



Gebruikshandleiding

Koelkast-diepvriezer

A3FE742C * J

B3FE742C * J

B3FE742C * JW

C3FE744C * J

C3FE744C * JW

A4FE742C * J

*=colour code:
M,W,G,N,GB,GW,P

NL

Haier



Dank u voor uw aankoop van dit Haier product.

Lees deze handleiding grondig voor u het apparaat in gebruik neemt. De handleiding bevat belangrijke informatie die u zal helpen uw apparaat optimaal te gebruiken en het veilig en correct te installeren, gebruiken en onderhouden.

Bewaar deze handleiding zodat u hem steeds kunt raadplegen voor het veilig en correct gebruik van het apparaat.

Als u het apparaat verkoopt, wegschenkt, of achterlaat wanneer u verhuist, moet u deze handleiding ook meegeven zodat de nieuwe eigenaar vertrouwd kan raken met het apparaat en de veiligheidsaanschuivingen.

Legende**Waarschuwing - Belangrijke veiligheidsinformatie**

Algemene informatie en tips



Milieu-informatie

**Verwijdering**

Help het milieu en de gezondheid te beschermen. Plaats de verpakking in de geschikte containers om het te recyclen. Help afval van elektrische en elektronische apparaten recycleren. Gooi apparaten die voorzien zijn van dit symbool niet weg met huishoudelijk afval. Retourneer het product naar uw lokale instelling of neem contact op met uw gemeentelijk kantoor.

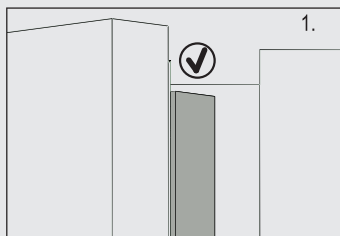
**WAARSCHUWING!****Risico op letsels of verstikking!**

Koelmiddelen en gassen moeten door professionals worden verwijderd. Zorg ervoor dat de leiding van het koelcircuit niet beschadigd is voor het correct verwijderd wordt. Ontkoppel het apparaat van het netwerk. Snijd het netsnoer door en verwijder het. Verwijder de laden, de sleuven en de scharnieren en afdichtingen om te vermijden dat kinderen of huisdieren in het apparaat vastgeklemd kunnen raken.

Beoogd gebruik	5
Veiligheid	6
Productbeschrijving	10
Gebruik	12
Apparatuur	23
Zorg en reiniging	26
Probleemoplossen	29
Installatie	32
Technische gegevens	36
Klantendienst	37

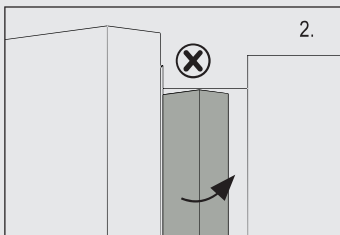


OPGELET! Model B3FE742CMJ/W



1.

Wanneer u de deur sluit, moet de verticale deurstrip op de linkse deur naar binnen worden gebogen (1).



2.

Als u de linkse deur probeert te sluiten en de verticale deurstrip is ongebogen (2), moet u ze eerst buigen. Zo niet zal de deurstrip botsen tegen de bevestigingsas of de rechtse deur. Dit kan de deur beschadigen of een lek veroorzaken.

Er is een verwarmende draad in de verticale deurbalk. De temperatuur op de oppervlakte zal een beetje stijgen. Dit is normaal en heeft geen impact op de werking van de koelkast.

Beoogd gebruik

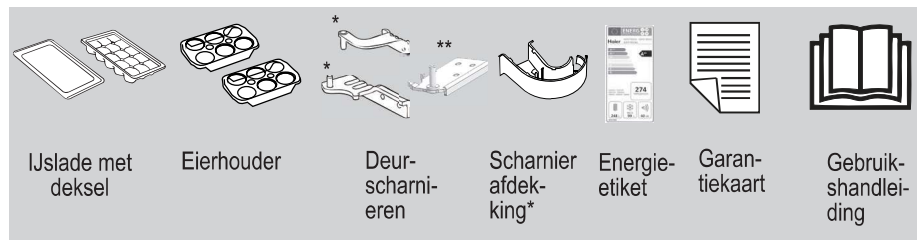
Dit apparaat is bedoeld om etenswaren te koelen en in te vriezen. Het werd exclusief ontworpen voor gebruik in droge huishoudelijke ruimten. Het is niet bedoeld voor commercieel of industrieel gebruik. Wijzigingen aan het apparaat zijn niet toegelaten. Onbedoeld gebruik kan gevaar en het verlies van de garantie betekenen.

Normen en richtlijnen

Dit product stemt overeen met de vereisten van alle toepasselijke EU-richtlijnen met de overeenstemmende geharmoniseerde normen die gelden voor de CE-markering.

Accessoires

Controleer de accessoires en literatuur op basis van de onderstaande lijst:



* Enkel model A3FE742CMJ, C3FE744CMJ en C3FE744CWJ
A3FE742CGBJ.

** Enkel model C3FE744CMJ en C3FE744CWJ.

**Opgelet**

Omwille van technische wijzigingen en uiteenlopende modellen kunnen de illustraties in deze handleiding verschillen van uw model.

Deze instructies worden geleverd om uw persoonlijke veiligheid te garanderen en om het apparaat te beschermen tegen schade en u moet ze zorgvuldig lezen voor de installatie en de ingebruikname.

Voor u het apparaat de eerste maal inschakelt, moet u...

- ▶ zorg ervoor dat er geen schade is opgetreden tijdens het transport.
- ▶ zorg ervoor dat alle verpakking verwijderd is en uit de buurt van kinderen wordt gehouden.
- ▶ wacht minimum twee uur voor u het apparaat monteert om zeker te zijn dat het koelcircuit correct en efficiënt werkt.
- ▶ het apparaat moet altijd door minimum twee personen worden gedragen omdat het zo zwaar is.
- ▶ installeert het apparaat op een goed geventileerde plaats. Zorg ervoor dat er minimum 20cm boven en 10cm rond het apparaat wordt gelaten. Installeer en niveleer het apparaat in een ruimte die geschikt is voor de afmetingen en de toepassing van het apparaat.
- ▶ houd de ventilatieopeningen in het apparaat of de ingebouwde structuur vrij van belemmeringen.
- ▶ Zorg ervoor dat de elektrische informatie op het naamplaatje overeenstemt met de stroomtoevoer. Zo niet moet u contact opnemen met een elektricien.
- ▶ Denk eraan dat het apparaat werkt met een voeding van 220~240 VAC/50 Hz. Een abnormale schommeling in de spanning kan ertoe leiden dat het apparaat niet correct start of schade veroorzaken aan de temperatuurregeling of compressor. Dit kan ook abnormaal lawaai genereren. Om abnormale schommelingen te verwijderen, is het aanbevolen een automatische regelaar te gebruiken.
- ▶ gebruik een afzonderlijke aardgeleider voor de voeding die eenvoudig toegankelijk moet zijn. Het apparaat moet geaard worden.
- ▶ **Enkel voor het VK:** Het netsnoer van het apparaat is uitgerust met een driepolige stekker (aarding) die past in een driepolige (geaarde) stekker. Snij de derde pin (aarding) nooit weg of demonteer ze niet. De stekker moet ook na de installatie toegankelijk zijn.
- ▶ Zorg ervoor dat de stekker eenvoudig toegankelijk is.
- ▶ Zorg ervoor dat het netsnoer niet geklemd zit onder de koelkast. Step niet op het netsnoer.



WAARSCHUWING!

Zorg ervoor dat het netsnoer en de stekker niet beschadigd zijn. Indien beschadigd, mag het enkel worden vervangen door de fabrikant of door een geautoriseerde service agent.

Voor u het apparaat de eerste maal inschakelt, mag u niet...

- x Installeer het apparaat niet in direct zonlicht of in de buurt van warmtebronnen (bijv. fornuizen, verwarmingen).
- x Beschadig het koelcircuit niet. Als het toch beschadigd wordt, mag u het apparaat niet gebruiken.
- x Gebruik geen multistekker adapters of verlengsnoeren.

Tijdens het dagelijks gebruik moet u...

- Zorg ervoor dat dit apparaat enkel wordt gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar oud of door personen met een verminderd fysiek, gevoelsmatig of mentaal vermogen, of mensen met een gebrek aan ervaring en kennis, als ze onder toezicht staan of instructies hebben ontvangen met betrekking tot het veilige gebruik van het apparaat en als ze de relevante gevaren begrijpen.
- Houd het apparaat uit de buurt van kinderen jonger dan 3 jaar oud tenzij ze onder constant toezicht staan.
- Zorg ervoor dat kinderen niet met het apparaat spelen.
- Zorg ervoor dat kinderen onder toezicht staan als ze het apparaat reinigen of onderhouden.
- U mag nooit aan het netsnoer trekken om de stekker uit het stopcontact te verwijderen.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, zijn onderhoudsdienst of dergelijk gekwalificeerde personen om ieder risico uit te sluiten.
- Volg deze instructies als er een lichtgaslek of ander ontvlambaar gaslek ontstaat in de buurt van het apparaat; sluit de klep van het lekkend gas, open de deuren en ramen en verwijder de stekker niet of voer hem niet in het stopcontact.
- Open en sluit de deuren enkel bij de handvaten. De opening tussen de deuren en de kast is bijzonder smal. Voer uw handen niet in deze zones om te vermijden dat uw vingers geklemd zouden raken. Zorg ervoor dat niemand in de weg staat wanneer u de deur van de koelkast opent of sluit.
- Verwijder de stekker uit het stopcontact voor u onderhoudswerkzaamheden uitvoert. Wacht minimum 5 minuten voor u het apparaat opnieuw opstart aangezien het herhaaldelijk starten de compressor kan beschadigen.
- Verwijder het stof minimum een maal per jaar van de achterzijde van het apparaat om brandgevaar of een hoger energieverbruik te voorkomen.

- ▶ Denk eraan dat het product ingesteld is voor een werking binnen een specifiek temperatuurbereik van 10 tot 43°C. Het apparaat werkt mogelijk niet als het gedurende een langere periode aan hogere of lagere temperatuur wordt ingesteld.
- ▶ Controleer de toestand van de etenswaren als het opgewarmd of ingevroren werd.
- ▶ Drink enkel water uit modellen met een waterfontein.

Tijdens het dagelijks gebruik mag u niet...

- x
- x Stel geen nodeloos lage temperatuur in in het koelvak. Negatieve temperaturen kunnen optreden bij hoge instellingen. Let op: Flessen kunnen barsten.
- x Berg geen medicatie die een nauwkeurige temperatuur vereisen noch bacteriën of chemische stoffen op in het apparaat.
- x Berg geen vloeistoffen op in flessen of blikjes (met uitzondering van drank met een hoog alcoholpercentage), in het bijzonder koolzuurhoudende drank, op in het vriesvak want deze kunnen barsten tijdens het invriezen.
- x Plaats geen onstabiele artikelen (zware voorwerpen, containers gevuld met water) bovenop het apparaat om persoonlijke letsels te vermijden veroorzaakt door het vallen of door elektrische schokken door het contact met water.
- x Trek niet aan de deurladen. De deur kan scheef getrokken worden, het flessenrek kan weg worden getrokken, of het apparaat kan omver kantelen.
- x Beschadig het koelcircuit niet. Als het toch beschadigd wordt, mag u het apparaat niet gebruiken.
- x Stap niet op de deur of lade van het diepvriezer bergvak.
- x Raak de binnenzijde van vriesvak niet aan als het in werking is, in het bijzonder als uw handen nat zijn, want uw handen kunnen vastvriezen aan het oppervlak.
- x Raak geen ingevroren etenswaren aan met natte handen (draag handschoenen). Eet zeker nooit ijslollies onmiddellijk uit het vriesvak. Het risico bestaat dat u uw tong bevriest of vorstblaren gevormd worden. EHBO: onmiddellijk onder stromend water houden. Niet wegtrekken!
- x Krab geen vorst of ijs weg met scherpe voorwerpen. Gebruik geen sprays, elektrische verwarmingstoestellen zoals een verwarming, haardroger, stoomreinigers of andere warmtebronnen om schade aan de plastic onderdelen te vermijden.

- x Reinig het apparaat niet met harde borstels, draadborstels, oplospoeder, petroleum, amylacetaat, aceton en gelijkaardige organische oplossingen, zuur of alkalische oplosmiddelen. Gebruik speciaal koelkast reinigingsmiddel om schade te vermijden.
- x U mag het apparaat niet met spray bewerken of spoelen.
- x Gebruik geen waterspray of stoom om het apparaat te reinigen.
- x Reinig de koude glazen platen niet met warm water. Plotse temperatuurwijzigingen kunnen het glas doen breken.
- x Gebruik geen elektrische apparaten in de etenswaren opbergvakken van het apparaat, tenzij ze van het type zijn dat wordt aanbevolen door de fabrikant.
- x U mag nooit proberen het apparaat zelf te repareren. Neem contact op met onze klantendienst om reparaties te laten uitvoeren.

**WAARSCHUWING!**

berg geen ontvlambaar, explosief of corrosief materiaal op in het apparaat of in de buurt.

Koelgasinformatie**WAARSCHUWING!**

Het apparaat bevat het ontvlambare koelmiddel ISOBUTHAAN (R600a). Zorg ervoor dat het koelcircuit niet beschadigd is tijdens het transport of de installatie. Lekkend koelmiddel kan letsels veroorzaken aan de ogen of ontvlammen. Als er schade optreedt, moet u het uit de buurt van open vlammen houden, de ruimte grondig ventileren, de netsnoeren niet verwijderen uit of invoeren in stopcontact. Licht de klantendienst in.

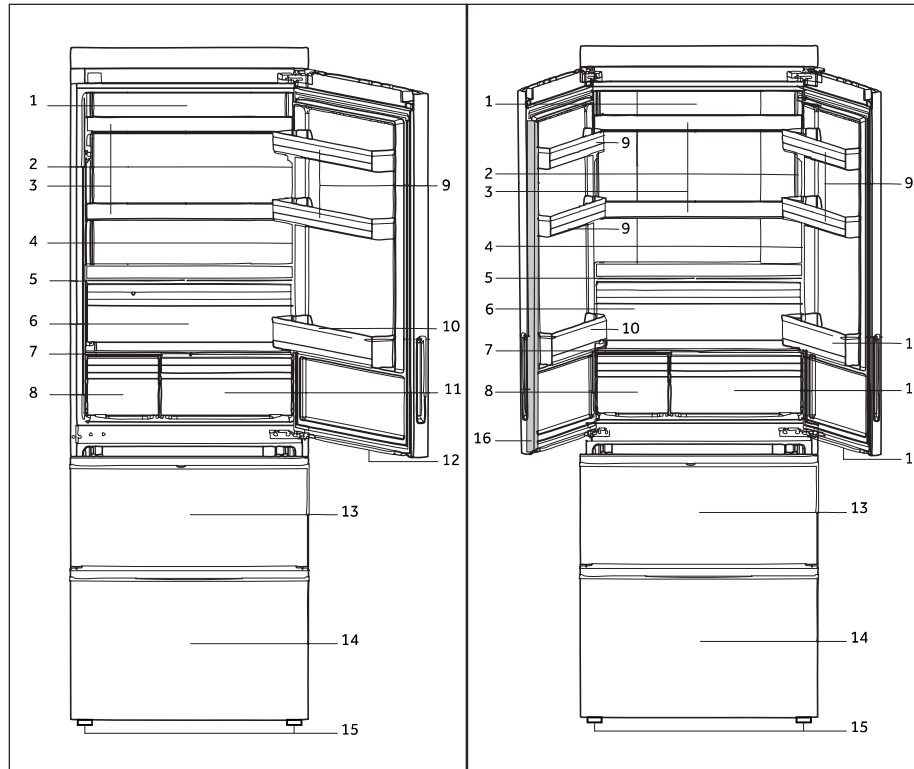
Als uw ogen in contact komen met het koelmiddel moet u onmiddellijk spoelen in stromend water en onmiddellijk contact opnemen met uw oogspecialis.

Productbeschrijving

NL

Model A3FE742CMJ
A3FE742CGBJ

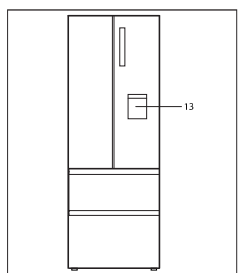
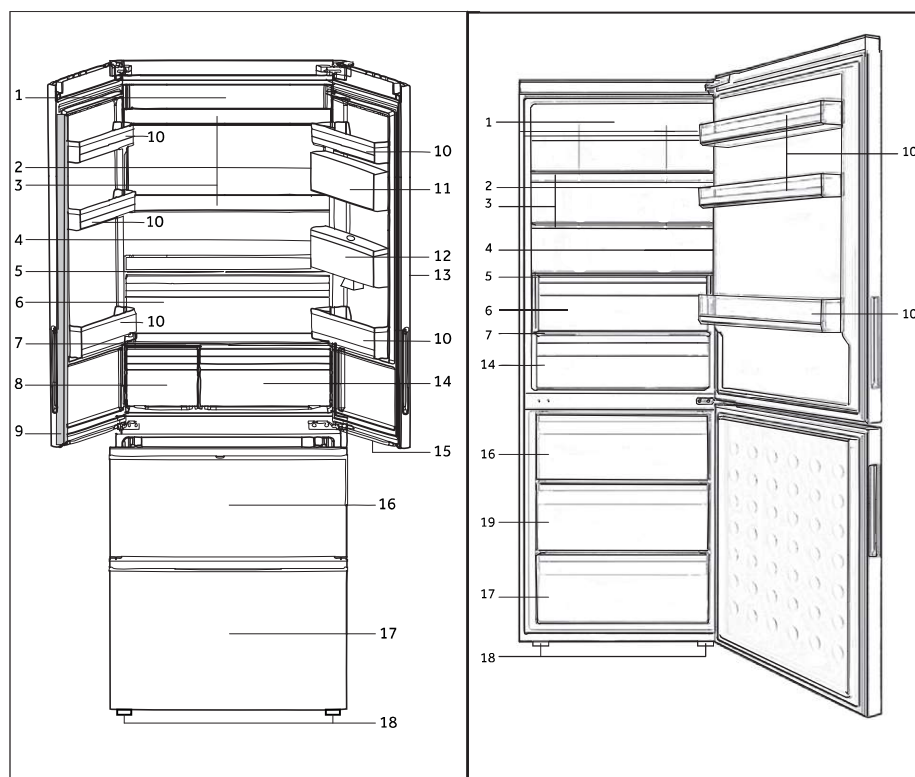
Model B3FE742CMJ



- | | |
|---|--|
| 1 Koelkast LED-lamp | 9 Bovenste deurrek |
| 2 Naamplaatje | 10 Onderste deurrek |
| 3 Glazen platen | 11 Mijn zone vak |
| 4 O.K.-temperatuurindicator (optioneel) | 12 Diepvriezerlade LED-lamp |
| 5 Fruit- en groentevak deksel | 13 Bovenste vriesvak met voor-vriesrek |
| 6 Fruit- en groentevak | 14 Onderste vriesvak met voor-vriesrek |
| 7 Mijn Zone glazen deksel | 15 Instelbare voetjes |
| 8 Speciaal vak | 16 Deurstrip |

Model B3FE742CMJW

Model C3FE744CMJ en C3FE744CWJ



Modus B3FE742CMJW

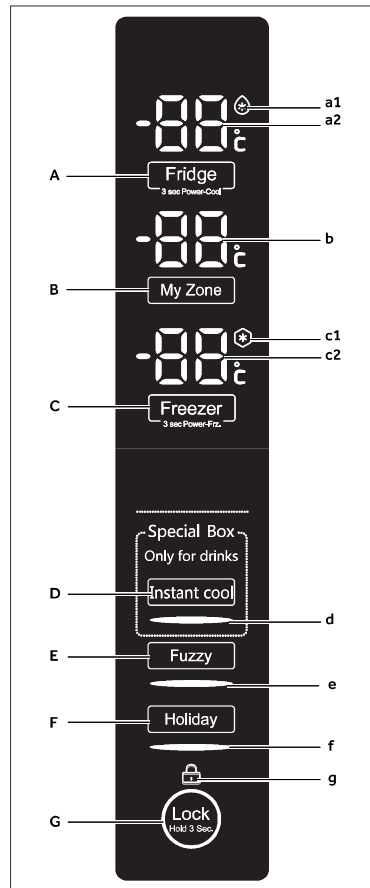
- | | |
|---|-----------------------------|
| 1 Koelkast LED-lamp | 10 Deurrek |
| 2 Naamplaatje | 11 Afgesloten vak |
| 3 Glazen platen | 12 Waterreservoir |
| 4 O.K.-temperatuurindicator (optioneel) | 13 Waterfontein |
| 5 Fruit- en groentevak deksel | 14 Mijn zone vak |
| 6 Fruit- en groentevak | 15 Diepvriezerlade LED-lamp |
| 7 Mijn Zone glazen deksel | 16 Bovenste vriesvak lade |
| 8 Speciaal vak | 17 Onderste vriesvak lade |
| 9 Deurstrip | 18 Instelbare voetjes |
| | 19 Middelste vriesvak lade |

Voor de eerste ingebruikname

- ▶ Verwijder alle verpakking, houd ze uit de buurt van kinderen en verwijder ze op een milieuvriendelijke wijze.
- ▶ Reinig de binnen- en buitenzijde van het apparaat met water en een zacht reinigingsmiddel voor u er etenswaren in plaatst.
- ▶ Nadat het apparaat genivelleerd en gereinigd is, moet u minimum 2 uur wachten voor u het aansluit op het elektrisch net. Zie sectie INSTALLATIE.
- ▶ Koel de vakken aan hoge instellingen voor u etenswaren in de koelkast of diepvriezer plaatst. De functie Super Cool en Super Freeze helpt de vakken snel af te koelen.
- ▶ De temperatuur van de koelkast en diepvriezer worden automatisch ingesteld op 5°C en -18°C respectievelijk. Dit zijn de aanbevolen instellingen. Indien ingesteld kunt u deze temperaturen handmatig wijzigen. Zie FUNCTIES.

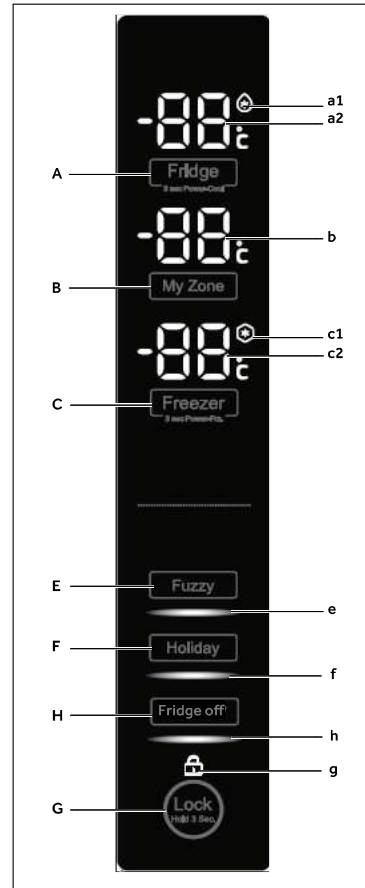
Bedieningspaneel

Model A3FE742CMJ en B3FE742CMJ/W
A3FE742CGBJ

**Knoppen:**

- A Koelkast selectieschakelaar
- B Mijn Zone selectieschakelaar
- C Diepvriezer selectieschakelaar
- D Speciaal vak/onmiddellijk koel selectieschakelaar
- E Fuzzy modus selectieschakelaar
- F Vakantiemodus selectieschakelaar
- G Paneelvergrendeling selectieschakelaar
- H Koelkast uit - functie selectieschakelaar

Model C3FE744CMJ en C3FE744CWJ

**Indicatoren:**

- a1 Super cool functie
- a2 Temperatuur koelkast
- b Temperatuur Mijn Zone
- c1 Super freeze functie
- c2 Temperatuur diepvriezer
- d Onmiddellijke koelfunctie
- e Fuzzy modus
- f Vakantiemodus
- g Paneel vergrendeling
- h Koelkast uit - functie selectieschakelaar

Sensortoetsen

De knoppen op het bedieningspaneel zijn sensortoetsen die al reageren als u ze licht aanraakt met de vinger.

Het apparaat in- of uitschakelen

Het apparaat schakelt in zodra het wordt aangesloten op het elektrisch net.

Wanneer u het apparaat de eerste maal inschakelt, knippert "C2" op het scherm tot de temperatuur -5°C bereikt of na 1 uur werking. De temperaturen weergegeven in "a2", "b" en "c2" geven de reële temperaturen weer in het vak.



Opgelet

- ▶ Het apparaat is vooraf ingesteld op de aanbevolen temperatuur van 5°C (koelkast) en -18°C (diepvriezer). In normale omstandigheden moet u een temperatuur instellen.
- ▶ Als het apparaat ingeschakeld wordt na een ontkoppeling van het netwerk kan het tot 12 uur duren voor de correcte temperaturen worden bereikt.

Maak het apparaat leeg voor u het uitschakelt. Om het apparaat uit te schakelen, moet u het netsnoer uit het stopcontact verwijderen.

Stand-bymodus

Het scherm schakelt automatisch uit 30 seconden nadat u een toets hebt ingedrukt. Het scherm wordt automatisch vergrendeld. Het licht automatisch op wanneer een toets wordt ingedrukt of wanneer de deur geopend wordt (Alarm licht niet op in het scherm).

Selecteer de werkmodus

U moet een van deze twee methoden toepassen om het apparaat in te stellen:

1) Fuzzy modus

In de Fuzzy modus kan het apparaat de temperatuurinstelling automatisch instellen aan de omgevingstemperatuur en temperatuurwijziging in het apparaat. Als u geen speciale vereisten hebt, raden we aan de Fuzzy modus te gebruiken (raadpleeg FUZZY MODUS).

2) Handmatige instelmodus:

Als u de temperatuur van het apparaat handmatig wilt inschakelen voor specifieke etenswaren kunt u de temperatuur instellen met de temperatuur insteltoets (raadpleeg DE TEMPERATUUR INSTELLEN).

Vergrendeling/ontgrendeling paneel

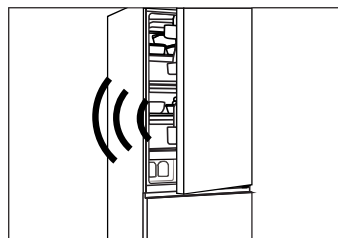
- ▶ Raak knop "G" aan gedurende 3 seconden om alle panelelementen te blokkeren tegen inschakeling. De betrokken "G" indicator wordt nu weergegeven.
- ▶ Om te ontgrendelen, drukt u opnieuw op de knop.

**Opgelet**

Het bedieningspaneel wordt automatisch geblokkeerd tegen inschakeling als er geen knop wordt ingedrukt gedurende 30 seconden. Het bedieningspaneel moet ontgrendeld zijn voor alle instellingen.

Deur/vak opening alarm

Als de deur van de koelkast of de lade van de diepvriezer wordt geopend gedurende meer dan 3 minuten weerklinkt het openingsalarm van de deur/lade. Het alarm kan worden uitgeschakeld door de deur/lade te sluiten of door het bedieningspaneel aan te raken. Als de deur/lade open wordt gelaten gedurende meer dan 7 minuten schakelen het licht in de koelkast/onder de koelkastdeur en de bedieningspaneel verlichting automatisch uit.

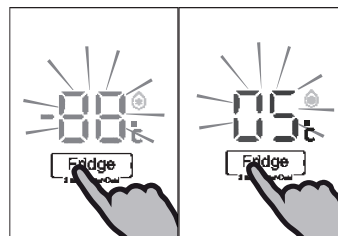
**Pas de temperatuur aan**

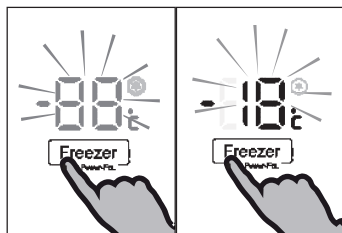
De interne temperaturen worden beïnvloed door de volgende factoren:

- ▶ Omgevingstemperatuur
- ▶ Regelmaat van het openen van de deur
- ▶ Hoeveelheid opgeborgen etenswaren
- ▶ Installatie van het apparaat

Pas de temperatuur aan van de koelkast

1. Ontgrendel het paneel als het vergrendeld is.
2. Druk op knop "A" (Koelkast) om het koelvak te selecteren. Indicator "a2" knippert.
3. Druk op knop "A" om de temperatuur van de koelkast in te stellen. De temperatuur stijgt in stappen van 1°C van een minimum van 2°C tot een maximum van 8°C en schakelt opnieuw op 2°C als u verder indrukt. De optimale temperatuur in de koelkast is 5°C. Koudere temperaturen resulteren in onnodig energieverbruik.
4. Druk op een van de toetsen (niet "A") om te bevestigen, of de instelling wordt automatisch bevestigd na 5 seconden. Indicator "a2" stopt knipperen





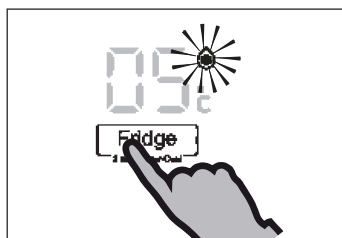
Pas de temperatuur aan van de diepvriezer

1. Ontgrendel het paneel als het vergrendeld is.
2. Druk op knop "C" (Diepvriezer) om het vriesvak te selecteren. Indicator "c2" knippert.
3. Druk op knop "C" (Diepvriezer) om de temperatuur van de diepvriezer in te stellen.

De temperatuur stijgt in stappen van 1°C van een minimum van -16°C tot een maximum van -24°C en schakelt opnieuw op -16°C als u verder indrukt.

De optimale temperatuur in de diepvriezer is -18°C. Koudere temperaturen resulteren in onnodig energieverbruik.

4. Druk op een van de toetsen (niet "C") om te bevestigen, of de instelling wordt automatisch bevestigd na 5 seconden. Indicator "c2" stopt met knipperen.



Super cool functie

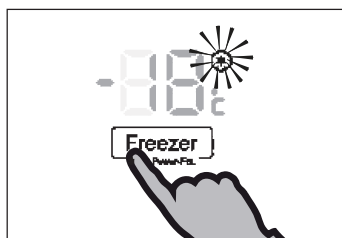
Schakel de Super Cool functie in als een grotere hoeveelheid etenswaren moet worden bewaard (bijvoorbeeld na aankopen). De Super cool functie versnelt het koelen van verse etenswaren en beschermt de al bewaarde waren tegen ongewenst opwarmen. De temperatuur ingesteld in de fabriek is +2°C.

1. Ontgrendel het paneel als het vergrendeld is.
2. Druk op knop "A" (Koelkast) gedurende 3 seconden. Indicator "a1" licht op en de functie wordt ingeschakeld.
3. Dezelfde bewerking kan de Super cool functie afsluiten.



Opgelet

Deze functie wordt automatisch uitgeschakeld na 3 uur.



Super freeze functie

Verse etenswaren moeten zo snel mogelijk volledig worden ingevroren. Dit bewaart de optimale voedingswaarde, het uiterlijk en smaak. De Super freeze functie versnelt het invriezen van verse etenswaren en beschermt de al bewaarde etenswaren tegen ongewenst opwarmen. Als u een grote hoeveelheid etenswaren moet invriezen, is het aanbevolen de Super freeze functie 24 uur voor het gebruik in te stellen.

1. Ontgrendel het paneel als het vergrendeld is.
2. Druk op knop "C" (Invriezen) gedurende 3 seconden. De "c1" indicator licht op en de functie wordt ingeschakeld.
3. Dezelfde bewerking kan de Super freeze functie afsluiten.



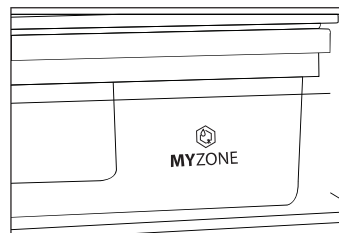
Opgelet

De Super freeze functie wordt automatisch uitgeschakeld na 56 uur. De toepassing wordt dan bestuurd op de eerder ingestelde temperatuur.

Mijn zone vak

Het koelvak is uitgerust met een Mijn Zone vak. In overeenstemming met de vereisten van de voedselbewaring kan de best geschikte temperatuur worden geselecteerd om een optimale waarde te verkrijgen uit te etenswaren. De temperatuur kan worden aangepast tussen -3°C en 5°C.

- ▶ +2°C ~5°C is geschikt om groenten en fruit te bewaren,
- ▶ -2°C ~-2°C is geschikt om verse vis, vlees en bereide etenswaren in 1-2 dagen in te vriezen
- ▶ -3°C kan de bevroren etenswaren ontdooien. Na het ontdooien zijn de etenswaren gedeeltelijk bevroren, handig om te snijden en te bereiden

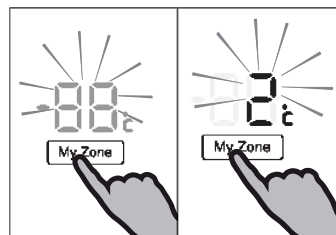


Opgelet

- ▶ Omwille van uiteenlopende hoeveelheden water in vlees vriezen sommige vleeswaren met meer vocht aan temperaturen van minder dan 0°C. Om die reden moet vlees dat wordt afgesneden worden bewaard in het Mijn Zone vak aan een temperatuur van min. 0°C.
- ▶ Fruit dat gevoelig is aan kou zoals ananas, avocado, bananen, grapefruit en groenten zoals aardappelen, aubergines, bonen, komkommers, courgettes en tomaten en kaas mogen niet worden bewaard in het Mijn Zone vak.

Pas de temperatuur aan in het Mijn Zone vak

1. Ontgrendel het paneel als het vergrendeld is.
2. Druk op knop "B" (Mijn Zone) om het Mijn Zone vak te selecteren. Indicator "b" knippert.
3. Druk opnieuw op knop "B" (Mijn Zone) om de temperatuur in te stellen in het Mijn Zone vak. De temperatuur stijgt in stappen van 1°C van een minimum van -3°C tot een maximum van 5°C en schakelt opnieuw op -3°C als u verder indrukt.
4. Druk op een van de toetsen (niet "B") om te bevestigen, of de instelling wordt automatisch bevestigd na 5 seconden. Indicator "b" stopt knipperen.



Opgelet

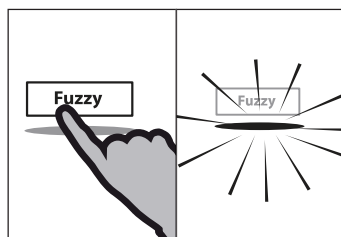
De temperatuur in Mijn Zone mag niet hoger zijn dan de ingestelde temperatuur van de koelkast.



Onmiddellijke koelfunctie (Speciaal vak) (Enkel modus A3FE742CMJ en B3FE742CMJ/W A3FE742CGBJ)

In de onmiddellijk koelfunctie kunt u drank die in het speciaal vak bewaard wordt, snel afkoelen, van kamertemperatuur tot een verfrissende temperatuur in 30 minuten. De functie wordt na 30 minuten uitgeschakeld, nadat de temperatuur van het vak wordt ingesteld tussen 0°C en 5°C aanbevolen om drank te bewaren. De temperatuur van het speciale vak wordt beïnvloed door de instelling van de koelkasttemperatuur.

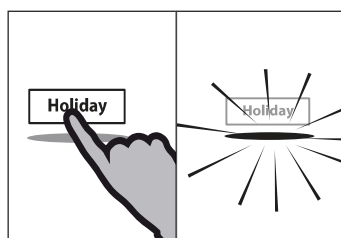
- ▶ Ontgrendel het paneel als het vergrendeld is.
- ▶ Druk op knop "D" (Onmiddellijk afkoelen) om het Speciaal vak te selecteren. Indicator "d" licht op en de functie wordt ingeschakeld.
- ▶ Dezelfde bewerking kan de onmiddellijk koelfunctie handmatig uitschakelen.



Fuzzy modus

In de Fuzzy modus kan het apparaat de temperatuurstelling automatisch aanpassen naargelang de omgevingstemperatuur en de temperatuurwijziging in het apparaat. Deze functie volledig handenvrij.

- ▶ Ontgrendel het paneel als het vergrendeld is.
- ▶ Druk op knop "E" (Fuzzy).
- ▶ Indicator "e" licht op en de functie wordt ingeschakeld.
- ▶ De functie kan worden uitgeschakeld door knop "E" (Fuzzy) opnieuw in te drukken of door een andere instelling uit te voeren.



Vakantiefunctie

Deze functie stelt de temperatuur van de koelkast permanent in op 17°C.

Dit biedt de mogelijkheid de deur van de lege koelkast gesloten te laten zonder dat dit geurtjes of schimmel veroorzaakt - tijdens een langdurige afwezigheid (bijv. tijdens een vakantie). Het vriesvak kan vrij worden ingesteld.

- ▶ Ontgrendel het paneel als het vergrendeld is.
- ▶ Druk op knop F (Vakantie).
- ▶ Indicator F licht op en de functie wordt ingeschakeld.
- ▶ De functie kan worden uitgeschakeld door knop F (Vakantie) opnieuw in te drukken of door de koelkasttemperatuur in te stellen of door een andere instelling uit te voeren.



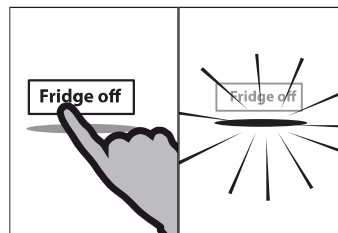
WAARSCHUWING!

Als de vakantiefunctie ingeschakeld is, mogen geen etenswaren in het koelvak worden bewaard. De temperatuur van +17°C is te hoog om etenswaren te bewaren.

Koelkast uit-functie**(Enkel model C3FE744CMJ en C3FE744CW)**

Deze functie schakelt de koelkast uit. Dit heeft geen effect op het vriesvak.

1. Ontgrendel het paneel als het vergrendeld is.
2. Druk op knop "H" (koelkast uit) om de Koelkast uit-functie te selecteren. Indicator "h" licht op en de functie wordt ingeschakeld.
3. Dezelfde bewerking kan de Koelkast uit-functie handmatig afsluiten.

**WAARSCHUWING!**

- Maak het apparaat leeg voor u het uitschakelt.
- Houd de deur van het koelvak open als de Koelkast uit-functie ingeschakeld is om geurtjes en schimmel te vermijden.

Waterfontein**(Enkel met waterfontein)**

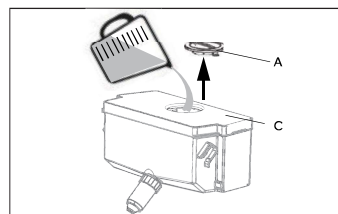
Met de waterfontein kan man koud drinkwater tappen.

Het waterreservoir moet worden gereinigd voor de eerste ingebruikname (zie ONDERHOUD EN REINIGING).

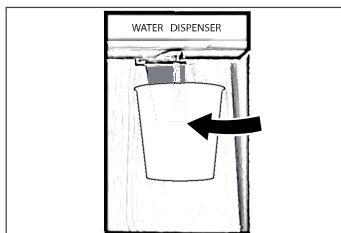
Het water reservoir opvullen**WAARSCHUWING!**

Gebruik enkel drinkwater.

1. Zorg ervoor dat het waterreservoir correct ingevoerd is (zie APPARATUUR)
2. Draai en til het ronde deksel (A) op en vul het waterreservoir bij met fris drinkwater.
3. Vul slechts water bij tot de markering (1,8l); zo niet kan het overstromen wanneer de deur opent en sluit.
4. Sluit het deksel tot het vastklikt.

**Opgelet**

- Voor u bijvult moet u het resterende water verwijderen en het waterreservoir reinigen.
- Als u gedurende een lange periode geen water nodig hebt, moet u het waterreservoir leegmaken en het gereinigde reservoir invoeren.
- Het deksel (C) van het waterreservoir wordt ook gebruikt om energie te besparen. Als u gedurende een lange periode geen water wilt uit de waterfontein, moet u het deksel aanbrengen voor een betere isolatie en om energie te besparen.



Water uit de waterfontein halen

1. Plaats een glas onder de wateruitlaat.
2. Duw het zachtjes tegen de klep van de waterfontein met uw glas.

Lijn uw glas uit met de waterfontein om geen water te morsen.



Energiebesparing tips

- ▶ Zorg ervoor dat het apparaat correct geventileerd is (zie INSTALLATIE).
- ▶ U mag het apparaat niet installeren in direct zonlicht of in de buurt van warmtebronnen (bijv. fornuizen, verwarming).
- ▶ Vermijd onnodig lage temperaturen in het apparaat. Het energieverbruik verhoogt hoe lager de temperatuur van het apparaat wordt ingesteld.
- ▶ Functies zoals SUPER COOL of SUPER FREEZE verbruiken meer energie.
- ▶ Laat warme etenswaren afkoelen voor u ze in het apparaat plaatst.
- ▶ Open de deur van het apparaat zo weinig en zo kort mogelijk.
- ▶ Vul het apparaat niet te veel op zodat u de luchtstroom niet belemmert.
- ▶ Vermijd lucht in de verpakking van de etenswaren.
- ▶ Houd de afdichtingen van de deuren schoon zodat de deur altijd correct sluit.
- ▶ Ontdooi de ingevroren etenswaren in het koelvak.

Tips om verse etenswaren te bewaren

Bewaren in het koelvak

- ▶ Houd de temperatuur van uw koelkast lager dan 5°C.
- ▶ Warme etenswaren moeten worden afgekoeld tot kamertemperatuur voor u ze bewaart in het apparaat.
- ▶ Etenswaren die in de koelkast worden bewaard moeten gewassen en gedroogd worden voor u ze opbergt
- ▶ De etenswaren die u wilt bewaren moeten correct worden afgedicht om geurtjes en wijzigingen in de smaak te vermijden.
- ▶ Bewaar geen al te grote hoeveelheden etenswaren. U moet ruimte tussen de etenswaren laten zodat de koude lucht kan circuleren voor een beteren en meer homogene koeling.
- ▶ De etenswaren die u dagelijks eet, moeten vooraan op de lade worden bewaard.
- ▶ Laat een opening tussen etenswaren en de interne wanden om lucht te laten circuleren. Plaats zeker geen etenswaren tegen de achterwand: etenswaren kunnen bevroren tegen de achterwand. Vermijd direct contact van de etenswaren (in het bijzonder olieachtige of zure etenswaren) met de interne voering want olie/zuur kan de interne voering eroderen. Verwijder olie/zuurresten als u ze opmerkt.
- ▶ Ontdooi de ingevroren etenswaren in het koelvak. Zo kunt u de ingevroren etenswaren gebruiken om de temperatuur te verlagen in het vak en energie besparen.
- ▶ Het verouderingsproces van fruit en groenten zoals courgettes, meloenen, papaja, bananen, ananas, etc. kan worden versneld in de koelkast. Om die reden is het niet aanbevolen ze in de koelkast te bewaren. Hoewel, het rijpen van groen fruit kan gedurende een bepaalde periode worden bevorderd. Uien, look, gember en andere wortelgroenten moeten ook bij kamertemperatuur worden bewaard.
- ▶ Onaangename geurtjes in de koelkast zijn een teken dat er iets gemorst is en dat ze moet gereinigd worden. Zie ZORG EN REINIGING.
- ▶ Andere etenswaren moeten in andere plaatsen worden bewaard, naargelang hun eigenschappen:

Etenswaren	Locatie
Boter, kaas	Bovenste deurvak
Eieren	Deurvak
Fruit, groenten, salade	Fruit- en groentevak of Mijn Zone vak (2°C ~ 5°C)
Vlees, worst, kaas, melk	Lage zone (onderste lade / deksel boven het fruit- en groentevak)
Zuivelproducten, conserven, blikjes	Bovenste zone of deurvak
Drank, flessen, tubes	Deurvak
Vers vlees, verse vis, worsten, bereide etenswaren	Mijn Zone vak (-2°C ~ 2°C)
Drank	Speciaal vak met onmiddellijke koelfunctie (Enkel model A3FE742CMJ en B3FE742CMJ/W A3FE742CGBJ)

Bewaring in het vriesvak

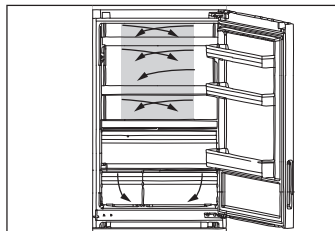
- ▶ Handhaaf de temperatuur in het vriesvak op -18°C.
- ▶ 24 uur voor het invriezen, moet u de Super freeze functie inschakelen; voor kleine hoeveelheden etenswaren is 4-6 uur voldoende.
- ▶ Warme etenswaren moeten worden afgekoeld tot kamertemperatuur voor u het opbergt in het vriesvak.
- ▶ Etenswaren die in kleine porties verdeeld zijn, zullen sneller invriezen en eenvoudiger zijn om te ontdooien en te bereiden. Het aanbevolen gewicht voor elke portie is minder dan 2,5kg
- ▶ Het is beter etenswaren te verpakken voor u ze in het vriesvak plaatst. De buitenzijde van de verpakking moet droog zijn om te voorkomen dat ze aan elkaar zouden plakken. Verpakkingsmateriaal moet vrij zijn van geurtjes en luchtdicht of niet-giftig zijn.
- ▶ Om te voorkomen dat de bewaarperiodes verstrijken, moet u de invriesdatum, tijdslimiet en de naam van de etenswaren noteren op de verpakking in overeenstemming met de bewaarperiodes van verschillende etenswaren.
- ▶ **WAARSCHUWING!** Zuur, basen, zout, etc. kunnen de interne oppervlakte van de diepvriezer beschadigen. Plaats geen etenswaren met deze stoffen (bijv. zeevis) rechtstreeks op de interne wand. Zoutwater in de diepvriezer moet onmiddellijk worden gereinigd.
- ▶ U mag de opslagduur van de etenswaren die wordt aanbevolen door de fabrikanten niet overschrijden. Verwijder uitsluitend de vereiste hoeveelheid etenswaren uit de diepvriezer.
- ▶ Verbruik de ontdooide etenswaren in een korte periode. Ontdooide etenswaren mogen niet opnieuw worden ingevroren als ze bereid werden.
- ▶ Plaats geen overdreven hoeveelheden verse etenswaren in het vriesvak. Raadpleeg de capaciteit van de diepvriezer - Zie TECHNISCHE GEGEVENS of informatie op het naamplaatje.
- ▶ Etenswaren kunnen in het vriesvak worden bewaard aan een temperatuur van minimum -18°C gedurende 2 tot 12 maanden, afhankelijk van de eigenschappen (bijv. vlees: 3-12 maanden, groenten: 6-12 maanden)
- ▶ Wanneer u verse etenswaren invriest, moet u contact vermijden met al ingevroren etenswaren. Dooirisico!
- ▶ Ontdooi bevroren etenswaren in de koelkast. Zo kunt u de ingevroren etenswaren gebruiken om de temperatuur te verlagen in het vak en energie besparen.

Wanneer u commercieel ingevroren etenswaren wilt bewaren, moet u de volgende richtlijnen volgen:

- ▶ Volg altijd de richtlijnen van de producent met betrekking tot de bewaartijden van de etenswaren. Respecteer deze richtlijnen!
- ▶ Probeer de tijdsduur tussen de aankoop en het opbergen zo kort mogelijk te houden om de kwaliteit te handhaven.
- ▶ Koop ingevroren etenswaren die werden bewaard aan een temperatuur van -18°C of lager.
- ▶ Vermijd etenswaren te kopen met ijs of vorst op de verpakking - Dit wijst erop dat de producten op zeker moment gedeeltelijk ontdooid en opnieuw ingevroren werden - temperatuurstijgingen beïnvloeden de kwaliteit van de etenswaren.

Meervoudige luchtstroom

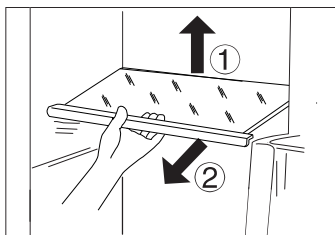
De koelkast is uitgerust met een meervoudig luchtstroomstelsel waarmee koude lucht doorheen alle laden stroomt. Dit helpt een gelijke temperatuur te handhaven om zeker te zijn dat uw etenswaren langer verser worden gehouden.



Aanpasbare laden

De hoogte van de laden kan worden aangepast naargelang uw bewaarbehoeften.

1. Om een lade te verplaatsen, moet u ze eerst verwijderen door de achterzijde omhoog op te tillen (1) en het te verwijderen (2).
2. Om ze opnieuw aan te brengen, plaatst u ze op de beugels op beide zijden en duwt u ze volledig naar achter tot de achterzijde van de lade in de sleuven aan de zijkant.

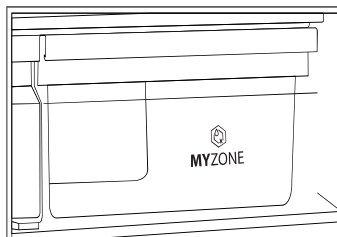


Opgelet:

Zorg ervoor dat alle uiteinden van een lade genivelleerd zijn.

Mijn-Zone vak

Voor het gebruik en de instelling van het Mijn Zone vak moet u de sectie GEBRUIK raadplegen (Mijn Zone vak)

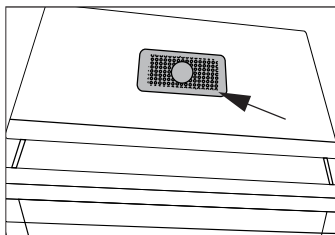


Fruit- en groentevak met automatische vochtigheidscontrole

Fruit en groenten blijven langer vers als ze in dit vak worden bewaard met de automatische vochtigheidscontrole.

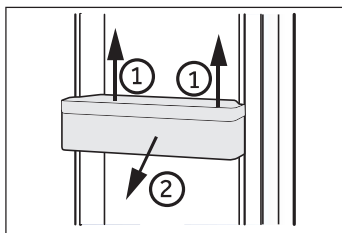
Het deksel van het fruit- en groentevak is voorzien van een ecologisch plantmembraan met ademhalingsfunctie.

Als de vochtigheid stijgt omwille van de ademhaling van verse groenten opent de structuur van het membraan en laat overtollig vocht ontsnappen in de buitenlucht. Als de groenten/het fruit te veel water verliezen, voorkomt het membraan waterverdamping. De vochtigheid van het fruit- en groentevak kan worden gehandhaafd aan een optimale vochtigheid van 90%.



Opgelet:

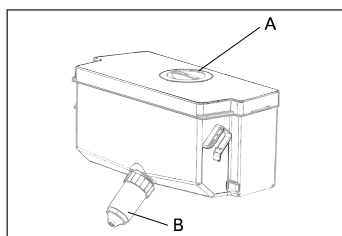
U mag het plantmembraan niet afdekken!



Verwijderbare deurrekken

De deurrekken kunnen worden verwijderd voor het reinigen:
Plaats uw handen op beide zijden van het rek en til het omhoog (1) en verwijder ze (2).

Om het deurrek in te voeren, worden de bovenstaande stappen uitgevoerd in de omgekeerde volgorde.



Verwijderbaar waterreservoir (Enkel met waterfontein)

Het waterreservoir kan worden verwijderd en opnieuw gemonteerd om het te reinigen zoals de deurrekken.

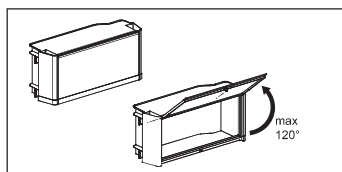
Voer het waterreservoir opnieuw in (Enkel met waterfontein)

Plaats het waterreservoir in de positie zodat de wateruitlaat (B) in de opening van de deur past. Zorg ervoor dat het waterreservoir vergrendeld is.



Opgelet:

- ▶ Als het waterreservoir niet correct ingevoerd is, kan er water uit de verbinding druppelen.
- ▶ Gebruik geen overtollige kracht tijdens het verwijderen en de montering van het waterreservoir om schade aan het reservoir te vermijden.



Afgesloten vak (Enkel modus B3FE742CMJW)

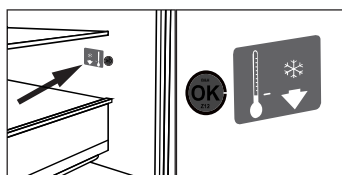
Het wordt gebruikt voor de afzonderlijke opslag van medicatie of cosmetica.

Het afgesloten vak mag niet meer dan 120° worden geopend, zo niet kunt u het afgesloten vak beschadigen.



WAARSCHUWING!

U mag geen zaken opbergen die een nauwkeurige opslagtemperatuur vereisen zoals medicatie en voedseltherapie producten om te voorkomen dat ze zouden slecht worden.



OPTIONEEL: OK-Temperatuurindicator

De OK-temperatuurindicator kan worden gebruikt om temperaturen te bepalen van minder dan +4°C. Verlaag de temperatuur stapsgewijs als het teken niet "OK" aangeeft.

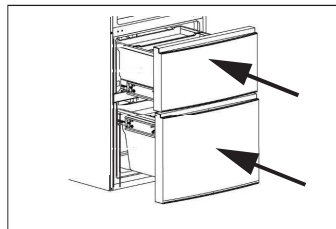


Opgelet:

Als het apparaat ingeschakeld is, kan het tot 12 uur duren tot de correcte temperaturen worden bereikt.

3D-vriesvak lade
(Enkel modus A3FE742CMJ en B3FE742CMJ/W
A3FE742CGBJ)

De diepvriesladen kunnen recht en volledig worden verlengd. Ze worden gemonteerd op eenvoudige rollende telescopische lopers zodat u de ingevroren etenswaren op comfortabele wijze kunt bewaren en verwijderen. Dankzij het automatische sluitmechanisme van de deur kunt u de etenswaren gemakkelijk hanteren en energie besparen.



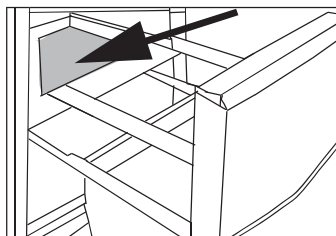
WAARSCHUWING!

U mag de laden niet overbelasten: Max. last van elke lade: 35 kg.!

Verwijderbare diepvrieslade
(Enkel modus A3FE742CMJ en B3FE742CMJ/W
A3FE742CGBJ)

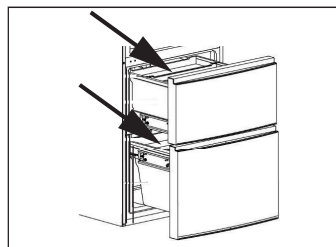
Grote items van bijv. ingevroren etenswaren kunnen worden opgeborgen na verwijdering van de interne laden en platen. Voor een optimaal invriezen van de maximale hoeveelheid plaatst u de etenswaren op de glazen lade tussen de vriesvakken (zie pijl).

Om de platen te verwijderen, moet u ze tot aan de stop uittrekken, optillen en verwijderen. De etenswaren mogen niet uitsteken voorbij de voorste rand van de lade.



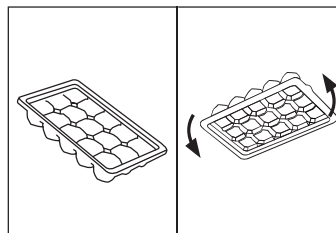
Voor-vriesvak
(Enkel modus A3FE742CMJ en B3FE742CMJ/W
A3FE742CGBJ)

Elke vrieslade is uitgerust met een voorvriesvak. Verse etenswaren kunnen worden afgescheiden van reeds ingevroren etenswaren zodat de verse waren probleemloos kunnen worden ingevroren en de ingevroren etenswaren niet ontdooien. Na rangschikking van bevroren etenswaren kunnen deze vakken gebruikt voor een eenvoudige opslag van kleine onderdelen zoals kruiden, ijscrème of voor de ijsblokjeslade.



Ijsblokjeslade

1. Vul de lade 3/4 vol water, sluit met het deksel en plaats het in het voorvriesvak.
2. Draai de ijsblokjeslade lichtjes of houd het onder stromend water om de ijsblokjes los te maken.





WAARSCHUWING!

Ontkoppel het apparaat van het elektrisch net voor de reiniging.

Reiniging

Reinig het apparaat als er slechts een kleine hoeveelheid of geen etenswaren opgeborgen zijn.

Het apparaat moet elke vier weken worden gereinigd voor een goed onderhoud en om de geurtjes van slecht opgeslagen etenswaren te voorkomen.

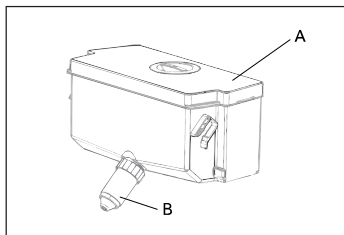


WAARSCHUWING!

- ▶ Reinig het apparaat niet met harde borstels, draadborstels, oplospoeder, petroleum, amylacetaat, aceton en gelijkaardige organische oplossingen, zuur of alkalische oplossingen. Gebruik speciaal koelkast reinigingsmiddel om schade te vermijden.
- ▶ Spray niet op het apparaat of spoel het niet voor de reiniging.
- ▶ Gebruik geen waterspray of stoom om het apparaat te reinigen.
- ▶ Reinig de koude glazen platen niet met warm water. Plotse temperatuurwijzigingen kunnen het glas doen breken.
- ▶ Raak de binnenzijde van vriesvak niet aan als het in werking is, in het bijzonder als uw handen nat zijn, want uw handen kunnen vastvriezen aan het oppervlak.
- ▶ Bij opwarming moet u de toestand van ingevroren etenswaren controleren.



- ▶ Houd de pakking van de deur altijd schoon
- ▶ Reinig de binnenzijde en de behuizing van het apparaat met een spons in warm water en een neutraal reinigingsmiddel.
- ▶ Spoel en droog met een zachte doek.
- ▶ U mag geen van de onderdelen van het apparaat wassen in de vaatwasmachine.
- ▶ Laat het apparaat minimum 5 minuten rusten voor u het apparaat herstart want dit kan de compressor beschadigen.



Het waterreservoir schoonmaken (Enkel met waterfontein)

1. Verwijder het waterreservoir uit het apparaat.
2. Verwijder het deksel (A).
3. Schroef de dop van de verdeler (B)
4. Reinig het reservoir en dop met warm water en vloeibaar vaatwasmiddel. Let er op dat alle zeep wordt gespoeld.
5. Monteer de dop van de verdeler, sluit het deksel en plaats het reservoir opnieuw in het apparaat.

Ontdooien

De koelkast en diepvriezer ontdooien automatisch; er is geen handmatige bewerking nodig.

De LED-lampen vervangen



WAARSCHUWING!

U mag de LED-lamp niet zelf vervangen. Ze mag enkel worden vervangen door de fabrikant of de geautoriseerde service agent.

De lamp gebruikt de LED als haar lichtbron, met een laag energieverbruik en een lange levensduur. Als u iets abnormaal opmerkt, kunt u contact opnemen met de klantendienst. Zie KLANTENDIENST.

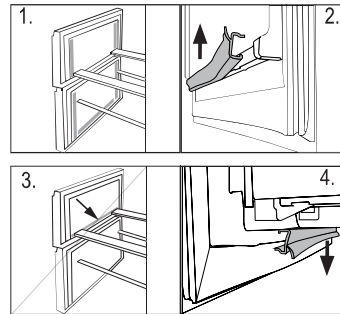
Parameters van de lamp:

Model	Koelkast compartiment		Vriesvak	
	Spanning	max Vermogen	Spanning	max Vermogen
A3FE742CMJ A3FE742CGBJ B3FE742CMJ B3FE742CMJW	12 V	10 W	12V	2 W
C3FE744CMJ C3FE744CWJ	12V	2 W	-	-

Verwijderbare secundaire deuropakkingen (Enkel modus A3FE742CMJ en B3FE742CMJ/W A3FE742CGBJ)

Er zijn zes secundaire deuropakkingen op de bovenste en onderste lade van de diepvriezer.

1. Zoek de vijf aangeduide deuropakkingen op de bovenste en onderste diepvrieslade.
2. Zorg ervoor dat de gebogen sleuven van de pakking naar binnen zijn gericht wanneer u ze bevestigt.
3. Zoek de onderste pakking van de bovenste lade zoals aangegeven.
4. Zorg ervoor dat de gebogen sleuf van deze pakking naar beneden is gericht wanneer u ze bevestigt.



U ontvangt deze pakkingen samen met de roterende deur / ladepakkingen via de klantendienst (zie garantiekaart).

Niet gebruikt gedurende een lange periode

Als het apparaat gedurende een lange periode niet zal worden gebruikt en u gebruikt de vakantiefunctie van de koelkast niet:

- ▶ Verwijder de etenswaren.
- ▶ Maak het waterreservoir leeg en reinig het (enkel modellen met een waterfontein).
- ▶ Ontkoppel het netsnoer.
- ▶ Reinig het apparaat zoals hierboven beschreven.
- ▶ Houd de deur en diepvriesladen open om de onaangename geurtjes te voorkomen.



Opgelet

Schakel het apparaat enkel uit als het absoluut noodzakelijk is.

Het apparaat verplaatsen

1. Verwijder alle etenswaren en ontkoppel het apparaat.
2. Beveilig de laden en andere bewegende onderdelen in de koelkast en de diepvriezer met plakband.
3. U mag de koelkast niet meer dan 45° kantelen om schade aan het koelsysteem te vermijden.



WAARSCHUWING!

- ▶ U mag het apparaat niet bij de handvaten dragen.
- ▶ Plaats het apparaat nooit horizontaal op de grond.



Vermijd het veroorzaken van een brand door ontvlambaar materiaal te ontsteken.

Waarschuwing: let op dat bij het plaatsen van het apparaat, het netsnoer niet bekneld of beschadigd raakt.

Waarschuwing: geen meerdere stopcontacten of voedingen installeren aan de achterkant van het apparaat.

Veel van de voorkomende problemen kunt u zelf oplossen zonder specifieke expertise. In het geval van een probleem moet u alle weergegeven mogelijkheden controleren en de onderstaande instructies volgen voor u contact opneemt met de dienst na verkoop. Zie KLANTENDIENST.



WAARSCHUWING!

- Voor ieder onderhoud moet u het apparaat uitschakelen en de stekker verwijderen uit het stopcontact.
- Elektrische apparaten mogen uitsluitend door gekwalificeerde elektrische experts worden onderhouden. Incorrecte reparaties kunnen aanzienlijke gevolgschade veroorzaken.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, zijn onderhoudsdienst of dergelijk gekwalificeerde personen om ieder risico uit te sluiten.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
De compressor werkt niet.	• De stekker is niet ingevoerd in het stopcontact. • Het apparaat is ingesteld in de ontdooicyclus	• Voer de stekker in het stopcontact. • Dit is normaal voor een automatisch ontdooiend apparaat
Het apparaat draait regelmatig of gedurende een te lange periode.	• De interne en externe temperatuur is te hoog. • Het apparaat is al een zekere periode uitgeschakeld. • Een deur/lade van het apparaat is niet stevig gesloten. • De deur/lade is te vaak of te lang geopend. • De temperatuurstelling van het vriesvak is te laag. • De pakking van de deur/lade is vuil, versleten, gebarsten of stemmen niet overeen. • De vereiste luchtcirculatie is niet gegarandeerd.	• In dat geval is het normaal dat het apparaat langer draait. • Het duurt gewoonlijk 8 tot 12 uur tot het apparaat volledig afkoelt. • Sluit de deur/lade en zorg ervoor dat het apparaat op een vlakke ondergrond is geplaatst en dat er geen etenswaren of container de deur blokkeert. • Open de deur/lade niet te vaak. • Stel de temperatuur hoger in tot de geschikte koelkasttemperatuur bereikt is. Het duurt 24 uur tot de koelkasttemperatuur volledig stabiel wordt. • Reinig de deur/lade of laat ze vervangen door de klantendienst. • Zorg voor voldoende ventilatie.
De binnenzijde van de koelkast is vuil en/of stinkt.	• De binnenzijde van de koelkast moet worden gereinigd. • Er zijn etenswaren met een sterke geur opgeborgen in de koelkast.	• Reinig de binnenzijde van de koelkast. • Verpak de etenswaren grondig.

Probleemoplossing

NL

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
Het is onvoldoende koud in het apparaat.	- De temperatuur is te hoog ingesteld. - Te warme etenswaren werden opgeslagen. - Te veel etenswaren in een keer opgeslagen. - De etenswaren werden te dicht bij elkaar geplaatst. - Een deur/lade van het apparaat is niet stevig gesloten. - De deur/lade is te vaak of te lang geopend.	- Stel de temperatuur opnieuw in. - Laat de etenswaren altijd goed afkoelen voor u ze opbergt. - Berg altijd kleine hoeveelheden etenswaren op. - Laat een opening tussen verschillende etenswaren om de lucht te laten circuleren. - Sluit de deur/lade. - Open de deur/lade niet te vaak.
Het is te koud in het apparaat.	- De temperatuur is te laag ingesteld. - De Super freeze/Super cool functie is ingeschakeld of draait te lang.	- Stel de temperatuur opnieuw in. - Schakel de Super freeze/Super cool functie uit
Vochtvorming op de binnenzijde van het koelvak.	- Het klimaat is te warm en te vochtig. - Een deur/lade van het apparaat is niet stevig gesloten. - De deur/lade is te vaak of te lang geopend. - Voedselcontainers of vloeistoffen zijn open gelaten.	- Verhoog de temperatuur. - Sluit de deur/lade. - Open de deur/lade niet te vaak. - Laat warme etenswaren afkoelen tot kamertemperatuur en dek de etenswaren en vloeistoffen af.
Vocht accumuleert op de buitenzijde van de koelkast of tussen de deuren/deur en de lade.	- Het klimaat is te warm en te vochtig. - De deur/lade is niet stevig gesloten. De koude lucht in het apparaat en de warme lucht buiten condenseert.	- Dit is normaal in een vochtig klimaat en zal veranderen wanneer de vochtigheidsgraad daalt. - Zorg ervoor dat de deur/lade volledig gesloten is.
Veel ijs en vorst in het vriesvak.	- De etenswaren werden niet correct verpakt. - Een deur/lade van het apparaat is niet stevig gesloten. - De deur/lade is te vaak of te lang geopend. - De pakking van de deur/lade is vuil, versleten, gebarsen of stemmen niet overeen. - Er is iets in de koelkast dat de deur/lade belemmert correct te sluiten.	- U moet de etenswaren altijd goed verpakken. - Sluit de deur/lade. - Open de deur/lade niet te vaak. - Reinig de deur/ladepakkingen of vervang ze. - Breng de laden, deurrekken of interne containers opnieuw aan zodat de deur/lade kan sluiten.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
Het apparaat maakt abnormaal lawaai.	- Het apparaat staat niet op een vlakke ondergrond. - Het apparaat komt in contact met een aanpalend voorwerp.	- Stel de voeten in om het apparaat te nivelleren. - Verwijder objecten rond het apparaat.
U moet een licht geluid horen, gelijkaardig aan dat van stromend water.	-	Dit is normaal.
U zult een alarmsignaal horen.	- De koelvak staat open. - De temperatuur in de diepvriezer is te hoog.	- Sluit de deur of schakel het alarm handmatig uit. - Het alarm is normaal wanneer het de eerste maal wordt gestart omwille van de relatief hogere temperatuur. U kunt het alarm handmatig uitschakelen (zie sectie GEBRUIK).
U zult een zacht gezem horen.	Het anti-condensatiesysteem werkt	Dit voorkomt condensatie en is normaal
De interne verlichting of het koelsysteem werkt niet.	- De stekker is niet ingevoerd in het stopcontact. - De voeding is niet intact. - De LED-lamp is defect.	- Voer de stekker in het stopcontact. - Controleer de elektrische toevoer naar de kamer. Bel het lokale elektriciteitsbedrijf! - Bel de service om de lamp te vervangen.

Stroomonderbreking

In het geval van een stroompanne zullen de etenswaren ongeveer 16 uur koud blijven. Volg deze tips tijdens een langdurige stroomonderbreking, in het bijzonder in de zomer:

- ▶ Open de deur/lade zo weinig mogelijk.
- ▶ Plaats geen bijkomende etenswaren in het apparaat tijdens een stroomonderbreking.
- ▶ Als een stroomonderbreking vooraf wordt aangekondigd en de onderbreking langer dan 16 uur zal duren, kunt u op voorhand ijs maken en het in een container plaatsen boven in het koelvak.
- ▶ Na de onderbreking moeten de etenswaren onmiddellijk worden geïnspecteerd.
- ▶ Aangezien de temperatuur in de koelkast zal stijgen tijdens een stroomonderbreking of een andere panne zal de bewaartijd en de kwaliteit van de etenswaren verminderen. Alle etenswaren die ontdooien snel moeten worden verbruikt of bereid en opnieuw ingevroren (indien geschikt) om gezondheidsrisico's te voorkomen.

Uit de verpakking verwijderen



WAARSCHUWING!

- ▶ Het apparaat is zwaar. Draag het altijd met twee personen.
 - ▶ Houd alle verpakking buiten het bereik van kinderen en gooi ze weg op een milieuvriendelijke wijze.
- ▶ Verwijder het apparaat uit de verpakking.
 - ▶ Verwijder alle verpakkingsmateriaal.

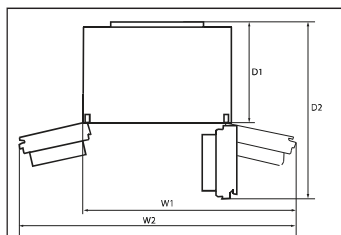
Milieuomstandigheden

De kamertemperatuur moet altijd tussen 10°C en 43°C zijn aangezien het de temperatuur in het apparaat en het energieverbruik kan beïnvloeden. Installeer het apparaat niet in de buurt van warmte-uitstralende apparaten (ovens, koelkasten) zonder isolatie.

Deur omkeren

(Enkel model A3FE742CMJ, C3FE744CMJ en C3FE744CWJ
A3FE742CGBJ)

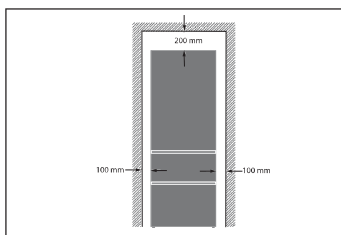
Voor het apparaat permanent geïnstalleerd wordt, moet u de correcte positie van de deurscharnier controleren. Indien noodzakelijk, zie sectie DEUR OMKEREN.



Plaatsvereisten

Vereiste plaats wanneer de deur geopend is:

Model	Breedte van het apparaat in mm		Diepte van het apparaat in mm	
	W1	W2	D1	D2
A3FE742CMJ A3FE742CGBJ C3FE744CMJ C3FE744CWJ	1100	-	700	1323
B3FE742CMJ B3FE742CMJW	-	1120	700	970



Ventilatie doorsnede

Om het apparaat voldoende te ventileren uit veiligheidsredenen moet de informatie van de vereiste ventilatie doorsnede worden gerespecteerd.

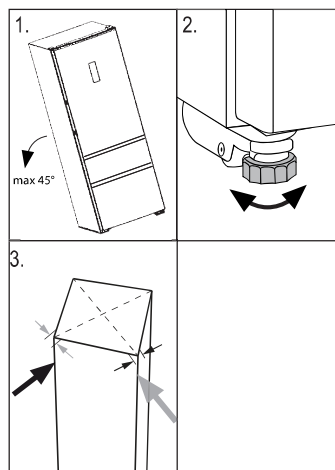
Het apparaat uitlijnen

Het apparaat moet op een vlakke en stevige ondergrond worden geplaatst.

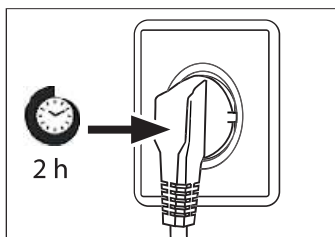
1. Kantel de koelkast lichtjes naar achter.
2. Stel de voeten in op het gewenste niveau.

Zorg ervoor dat de afstand met de muur op de scharnierzijde minimum 100mm is zodat de deur correct kan openen.

3. De stabiliteit kan worden gecontroleerd door zachtjes te kloppen op de diagonale hoeken. De lichte bewegingen moeten hetzelfde zijn in beide richtingen. Zo niet kan het kader vervormen; dit kan resulteren in lekken in de deuropakkingen. Een lage tendens naar achter vereenvoudigt het sluiten van de deur.

**Wachttijd**

De onderhoudsvrije smeerolie bevindt zich in de capsule van de compressor. Deze olie kan doorheen de afgesloten leidingen stromen als het apparaat gekanteld wordt tijdens transport. Voor u het apparaat aansluit op het elektrisch net moet u 2 uur wachten zodat de olie in de capsule kan stromen.

**Elektrische aansluiting**

Voor elke aansluiting moet u controleren of:

- het elektrisch net, stopcontact en de zekeringen overeenstemmen met de informatie op het naamplaatje.
- het stopcontact geaard is en geen multistekker of verlengsnoer is.
- de stekker en het stopcontact overeenstemmen.

Voer de stekker in een correct geïnstalleerd stopcontact bij u thuis.

**WAARSCHUWING!**

Om risico's te vermijden, moet een beschadigd netsnoer worden vervangen door de klantendienst (zie garantiekaart).

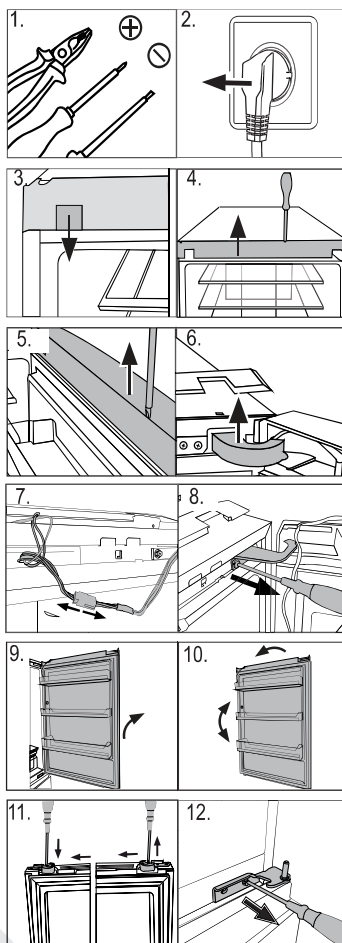
Deur omkeerbaarheid (Enkel model A3FE742CMJ, C3FE744CMJ en C3FE744CWJ A3FE742CGBJ)

Voor u het apparaat aansluit op het elektrisch net moet u controleren of de zwaairichting van de deur moet gewijzigd worden van rechts (zoals geleverd) naar links als dit vereist is voor de locatie en het gebruik van de installatie.



WAARSCHUWING!

- ▶ Het apparaat is zwaar. Het omkeren van de deur moet door twee personen worden uitgevoerd.
- ▶ Voor elke bewerking moet u eerst de stekker uit het stopcontact verwijderen.
- ▶ U mag het apparaat niet meer dan 45° kantelen om schade aan het koelsysteem te voorkomen.



1. Gebruik de correcte werktuigen.
2. Verwijder de stekker uit het stopcontact.
3. Verwijder de bevestiging van het deksel
4. Verwijder het naamplaatje van het apparaat
5. Verwijder de bovenste plaat van de bovenste deur.
6. Verwijder de scharnierafdekking.
7. Ontkoppel het netsnoer
8. Schroef de bovenste scharnier los.
9. Til de losse deur voorzichtig van de onderste scharnier.
10. Draai de deur om en verander de positie van de scharnierbeugel op de onderzijde van de deur.
11. Verander de deurstop van de huidige positie naar de andere zijde
12. Schroef het onderste scharnier los van de bovenste deur.

13. Wijzig de posities van de afdichtpluggen en de schroef op de zijkant.

De volgende stappen (a-f) zijn enkel noodzakelijk voor model C3FE744CMJ en C3FE744CWJ:

- a Verwijder de onderste deur
- b Wijzig de posities van de afdichtplug bovenaan de onderste deur.
- c Vervang de deurstop onderaan de onderste deur van de huidige positie naar de tegenoverstelde richting
- d Schroef de onderste scharnier los
- e Neem de nieuwe scharnieren uit de accessoire tas en schroef de nieuwe onderste scharnier op de andere zijde van de deuropening
- f Til de deur voorzichtig op de onderste scharnier zodat de spil op de scharnierbeugel past.

14. Neem de nieuwe scharnieren uit de accessoire tas en schroef de nieuwe scharnier van de bovenste deur op de andere zijde van de deuropening.

Enkel voor model C3FE744CMJ en C3FE744CWJ:

Zorg ervoor dat de spil past in de scharnierkoker van de onderste deur.

15. Til de deur voorzichtig op de onderste scharnier zodat de spil op de scharnierbeugel past.

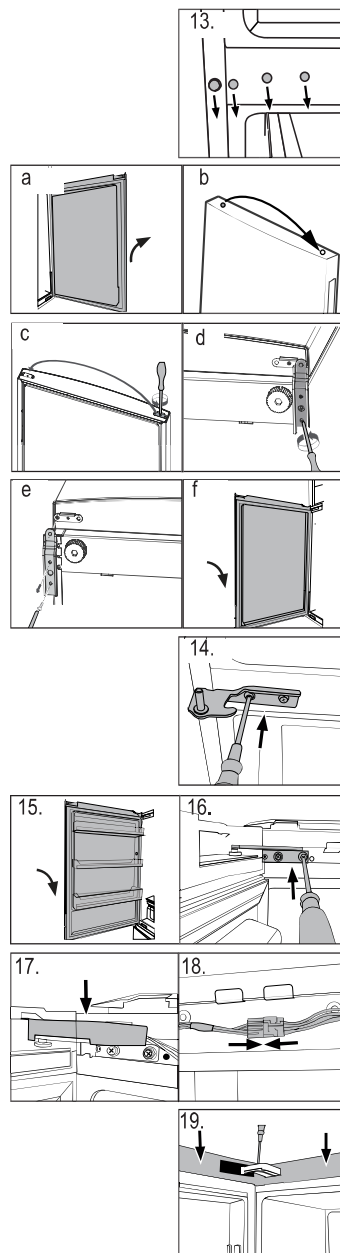
16. Bevestig de bovenste scharnier met de schroeven.

17. Voer de aansluitingskabel door de scharnierafdekking (geleverd in de accessoire tas) en plaats hem over de scharnier.

18. Voer de aansluitkabel in en breng hem aan in de opening.

19. Vervang het naamplaatje en de afdekplaat. Bevestig ze met de schroeven en voer ze opnieuw in de bevestigingen (zie afb. 3).

Nadat de deur gewijzigd is, moet u controleren of de deurafdichtingen correct aangebracht zijn op de behuizing en dat alle schroeven correct aangeschroefd zijn.



Technische gegevens

NL

Productfiche conform regel EU Nr. 1060/2010

Handelsmerk	Haier		
Modelidentificatie	A3FE742CMJ A3FE742CGBJ	B3FE742CMJ/W	C3FE744CMJ C3FE744CWJ
Categorie van het model	Koelkast-diepvriezer		
Energie efficiëntieklasse	A++		
Jaarlijks energieverbruik (kWu/jaar) ¹⁾	313	311	321
Opslagvolume koelen (L)	307	297	314
Opslagvolume vriezen (L) ****	129	129	136
Ster classificatie	✱ ***		
Temperatuur van andere vakken > 14°C	Niet toepaselijk		
Vorstvrij systeem	Ja		
Beveiliging tegen stroompanne (h)	16		
Vriesvermogen (kg/24u)	12		
Klimaatklasse Dit apparaat is bedoeld voor gebruik bij een temperatuur tussen 10°C en 43°C.	SN-N-ST-T		
Akoestische geluidsemissies in de lucht (db(A) re 1pW)	38		
Constructietype	Vrijstaand		

¹⁾ op basis van standaardtestresultaten voor 24 uur. Het reële energieverbruik hangt af van het gebruik van het apparaat en waar het zich bevindt.

Bijkomende technische gegevens

Spanning / Frequentie	220-240V ~/ 50Hz
Invoerspanning (A)	1.4
Hoofdzekering (A)	15
Koelvloeistof	R600a
Afmetingen (H/B/D in mm)	1905 /700/676

Klantendienst

We raden onze Haier klantendienst aan en het gebruik van originele reserveonderdelen.

Als u een probleem ondervindt met uw apparaat moet u eerst de sectie PROBLEEMOPLOSSEN controleren.

Als u daar geen oplossing vindt, kunt u contact opnemen met

- uw lokale verdeler of
- ons Europese service centrum (zie de lijst met telefoonnummers hieronder) of
- de Service & ondersteuningszone op www.haier.com waar u de service claim kunt inschakelen en ook de VGV vinden.

Wanneer u contact opneemt met onze service moet u de volgende informatie bij de hand hebben.

De informatie staat vermeld op het naamplaatje.

Model _____

Serienummer _____

Controleer ook het garantiokaartje dat wordt geleverd met het product met betrekking tot de garantie.

Europees servicecentrum		
Land*	Telefoonnummer	Kosten
Haier Italië (IT)	199 100 912	
Haier Spanje (ES)	902 509 123	
Haier Duitsland (DE)	0180 5 39 39 99	• 14 Ct/Min vaste nummer • max 42 Ct/Min mobiel
Haier Oostenrijk (AT)	0820 001 205	• 14,53 Ct/Min vaste nummer • max 20 Ct/Min alle andere
Haier Verenigd Koninkrijk (UK)	0333 003 8122	
Haier Frankrijk (FR)	0980 406 409	

* Voor andere landen verwijzen wij u naar www.haier.com

Haier Benelux
 Branch Belgium
 Route de Lennick, 451
 1070 Anderlecht



Εγχειρίδιο χρήστη

Ψυγείοκαταψύκτης

A3FE742C * J

B3FE742C * J

B3FE742C * JW

C3FE744C * J

C3FE744C * JW

A4FE742C * J

*=colour code:
M,W,G,N,GB,GW,P

GR

Haier



Ευχαριστούμε που προμηθευτήκατε ένα προϊόν Haier.

Διαβάστε προσεκτικά τις παρακάτω οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή. Οι οδηγίες περιέχουν σημαντικές πληροφορίες για να αξιοποιήσετε στο μέγιστο τη συσκευή σας και να εξασφαλίσετε την ασφαλή και σωστή εγκατάσταση, χρήση και συντήρησή της.

Φυλάξτε το παρόν εγχειρίδιο σε θέση που να σας επιτρέπει να το συμβουλευέστε εύκολα σχετικά με την ασφαλή και σωστή χρήση της συσκευής.

Αν πρόκειται να πωλήσετε, να χαρίσετε ή να αφήσετε τη συσκευή όταν μετακομίζετε, πρέπει να παραδώσετε μαζί και το παρόν εγχειρίδιο, ώστε ο νέος ιδιοκτήτης να εξοικειωθεί με τη συσκευή και τις προειδοποιήσεις ασφαλείας.

Υπόμνημα**Προειδοποίηση – Σημαντικές πληροφορίες ασφαλείας**

Γενικές πληροφορίες και συμβουλές



Πληροφορίες για το περιβάλλον

**Τελική διάθεση**

Προστατέψτε το περιβάλλον και την υγεία των ανθρώπων. Απορρίψτε τα υλικά συσκευασίας σε ειδικούς κάδους ανακύκλωσης. Βοηθήστε στην ανακύκλωση των αποβλήτων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών. Μην απορρίπτετε μαζί με τα οικιακά απορρίμματα τις συσκευές που επισημαίνονται με αυτό το σύμβολο. Επιστρέψτε το προϊόν στη μονάδα ανακύκλωσης της περιοχής σας ή επικοινωνήστε με τη δημοτική αρχή.

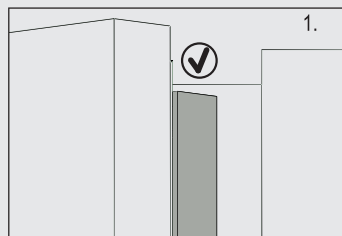
**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!****Κίνδυνος τραυματισμού ή ασφυξίας!**

Τα ψυκτικά υγρά και αέρια πρέπει να απορρίπτονται με επαγγελματικό τρόπο. Βεβαιωθείτε ότι οι σωληνώσεις του ψυκτικού κυκλώματος δεν έχουν υποστεί ζημιά, πριν τη σωστή απόρριψη του προϊόντος. Αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος δικτύου. Κόψτε το καλώδιο ρεύματος και απορρίψτε το. Αφαιρέστε τα ράφια, τα συρτάρια, καθώς και το σύστημα ασφάλισης και τις στεγανοποιήσεις από τις πόρτες, για να αποτρέψετε τυχόν εγκλωβισμό παιδιών και κατοικίδιων στη συσκευή.

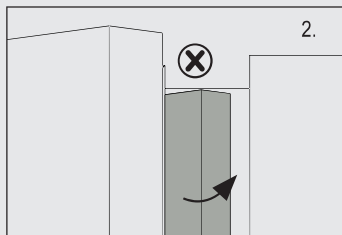
Προβλεπόμενη χρήση	5
Ασφάλεια.....	6
Περιγραφή προϊόντος.....	10
Χρήση.....	12
Εξοπλισμός	23
Φροντίδα και καθαρισμός	26
Αντιμετώπιση προβλημάτων	29
Εγκατάσταση.....	32
Τεχνικά χαρακτηριστικά	36
Εξυπηρέτηση πελατών	37



ΠΡΟΣΟΧΗ! Μοντέλο B3FE742CMJ/W



Όταν κλείνετε την πόρτα, η κάθετη ταινία πόρτας στην αριστερή πόρτα θα πρέπει να είναι διπλωμένη προς τα μέσα (1).



Αν προσπαθήσετε να κλείσετε την αριστερή πόρτα και η κάθετη ταινία πόρτας δεν είναι διπλωμένη (2), θα πρέπει πρώτα να τη διπλώσετε, αλλιώς η ταινία της πόρτας θα μπορούσε να χτυπήσει τον άξονα στερέωσης ή τη δεξιά πόρτα. Έτσι θα μπορούσε να προκληθεί ζημιά στην ταινία της πόρτας ή διαρροή.

Μέσα στην κάθετη ταινία πόρτας υπάρχει μια σπείρα θέρμανσης. Η θερμοκρασία της επιφάνειας θα αυξηθεί λίγο, κάτι που είναι κανονικό και δεν επηρεάζει τη λειτουργία του ψυγείου.

Προβλεπόμενη χρήση

Η συσκευή αυτή προορίζεται για την ψύξη και την κατάψυξη τροφίμων. Έχει σχεδιαστεί αποκλειστικά για χρήση σε ξηρούς εσωτερικούς οικιακούς χώρους. Δεν προορίζεται για επαγγελματική ή βιομηχανική χρήση.

Δεν επιτρέπονται αλλαγές ή τροποποιήσεις της συσκευής. Τυχόν χρήση πέραν της προβλεπόμενης μπορεί να προκαλέσει κινδύνους και απώλεια της εγγύησης.

Πρότυπα και Οδηγίες

Το προϊόν αυτό ικανοποιεί τις απαιτήσεις όλων των εφαρμοστέων Οδηγιών ΕΚ και τα αντίστοιχα εναρμονισμένα πρότυπα που προβλέπονται για τη σήμανση CE.

Αξεσουάρ

Ελέγξτε τα αξεσουάρ και το έντυπο υλικό σύμφωνα με την παρακάτω λίστα:

Θήκη για παγάκια με κάλυμμα	Αυγοθήκες	Μεντεσέδες πόρτας	Κάλυμμα μεντεσέ*	Ετικέτα ενεργειακής απόδοσης	Κάρτα εγγύησης	Εγχειρίδιο χρήστη	

* Μόνο μοντέλο A3FE742CMJ, C3FE744CMJ και C3FE744CWJ
A3FE742CGBJ.

** Μόνο μοντέλο C3FE744CMJ και C3FE744CWJ.

**Επισήμανση**

Λόγω τεχνικών αλλαγών και διαφορετικών μοντέλων, ορισμένες από τις εικόνες σε αυτό το εγχειρίδιο ενδέχεται να διαφέρουν από το μοντέλο σας.

Αυτές οι οδηγίες παρέχονται για να διασφαλίσουν την προσωπική σας ασφάλεια και για προστασία της συσκευής από ζημιές και θα πρέπει να τις διαβάσετε προσεκτικά πριν την εγκατάσταση και τη χρήση.

Πριν ενεργοποιήσετε τη συσκευή για πρώτη φορά κάνετε τα εξής...

- ▶ βεβαιωθείτε ότι δεν έχει υποστεί ζημιά κατά τη μεταφορά.
- ▶ βεβαιωθείτε ότι έχετε αφαιρέσει όλα τα υλικά συσκευασίας και ότι αυτά φυλάσσονται μακριά από παιδιά.
- ▶ περιμένετε τουλάχιστον δύο ώρες πριν εγκαταστήσετε τη συσκευή, για να εξασφαλίσετε ότι το ψυκτικό κύκλωμα είναι πλήρως αποτελεσματικό.
- ▶ η συσκευή είναι βαριά, γι' αυτό χρειάζονται πάντα τουλάχιστον δύο άτομα για τη μετακίνησή της.
- ▶ εγκαταστήστε τη συσκευή σε καλά αεριζόμενο χώρο. Εξασφαλίστε απόσταση τουλάχιστον 20 cm από πάνω και 10 cm γύρω από τη συσκευή. εγκαταστήστε και οριζοντιώστε τη συσκευή σε χώρο κατάλληλο για το μέγεθος και τη χρήση της.
- ▶ διατηρείτε ανεμπόδιστα τα ανοίγματα αερισμού στη συσκευή ή στην κατασκευή εντοιχισμού.
- ▶ βεβαιωθείτε ότι τα ηλεκτρικά χαρακτηριστικά στην ετικέτα χαρακτηριστικών συμφωνούν με την ηλεκτρική παροχή. Διαφορετικά, επικοινωνήστε με ηλεκτρολόγο.
- ▶ έχετε υπόψη ότι η συσκευή λειτουργεί με ηλεκτρική παροχή 220~240 VAC/50 Hz. Τυχόν μη φυσιολογική διακύμανση της τάσης μπορεί να προκαλέσει αδυναμία λειτουργίας ή δυσλειτουργία της συσκευής και βλάβη στο σύστημα ελέγχου θερμοκρασίας ή στο συμπιεστή, ο οποίος θα παράγει μη φυσιολογικό θόρυβο. Για να περιορίσετε τη μη φυσιολογική διακύμανση, προτείνεται η χρήση αυτόματου ρυθμιστή.
- ▶ χρησιμοποιήστε μια εύκολα προσβάσιμη ξεχωριστή γειωμένη πρίζα για την ηλεκτρική τροφοδοσία. Η συσκευή πρέπει να γειωθεί.
- ▶ **Μόνο για το Ην. Βασ.:** Το καλώδιο ρεύματος της συσκευής διαθέτει φως 3 αγωγών (με γείωση) που αντιστοιχεί σε τυπική πρίζα 3 αγωγών (γειωμένη). Μην κόψετε ή αφαιρέσετε τον τρίτο ακροδέκτη (γείωση). Μετά την εγκατάσταση της συσκευής, το φως πρέπει να είναι προσβάσιμο.
- ▶ βεβαιωθείτε ότι το φως είναι εύκολα προσβάσιμο.
- ▶ βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο ρεύματος δεν έχει μπλεχτεί στο ψυγείο. Μην πατάτε πάνω στο καλώδιο ρεύματος.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Βεβαιωθείτε να μην προκαλέσετε ζημιά στο ηλεκτρικό καλώδιο και στο φως. Αν υποστεί ζημιά πρέπει να αντικατασταθεί είτε από τον κατασκευαστή είτε από τον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις.

Πριν ενεργοποιήσετε τη συσκευή για πρώτη φορά μην κάνετε τα εξής...

- x μην εγκαταστήσετε τη συσκευή σε σημείο με ήλιο ή κοντά σε πηγές θερμότητας (π.χ. ηλεκτρική κουζίνα, καλοριφέρ).
- x μην προκαλέσετε φθορά στο ψυκτικό κύκλωμα. Εάν υποστεί ζημιά, μη χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.
- x μη χρησιμοποιείτε πολύπριζα και καλώδια επέκτασης.

Κατά την καθημερινή χρήση κάνετε τα εξής...

- βεβαιωθείτε ότι αυτή η συσκευή χρησιμοποιείται από παιδιά άνω των 8 ετών, ή από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες, ή χωρίς εμπειρία και γνώση, μόνο εάν αυτά επιβλέπονται ή τους έχουν δοθεί οδηγίες για την ασφαλή χρήση και κατανοούν τους σχετικούς κινδύνους.
- μην επιτρέπετε σε παιδιά κάτω των 3 ετών να πλησιάζουν τη συσκευή, παρά μόνο υπό την επίβλεψη ενηλίκων.
- βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν παίζουν με τη συσκευή.
- βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά είναι υπό επίβλεψη κατά τον καθαρισμό και τη συντήρηση.
- τραβάτε το φως, όχι το καλώδιο, όταν αποσυνδέετε τη συσκευή από την πρίζα.
- τα καλώδια τροφοδοσίας που έχουν υποστεί ζημιά πρέπει να αντικαθίστανται μόνο από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπό του για σέρβις ή από άτομο με παρόμοια εξειδίκευση, για την πρόληψη κινδύνου.
- σε περίπτωση διαρροής φωταερίου ή άλλου εύφλεκτου αερίου κοντά στη συσκευή, ακολουθήστε αυτές τις οδηγίες: κλείστε τη βαλβίδα του αερίου που παρουσιάζει διαρροή, ανοίξτε πόρτες και παράθυρα και μην συνδέσετε σε πρίζα ή αποσυνδέσετε από πρίζα το καλώδιο ρεύματος αυτής ή άλλης συσκευής.
- ανοίγετε και κλείνετε τις πόρτες μόνο από τις λαβές. Το διάκενο ανάμεσα στις πόρτες και το ντουλάπι είναι πολύ μικρό. Μην τεντώνετε τα χέρια σας σε αυτά τα σημεία για να μην τραυματίσετε τα δάχτυλά σας. Ανοίγετε ή κλείνετε τις πόρτες του ψυγείου μόνο όταν δεν στέκονται παιδιά σε όλο το εύρος κίνησης της πόρτας.
- αποσυνδέετε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος πριν από τη διεξαγωγή της τακτικής συντήρησης. Περιμένετε τουλάχιστον 5 λεπτά πριν επανεκκινήσετε τη συσκευή, καθώς η συχνή εκκίνηση μπορεί να προκαλέσει ζημιά στον συμπιεστή.
- καθαρίζετε τη σκόνη από το πίσω μέρος της μονάδας τουλάχιστον μία φορά το χρόνο για να αποφύγετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς αλλά και την αυξημένη κατανάλωση ενέργειας.

- ▶ έχετε υπόψη ότι το προϊόν προορίζεται για λειτουργία σε συγκεκριμένο εύρος θερμοκρασιών από 10 έως 43 °C. Η συσκευή μπορεί να μη λειτουργεί σωστά εάν λειτουργεί για παρατεταμένο χρονικό διάστημα σε θερμοκρασία μεγαλύτερη ή μικρότερη από το αναφερόμενο εύρος.
- ▶ αν έχει διαπιστωθεί υψηλή θερμοκρασία στην κατάψυξη, ελέγξτε την κατάσταση των τροφίμων.
- ▶ χρησιμοποιείτε μόνο πόσιμο νερό σε μοντέλα με διανομέα νερού.

Κατά την καθημερινή χρήση μην κάνετε τα εξής...

- x μην επιλέγετε άσκοπα χαμηλή θερμοκρασία στο θάλαμο συντήρησης. Μπορεί να προκύψουν θερμοκρασίες υπό του μηδενός σε υψηλές ρυθμίσεις ψύξης. Προσοχή: Τα μπουκάλια μπορεί να σπάσουν.
- x μη φυλάσσετε μέσα στη συσκευή φάρμακα για τα οποία απαιτείται ακριβής θερμοκρασία φύλαξης και μη φυλάσσετε βακτήρια ή χημικές ουσίες.
- x μην αποθηκεύετε στην κατάψυξη υγρά σε μπουκάλια ή σε μεταλλικά δοχεία (εκτός από οινοπνευματώδη ποτά με υψηλή περιεκτικότητα σε αλκοόλ), και ειδικά ποτά με ανθρακικό, καθώς μπορεί να σκάσουν όταν παγώσουν.
- x μην τοποθετείτε ασταθή αντικείμενα (βαριά αντικείμενα, δοχεία γεμάτα με νερό) στο επάνω μέρος της συσκευής, για να αποφύγετε τυχόν τραυματισμό λόγω πτώσης ή ηλεκτροπληξία λόγω επαφής με το νερό.
- x μην τραβάτε τα ράφια της πόρτας. Η πόρτα μπορεί να αποκτήσει κλίση, το ράφι για τα μπουκάλια να αποσπαστεί ή η συσκευή να αναποδογυρίσει.
- x μην προκαλέσετε φθορά στο ψυκτικό κύκλωμα. Εάν υποστεί ζημιά, μη χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.
- x μην πατάτε επάνω στην πόρτα ή στα συρτάρια του θαλάμου κατάψυξης.
- x μην αγγίζετε την εσωτερική επιφάνεια του θαλάμου κατάψυξης όταν είναι σε λειτουργία, ειδικά με βρεγμένα χέρια, γιατί τα χέρια σας μπορεί να κολλήσουν στην επιφάνεια.
- x μην αγγίζετε κατεψυγμένα τρόφιμα με βρεγμένα χέρια (να φοράτε γάντια). Επίσης, μην τρώτε γρανίτες αμέσως μόλις τις βγάλετε από την κατάψυξη. Υπάρχει κίνδυνος να παγώσετε ή να βγάλετε φλύκταινες λόγω κρουοπαγήματος. ΠΡΩΤΕΣ βοήθειες: βάλτε τα αμέσως κάτω από κρύο τρεχούμενο νερό. Μην τα τραβήξετε για να τα απομακρύνετε!
- x μην ξύνετε τον πάγο με αιχμηρά αντικείμενα. Μη χρησιμοποιείτε σπρέι, ηλεκτρικές συσκευές θέρμανσης, πιστολάκι μαλλιών, ατμοκαθαριστές ή άλλες πηγές θερμότητας, για να αποφύγετε τυχόν βλάβη στα πλαστικά μέρη.
- x μην καθαρίζετε τη συσκευή με σκληρές βούρτσες, συρμάτινες βούρτσες, απορρυπαντικό σε σκόνη, πετρέλαιο, οξικό αμυλεστέρα, ακετόνη και παρεμφερή οργανικά διαλύματα, όξινα ή αλκαλικά διαλύματα. Να καθαρίζετε με ειδικά καθαριστικά για ψυγεία, για να μην προκληθεί ζημιά.
- x μην ψεκάζετε ή χύνετε νερό στη συσκευή κατά τον καθαρισμό.

- x μην ψεκάζετε με νερό ή ατμό για να καθαρίσετε τη συσκευή.
- x μην καθαρίζετε τα κρύα γυάλινα ράφια με ζεστό νερό. Η ξαφνική αλλαγή θερμοκρασίας μπορεί να προκαλέσει θραύση του γυαλιού.
- x μη χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές μέσα στους χώρους αποθήκευσης τροφίμων της συσκευής, εκτός αν αυτές είναι του τύπου που συνιστά ο κατασκευαστής.
- x μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε τη συσκευή μόνος/η σας. Σε περίπτωση ανάγκης για επισκευή, επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών μας.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!**

Μην αποθηκεύετε ή χρησιμοποιείτε εύφλεκτα, εκρηκτικά ή διαβρωτικά υλικά μέσα ή κοντά στη συσκευή.

Πληροφορίες για το ψυκτικό αέριο**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!**

Η συσκευή περιέχει το εύφλεκτο ψυκτικό μέσο ΙΣΟΒΟΥΤΑΝΙΟ (R600a). Βεβαιωθείτε ότι το ψυκτικό κύκλωμα δεν έχει υποστεί ζημιά κατά τη μεταφορά ή την εγκατάσταση. Η διαρροή ψυκτικού μέσου μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό στα μάτια ή ανάφλεξη. Εάν έχει προκληθεί ζημιά, φυλάξτε το μακριά από πηγές γυμνής φλόγας, αερίστε καλά το δωμάτιο, μη συνδέσετε ή αποσυνδέσετε από την πρίζα τα καλώδια ρεύματος αυτής ή οποιασδήποτε άλλης συσκευής. Ενημερώστε την εξυπηρέτηση πελατών.

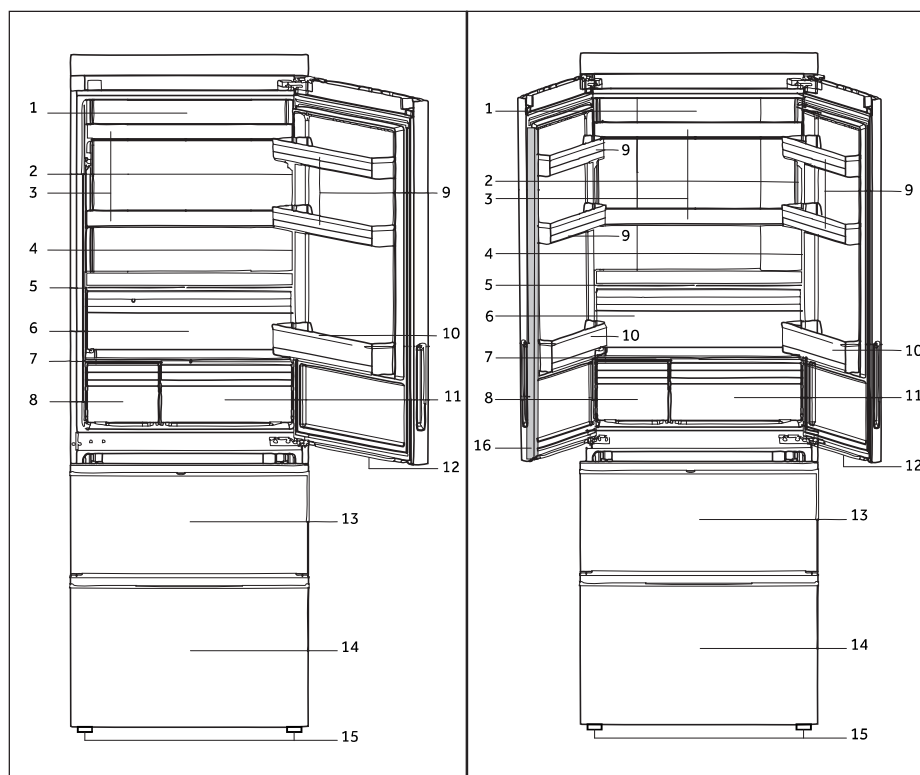
Σε περίπτωση επαφής του ψυκτικού μέσου με τα μάτια, ξεπλύνετε αμέσως με άφθονο τρεχούμενο νερό και καλέστε αμέσως οφθαλμίατρο.

Περιγραφή προϊόντος

GR

Μοντέλο A3FE742CMJ
A3FE742CGBJ

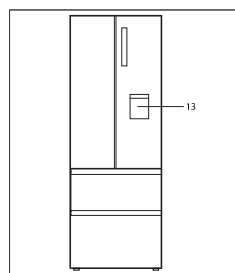
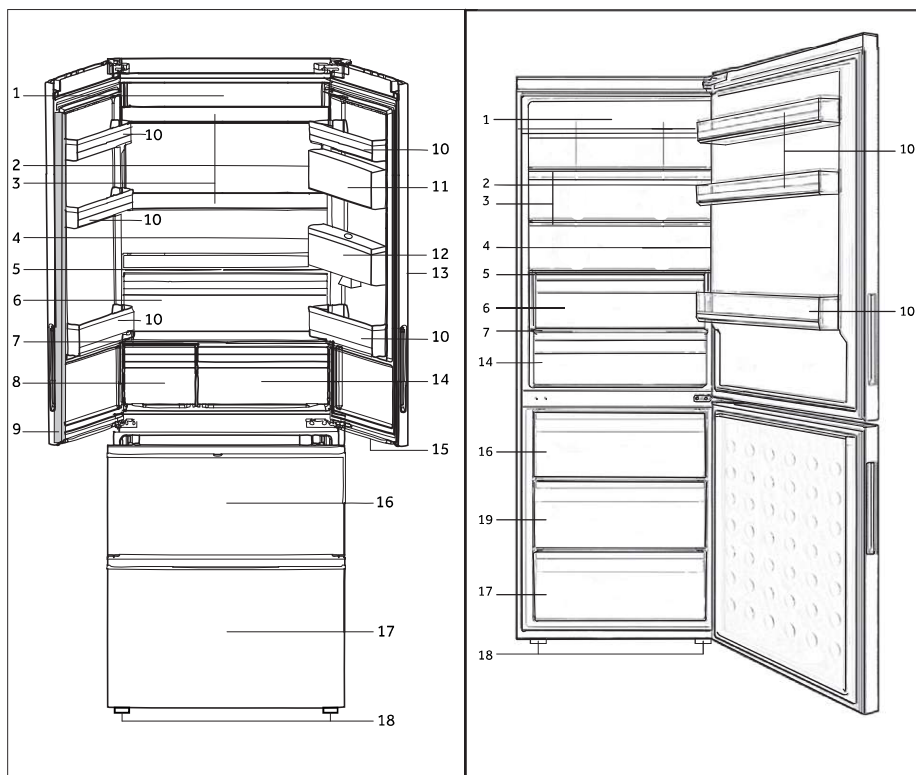
Μοντέλο B3FE742CMJ



- | | |
|---|-----------------------------------|
| 1 Λάμπα LED συντήρησης | 9 Κάτω ράφι πόρτας |
| 2 Πινακίδα τύπου | 10 Δοχείο My Zone |
| 3 Γυάλινα ράφια | 11 Λάμπα LED συρταριού κατάψυξης |
| 4 Ένδειξη O.K. θερμοκρασίας (προαιρετική) | 12 Επάνω συρτάρι κατάψυξης με |
| 5 Κάλυμμα δοχείου φρούτων και λαχανικών | 13 ράφι προ-κατάψυξης |
| 6 Δοχείο φρούτων και λαχανικών | 14 Κάτω συρτάρι κατάψυξης με ράφι |
| 7 Γυάλινο κάλυμμα My Zone | προ-κατάψυξης |
| 8 Ειδικό δοχείο Επάνω ράφι πόρτας | 15 Ρυθμιζόμενο ποδαράκι |
| | 16 Ταινία πόρτας |

Μοντέλο B3FE742CMJW

Μοντέλο C3FE744CMJ και C3FE744CWJ



Μοντ. B3FE742CMJW

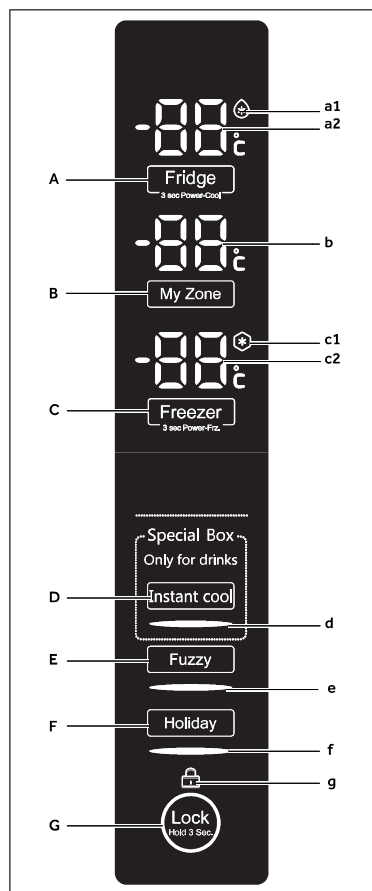
- | | |
|---|----------------------------------|
| 1 Λάμπα LED συντήρησης | 10 Ράφι πόρτας |
| 2 Πινακίδα τύπου | 11 Μονωμένο δοχείο |
| 3 Γυάλινα ράφια | 12 Δοχείο νερού |
| 4 Ένδειξη Ο.Κ. θερμοκρασίας (προαίρ.) | 13 Διανομέας νερού |
| 5 Κάλυμμα δοχείου φρούτων και λαχανικών | 14 Δοχείο My Zone |
| 6 Δοχείο φρούτων και λαχανικών | 15 Λάμπα LED συρταριού κατάψυξης |
| 7 Γυάλινο κάλυμμα My Zone | 16 Επάνω συρτάρι κατάψυξης |
| 8 Ειδικό δοχείο | 17 Κάτω συρτάρι κατάψυξης |
| 9 Ταινία πόρτας | 18 Ρυθμιζόμενο ποδαράκι |
| | 19 Μεσαίο συρτάρι κατάψυξης |

Πριν από την πρώτη χρήση

- ▶ Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας, φυλάξτε τα μακριά από παιδιά και απορρίψτε τα με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον.
- ▶ Καθαρίστε το εσωτερικό και το εξωτερικό της συσκευής με νερό και ένα ήπιο απορρυπαντικό πριν τοποθετήσετε τα τρόφιμα.
- ▶ Αφού οριζοντιώσετε και καθαρίσετε τη συσκευή, περιμένετε τουλάχιστον 2 ώρες πριν τη συνδέσετε με το ηλεκτρικό ρεύμα. Δείτε την Ενότητα ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ.
- ▶ Προ-ψύξτε τους θαλάμους σε υψηλές ρυθμίσεις πριν τοποθετήσετε τρόφιμα. Οι λειτουργίες Super Cool και Super Freeze συμβάλλουν στη γρήγορη ψύξη των θαλάμων.
- ▶ Η θερμοκρασία της συντήρησης και της κατάψυξης ρυθμίζονται αυτόματα στους 5 °C και στους -18 °C αντίστοιχα. Αυτές είναι οι προτεινόμενες ρυθμίσεις. Εάν θέλετε, μπορείτε να αλλάξετε αυτές τις ρυθμίσεις χειροκίνητα. Ανατρέξτε στις ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ.

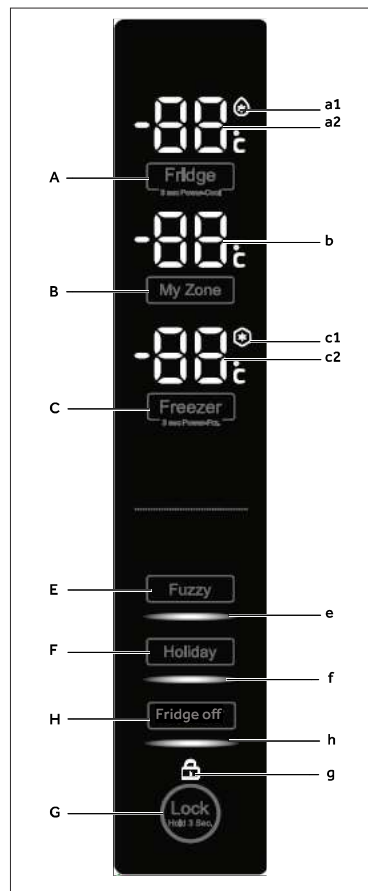
Πίνακας ελέγχου

Μοντέλο A3FE742CMJ και B3FE742CMJ/W
A3FE742CGBJ

**Πλήκτρα:**

- A Επιλογέας συντήρησης
- B Επιλογέας My Zone
- C Επιλογέας κατάψυξης
- D Επιλογέας ειδικού δοχείου/στιγμιαίας ψύξης
- E Επιλογέας λειτουργίας Fuzzy
- F Επιλογέας λειτουργίας Holiday
- G Επιλογέας κλειδώματος πίνακα
- H Επιλογέας λειτουργίας απενεργοποίησης της συντήρησης

Μοντέλο C3FE744CMJ και C3FE744CWJ

**Ενδείξεις:**

- a1 Λειτουργία Super Cool
- a2 Θερμοκρασία συντήρησης
- b Θερμοκρασία My Zone
- c1 Λειτουργία Super Freeze
- c2 Θερμοκρασία κατάψυξης
- d Λειτουργία στιγμιαίας ψύξης
- e Λειτουργία Fuzzy
- f Λειτουργία Holiday
- g Κλείδωμα πίνακα
- h Λειτουργία απενεργοποίησης της συντήρησης

Πλήκτρα αφής

Τα πλήκτρα του πίνακα ελέγχου είναι πλήκτρα αφής τα οποία ενεργοποιούνται ακόμη και με ένα ελαφρύ άγγιγμα με το δάχτυλο.

Ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση της συσκευής

Η συσκευή τίθεται σε λειτουργία μόλις συνδεθεί με το ηλεκτρικό ρεύμα.

Όταν ενεργοποιηθεί για πρώτη φορά η συσκευή, είναι αναμμένη η ένδειξη "c2" οθόνη μέχρι η θερμοκρασία να φτάσει τους -5 °C ή μετά από 1 ώρα λειτουργίας. Οι θερμοκρασίες που εμφανίζονται στα "a2", "b" και "c2" δείχνουν τις τρέχουσες θερμοκρασίες στον θάλαμο.



Επισήμανση

- ▶ Η συσκευή έχει ρυθμιστεί στην προτεινόμενη θερμοκρασία των 5 °C (συντήρηση) και των -18 °C (κατάψυξη). Υπό κανονικές συνθήκες περιβάλλοντος δεν θα χρειαστεί να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία.
- ▶ Όταν η συσκευή ενεργοποιείται μετά από αποσύνδεση από την παροχή ηλεκτρικού ρεύματος, μπορεί να περάσουν έως 12 ώρες μέχρι να επιτευχθούν οι σωστές θερμοκρασίες.

Αδειάστε τη συσκευή πριν την απενεργοποιήσετε. Για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή, αφαιρέστε το καλώδιο από την πρίζα.

Λειτουργία αναμονής

Η οθόνη σβήνει αυτόματα 30 δευτερόλεπτα αφού πατήσετε ένα πλήκτρο. Η οθόνη κλειδώνει αυτόματα. Ανάβει αυτόματα μόλις πατήσετε ένα πλήκτρο ή ανοίξετε την πόρτα (η ηχητική ειδοποίηση δεν ενεργοποιεί την οθόνη).

Επιλέξτε τον τρόπο λειτουργίας

Μπορεί να χρειαστεί να επιλέξετε έναν από τους εξής δύο τρόπους για να ρυθμίσετε τη συσκευή:

1) Λειτουργία Fuzzy

Στη λειτουργία Fuzzy, η συσκευή μπορεί να ρυθμίσει αυτόματα τη θερμοκρασία ανάλογα με τη θερμοκρασία περιβάλλοντος και την αλλαγή θερμοκρασίας στη συσκευή. Εάν δεν έχετε ειδικές απαιτήσεις, συνιστούμε να χρησιμοποιείτε τη λειτουργία Fuzzy (ανατρέξτε στη ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ FUZZY).

2) Λειτουργία χειροκίνητης ρύθμισης:

Εάν θέλετε να ρυθμίσετε χειροκίνητα τη θερμοκρασία της συσκευής για να αποθηκεύσετε ένα συγκεκριμένο φαγητό, μπορείτε να ορίσετε τη θερμοκρασία μέσω ενός κουμπιού ρύθμισης θερμοκρασίας (ανατρέξτε στη ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ).

Κλείδωμα/ξεκλείδωμα πίνακα

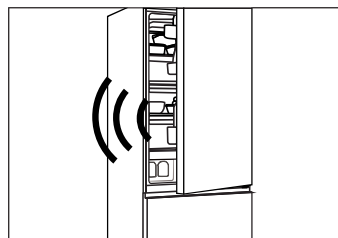
- ▶ Αγγίξτε το πλήκτρο “G” για 3 δευτερόλεπτα για να μπλοκάρετε την ενεργοποίηση όλων των στοιχείων του πίνακα. Τώρα εμφανίζεται η σχετική ένδειξη “g”.
- ▶ Για ξεκλείδωμα πατήστε ξανά το πλήκτρο.

**Επισήμανση**

Ο πίνακας ελέγχου μπλοκάρει αυτόματα αν δεν πατήσετε κανένα πλήκτρο επί 30 δευτερόλεπτα. Για οποιαδήποτε ρύθμιση πρέπει να ξεκλειδώσετε τον πίνακα ελέγχου.

Ηχητική ειδοποίηση ανοίγματος πόρτας/συρταριού

Εάν η πόρτα της συντήρησης ή το συρτάρι της κατάψυξης παραμείνουν ανοικτά για περισσότερα από 3 λεπτά, θα ηχήσει η ειδοποίηση ανοίγματος πόρτας/συρταριού. Μπορείτε να σταματήσετε την ηχητική ειδοποίηση είτε κλείνοντας την πόρτα/το συρτάρι ή αγγίζοντας τον πίνακα ελέγχου. Εάν αφήσετε την πόρτα ή το συρτάρι ανοικτά για περισσότερο από 7 λεπτά, το φως μέσα στη συντήρηση/κάτω από την πόρτα του ψυγείου και ο φωτισμός του πίνακα ελέγχου θα σβήσουν αυτόματα.

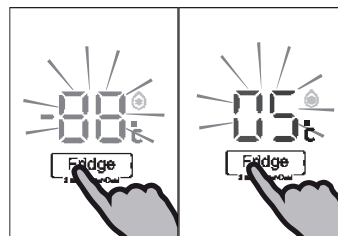
**Ρυθμίστε τη θερμοκρασία**

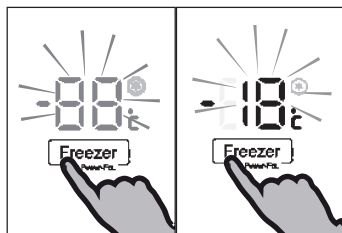
Οι εσωτερικές θερμοκρασίες επηρεάζονται από τους εξής παράγοντες:

- ▶ Θερμοκρασία περιβάλλοντος
- ▶ Συχνότητα ανοίγματος πόρτας
- ▶ Ποσότητα αποθηκευμένων φαγητών
- ▶ Εγκατάσταση της συσκευής

Ρυθμίστε τη θερμοκρασία της συντήρησης

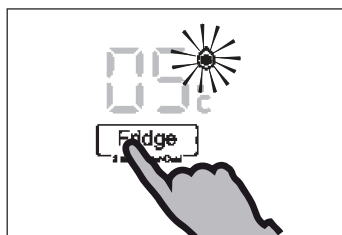
1. Ξεκλειδώστε τον πίνακα αν είναι κλειδωμένος.
2. Πατήστε το πλήκτρο “A” (συντήρησης) για να επιλέξετε το θάλαμο συντήρησης. Η ένδειξη “a2” αναβοσβήνει.
3. Πατήστε το πλήκτρο “A” για να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία της συντήρησης. Η θερμοκρασία αυξάνεται κατά 1 °C από τους 2 °C έως τους 8 °C, και μεταβαίνει ξανά στους 2 °C αν συνεχίσετε να πατάτε. Η βέλτιστη θερμοκρασία της συντήρησης είναι 5 °C. Χαμηλότερες θερμοκρασίες προκαλούν περιττή κατανάλωση ενέργειας.
4. Πατήστε οποιοδήποτε πλήκτρο εκτός από το “A” για επιβεβαίωση, διαφορετικά η ρύθμιση θα επιβεβαιωθεί αυτόματα μετά από 5 δευτερόλεπτα. Η ένδειξη “a2” σταματά να αναβοσβήνει





Ρυθμίστε τη θερμοκρασία της κατάψυξης

1. Ξεκλειδώστε τον πίνακα αν είναι κλειδωμένος.
2. Πατήστε το πλήκτρο "C" (κατάψυξης) για να επιλέξετε το θάλαμο κατάψυξης. Η ένδειξη "c2" αναβοσβήνει.
3. Πατήστε το πλήκτρο "C" (κατάψυξης) για να ορίσετε τη θερμοκρασία του θαλάμου κατάψυξης. Η θερμοκρασία αυξάνεται κατά 1 °C από τους -16°C έως τους -24°C, και μεταβαίνει ξανά στους -16°C αν συνεχίσετε να πατάτε. Η βέλτιστη θερμοκρασία της κατάψυξης είναι -18 °C. Τυχόν χαμηλότερες θερμοκρασίες προκαλούν περιττή κατανάλωση ενέργειας.
4. Πατήστε οποιοδήποτε πλήκτρο εκτός από το "C" (κατάψυξης) για επιβεβαίωση, διαφορετικά η ρύθμιση θα επιβεβαιωθεί αυτόματα μετά από 5 δευτερόλεπτα. Η ένδειξη "c2" σταματά να αναβοσβήνει.



Λειτουργία Super Cool

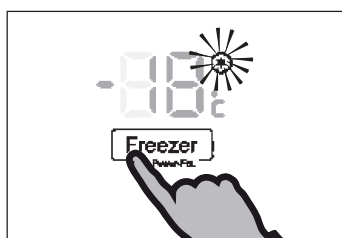
Ενεργοποιήστε τη λειτουργία Super Cool εάν θέλετε να αποθηκεύσετε μεγαλύτερη ποσότητα τροφίμων (για παράδειγμα μετά την αγορά). Η λειτουργία Super Cool επιταχύνει την ψύξη των νωπών τροφίμων και προστατεύει τα ήδη αποθηκευμένα προϊόντα από ανεπιθύμητο ζέσταμα. Η εργοστασιακά ρυθμισμένη θερμοκρασία είναι + 2 °C.

1. Ξεκλειδώστε τον πίνακα αν είναι κλειδωμένος.
2. Πατήστε το πλήκτρο "A" (συντήρησης) για 3 δευτερόλεπτα. Η ένδειξη "a1" ανάβει και η λειτουργία ενεργοποιείται.
3. Με την ίδια λειτουργία μπορείτε να εξέλθετε από τη λειτουργία Super Cool.



Επισήμανση

Η λειτουργία αυτή μπορεί να απενεργοποιηθεί αυτόματα έπειτα από 3 ώρες.



Λειτουργία Super Freeze

Τα νωπά τρόφιμα πρέπει να καταψύχονται το συντομότερο δυνατό. Έτσι διατηρείται η βέλτιστη θρεπτική αξία, η εμφάνιση και η γεύση τους. Η λειτουργία Super Freeze επιταχύνει την ψύξη των νωπών τροφίμων και προστατεύει τα ήδη αποθηκευμένα προϊόντα από ανεπιθύμητη θέρμανση. Εάν πρόκειται να καταψύξετε μεγάλη ποσότητα τροφίμων, συνιστάται να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία Super Freeze 24 ώρες πριν.

1. Ξεκλειδώστε τον πίνακα αν είναι κλειδωμένος.
2. Πατήστε το πλήκτρο "C" (κατάψυξη) για 3 δευτερόλεπτα. Η ένδειξη "c1" ανάβει και η λειτουργία ενεργοποιείται.
3. Με την ίδια ενέργεια μπορείτε να εξέλθετε από τη λειτουργία Super Freeze.



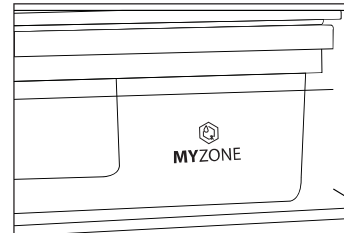
Επισήμανση

Η λειτουργία Super Freeze απενεργοποιείται αυτόματα έπειτα από 56 ώρες. Η συσκευή λειτουργεί τότε με την ήδη ρυθμισμένη θερμοκρασία.

Δοχείο My Zone

Ο θάλαμος συντήρησης διαθέτει ένα δοχείο My Zone. Ανάλογα με τις απαιτήσεις αποθήκευσης του τροφίμου, μπορείτε να επιλέξετε την καταλληλότερη θερμοκρασία για να πετύχετε τη βέλτιστη διατροφική αξία των τροφίμων. Μπορείτε να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία φύλαξης από -3 °C έως 5 °C.

- +2 °C ~5 °C: κατάλληλο εύρος για αποθήκευση λαχανικών και φρούτων
- -2 °C ~2 °C: κατάλληλο εύρος για αποθήκευση φρέσκων ψαριών, κρέατος και μαγειρεμένου φαγητού για 1-2 ημέρες
- -3 °C: κατάλληλο για απόψυξη κατεψυγμένων τροφίμων. Μετά την απόψυξη, τα τρόφιμα θα είναι ελαφρώς παγωμένα, ιδανικά για κόψιμο και μαγείρεμα

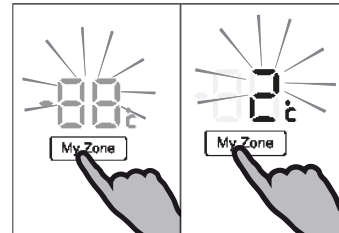


Επισήμανση

- Λόγω της διαφορετικής περιεκτικότητας σε νερό των διαφόρων ειδών κρέατος, ορισμένα είδη κρέατος με περισσότερη υγρασία παγώνουν σε θερμοκρασίες κάτω των 0 °C. Επομένως, το κρέας που "κόπηκε αμέσως" πρέπει να αποθηκευτεί στο δοχείο My-Zone, σε ελάχ. θερμοκρασία 0 °C.
- Τα φρούτα που είναι ευαίσθητα στο κρύο όπως ο ανανάς, το αβοκάντο, οι μπανάνες, τα γκρέιπφρουτ και τα λαχανικά όπως οι πατάτες, οι μελιτζάνες, τα φασόλια, τα αγγούρια, τα κολοκύθια και οι ντομάτες, αλλά και το τυρί, δεν πρέπει να φυλάσσονται στο δοχείο My Zone.

Ρυθμίστε τη θερμοκρασία του δοχείου My Zone

1. Ξεκλειδώστε τον πίνακα αν είναι κλειδωμένος.
2. Πατήστε το πλήκτρο "B" (My Zone) για να επιλέξετε το δοχείο My Zone. Η ένδειξη "b" αναβοσβήνει.
3. Πατήστε το πλήκτρο "B" (My Zone) ξανά για να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία του δοχείου My Zone. Η θερμοκρασία αυξάνεται σε βήματα του 1 °C από τους -3 °C έως τους 5 °C, και μεταβαίνει ξανά στους -3 °C αν συνεχίσετε να πατάτε.
4. Πατήστε οποιοδήποτε πλήκτρο εκτός από το "B" (My Zone) για επιβεβαίωση, διαφορετικά η ρύθμιση θα επιβεβαιωθεί αυτόματα μετά από 5 δευτερόλεπτα. Η ένδειξη "b" σταματά να αναβοσβήνει.



Επισήμανση

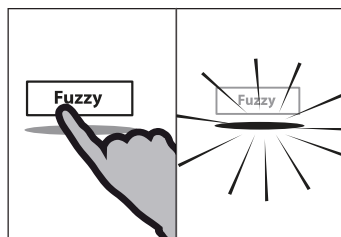
Η ρύθμιση θερμοκρασίας αποθήκευσης My Zone δεν μπορεί να είναι μεγαλύτερη από τη ρύθμιση θερμοκρασίας της συντήρησης.



Λειτουργία στιγμιαίας ψύξης (ειδικό δοχείο) (Μόνο μοντ. A3FE742CMJ και B3FE742CMJ/W A3FE742CGBJ)

Στη λειτουργία στιγμιαίας ψύξης, μπορείτε να ψύξετε γρήγορα αναψυκτικά, αποθηκευμένα στο ειδικό δοχείο, από θερμοκρασία δωματίου σε μια δροσερή θερμοκρασία μέσα σε 30 λεπτά. Πραγματοποιείται έξοδος από τη λειτουργία μετά από 30 λεπτά, αν η θερμοκρασία του χώρου έχει ρυθμιστεί μεταξύ 0 °C και 5 °C, όπως προτείνεται για την αποθήκευση αναψυκτικών. Η θερμοκρασία του ειδικού δοχείου θα επηρεαστεί από τη ρύθμιση της θερμοκρασίας της συντήρησης.

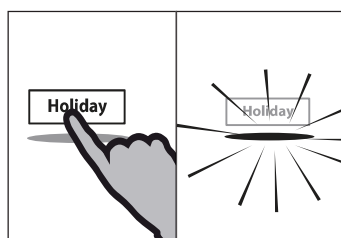
- ▶ Ξεκλειδώστε τον πίνακα αν είναι κλειδωμένος.
- ▶ Πατήστε το πλήκτρο "D" (στιγμιαία ψύξη) για να επιλέξετε το ειδικό δοχείο. Η ένδειξη "d" ανάβει και η λειτουργία ενεργοποιείται.
- ▶ Με την ίδια λειτουργία μπορείτε να εξέλθετε από τη λειτουργία στιγμιαίας ψύξης χειροκίνητα.



Λειτουργία Fuzzy

Στη λειτουργία Fuzzy, η συσκευή μπορεί να ρυθμίσει αυτόματα τη θερμοκρασία ανάλογα με τη θερμοκρασία περιβάλλοντος και την αλλαγή θερμοκρασίας στη συσκευή. Αυτή η λειτουργία σας παρέχει πλήρη ελευθερία κινήσεων.

- ▶ Ξεκλειδώστε τον πίνακα αν είναι κλειδωμένος.
- ▶ Πατήστε το πλήκτρο "E" (Fuzzy).
- ▶ Η ένδειξη "e" ανάβει και η λειτουργία ενεργοποιείται.
- ▶ Μπορείτε να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία πατώντας το πλήκτρο "E" (Fuzzy) ξανά ή με οποιαδήποτε άλλη ρύθμιση.



Λειτουργία Holiday

Η λειτουργία αυτή ρυθμίζει τη θερμοκρασία της συντήρησης μόνιμα στους 17 °C.

Με αυτόν τον τρόπο μπορείτε να αφήσετε την πόρτα του άδειου θαλάμου συντήρησης κλειστή χωρίς να προκληθεί δυσάρεστη οσμή ή μούχλα στη διάρκεια της παρατεταμένης απουσίας σας (π.χ. στις διακοπές σας). Μπορείτε να ρυθμίσετε το θάλαμο κατάψυξης ελεύθερα όπως θέλετε.

- ▶ Ξεκλειδώστε τον πίνακα αν είναι κλειδωμένος.
- ▶ Πατήστε το πλήκτρο F (Holiday).
- ▶ Η ένδειξη f ανάβει και η λειτουργία ενεργοποιείται.
- ▶ Μπορείτε να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία πατώντας ξανά το πλήκτρο F (Holiday) ή ρυθμίζοντας τη θερμοκρασία του ψυγείου ή με οποιαδήποτε άλλη ρύθμιση.



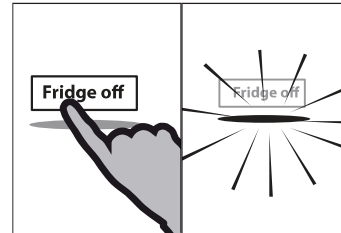
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Κατά τη λειτουργία Holiday δεν πρέπει να αποθηκεύετε τρόφιμα στο θάλαμο συντήρησης. Η θερμοκρασία των +17 °C είναι πολύ υψηλή για αποθήκευση τροφίμων.

Λειτουργίας απενεργοποίησης της συντήρησης (Μόνο μοντέλο C3FE744CMJ και C3FE744CW)

Αυτή η λειτουργία απενεργοποιεί τη συντήρηση. Αυτό δεν έχει επίδραση στο θάλαμο κατάψυξης.

1. Ξεκλειδώστε τον πίνακα αν είναι κλειδωμένος.
2. Πατήστε το πλήκτρο "H" (απενεργοποίηση συντήρησης) για να επιλέξετε τη λειτουργία Απενεργοποίηση συντήρησης. Η ένδειξη "h" ανάβει και η λειτουργία ενεργοποιείται.
3. Με τον ίδιο χειρισμό μπορείτε να ακυρώσετε χειροκίνητα τη λειτουργία Απενεργοποίησης της συντήρησης.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- Αδειάστε τη συσκευή πριν την απενεργοποιήσετε.
- Διατηρείτε ανοικτή την πόρτα του θαλάμου συντήρησης όταν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία Απενεργοποίησης της συντήρησης, για να αποφύγετε οσμές ή μούχλα.

Διανομέας νερού

(Μόνο μοντέλα με διανομέα νερού)

Με το διανομέα νερού μπορείτε να σερβίρετε δροσερό νερό της βρύσης.

Το δοχείο νερού πρέπει να καθαριστεί πριν την πρώτη χρήση (βλ. ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ).

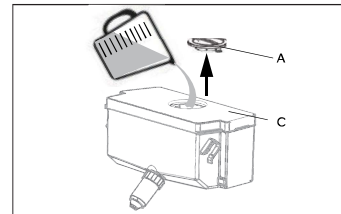
Γέμισμα του δοχείου νερού



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

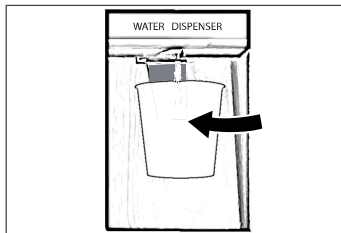
Να χρησιμοποιείτε μόνο πόσιμο νερό.

1. Βεβαιωθείτε ότι το δοχείο νερού έχει τοποθετηθεί σωστά (βλ. ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ).
2. Περιστρέψτε και σιγκώστε το στρογγυλό κάλυμμα (A) και γεμίστε το δοχείο νερού με φρέσκο πόσιμο νερό.
3. Συμπληρώστε νερό μόνο έως την ένδειξη (1,8 l), διαφορετικά θα μπορούσε να χυθεί με το άνοιγμα και κλείσιμο της πόρτας.
4. Κλείστε το στρογγυλό κάλυμμα φροντίζοντας να ασφαλίσει με χαρακτηριστικό ήχο.



Επισήμανση

- Πριν το γέμισμα, πετάξτε το υπολειπόμενο νερό και καθαρίστε το δοχείο νερού.
- Αν δεν πρόκειται να χρειαστείτε νερό για μεγάλο χρονικό διάστημα, αδειάστε το δοχείο νερό και τοποθετήστε το δοχείο καθαρισμένο.
- Το κάλυμμα (C) πάνω στο δοχείο νερού χρησιμοποιείται πρόσθετα για εξοικονόμηση ενέργειας. Αν δεν θέλετε τη λήψη νερού από το διανομέα νερού για μεγάλη χρονική περίοδο, και πάλι έχετε το κάλυμμα τοποθετημένο για καλύτερη μόνωση και εξοικονόμηση ενέργειας.



Λήψη νερού από το διανομέα

1. Τοποθετήστε ένα ποτήρι κάτω από την έξοδο του νερού
2. Σπρώξτε το απαλά το μοχλό του διανομέα νερού με το ποτήρι σας.

Βεβαιωθείτε ότι το ποτήρι είναι ευθυγραμμισμένο με το διανομέα για να αποφύγετε να χυθεί το νερό.



Πρακτικές συμβουλές εξοικονόμησης ενέργειας

- ▶ Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή αερίζεται σωστά (βλ. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ).
- ▶ Μην εγκαθιστάτε τη συσκευή στο άμεσο ηλιακό φως ή κοντά σε πηγές θερμότητας (π.χ. ηλεκτρική κουζίνα, καλοριφέρ).
- ▶ Αποφεύγετε την άσκοπα χαμηλή θερμοκρασία στη συσκευή. Η κατανάλωση ενέργειας αυξάνεται όσο χαμηλότερα ρυθμίζεται η θερμοκρασία στη συσκευή.
- ▶ Λειτουργίες όπως Super Cool ή Super Freeze καταναλώνουν περισσότερη ενέργεια.
- ▶ Περιμένετε μέχρι να κρυώσει το ζεστό φαγητό πριν το τοποθετήσετε στη συσκευή.
- ▶ Να ανοίγετε την πόρτα της συσκευής όσο το δυνατό λιγότερο.
- ▶ Μη γεμίζετε υπερβολικά τη συσκευή για να μην εμποδίζεται η ροή του αέρα.
- ▶ Απομακρύνετε τον αέρα από τη συσκευασία των τροφίμων.
- ▶ Διατηρείτε τα παρεμβύσματα της πόρτας καθαρά έτσι ώστε να κλείνει πάντα σωστά η πόρτα.
- ▶ Να αποψύχετε τα κατεψυγμένα τρόφιμα στο θάλαμο συντήρησης.

Πρακτικές συμβουλές για αποθήκευση νωπών τροφίμων

Αποθήκευση στο θάλαμο συντήρησης

- Διατηρείτε τη θερμοκρασία της συντήρησης κάτω από τους 5 °C.
- Αφήνετε τα ζεστά φαγητά να κρυώνουν σε θερμοκρασία δωματίου πριν τα αποθηκεύσετε στη συσκευή.
- Πριν από την αποθήκευση, πρέπει να πλένετε και να στεγνώνετε τα τρόφιμα
- Τα τρόφιμα που θα αποθηκεύσετε πρέπει να είναι αεροστεγώς κλεισμένα για να αποτρέπεται η αλλοίωση της οσμής ή της γεύσης.
- Μην αποθηκεύετε μεγάλες ποσότητες τροφίμων. Αφήνετε κενά ανάμεσα στα τρόφιμα για να επιτρέπεται η ροή του ψυχρού αέρα γύρω τους, για καλύτερη και πιο ομοιογενή ψύξη.
- Τα τρόφιμα που καταναλώνετε σε καθημερινή βάση πρέπει να αποθηκεύονται μπροστά στο ράφι.
- Αφήνετε ένα κενό ανάμεσα στα τρόφιμα και τα εσωτερικά τοιχώματα, για να επιτρέπεται η ροή του αέρα. Ποτέ μην αποθηκεύετε τρόφιμα στο πίσω τοίχωμα: τα τρόφιμα μπορεί να παγώσουν εκεί. Αποφύγετε την άμεση επαφή των τροφίμων (ειδικά των λιπαρών ή των όξινων τροφών) με την εσωτερική επένδυση, καθώς τα έλαια/οξέα μπορεί να τη διαβρώσουν. Να καθαρίζετε πάντα τα έλαια/οξέα όπου υπάρχουν.
- Να αποψύχετε τα κατεψυγμένα τρόφιμα στο θάλαμο συντήρησης. Με αυτόν τον τρόπο, μπορείτε να χρησιμοποιείτε τα κατεψυγμένα τρόφιμα για μείωση της θερμοκρασίας στο θάλαμο και εξοικονόμηση ενέργειας.
- Η διαδικασία ωρίμανσης φρούτων και λαχανικών όπως κολοκυθάκια, πεπόνι, παπάγια, μπανάνα, ανανάς, κτλ. μπορεί να επιταχυνθεί στο ψυγείο. Για τον λόγο αυτό, είναι προτιμότερο να μην φυλάσσονται στο ψυγείο. Ωστόσο, μπορείτε να επισπεύσετε την ωρίμανση των έντονα πράσινων φρούτων για συγκεκριμένο χρονικό διάστημα. Κρεμμύδια, σκόρδο, τζίντζερ και άλλα ριζώδη λαχανικά πρέπει επίσης να φυλάσσονται σε θερμοκρασία δωματίου.
- Τυχόν δυσάρεστες οσμές μέσα στο θάλαμο συντήρησης είναι ένδειξη ότι κάτι έχει χυθεί και απαιτείται καθαρισμός. Βλ. ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ.
- Τα διαφορετικά τρόφιμα πρέπει να αποθηκεύονται σε διαφορετικούς χώρους ανάλογα με τις ιδιότητές τους:

Τρόφιμα	Τοποθέτηση
Βούτυρο, τυρί	Επάνω ράφι πόρτας
Αυγά	Ράφι πόρτας
Φρούτα, λαχανικά, σαλάτες	Δοχείο φρούτων και λαχανικών ή δοχείο My Zone (2 °C ~ 5 °C)
Κρέας, λουκάνικο, τυρί, γάλα	Κάτω χώρος (κάτω ράφι/κάλυμμα πάνω από το δοχείο φρούτων και λαχανικών)
Γαλακτοκομικά προϊόντα, τρόφιμα σε κονσέρβες, μεταλλικά δοχεία	Επάνω χώρος ή ράφι πόρτας
Ποτά, μπουκάλια, κυλινδρικά κουτιά	Ράφι πόρτας
Φρέσκο κρέας, φρέσκο ψάρι, λουκάνικα, μαγειρεμένα τρόφιμα	Δοχείο My Zone (-2 °C ~ 2 °C)
Ποτά	Ειδικό δοχείο με λειτουργία Στιγμιαίας ψύξης (Μόνο μοντέλο A3FE742CMJ και B3FE742CMJ/W A3FE742CGBJ)

Αποθήκευση στο θάλαμο κατάψυξης

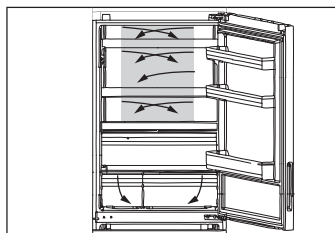
- ▶ Διατηρείτε τη θερμοκρασία της κατάψυξης στους -18°C .
- ▶ 24 ώρες πριν από την κατάψυξη ενεργοποιήστε τη λειτουργία Super Freeze - για μικρές ποσότητες τροφίμων, αρκούν 4-6 ώρες.
- ▶ Τα ζεστά τρόφιμα πρέπει να κρύνουν σε θερμοκρασία δωματίου πριν φυλαχτούν στο θάλαμο κατάψυξης.
- ▶ Τα τρόφιμα που είναι κομμένα σε μικρές μερίδες παγώνουν πιο γρήγορα και είναι ευκολότερη η απόψυξη και το μαγείρεμά τους. Το προτεινόμενο βάρος κάθε μερίδας είναι έως 2,5 κιλά
- ▶ Είναι προτιμότερο να συσκευάζετε τα τρόφιμα πριν τα τοποθετήσετε στην κατάψυξη. Το εξωτερικό της συσκευασίας πρέπει να είναι στεγνό για να μην κολλάνε οι σακούλες μεταξύ τους. Τα υλικά συσκευασίας πρέπει να είναι άοσμα, αεροστεγή, μη δηλητηριώδη και μη τοξικά.
- ▶ Για να αποφύγετε τη λήξη των περιόδων αποθήκευσης, σημειώστε την ημερομηνία ψύξης, το χρονικό περιθώριο και το όνομα του τροφίμου στη συσκευασία, σύμφωνα με τις περιόδους αποθήκευσης των διαφόρων τροφίμων.
- ▶ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Τα οξέα, τα αλκάλια, το αλάτι, κτλ. μπορεί να διαβρώσουν την εσωτερική επιφάνεια της κατάψυξης. Μην τοποθετείτε τρόφιμα με αυτές τις ουσίες (π.χ. θαλασσινά) απευθείας στην εσωτερική επιφάνεια. Πρέπει να καθαρίζετε αμέσως το αλμυρό νερό από την κατάψυξη.
- ▶ Μην υπερβαίνετε τους χρόνους αποθήκευσης τροφίμων που συνιστώνται από τους κατασκευαστές. Να παίρνετε μόνο την απαιτούμενη ποσότητα τροφίμου από την κατάψυξη.
- ▶ Να καταναλώνετε άμεσα τα αποψυγμένα τρόφιμα. Δεν επιτρέπεται η εκ νέου κατάψυξη των αποψυγμένων τροφίμων εκτός εάν έχουν μαγειρευτεί πρώτα, διαφορετικά δεν είναι βρώσιμα.
- ▶ Μην τοποθετείτε μεγάλες ποσότητες φρέσκων τροφίμων στην κατάψυξη. Ανατρέξτε στην ικανότητα κατάψυξης του θαλάμου κατάψυξης. Δείτε τα ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ή τα στοιχεία στην πινακίδα τύπου.
- ▶ Μπορείτε να αποθηκεύσετε τρόφιμα στην κατάψυξη σε θερμοκρασία τουλάχιστον -18°C για 2 έως 12 μήνες, ανάλογα με τις ιδιότητές τους (π.χ. κρέας: 3-12 μήνες, λαχανικά: 6-12 μήνες)
- ▶ Όταν καταψύχετε φρέσκα τρόφιμα, αποφεύγετε να τα φέρνετε σε επαφή με ήδη κατεψυγμένα τρόφιμα. Υπάρχει κίνδυνος να ξεπαγώσουν!
- ▶ Να αποψύχετε τα κατεψυγμένα τρόφιμα στη συντήρηση. Με αυτόν τον τρόπο, μπορείτε να χρησιμοποιείτε τα κατεψυγμένα τρόφιμα για μείωση της θερμοκρασίας στο θάλαμο και εξοικονόμηση ενέργειας.

Κατά την αποθήκευση έτοιμων κατεψυγμένων τροφίμων, ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες:

- ▶ Να τηρείτε πάντα τις οδηγίες του κατασκευαστή όσον αφορά το χρονικό διάστημα αποθήκευσης. Να τηρείτε πάντα αυτές τις οδηγίες!
- ▶ Προσπαθήστε να αποθηκεύετε τα τρόφιμα το συντομότερο δυνατόν μετά την αγορά, για τη διατήρηση της ποιότητάς τους.
- ▶ Να αγοράζετε κατεψυγμένα τρόφιμα που είναι αποθηκευμένα σε θερμοκρασία -18°C ή χαμηλότερη.
- ▶ Αποφεύγετε να αγοράζετε τρόφιμα που έχουν πάγο πάνω στη συσκευασία- αυτό σημαίνει ότι τα προϊόντα μπορεί να έχουν ξεπαγώσει εν μέρει και να έχουν καταψυχθεί ξανά. Οι αυξομειώσεις της θερμοκρασίας επηρεάζουν την ποιότητα των τροφίμων.

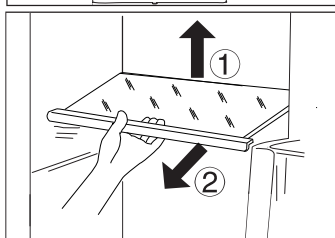
Multi-air-flow

Το ψυγείο είναι εξοπλισμένο με ένα σύστημα multi-air-flow, χάρη στο οποίο υπάρχει ροή κρύου αέρα σε κάθε ράφι. Αυτό βοηθά στη διατήρηση ομοιόμορφης θερμοκρασίας για να διασφαλίσετε ότι τα τρόφιμα θα διατηρούνται φρέσκα για περισσότερο καιρό.

**Ρυθμιζόμενα ράφια**

Μπορείτε να ρυθμίσετε το ύψος των ραφιών έτσι ώστε να καλύπτει τις δικές σας ανάγκες αποθήκευσης.

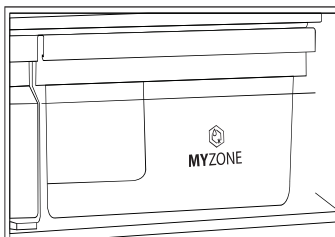
1. Για να αλλάξετε θέση σε ένα ράφι, αφαιρέστε το σηκώνοντας το πίσω άκρο του (1) και τραβώντας το προς τα έξω (2).
2. Για να το τοποθετήσετε ξανά, τοποθετήστε το στα πτερύγια και στις δύο πλευρές και σπρώξτε το τέρμα πίσω μέχρι το πίσω μέρος του ραφιού να στερεωθεί στις πλαϊνές εγκοπές.

**Επισήμανση:**

Βεβαιωθείτε ότι όλα τα άκρα του ραφιού είναι ίσια.

Δοχείο My Zone

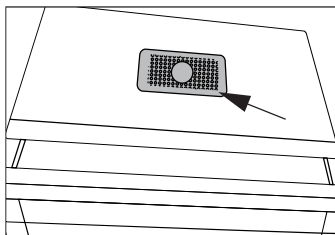
Για τη χρήση και τη ρύθμιση του δοχείου My Zone, ανατρέξτε στην ενότητα ΧΡΗΣΗ (δοχείο My Zone)

**Δοχείο φρούτων και λαχανικών με αυτόματο έλεγχο υγρασίας**

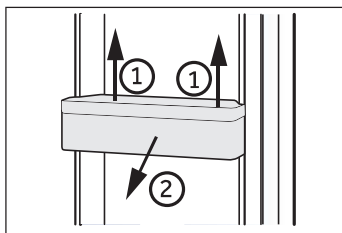
Τα φρούτα και τα λαχανικά παραμένουν φρέσκα για περισσότερο καιρό όταν αποθηκεύονται σε αυτό το χώρο με αυτόματο έλεγχο υγρασίας.

Το κάλυμμα του δοχείου φρούτων και λαχανικών διαθέτει μια οικολογική μεμβράνη με λειτουργία αναπνοής.

Όταν η υγρασία αυξάνεται λόγω της αναπνοής των φρέσκων λαχανικών, ανοίγει η δομή της μεμβράνης και επιτρέπει τη διαφυγή της περιττής υγρασίας προς τα έξω. Εάν τα λαχανικά/φρούτα χάνουν πολύ νερό, η μεμβράνη εμποδίζει την εξάτμιση του νερού. Επομένως, η υγρασία του δοχείου φρούτων και λαχανικών μπορεί να διατηρηθεί στο βέλτιστο ποσοστό του 90%.

**Επισήμανση:**

Μην καλύπτετε τη μεμβράνη!

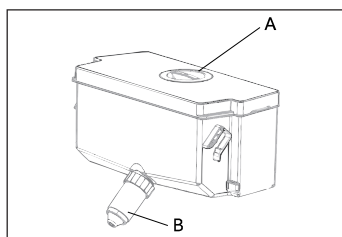


Αφαιρούμενα ράφια πόρτας

Μπορείτε να αφαιρέσετε τα ράφια της πόρτας για να τα καθαρίσετε:

Πιάστε το ράφι και από τις δύο πλευρές, ανασηκώστε το προς τα πάνω (1) και τραβήξτε το προς τα έξω (2).

Για να εισαγάγετε το ράφι της πόρτας, εκτελέστε τα παραπάνω βήματα με την αντίστροφη σειρά.



Αφαιρούμενο δοχείο νερού (Μόνο μοντέλα με διανομέα νερού)

Το δοχείο νερού μπορεί να αφαιρεθεί και να επανεγκατασταθεί για καθαρισμό με τον ίδιο τρόπο όπως και τα ράφια της πόρτας.

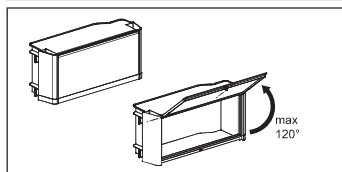
Εισαγωγή του δοχείου νερού (Μόνο μοντέλα με διανομέα νερού)

Τοποθετήστε το δοχείο νερού στη θέση ώστε η έξοδος νερού (B) να εφαρμόζει μέσα στο άνοιγμα της πόρτας. Βεβαιωθείτε ότι το δοχείο νερού έχει ασφαλίσει.



Επισήμανση:

- Αν δεν εισαχθεί σωστά το δοχείο νερού, μπορεί να στάζει νερό από τη σύνδεση.
- Μη χρησιμοποιείτε υπερβολική δύναμη όταν αφαιρείτε ή τοποθετείτε το δοχείο νερού, για να αποφύγετε την πρόκληση ζημιάς στο δοχείο.



Μονωμένο δοχείο (Μόνο μοντ. B3FE742CMJW)

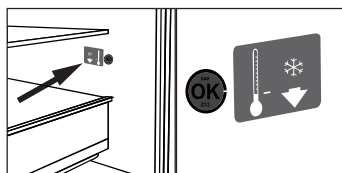
Χρησιμοποιείται για την ξεχωριστή αποθήκευση φαρμάκων ή καλλυντικών.

Μην ανοίγετε το μονωμένο δοχείο περισσότερο από 120°, διαφορετικά μπορεί να υποστεί ζημιά.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Μην αποθηκεύετε είδη που χρειάζονται ακριβείς θερμοκρασίες φύλαξης, όπως ορισμένα φάρμακα και είδη θεραπείας με φανητό, για να αποφύγετε την αλλοίωσή τους.



ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΟΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ: Ένδειξη θερμοκρασίας OK

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε την ένδειξη θερμοκρασίας OK για να καθορίσετε θερμοκρασίες κάτω από +4 °C. Μειώστε βαθμιαία τη θερμοκρασία εάν η ένδειξη δεν είναι "OK".

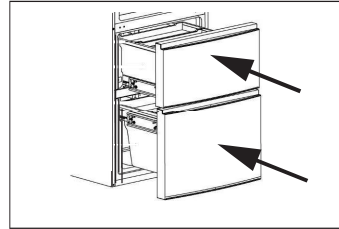


Επισήμανση:

Όταν ενεργοποιείται η συσκευή, μπορεί να χρειαστούν έως 12 ώρες μέχρι να επιτευχθεί η σωστή θερμοκρασία.

Συρτάρι 3D κατάψυξης
(Μόνο μοντ. A3FE742CMJ και B3FE742CMJ/W
A3FE742CGBJ)

Τα συρτάρι της κατάψυξης ανοίγουν ευθεία και εντελώς. Είναι τοποθετημένα σε τηλεσκοπικούς οδηγούς εύκολης κύλισης, έτσι ώστε να μπορείτε να αποθηκεύετε και να αφαιρείτε εύκολα τα παγωμένα τρόφιμα. Λόγω του μηχανισμού αυτόματου κλεισίματος πόρτας, ο χειρισμός είναι εύκολος και παράλληλα εξοικονομείτε ενέργεια.



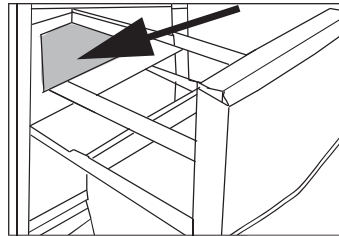
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Μην υπερφορτώνετε τα συρτάρια: Μέγ. φορτίο για κάθε συρτάρι: 35 κιλά.

Αφαιρούμενο συρτάρι κατάψυξης
(Μόνο μοντ. A3FE742CMJ και B3FE742CMJ/W
A3FE742CGBJ)

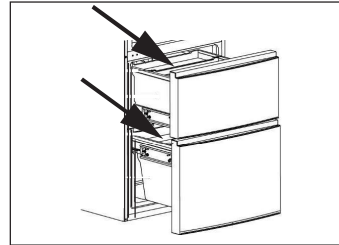
Για να τοποθετήσετε προϊόντα μεγάλου μεγέθους π.χ. κατεψυγμένα τρόφιμα, μπορείτε να αφαιρέσετε εσωτερικά συρτάρια και ράφια. Για βελτιωμένη κατάψυξη της μέγιστης ποσότητας, τοποθετήστε τα τρόφιμα στο γυάλινο ράφι ανάμεσα στους χώρους κατάψυξης (βλ. βέλος).

Για να αφαιρέσετε τα ράφια τραβήξτε τα έξω μέχρι το τέρμα, ανασηκώστε και αφαιρέστε. Τα προϊόντα δεν πρέπει να προεξέχουν πέρα από το μπροστινό άκρο του ραφίου.



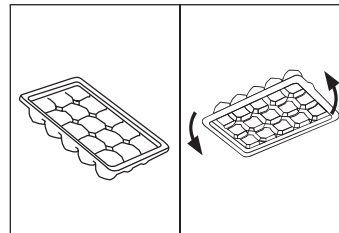
Χώρος προ-κατάψυξης
(Μόνο μοντ. A3FE742CMJ και B3FE742CMJ/W
A3FE742CGBJ)

Κάθε συρτάρι της κατάψυξης διαθέτει ένα διαμέρισμα προ-κατάψυξης. Μπορείτε να διαχωρίσετε τα φρέσκα κατεψυγμένα τρόφιμα από τα ήδη κατεψυγμένα, έτσι ώστε να υπάρξει μια ήπια διαδικασία κατάψυξης και να μην αποψυχθούν τα κατεψυγμένα τρόφιμα. Μόλις τακτοποιήσετε ξανά τα κατεψυγμένα τρόφιμα μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αυτά τα διαμερίσματα για εύκολη αποθήκευση μικρών τεμαχίων, όπως είναι τα βότανα, παγωτά ή θήκη για τα παγάκια.



Θήκη για τα παγάκια

1. Γεμίστε τη θήκη για τα παγάκια με 3/4 νερό, κλείστε το κάλυμμα και τοποθετήστε τη στο διαμέρισμα προ-κατάψυξης.
2. Για να αφαιρέσετε τα παγάκια, στρίψτε ελαφρώς τη θήκη ή κρατήστε τη κάτω από το νερό της βρύσης.



Φροντίδα και καθαρισμός

GR



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Πριν από τον καθαρισμό, αποσυνδέστε τη συσκευή από το ηλεκτρικό ρεύμα.

Καθαρισμός

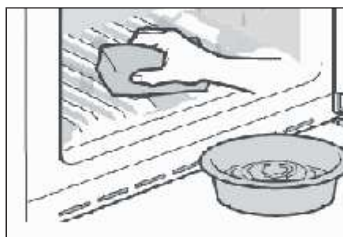
Καθαρίζετε τη συσκευή μόνο όταν περιέχει λίγα ή καθόλου τρόφιμα.

Πρέπει να καθαρίζετε τη συσκευή κάθε τέσσερις εβδομάδες για καλή συντήρηση και για να αποτρέψετε τις δυσάρεστες οσμές.



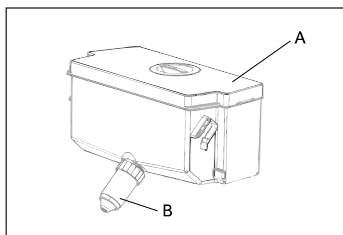
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- ▶ Μην καθαρίζετε τη συσκευή με σκληρές βούρτσες, συρμάτινες βούρτσες, απορρυπαντικό σε σκόνη, πετρέλαιο, οξικό αμυλεστέρα, ασετόν και παρεμφερή οργανικά διαλύματα, όξινα ή αλκαλικά διαλύματα. Να καθαρίζετε με ειδικά καθαριστικά για ψυγεία, για να μην προκληθεί ζημιά.
- ▶ Μην ψεκάζετε ή ξεπλένετε τη συσκευή κατά τον καθαρισμό.
- ▶ Μην ψεκάζετε με νερό ή ατμό για να καθαρίσετε τη συσκευή.
- ▶ Μην καθαρίζετε τα κρύα γυάλινα ράφια με ζεστό νερό. Η ξαφνική αλλαγή θερμοκρασίας μπορεί να προκαλέσει θραύση του γυαλιού.
- ▶ Μην αγγίζετε την εσωτερική επιφάνεια του θαλάμου κατάψυξης, ειδικά με βρεγμένα χέρια, γιατί τα χέρια σας μπορεί να κολλήσουν στην επιφάνεια.
- ▶ Σε περίπτωση θερμότητας, ελέγξτε την κατάσταση των κατεψυγμένων τροφίμων.



- ▶ Να διατηρείτε πάντα τη στεγανοποίηση της πόρτας καθαρή.
- ▶ Να καθαρίζετε το εσωτερικό και το εξωτερικό της συσκευής με ένα σφουγγάρι εμποτισμένο με ζεστό νερό και απορρυπαντικό.
- ▶ Ξεπλύνετε και στεγνώστε με ένα μαλακό πανί.
- ▶ Μην πλένετε τα εξαρτήματα της συσκευής στο πλυντήριο πιάτων.
- ▶ Περιμένετε τουλάχιστον 5 λεπτά πριν επανεκκινήσετε τη συσκευή, καθώς η συχνή εκκίνηση μπορεί να προκαλέσει ζημιά στον συμπιεστή.

Καθαρισμός του δοχείου νερού (Μόνο μοντέλα με διανομέα νερού)



1. Αφαιρέστε το δοχείο νερού από τη συσκευή.
2. Αφαιρέστε το κάλυμμα (A).
3. Ξεβιδώστε τη στρόφιγγα του διανομέα (B)
4. Καθαρίστε το δοχείο και τη στρόφιγγα του διανομέα με χλιαρό νερό και υγρό σαπούνι πιάτων. Βεβαιωθείτε ότι έχει ξεπλυθεί καλά το σαπούνι.
5. Τοποθετήστε τη στρόφιγγα του διανομέα, κλείστε το κάλυμμα και επανατοποθετήστε το δοχείο μέσα στη συσκευή.

Απόψυξη

Η απόψυξη στη συντήρηση και στην κατάψυξη πραγματοποιείται αυτόματα και δεν απαιτείται καμία χειροκίνητη ενέργεια..

Αντικατάσταση των λυχνιών LED**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!**

Μην αντικαταστήσετε τη λάμπα LED μόνοι σας, πρέπει να αντικαθίσταται μόνο από τον κατασκευαστή ή τον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις.

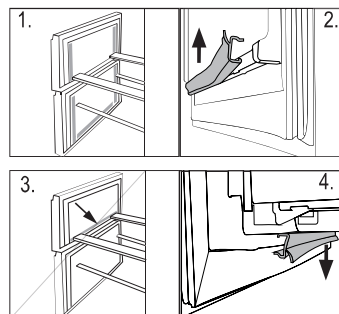
Οι λάμπες είναι LED για χαμηλότερη κατανάλωση ενέργειας και μεγαλύτερη διάρκεια ζωής. Για οποιοδήποτε πρόβλημα, επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών. Βλ. ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΠΕΛΑΤΩΝ. Χαρακτηριστικά της λάμπας:

Μοντέλο	Θάλαμος συντήρησης		Θάλαμος κατάψυξης	
	Τάση	μέγ. ισχύς	Τάση	μέγ. ισχύς
A3FE742CMJ A3FE742CGBJ B3FE742CMJ B3FE742CMJW	12 V	10 W	12V	2 W
C3FE744CMJ C3FE744CWJ	12V	2 W	-	-

**Αφαιρούμενα βοηθητικά παρεμβύσματα πόρτας
(Μόνο μοντ. A3FE742CMJ και B3FE742CMJ/W****A3FE742CGBJ)**

Υπάρχουν έξι βοηθητικά παρεμβύσματα πόρτας στο επάνω και το κάτω συρτάρι κατάψυξης.

1. Τοποθετήστε τα πέντε υποδεικνυόμενα παρεμβύσματα πόρτας στο επάνω και το κάτω συρτάρι κατάψυξης.
2. Βεβαιωθείτε ότι τα λυγισμένα τμήματα των παρεμβυσμάτων δείχνουν προς τα μέσα κατά τη στερέωση.
3. Τοποθετήστε το κάτω παρέμβυσμα του επάνω συρταριού όπως υποδεικνύεται.
4. Βεβαιωθείτε ότι το λυγισμένο τμήμα αυτού του παρεμβύσματος δείχνει προς τα κάτω κατά τη στερέωση.



Μπορείτε να παραλάβετε αυτά τα παρεμβύσματα, καθώς και τα παρεμβύσματα της περιστρεφόμενης πόρτας/συρταριών μέσω της εξυπηρέτησης πελατών (βλ. κάρτα εγγύησης).

Μη χρήση για μεγάλο χρονικό διάστημα

Εάν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται για παρατεταμένο χρονικό διάστημα, και δεν χρησιμοποιείτε τη λειτουργία Holiday για το ψυγείο:

- ▶ Αφαιρέστε τα τρόφιμα.
- ▶ Αδειάστε και καθαρίστε το δοχείο νερού (μόνο για μοντέλα με διανομέα νερού).
- ▶ Αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος.
- ▶ Καθαρίστε τη συσκευή όπως περιγράφεται παραπάνω.
- ▶ Αφήστε την πόρτα και τα συρτάρια της κατάψυξης ανοικτά για να αποφύγετε τη δημιουργία κακοσμίας στο εσωτερικό.



Επισήμανση

Απενεργοποιείτε τη συσκευή μόνο εάν είναι απολύτως απαραίτητο.

Μετακίνηση της συσκευής

1. Αφαιρέστε όλα τα τρόφιμα και αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος.
2. Στερεώστε με αυτοκόλλητη ταινία τα ράφια και άλλα κινούμενα μέρη στους θαλάμους συντήρησης και κατάψυξης.
3. Μη γέρνετε το ψυγείο περισσότερο από 45° για να μην προκληθεί βλάβη στο σύστημα ψύξης.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- ▶ Μη σηκώνετε τη συσκευή από τις λαβές της.
- ▶ Ποτέ μην τοποθετείτε τη συσκευή οριζόντια στο έδαφος.



Όταν τοποθετείτε την συσκευή, προσέξτε να μην είναι παγιδευμένο ή χαλασμένο το καλώδιο ρεύματος. Μην τοποθετείτε πολύμπριζα ή φορητές γεννήτριες ρεύματος στο πίσω μέρος της συσκευής.

Προσοχή να μην προκληθεί πυρκαγιά με την ανάφλεξη εύφλεκτων υλικών.

Για την επίλυση πολλών προβλημάτων δεν απαιτείται ειδική εμπειρία. Σε περίπτωση προβλήματος, ελέγξτε όλες τις πιθανότητες και ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες πριν επικοινωνήσετε με την εξυπηρέτηση πελατών. Βλ. ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΠΕΛΑΤΩΝ.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- Πριν από τη συντήρηση, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος από την πρίζα.
- Ο ηλεκτρικός εξοπλισμός πρέπει να επισκευάζεται μόνο από καταρτισμένους ηλεκτρολόγους, καθώς τυχόν εσφαλμένες επισκευές μπορεί να προκαλέσουν σημαντικές βλάβες.
- Αν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, αυτό αντικαθίσταται μόνο από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπό του για σέρβις ή από άτομο με παρόμοια εξειδίκευση, για την πρόληψη κινδύνου.

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Πιθανή λύση
Ο συμπίεστής δεν λειτουργεί.	• Το καλώδιο ρεύματος δεν είναι συνδεδεμένο στην πρίζα. • Η συσκευή εκτελεί τον κύκλο απόψυξης	• Συνδέστε το καλώδιο ρεύματος. • Αυτό είναι φυσιολογικό για την αυτόματη απόψυξη
Η συσκευή λειτουργεί συχνά ή λειτουργεί για μεγάλο χρονικό διάστημα.	• Η εσωτερική ή η εξωτερική θερμοκρασία είναι πολύ υψηλή. • Η συσκευή ήταν εκτός λειτουργίας για μεγάλο χρονικό διάστημα. • Κάποια πόρτα ή κάποιο συρτάρι δεν έχει κλείσει καλά. • Η πόρτα ή το συρτάρι άνοιξε πολύ συχνά ή για μεγάλο χρονικό διάστημα. • Η ρύθμιση της θερμοκρασίας για το θάλαμο κατάψυξης είναι πολύ χαμηλή. • Η στεγανοποίηση της πόρτας/του συρταριού είναι λερωμένη, φθαρμένη, ραγισμένη ή δεν εφαρμόζει σωστά. • Δεν εξασφαλίζεται η απαιτούμενη κυκλοφορία αέρα.	• Σε αυτήν την περίπτωση, είναι φυσιολογικό η συσκευή να λειτουργεί περισσότερο. • Φυσιολογικά, απαιτούνται 8 έως 12 ώρες μέχρι να κρυώσει εντελώς η συσκευή. • Κλείστε την πόρτα/το συρτάρι, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή βρίσκεται σε επίπεδο δάπεδο και ότι δεν υπάρχουν τρόφιμα ή δοχεία που να παρεμποδίζουν την πόρτα. • Μην ανοίγετε την πόρτα/το συρτάρι πολύ συχνά. • Επιλέξτε υψηλότερη θερμοκρασία μέχρι να επιτευχθεί ικανοποιητική θερμοκρασία στο ψυγείο. Απαιτούνται 24 ώρες μέχρι να σταθεροποιηθεί η θερμοκρασία του ψυγείου. • Καθαρίστε τα παρεμβύσματα της πόρτας/του συρταριού ή ζητήστε ανταλλακτικά από την εξυπηρέτηση πελατών. • Εξασφαλίστε επαρκή αερισμό.
Το εσωτερικό της συντήρησης είναι λερωμένο και/ή μυρίζει.	• Το εσωτερικό της συντήρησης χρειάζεται καθαρίσμα. • Κάποιο τρόφιμο με έντονη οσμή είναι αποθηκευμένο στο ψυγείο.	• Καθαρίστε το εσωτερικό του ψυγείου. • Συσκευάστε καλά τα τρόφιμα.

Επίλυση προβλημάτων

GR

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Πιθανή λύση
Δεν είναι αρκετά χαμηλή η θερμοκρασία μέσα στη συσκευή.	• Η θερμοκρασία είναι πολύ υψηλή. • Αποθηκεύσατε πολύ ζεστά φαγητά. • Αποθηκεύσατε μεγάλη ποσότητα τροφίμων ταυτόχρονα. • Τα προϊόντα είναι πολύ κοντά το ένα στο άλλο. • Κάποια πόρτα ή κάποιο συρτάρι δεν έχει κλείσει καλά. • Η πόρτα ή το συρτάρι άνοιξε πολύ συχνά ή για μεγάλο χρονικό διάστημα.	• Ρυθμίστε ξανά τη θερμοκρασία. • Να αφήνετε πάντα τα τρόφιμα να κρυώσουν πριν τα αποθηκεύσετε. • Να αποθηκεύετε πάντα μικρές ποσότητες τροφίμων. • Αφήστε κενό ανάμεσα στα τρόφιμα για να επιτρέψετε τη ροή του αέρα. • Κλείστε την πόρτα/το συρτάρι. • Μην ανοίγετε την πόρτα/το συρτάρι πολύ συχνά.
Είναι πολύ χαμηλή η θερμοκρασία μέσα στη συσκευή.	• Η ρύθμιση θερμοκρασίας είναι πολύ χαμηλή. • Ενεργοποιήθηκε η λειτουργία Super Freeze/Super Cool ή λειτουργεί πολλή ώρα.	• Ρυθμίστε ξανά τη θερμοκρασία. • Απενεργοποιήστε τη λειτουργία Super Freeze/Super Cool
Σχηματισμός υγρασίας στο εσωτερικό του θαλάμου συντήρησης.	• Το κλίμα είναι πολύ ζεστό και πολύ υγρό. • Κάποια πόρτα ή κάποιο συρτάρι δεν έχει κλείσει καλά. • Η πόρτα ή το συρτάρι άνοιξε πολύ συχνά ή για μεγάλο χρονικό διάστημα. • Τα δοχεία τροφίμων ή υγρών έμειναν ανοικτά.	• Αυξήστε τη θερμοκρασία. • Κλείστε την πόρτα/το συρτάρι. • Μην ανοίγετε την πόρτα/το συρτάρι πολύ συχνά. • Αφήστε τα ζεστά τρόφιμα να κρυώσουν σε θερμοκρασία δωματίου και καλύψτε τα τρόφιμα και τα υγρά.
Σ υ σ σ ω ρ ε ύ ε τ α ι υγρασία στην εξωτερική επιφάνεια του ψυγείου ή ανάμεσα στις πόρτες/την πόρτα και το συρτάρι.	• Το κλίμα είναι πολύ ζεστό και πολύ υγρό. • Η πόρτα/το συρτάρι δεν έχει κλείσει καλά. Ο κρύος αέρας στη συσκευή και ο ζεστός αέρας έξω από αυτή συμπυκνώνονται.	• Αυτό είναι φυσιολογικό σε υγρά κλίματα και αλλάζει όταν μειώνεται η υγρασία. • Βεβαιωθείτε ότι η πόρτα/το συρτάρι είναι καλά κλεισμένα.
Σ υ σ σ ώ ρ ε υ σ η πάγου στο θάλαμο κατάψυξης.	• Τα τρόφιμα δεν ήταν καλά συσκευασμένα. • Κάποια πόρτα ή κάποιο συρτάρι δεν έχει κλείσει καλά. • Η πόρτα ή το συρτάρι άνοιξε πολύ συχνά ή για μεγάλο χρονικό διάστημα. • Η στεγανοποίηση της πόρτας/του συρταριού είναι λερωμένη, φθαρμένη, ραγισμένη ή δεν εφαρμόζει σωστά. • Κάτι στο εσωτερικό εμποδίζει την πόρτα/το συρτάρι να κλείσει σωστά.	• Να συσκευάζετε πάντα καλά τα τρόφιμα. • Κλείστε την πόρτα/το συρτάρι. • Μην ανοίγετε την πόρτα/το συρτάρι πολύ συχνά. • Καθαρίστε τα παρεμβύσματα της πόρτας/του συρταριού ή αντικαταστήστε τα με καινούρια. • Τοποθετήστε ξανά τα ράφια, τις θήκες της πόρτας ή τα εσωτερικά δοχεία για να μπορέσει η πόρτα/το συρτάρι να κλείσει.

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Πιθανή λύση
Η συσκευή παράγει μη φυσιολογικούς θορύβους.	• Η συσκευή δεν βρίσκεται σε επίπεδο δάπεδο. • Η συσκευή έρχεται σε επαφή με ορισμένα αντικείμενα γύρω της.	• Ρυθμίστε τα πόδια της συσκευής για να την οριζοντιώσετε. • Αφαιρέστε τα αντικείμενα γύρω από τη συσκευή.
Ακούγεται ένας ήχος παρόμοιος με τον ήχο του νερού που ρέει.	• -	• Αυτό είναι φυσιολογικό.
Θα ακούσετε ένα μπιπ “συναγερμού”.	• Η πόρτα της συντήρησης είναι ανοικτή. • Η θερμοκρασία στην κατάψυξη είναι πολύ υψηλή.	• Κλείστε την πόρτα ή απενεργοποιήστε χειροκίνητα το συναγερμό. • Ο προειδοποιητικός ήχος είναι φυσιολογικός όταν ξεκινά λόγω της σχετικά υψηλότερης θερμοκρασίας. Μπορείτε να απενεργοποιήσετε χειροκίνητα τον προειδοποιητικό ήχο (βλ. ενότητα ΧΡΗΣΗ).
Θα ακούσετε έναν ήπιο βόμβο.	• Λειτουργεί το σύστημα κατά της συμπύκνωσης	• Εμποδίζει τη συμπύκνωση και είναι φυσιολογικός
Ο εσωτερικός φωτισμός ή το σύστημα ψύξης δεν λειτουργεί.	• Το καλώδιο ρεύματος δεν είναι συνδεδεμένο στην πρίζα. • Το καλώδιο ρεύματος έχει υποστεί φθορά. • Δεν λειτουργεί η λυχνία LED.	• Συνδέστε το καλώδιο ρεύματος. • Ελέγξτε την ηλεκτρική παροχή στο δωμάτιο. Επικοινωνήστε με την εταιρεία ηλεκτρισμού! • Επικοινωνήστε με το σέρβις για να σας αλλάξει τη λυχνία.

Διακοπή ρεύματος

Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος δικτύου, τα τρόφιμα παραμένουν ασφαλή και κρύα για περίπου 16 ώρες. Ακολουθήστε αυτές τις πρακτικές συμβουλές σε παρατεταμένες διακοπές ρεύματος, ειδικά το καλοκαίρι:

- Ανοίγεται την πόρτα/το συρτάρι το λιγότερο δυνατό.
- Μην τοποθετείτε επιπλέον τρόφιμα στη συσκευή στη διάρκεια μιας διακοπής ρεύματος.
- Εάν ειδοποιηθείτε νωρίτερα για μια διακοπή ρεύματος και η διάρκεια της διακοπής είναι μεγαλύτερη από 16 ώρες, φτιάξτε παγάκια και τοποθετήστε τα σε ένα δοχείο στο πάνω μέρος του θαλάμου συντήρησης.
- Αμέσως μετά τη διακοπή πρέπει να ελέγξετε τα τρόφιμα.
- Δεδομένου ότι η θερμοκρασία στο ψυγείο θα αυξηθεί στη διάρκεια μιας διακοπής ρεύματος ή άλλης βλάβης, η περίοδος αποθήκευσης θα μειωθεί και η ποιότητα των τροφίμων θα υποβαθμιστεί. Αν αποψυχθεί κάποιο τρόφιμο θα πρέπει είτε να καταναλωθεί, ή να μαγειρευτεί και να ψυχθεί εκ νέου (όπου ισχύει) αμέσως μετά, για να μην τεθεί σε κίνδυνο η υγεία σας.

Αφαίρεση συσκευασίας



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- ▶ Η συσκευή είναι βαριά. Να μετακινείται πάντα από τουλάχιστον δύο άτομα.
- ▶ Φυλάξτε όλα τα υλικά συσκευασίας μακριά από παιδιά και απορρίψτε τα με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον.
- ▶ Αφαιρέστε τη συσκευή από τη συσκευασία.
- ▶ Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας.

Περιβαλλοντικές συνθήκες

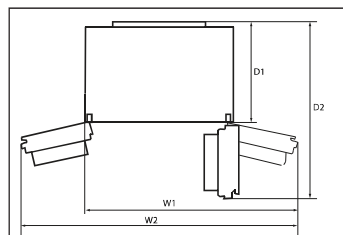
Η θερμοκρασία δωματίου πρέπει να κυμαίνεται πάντα μεταξύ 10 °C και 43 °C, εφόσον μπορεί να επηρεάσει τη θερμοκρασία στο εσωτερικό της συσκευής αλλά και την κατανάλωση ενέργειας. Μην εγκαθιστάτε τη συσκευή κοντά σε συσκευές που εκπέμπουν θερμότητα (φούρνοι, ψυγεία) χωρίς μόνωση.

Αντιστρεψιμότητα πόρτας

(Μόνο μοντέλο A3FE742CMJ, C3FE744CMJ και C3FE744CWJ)

A3FE742CGBJ)

Πριν εγκαταστήσετε μόνιμα τη συσκευή, ελέγξτε τη σωστή θέση του μεντεσέ της πόρτας. Εάν χρειαστεί, ανατρέξτε στην ενότητα ΑΝΤΙΣΤΡΕΨΙΜΟΤΗΤΑ ΠΟΡΤΑΣ.



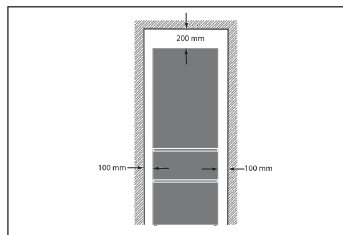
Απαιτήσεις χώρου

Απαιτούμενος χώρος όταν ανοίγει η πόρτα:

Μοντέλο	Πλάτος συσκευής σε mm		Βάθος συσκευής σε mm	
	W1	W2	D1	D2
A3FE742CMJ A3FE742CGBJ C3FE744CMJ C3FE744CWJ	1100	-	700	1323
B3FE742CMJ B3FE742CMJW	-	1120	700	970

Διατομή αερισμού

Για να πετύχετε επαρκή αερισμό της συσκευής για λόγους ασφαλείας, πρέπει να τηρείτε τις οδηγίες για τις απαιτούμενες διατομές αερισμού.



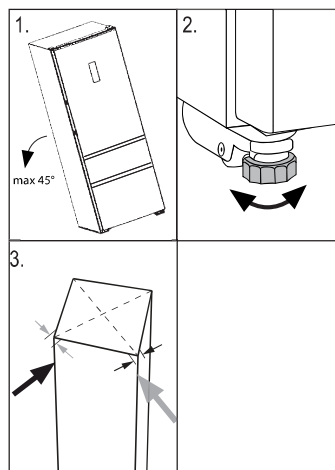
Ευθυγράμμιση της συσκευής

Η συσκευή πρέπει να τοποθετείται σε επίπεδη και σταθερή επιφάνεια.

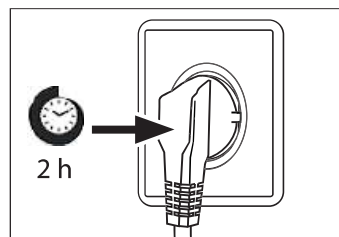
1. Γείρετε τη συσκευή ελαφρά προς τα πίσω.
2. Ρυθμίστε τα ποδαράκια στο επιθυμητό επίπεδο.

Βεβαιωθείτε ότι η απόσταση από τον τοίχο στην πλευρά του μεντεσέ είναι τουλάχιστον 100 mm για να ανοίγει σωστά η πόρτα.

3. Μπορείτε να ελέγξετε τη σταθερότητα χτυπώντας ελαφρά εναλλάξ στις διαγωνίους. Η ελαφρά ταλάντευση πρέπει να είναι ίδια και στις δύο κατευθύνσεις. Διαφορετικά, το πλαίσιο μπορεί να παραμορφωθεί με αποτέλεσμα πιθανή διαρροή από τις στεγανοποιήσεις πόρτας. Μια ελαφρά κλίση προς τα πίσω διευκολύνει το κλείσιμο της πόρτας.

**Χρόνος αναμονής**

Το λιπαντικό λάδι που δεν απαιτεί συντήρηση βρίσκεται στον θαλαμίσκο του συμπιεστή. Αυτό το λάδι διαπερνά το κλειστό σύστημα σωλήνων κατά τη πλάγια μεταφορά. Πριν συνδέσετε τη συσκευή στην ηλεκτρική παροχή πρέπει να περιμένετε 2 ώρες ώστε το λάδι να επιστρέψει στον θαλαμίσκο.

**Ηλεκτρική σύνδεση**

Πριν από κάθε σύνδεση ελέγξτε αν ισχύουν τα εξής:

- η ηλεκτρική παροχή, η πρίζα και η ασφάλεια συμφωνούν με τα στοιχεία στην πινακίδα τύπου.
- η πρίζα είναι γειωμένη και δεν χρησιμοποιείται πολύπριζο ή προέκταση.
- το φως και η πρίζα συμφωνούν αυστηρά με την ετικέτα.

Συνδέστε το φως σε μια κατάλληλη οικιακή πρίζα.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!**

Για να αποφύγετε τυχόν κινδύνους, πρέπει να ζητάτε η αντικατάσταση καλωδίων ρεύματος που έχει υποστεί ζημιά να γίνει από την εξυπηρέτηση πελατών (βλ. κάρτα εγγύησης).

Εγκατάσταση

GR

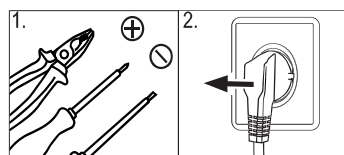
Αντιστρεψιμότητα πόρτας (Μόνο μοντέλο A3FE742CMJ, C3FE744CMJ και C3FE744CWJ A3FE742CGBJ)

Πριν συνδέσετε τη συσκευή με την ηλεκτρική παροχή πρέπει να ελέγξετε αν χρειάζεται να αλλάξετε την κατεύθυνση ανοίγματος της πόρτας από τα δεξιά (όπως παραδίδεται) προς τα αριστερά, εφόσον απαιτείται από τη θέση εγκατάστασης και τη χρήση.

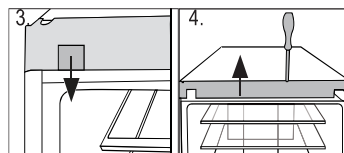


ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

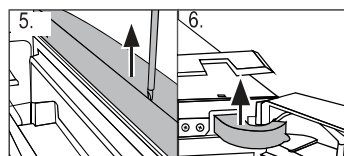
- ▶ Η συσκευή είναι βαριά. Απαιτούνται δύο άτομα για να αντιστρέψουν την πόρτα.
- ▶ Πριν από οποιαδήποτε εργασία, αποσυνδέστε τη συσκευή από το ρεύμα.
- ▶ Μη γέρνετε τη συσκευή περισσότερο από 45° γιατί μπορεί να υποστεί βλάβη το σύστημα ψύξης.



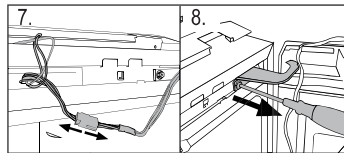
1. Χρησιμοποιήστε τα αναγκαία εργαλεία.
2. Αποσυνδέστε τη συσκευή.



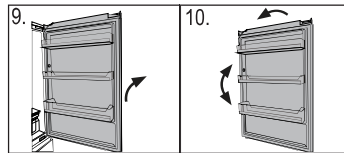
3. Αφαιρέστε τη στερέωση του καλύμματος
4. Αφαιρέστε την προμετωπίδα



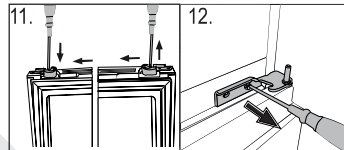
5. Αφαιρέστε το επάνω έλασμα της πάνω πόρτας.
6. Αφαιρέστε το κάλυμμα του μεντεσέ.



7. Αποσυνδέστε το καλώδιο
8. Ξεβιδώστε τον επάνω μεντεσέ.



9. Ανασηκώστε τη χαλαρωμένη πάνω πόρτα προσεκτικά από τον κάτω μεντεσέ.
10. Αναποδογυρίστε την πάνω πόρτα και αλλάξετε τη θέση του κυλίνδρου μεντεσέ που υπάρχει στην κάτω πλευρά της πόρτας.



11. Μετακινήστε τον αναστολέα της πόρτας στην ακριβώς απέναντι πλευρά
12. Ξεβιδώστε τον κάτω μεντεσε της επάνω πόρτας.

13. Αλλάξτε θέσεις στις τάπες και στη βίδα στο πλαίσι.

Τα επόμενα βήματα (α-στ) είναι απαραίτητα μόνο για το μοντέλο C3FE744CMJ και C3FE744CWJ:

- α Αφαιρέστε την κάτω πόρτα
- β Αλλάξτε θέσεις στην τάπα στο πάνω μέρος της κάτω πόρτας.
- γ Αλλάξτε το στοπ της πόρτας στο κάτω μέρος της κάτω πόρτας από την τρέχουσα θέση στην απέναντι θέση
- δ Ξεβιδώστε τον κάτω μεντεσέ
- ε Βγάλτε τους νέους κάτω μεντεσέδες από το σακουλάκι των εξαρτημάτων και βιδώστε τον νέο κάτω μεντεσέ στην άλλη πλευρά ανοίγματος της πόρτας.
- στ Ανασηκώστε την κάτω πόρτα προσεκτικά στον κάτω μεντεσέ έτσι ώστε ο άξονας να εφαρμόζει στον κύλινδρο του μεντεσέ.

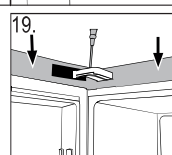
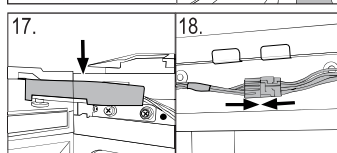
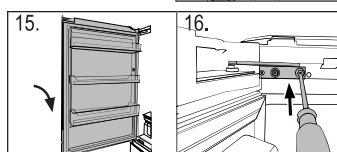
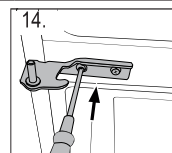
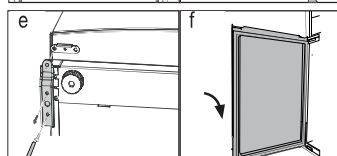
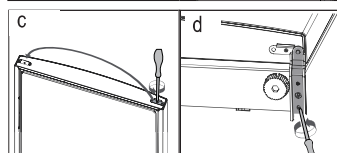
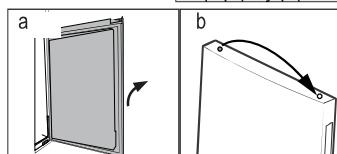
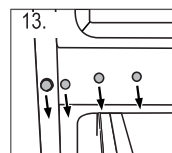
14. Πάρτε τους νέους μεντεσέδες από την τσάντα των εξαρτημάτων και βιδώστε τον νέο κάτω μεντεσέ της πάνω πόρτας στην άλλη πλευρά ανοίγματος της πόρτας.

Μόνο για μοντέλο C3FE744CMJ και C3FE744CWJ:

Βεβαιωθείτε ότι ο άξονας εφαρμόζει μέσα στον κύλινδρο του μεντεσέ της κάτω πόρτας.

- 15. Ανασηκώστε την πόρτα προσεκτικά στον κάτω μεντεσέ έτσι ώστε ο άξονας να εφαρμόζει στον κύλινδρο του μεντεσέ.
- 16. Στερεώστε τον επάνω μεντεσέ με τις βίδες.
- 17. Τοποθετήστε το καλώδιο μέσα από το κάλυμμα του μεντεσέ (παρέχεται στην τσάντα των εξαρτημάτων) και πάνω από αυτόν.
- 18. Συνδέστε το καλώδιο και στερεώστε το στο άνοιγμα.
- 19. Επανατοποθετήστε την προμετωπίδα και το κάλυμμα, στερεώστε τα με βίδες και τοποθετήστε ξανά τη στερέωση (βλέπε εικ. 3).

Αφού αλλάξετε την πόρτα, βεβαιωθείτε ότι τα παρεμβύσματα της πόρτας είναι σωστά τοποθετημένα και ότι όλες οι βίδες είναι καλά σφιγμένες.



Τεχνικά χαρακτηριστικά

GR

Δελτίο προϊόντος σύμφωνα με τον κανονισμό ΕΕ αριθ. 1060/2010

Εμπορικό σήμα	Haier		
Κωδικός μοντέλου	A3FE742CMJ A3FE742CGBJ	B3FE742CMJ/W	C3FE744CMJ C3FE744CWJ
Κατηγορία μοντέλου	Ψυγείοκαταψύκτης		
Τάξη ενεργειακής απόδοσης	A++		
Ετήσια κατανάλωση ενέργειας (kWh/έτος) ¹⁾	313	311	321
Όγκος αποθήκευσης συντήρησης (L)	307	297	314
Όγκος αποθήκευσης κατάψυξης (L) ****	129	129	136
Διαβάθμιση αστέρων	✱***		
Θερμοκρασία άλλων χώρων > 14 °C	Δεν ισχύει		
Σύστημα Frostfree (χωρίς πάγο)	Ναι		
Ασφάλεια έναντι διακοπής ρεύματος (h)	16		
Ικανότητα κατάψυξης (κιλά/24 ώρες)	12		
Κατηγορία κλίματος Αυτή η συσκευή προορίζεται για χρήση σε θερμοκρασία περιβάλλοντος μεταξύ 10 °C και 43 °C.	SN-N-ST-T		
Εκπομπές αερόφερτου ακουστικού θορύβου (db(A) σχ. 1pW)	38		
Τύπος κατασκευής	Ελεύθερης τοποθέτησης		

¹⁾ με βάση αποτελέσματα τυποποιημένων δοκιμών για 24 ώρες. Η πραγματική κατανάλωση ενέργειας εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης και τη θέση της συσκευής.

Πρόσθετα τεχνικά χαρακτηριστικά

Τάση/Συχνότητα	220-240V ~/ 50Hz
Ρεύμα εισόδου (A)	1.4
Ασφάλεια ρεύματος δικτύου (A)	15
Ψυκτικό μέσο	R600a
Διαστάσεις (Υ/Π/Β σε mm)	1905 /700/676

Εξυπηρέτηση πελατών

Συνιστάται το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών της Haier και η χρήση γνήσιων ανταλλακτικών.
Εάν αντιμετωπίζετε οποιοδήποτε πρόβλημα με τη συσκευή σας, ελέγξτε αρχικά την ενότητα ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ.

Εάν δεν βρείτε κάποια λύση εκεί, επικοινωνήστε

- ▶ με τον αντιπρόσωπο της περιοχής σας ή
- ▶ με το Ευρωπαϊκό Κέντρο Εξυπηρέτησης Πελατών μας (βλ. λίστα αριθμών τηλεφώνου παρακάτω) ή
- ▶ αναζητήστε την ενότητα Σέρβις & Υποστήριξη (Service & Support) στον ιστότοπο www.haier.com, όπου μπορείτε να ενεργοποιήσετε το αίτημα για σέρβις και να βρείτε τις συχνές ερωτήσεις (FAQ).

Πριν επικοινωνήσετε με το τμήμα σέρβις, βεβαιωθείτε ότι έχετε διαθέσιμα τα ακόλουθα στοιχεία.
Μπορείτε να βρείτε αυτές τις πληροφορίες στην πινακίδα τύπου.

Μοντέλο _____

Αρ. σειράς _____

Επίσης, ελέγξτε την κάρτα εγγύησης που παρέχεται μαζί με το προϊόν σε περίπτωση κάλυψης εγγύησης.

Ευρωπαϊκό Κέντρο Εξυπηρέτησης Πελατών		
Χώρα*	Αριθμός τηλεφώνου	Κόστος
Haier Ιταλίας (IT)	199 100 912	
Haier Ισπανίας (ES)	902 509 123	
Haier Γερμανίας (DE)	0180 5 39 39 99	• 14 λεπτά/λεπτό σταθερό τηλέφωνο • μέγ. 42 λεπτά/λεπτό κινητό τηλέφωνο
Haier Αυστρίας (AT)	0820 001 205	• 14,53 λεπτά/λεπτό σταθερό τηλέφωνο • μέγ. 20 λεπτά/λεπτό όλα τα υπόλοιπα
Haier Ηνωμένου Βασιλείου (UK)	0333 003 8122	
Haier Γαλλίας (FR)	0980 406 409	

* Για άλλες χώρες ανατρέξτε στον ιστότοπο www.haier.com



Instrukcja obsługi

Chłodziarko-zamrażarka

A3FE742C * J

B3FE742C * J

B3FE742C * JW

C3FE744C * J

C3FE744C * JW

A4FE742C * J

*=colour code:
M,W,G,N,GB,GW,P

Haier

PL



Dziękujemy za zakup produktu Haier.

Przed użyciem urządzenia prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcją. Instrukcja zawiera ważne informacje, które pomogą Ci uzyskać jak najlepszą pracę urządzenia i zapewnić bezpieczną i prawidłową instalację, użytkowanie i konserwację.

Instrukcję należy przechowywać w dogodnym miejscu, aby zawsze można było znaleźć w niej informacje dotyczące bezpiecznego i prawidłowego korzystania z urządzenia.

W przypadku sprzedaży urządzenia, rozdawać je, lub zostawić w tyle podczas przenoszenia domu, upewnij się, że przekazesz ten podręcznik, aby nowy właściciel mógł zapoznać się z urządzeniem i zasadami bezpieczeństwa.

Legenda**Ostrzeżenie - Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa**

Informacje i wskazówki ogólne



Informacje o środowisku

**Utylizacja**

Pomóż chronić środowisko naturalne i zdrowie ludzkie. Wyrzuć opakowanie do stosownych pojemników do recyklingu. Pomóż recyklingować odpady z urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Nie wyrzucaj urządzeń oznaczonych tym symbolem razem z odpadami domowymi. Oddaj produkt do miejscowego zakładu recyklingu lub skontaktuj się z urzędem miasta.

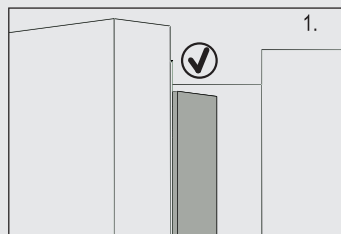
**OSTRZEŻENIE!****Ryzyko obrażeń lub uduszenia!**

Czynniki chłodnicze i gazy muszą być usuwane profesjonalnie. Przed utylizacją upewnij się, że przewody układu chłodniczego nie są uszkodzone. Wyciągnij wtyczkę z kontaktu. Odetnij przewód zasilający i wyrzucić go. Usuń tace i szuflady oraz zamek drzwi i uszczelki, aby zapobiec zamknięciu się dzieci i zwierząt w urządzeniu.

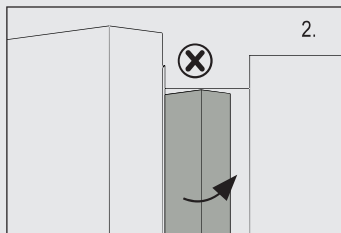
Przeznaczenie	5
Bezpieczeństwo	6
Opis produktu	10
Użytkowanie	12
Sprzęt	23
Konserwacja i czyszczenie	26
Rozwiązywanie problemów	29
Instalacja	32
Dane techniczne	36
Obsługa Klienta	37



OSTRZEŻENIE! Model B3FE742CMJ/W



Po zamknięciu drzwi, pionowa uszczelka, znajdująca się na lewych drzwiach, powinna być wygięta do środka (1).



Jeśli spróbujesz zamknąć lewe drzwi, a pionowa uszczelka nie będzie wygięta (2), najpierw należy ją wygiąć, w przeciwnym razie zahaczy ona o zawias lub prawe drzwi. Z tego powodu może nastąpić uszkodzenie uszczelki lub wyciek.

W pionowej listwie drzwiowej znajduje się zwój grzewczy. Temperatura powierzchni nieco wzrośnie, co jest normalne i nie ma wpływu na funkcjonowanie lodówki.

Przeznaczenie

Urządzenie jest przeznaczone do chłodzenia i zamrażania żywności. Zostało ono zaprojektowane do stosowania wyłącznie w suchym wnętrzu, do użytku domowego. Nie jest ono przeznaczone do zastosowania komercyjnego.

Zmiany i modyfikacje urządzenia nie są dozwolone. Używanie niezgodne z przeznaczeniem może spowodować zagrożenia i utratę praw gwarancyjnych.

Dyrektywy i normy

Produkt ten spełnia wymagania wszystkich obowiązujących dyrektyw UE z odpowiednimi normami zharmonizowanymi, które przewidują oznakowanie CE.

Akcesoria

Sprawdź akcesoria i literaturę zgodnie z tą listą:



* Tylko model A3FE742CMJ, C3FE744CMJ i C3FE744CWJ
A3FE742CGBJ.

** Tylko model C3FE744CMJ i C3FE744CWJ.

**Uwaga**

Z powodu zmian technicznych i różnych modeli, niektóre ilustracje w tej instrukcji mogą się różnić od Twojego modelu.

Instrukcje te są dostarczane w celu zapewnienia bezpieczeństwa osobistego oraz aby chronić urządzenie przed uszkodzeniami i należy je uważnie przeczytać przed instalacją i użytkowaniem.

Przed włączeniem urządzenia po raz pierwszy...

- ▶ upewnij się, że nie ma uszkodzeń transportowych.
- ▶ upewnij się, że wszystkie opakowania jest usunięte i jest przechowywane w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- ▶ odczekaj co najmniej dwie godziny przed zainstalowaniem urządzenia, aby upewnić się, że obieg chłodniczy jest w pełni efektywny.
- ▶ zawsze przenoś urządzenie z pomocą co najmniej dwóch osób, ponieważ jest ciężkie.
- ▶ zainstaluj urządzenia w dobrze wentylowanym miejscu. Zapewnij przestrzeń co najmniej 20cm nad i 10cm wokół urządzenia. Zainstaluj i wypoziomuj urządzenie w miejscu odpowiednim dla jego wielkości i przeznaczenia.
- ▶ nie blokuj otworów wentylacyjnych urządzenia ani w zabudowie.
- ▶ upewnij się, że informacje elektryczne na tabliczce znamionowej są zgodne z zasilaniem. Jeśli tak nie jest, skontaktuj się z elektrykiem.
- ▶ weź pod uwagę, że urządzenie jest obsługiwane przez zasilanie 220~240V AC/50Hz. Nienormalne wahania napięcia mogą spowodować nie włączenie się urządzenia lub nieprawidłowe działanie i uszkodzenie regulatora temperatury lub sprężarki, a także być źródłem nietypowego dźwięku. Aby wyeliminować nieprawidłowe wahania zaleca się użycie automatycznego regulatora.
- ▶ używaj oddzielne uziemione gniazdo do zasilacza, które jest łatwo dostępne. Urządzenie musi być uziemione.
- ▶ **Tylko dla Wielkiej Brytanii:** Kabel zasilający urządzenie jest wyposażony we wtyczki z 3 bolcami (z uziemieniem), która pasuje do standardowego gniazda z 3 przewodami (z uziemieniem). Nigdy nie odcinaj albo wyjmuj trzeciego bolca (uziemiającego). Po zainstalowaniu urządzenia, wtyczka powinna być dostępna.
- ▶ upewnij się, że wtyczka jest łatwo dostępna.
- ▶ upewnij się, że przewód zasilający nie jest uwięziony przez lodówkę. Nie stawaj na przewodzie zasilającym.



OSTRZEŻENIE!

Upewnij się, aby nie uszkodzić kabla elektrycznego i wtyczki. Jeśli zostaną uszkodzone, muszą zostać wymienione albo przez producenta, albo przez autoryzowanego serwisanta.

Przed włączeniem urządzenia po raz pierwszy, nie...

- x instaluj urządzenia w miejscu narażonym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub w pobliżu źródeł ciepła (np. pieców, grzejników).
- x niszczy obwód chłodzący. korzystaj z urządzenia, jeśli jest uszkodzone.
- x używaj adapterów wtyczek i przedłużaczy.

Podczas codziennego użytku...

- ▶ urządzenie to może być używane przez dzieci w wieku lat 8 lub starsze, osoby z obniżoną sprawnością fizyczną, zmysłową lub umysłową, osoby z brakiem doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub gdy je poinstruowano, jak korzystać z tego urządzenia w bezpieczny sposób, i gdy zdają sobie sprawę z istniejących niebezpieczeństw.
- ▶ trzymaj z dala od urządzenia dzieci poniżej 3 roku życia, chyba że są pod stałym nadzorem.
- ▶ upewnij się, że dzieci nie bawią się urządzeniem.
- ▶ upewnij się, że dzieci są nadzorowane podczas czyszczenia i konserwacji urządzenia.
- ▶ podczas odłączania urządzenia trzymaj za wtyczkę, a nie za przewód.
- ▶ jeśli kabel zasilania jest uszkodzony, musi on zostać wymieniony przez producenta, serwisanta lub inną wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia niebezpieczeństwa.
- ▶ przestrzegaj tych instrukcji, jeśli gaz węglowy lub inny niepalny gaz wycieka w pobliżu urządzenia: zamknij zawór wyciekającego gazu, otwórz drzwi i okna i nie odłączaj ani podłączaj kabla zasilającego urządzenia lub innego urządzenia.
- ▶ otwieraj i zamykaj drzwi, tylko używając uchwytów. Szczelina między drzwiami a komorą jest bardzo wąska. Nie trzymaj swoich rąk w tych obszarach, aby uniknąć przycięcia palców. Otwieraj i zamykaj drzwi lodówki tylko wtedy, gdy nie ma dzieci stojących w obrębie ruchu drzwi.
- ▶ przed podjęciem jakichkolwiek rutynowych prac konserwacyjnych odłącz urządzenie od zasilania elektrycznego. Pozostaw co najmniej 5 minut przed ponownym uruchomieniem urządzenia, jako że szybkie włączenie może doprowadzić do uszkodzenia sprężarki.
- ▶ wyeliminuj kurz z tyłu urządzenia, co najmniej raz w roku, aby uniknąć zagrożenia przez ogień, a także zwiększonego zużycia energii.

- ▶ zauważ, że urządzenie jest ustawione do działania w określonym zakresie temperatur pomiędzy 10 i 43°C. Urządzenie może nie działać prawidłowo, jeśli jest używane przez dłuższy okres czasu w temperaturze powyżej lub poniżej podanego zakresu.
- ▶ sprawdź stan żywności, jeśli doszło do podwyższenia temperatury w zamrażarce.
- ▶ używaj tylko wody pitnej w modelach z dozownikiem wody.

Podczas codziennego użytku, nie...

- x ustawiaj niepotrzebnie niskiej temperatury w komorze chłodziarki. Ujemne temperatury mogą wystąpić przy wysokich ustawieniach. Uwaga: Butelki mogą wybuchnąć.
- x nie przechowuj w urządzeniu leków, które wymagają precyzyjnej temperatury przechowywania ani bakterii lub środków chemicznych.
- x nie przechowuj płynów w butelkach lub puszkach (oprócz wysokoprocentowych alkoholi), zwłaszcza w zamrażarce, jako że mogą one wybuchnąć podczas zamrażania.
- x nie umieszczaj artykułów niestabilnych (ciężkich przedmiotów, pojemników z wodą) na górnej części urządzenia, aby uniknąć obrażeń spowodowanych upadkiem lub porażenia prądem spowodowanego przez kontakt z wodą.
- x ciągnij za półki drzwiowe. Drzwi mogą zostać przekrzywione, stojak na butelki, może się przesunąć, albo urządzenie może się przewrócić.
- x niszc obwodu chłodzącego. korzystaj z urządzenia, jeśli jest uszkodzone.
- x stawaj na drzwi pojemnika lub szuflady zamrażarki.
- x dotykaj wewnętrznej powierzchni komory zamrażarki podczas pracy, zwłaszcza mokrymi rękami, jako że ręce mogą przymarznąć do jej powierzchni.
- x nie dotykaj zamrożonych rzeczy wilgotnymi rękami (załóż rękawiczki). Szczególnie nie jeść lizaków lodowych natychmiast po wyjęciu z zamrażalnika. Istnieje ryzyko przymarznięcia języka lub utworzenia się pęcherzy. Pierwsza pomoc: włoż natychmiast pod bieżącą zimną wodę. Nie odrywaj!
- x zeskrobuj szronu i lodu z ostrymi przedmiotami. Nie wolno używać aerozoli, grzejników elektrycznych, takich jak grzejnik, suszarka do włosów, urządzenie do czyszczenia parą lub innych źródeł ciepła, w celu uniknięcia uszkodzenia części plastikowych.
- x czyścić urządzenia za pomocą twardych szczotek, szczotek drucianych, detergentów proszkowych, benzyny, octanu amylu, acetonu i podobnych

roztworów organicznych, kwasu lub roztworów alkalicznych. Proszę czyścić specjalnym detergentem do lodówek, aby uniknąć uszkodzenia.

- x używaj aerozolu ani nie przepłukuj urządzenia podczas czyszczenia.
- x stosuj wody lub pary do czyszczenia urządzenia.
- x czyść zimnych szklanych półek używając gorącej wody. Nagła zmiana temperatury może spowodować pęknięcie szkła.
- x nie używaj urządzeń elektrycznych wewnątrz komór do przechowywania żywności w urządzeniu, chyba że są one rekomendowane przez producenta.
- x nie rozbieraj i nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia. W przypadku naprawy, prosimy o kontakt z działem obsługi klienta.

**OSTRZEŻENIE!**

Nie przechowuj ani nie używaj materiałów łatwopalnych, wybuchowych lub żrących w urządzeniu lub w jego sąsiedztwie.

Informacje o gazie chłodzącym**OSTRZEŻENIE!**

Urządzenie zawiera łatwopalny czynnik chłodniczy IZOBUTAN (R600a). Upewnij się, że układ chłodniczy nie został uszkodzony podczas transportu lub instalacji. Wyciek czynnika może spowodować uszkodzenie wzroku lub zapalenie. Jeśli wystąpiło uszkodzenie, trzymaj urządzenie z dala od otwartych źródeł ognia, dokładnie przewietrz pomieszczenie, nie podłączaj lub odłączaj kabli zasilających tego lub innego urządzenia. Poinformuj obsługę klienta.

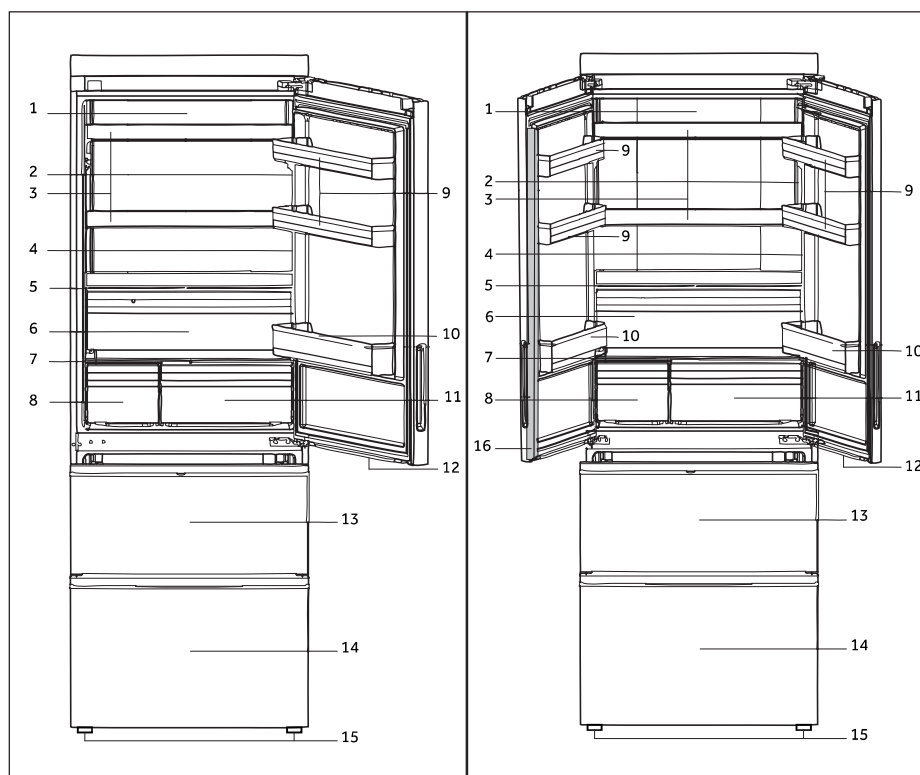
W przypadku, gdy czynniki chłodnicze wejdzie w kontakt z oczami, natychmiast przepłucz je pod bieżącą wodą i zadzwoń do lekarza okulisty.

Opis produktu

PL

Model A3FE742CMJ
A3FE742CGBJ

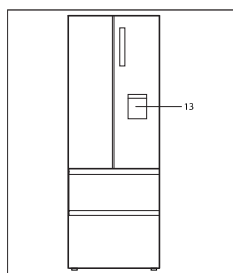
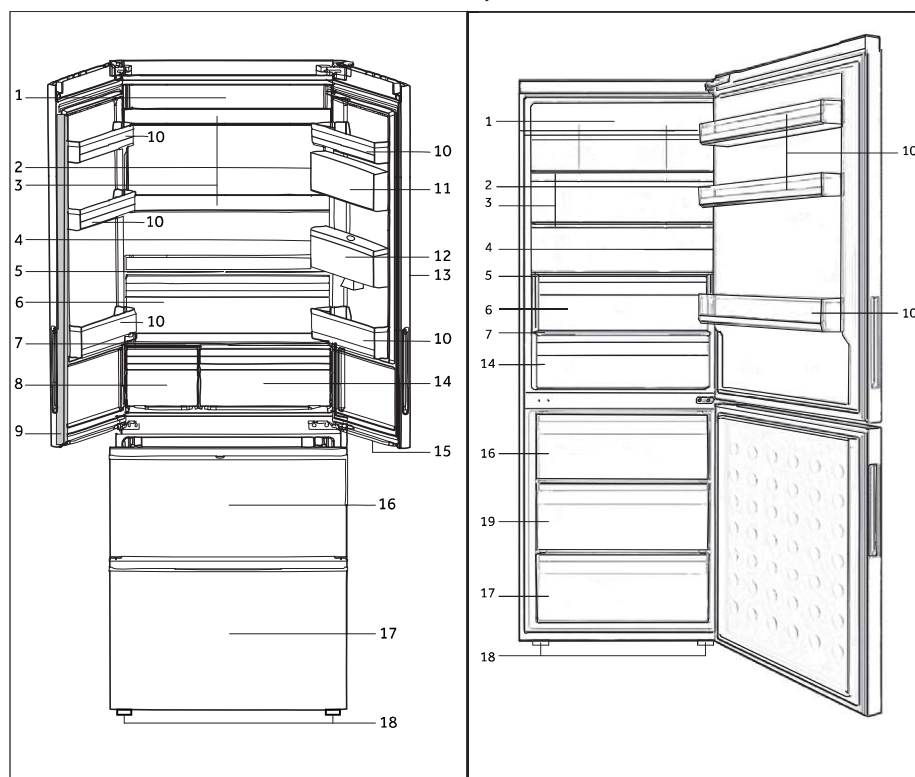
Model B3FE742CMJ



- | | |
|--|---|
| 1 Żarówka LED w lodówce | 10 Dolne półki na drzwiach |
| 2 Tabliczka znamionowa | 11 Moja Strefa - pojemnik |
| 3 Szklane półki | 12 Lampa LED w szufladzie zamrażarki |
| 4 Wskaźnik OK temperatury (opcja) | 13 Górna szuflada zamrażarki ze stojakiem do wstępnego zamrażania |
| 5 Pokrywa pojemnika na owoce i warzywa | 14 Dolna szuflada zamrażarki ze stojakiem do wstępnego zamrażania |
| 6 Pojemnik na owoce i warzywa | 15 Regulowane nóżki |
| 7 Moja Strefa - pokrywa szklana | 16 Uszczelka drzwiowa |
| 8 Pojemnik specjalny | |
| 9 Górne półki na drzwiach | |

Model B3FE742CMJW

Tylko model C3FE744CMJ i C3FE744CWJ



Mod. B3FE742CMJW

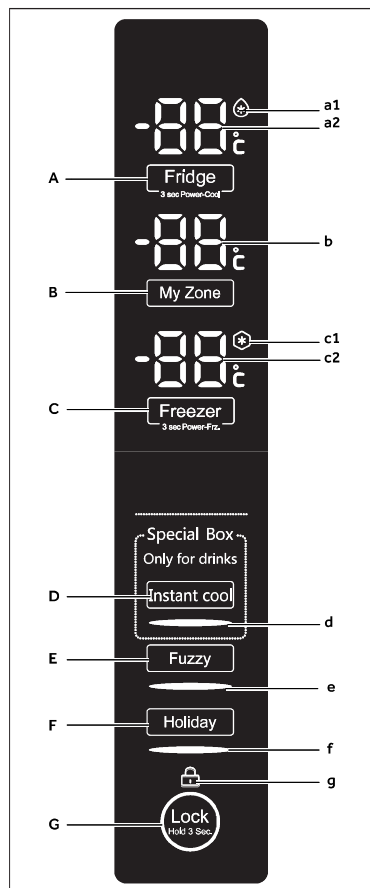
- | | |
|--|---|
| 1 Żarówka LED w lodówce | 12 Zbiornik wody |
| 2 Tabliczka znamionowa | 13 Dozownik wody |
| 3 Szklane półki | 14 Moja Strefa - pojemnik |
| 4 Wskaźnik OK temperatury (opcja) | 15 Lampa LED w szufladzie zamrażarki |
| 5 Pokrywa pojemnika na owoce i warzywa | 16 Szuflada w górnej części zamrażarki |
| 6 Pojemnik na owoce i warzywa | 17 Szuflada w dolnej części zamrażarki |
| 7 Moja Strefa - pokrywa szklana | 18 Regulowane nóżki |
| 8 Pojemnik specjalny | 19 Szuflada w środkowej części zamrażarki |
| 9 Uszczelka drzwiowa | |
| 10 Półki na drzwiach | |
| 11 Pojemnik zamykany hermetycznie | |

Przed pierwszym użyciem

- ▶ Usuń całe opakowanie, trzymaj je poza dostępem dzieci i usuń je w sposób przyjazny dla środowiska.
- ▶ Wyczyść wnętrze i obudowę urządzenia wodą z dodatkiem łagodnego detergentu.
- ▶ Po wypoziomowaniu i oczyszczeniu urządzenia, odczekaj co najmniej 2 godziny przed podłączeniem go do zasilania. Zobacz rozdział INSTALACJA.
- ▶ Przed włożeniem jedzenia wstępnie schłódź komory w wysokich ustawieniach. Funkcja Super Chłodzenie i Super Zamrożenie pomaga szybko ochłodzić przedziały.
- ▶ Temperatuty lodówki i zamrażarki są ustawione automatycznie do 5°C i -18°C. Zalecane ustawienia. W razie potrzeby można ręcznie zmienić te temperatury. Patrz: FUNKCJE.

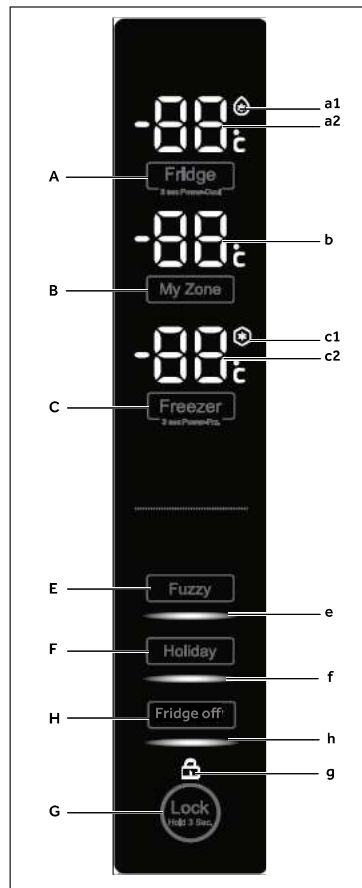
Panel kontrolny

Model A3FE742CMJ i B3FE742CMJ/W
A3FE742CGBJ

**Przyciski:**

- A Selektor lodówki
- B Selektor Mojej Strefy
- C Selektor zamrażarki
- D Selektor: pojemnik specjalny/natychmiastowe chłodzenie
- E Selektor trybu Fuzzy
- F Selektor trybu wakacyjnego
- G Selektor blokady panelu
- H Selektor funkcji wyłączenia lodówki

Tylko model C3FE744CMJ i C3FE744CWJ

**Wskaźniki:**

- a1 Funkcja Super chłodzenia
- a2 Temperatura lodówki
- b Temperatura Mojej Strefy
- c1 Funkcja Super zamrażania
- c2 Temperatura zamrażarki
- d Funkcja natychmiastowego chłodzenia
- e Tryb Fuzzy
- f Tryb wakacyjny
- g Blokada panelu
- h Funkcja wyłączenia lodówki

Klawisze czujnika

Przyciski na panelu sterowania są klawiszami czujników, które reagują przy delikatnym dotknięciu palcem.

Włącz/wyłącz urządzenie

Urządzenie to zaczyna pracować, gdy tylko zostanie podłączone do źródła zasilania.

Gdy urządzenie jest włączone po raz pierwszy, na wyświetlaczu świeci się wskaźnik „c2”, aż temperatura osiągnie -5°C lub po 1 godzinie pracy. TemperatURY wyświetlane w „a2”, „b” i „c2” pokażą aktualne temperatury w komorze.



Uwaga

- ▶ Urządzenie jest fabrycznie ustawione na zalecaną temperaturę od 5°C (w lodówce) i -18°C (w zamrażarce). W normalnych warunkach otoczenia nie musisz ustawiać temperatury.
- ▶ Gdy urządzenie jest włączone, po odłączeniu od zasilania głównego, osiągnięcie poprawnej temperatury może potrwać do 12 godzin.

Opróżnij urządzenia przed wyłączeniem. Aby wyłączyć urządzenie, wyjmij przewód zasilający z gniazdka.

Tryb czuwania

Ekran wyłącza się automatycznie po 30 sekundach od naciśnięcia klawisza. Wyświetlacz zostanie automatycznie zablokowany. Zapala się automatycznie po naciśnięciu dowolnego klawisza lub otwarciu drzwi (alarmu nie zapala ekranu wyświetlacza).

Wybierz tryb pracy

Być może trzeba wybrać jeden z następujących sposobów, aby ustawić urządzenie:

1) Tryb Fuzzy

W trybie fuzzy, urządzenie może automatycznie dostosować ustawienia temperatury w zależności od temperatury otoczenia i zmiany temperatury w urządzeniu. Jeśli nie ma specjalnych wymagań, zaleca się korzystanie z trybu fuzzy (patrz: FUZZY MODE).

2) Tryb regulacji ręcznej:

Jeśli chcesz ręcznie ustawić temperaturę urządzenia w celu przechowywania szczególnej żywności, możesz ustawić temperaturę za pomocą przycisku regulacji temperatury (patrz: DOSTOSOWANIE TEMPERATURY).

Zablokuj / Odblokuj panel

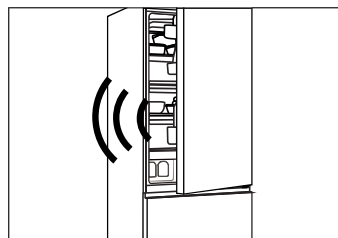
- ▶ Dotknij przycisk „G” na 3 sekundy, aby zablokować wszystkie elementy panelu przed aktywacją. Wyświetli się odpowiedni wskaźnik „g”.
- ▶ Aby go odblokować ponownie naciśnij przycisk.

**Uwaga**

Panel sterowania jest automatycznie blokowany przed aktywacją, jeśli nie naciśniesz żadnego przycisku przez 30 sekund. Dla wszelkich ustawień panel kontrolny musi być odblokowany.

Alarm otwarcia drzwi / szuflady

Gdy drzwi lodówki lub zamrażarki szuflady są otwarte przez więcej niż 3 minuty, włącza się alarm otwarcia drzwi / szuflady. Alarm można wyłączyć przez zamknięcie drzwi/szuflady lub dotknięcie panelu sterowania. Jeśli drzwi/szuflada pozostanie otwarta przez dłużej niż 7 minut, lampka wewnątrz lodówki/ pod drzwiami lodówki oraz podświetlenie panelu kontrolnego zostaną automatycznie wyłączone.

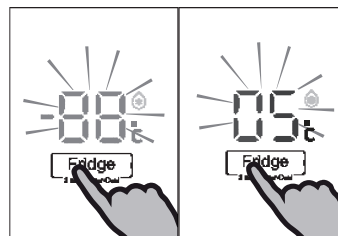
**Dopasowanie temperatury**

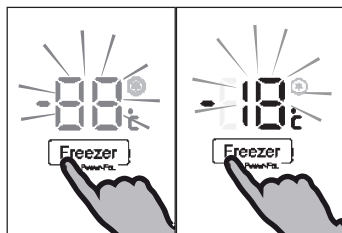
Następujące czynniki mają wpływ na temperatury w urządzeniu:

- ▶ Temperatura otoczenia
- ▶ Częstotliwość otwierania drzwi
- ▶ Ilość przechowywanych produktów spożywczych
- ▶ Montaż urządzenia

Dopasowanie temperatury w lodówce

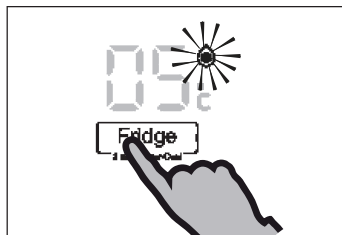
1. Odblokuj panel, jeśli jest zablokowany.
2. Naciśnij przycisk „A” (Lodówka), aby wybrać komorę chłodziarki. Będzie migać wskaźnik „a2”.
3. Naciśnij przycisk „A”, aby ustawić temperaturę lodówki. Temperatura wzrasta co 1°C od co najmniej 2°C do maksymalnie 8°C, powracając ponownie do 2°C po kolejnym naciśnięciu. Optymalna temperatura w lodówce jest 5°C. Niższe temperatury oznaczają niepotrzebne zużycie energii.
4. Naciśnij dowolny klawisz, z wyjątkiem „A”, aby potwierdzić, lub ustawienie potwierdzi się automatycznie po 5 sekundach. Wskaźnik „a2” przestanie migać





Dopasowanie temperatury w zamrażarce

1. Odblokuj panel, jeśli jest zablokowany.
2. Naciśnij przycisk „C” (Zamrażarka), aby wybrać temperaturę w komorze zamrażarki. Będzie migać wskaźnik „c2”.
3. Naciśnij przycisk „C” (Zamrażarka), aby wybrać temperaturę w komorze zamrażarki.
Temperatura wzrasta co 1°C od co najmniej -16°C do maksymalnie -24°C, powracając ponownie do -16°C po kolejnym naciśnięciu.
Optymalna temperatura w zamrażarce to -18°C. Niższe temperatury oznaczają niepotrzebne zużycie energii.
4. Naciśnij dowolny klawisz, z wyjątkiem „C”, aby potwierdzić, lub ustawienie potwierdzi się automatycznie po 5 sekundach. Wskaźnik „c2” przestanie migać.



Funkcja Super chłodzenia

Włącz funkcję Super chłodzenia jeśli będzie przechowywana większa ilość żywności (na przykład po zakupach). Funkcja Super chłodzenia przyspiesza chłodzenie świeżej żywności i chroni towar przed niepożądanym ociepleniem. Fabryczne ustawienie temperatury to + 2°C.

1. Odblokuj panel, jeśli jest zablokowany.
2. Naciskaj przycisk „A” (Lodówka) przez 3 sekundy. Zapali się wskaźnik „a1” i funkcja jest aktywna.
3. Ta sama czynność umożliwi wyjście z funkcji super chłodzenia.



Uwaga

Ta funkcja zostanie automatycznie wyłączona po 3 godzinach.



Funkcja Super zamrażania

Świeże jedzenie powinno być zamrożone możliwie jak najszybciej. Zachowa to najlepsze wartości odżywcze, wygląd i smak. Funkcja Super freeze przyspiesza zamrażanie świeżej żywności i chroni jedzenie już przechowywane przed niepożądanym ociepleniem. Jeśli musisz zamrozić dużą ilość żywności na raz, zaleca się, aby ustawić funkcję Super freeze do 24h przed włożeniem tej żywności do komory zamrażarki.

1. Odblokuj panel, jeśli jest zablokowany.
2. Naciskaj przycisk „C” przez 3 sekundy. Zapali się wskaźnik „c1” i funkcja jest aktywna.
3. Ta sama czynność umożliwi wyjście z funkcji super zamrażania.



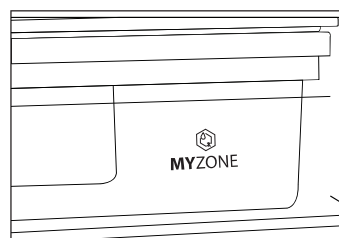
Uwaga

Funkcja Super freeze wyłączy się automatycznie po 56 godzinach. Urządzenie następnie będzie pracować we wcześniej nastawionych temperaturach.

Moja Strefa - pojemnik

Komora lodówki jest wyposażona w pojemnik Moja Strefa. Zgodnie z wymogami przechowywania żywności, może zostać wybrana najbardziej odpowiednia temperatura, aby uzyskać optymalną wartość odżywczą żywności. Temperaturę przechowywania można regulować między -3°C a 5°C .

- ▶ $+2^{\circ}\text{C} \sim 5^{\circ}\text{C}$ jest odpowiednia do przechowywania warzyw i owoców,
- ▶ $-2^{\circ}\text{C} \sim 2^{\circ}\text{C}$ nadaje się do przechowywania świeżych ryb, mięsa i gotowanego jedzenia przez 1-2 dni
- ▶ -3°C może służyć do rozmrażania mrozonek, po rozmrożeniu żywność będzie częściowo zamrożona, wygodna do cięcia i gotowania

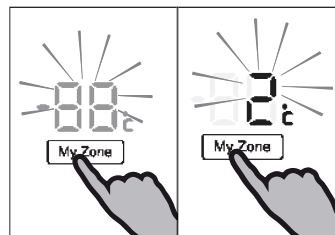


Uwaga

- ▶ Ze względu na różne zawartości wody w mięsie, część mięsa z większą ilością będą zamrażane w temperaturach niższych niż 0°C . Tak więc mięso do „natychmiastowego cięcia” należy przechowywać w pojemniku Moja Strefa, w temperaturze min. 0°C .
- ▶ Wrażliwe na zimno owoce, takie jak ananas, awokado, banany, grejpfruty; oraz warzywa, takie jak ziemniaki, bakłażany, fasola, ogórki, cukinia i pomidory; oraz ser nie powinny być przechowywane w pojemniku Moja Strefa.

Dopasowanie temperatury w pojemniku Moja Strefa

1. Odblokuj panel, jeśli jest zablokowany.
2. Naciśnij przycisk „B” (Moja Strefa), aby wybrać pojemnik Moja Strefa. Będzie migać wskaźnik „b”.
3. Naciśnij przycisk „B” (Moja Strefa), aby wybrać temperaturę w pojemniku Moja Strefa. Temperatura wzrasta co 1°C od co najmniej -3°C do maksymalnie 5°C , powracając ponownie do -3°C po kolejnym naciśnięciu.
4. Naciśnij dowolny klawisz, z wyjątkiem „B” (Moja Strefa), aby potwierdzić, lub ustawienie potwierdzi się automatycznie po 5 sekundach. Wskaźnik „b” przestanie migać.



Uwaga

Ustawienie temperatury w pojemniku Moja Strefa nie może być wyższe niż ustawienie temperatury w lodówce.

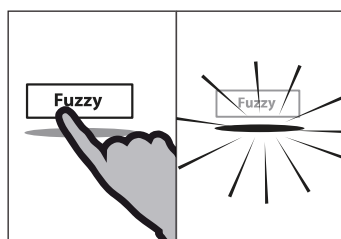


Funkcja natychmiastowego chłodzenia (pojemnik specjalny)

(Tylko mod. A3FE742CMJ i B3FE742CMJ/W
A3FE742CGBJ)

Funkcja natychmiastowego chłodzenia umożliwia szybko schłodzić napoje, które są przechowywane w specjalnym pojemniku, od temperatury pokojowej do temperatury orzeźwiającej w ciągu 30 minut. Funkcja ta wyłączy się po 30 minutach, kiedy temperatura w komorze będzie pomiędzy 0°C a 5°C, co jest sugerowane dla przechowywania napojów. Temperatura w specjalnym pojemniku zależy od ustawienia temperatury chłodziarki.

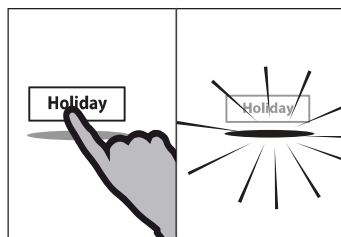
- ▶ Odblokuj panel, jeśli jest zablokowany.
- ▶ Naciśnij przycisk „D” (natychmiastowe chłodzenie), aby wybrać specjalny pojemnik. Zapali się wskaźnik „d” i funkcja się uaktywni.
- ▶ Ta sama czynność umożliwi wyjście z funkcji super chłodzenia.



Tryb Fuzzy

W trybie fuzzy, urządzenie może automatycznie dostosować ustawienia temperatury w zależności od temperatury otoczenia i zmiany temperatury w urządzeniu. Funkcja ta jest całkowicie bezobsługowa.

- ▶ Odblokuj panel, jeśli jest zablokowany.
- ▶ Naciśnij przycisk „E” (Fuzzy).
- ▶ Zapali się wskaźnik „e” i funkcja się uaktywni.
- ▶ Funkcję można wyłączyć przez naciśnięcie przycisku „E” (Fuzzy) ponownie lub dokonując zmiany w innych ustawieniach.



Funkcja wakacyjna

Funkcja ta ustawia temperaturę lodówki na stałe na 17°C.

Pozwala to pozostawić drzwi pustej lodówki zamknięte bez obaw o nieprzyjemny zapach lub pleśń w trakcie dłuższej nieobecności (na przykład podczas wakacji). Komora zamrażarki jest regulowana oddzielnie.

- ▶ Odblokuj panel, jeśli jest zablokowany.
- ▶ Naciśnij przycisk F (wakacje).
- ▶ Zapali się wskaźnik „f” i funkcja się uaktywni.
- ▶ Funkcję można wyłączyć przez naciśnięcie przycisku „F” (wakacje) ponownie lub dokonując zmiany w innych ustawieniach.



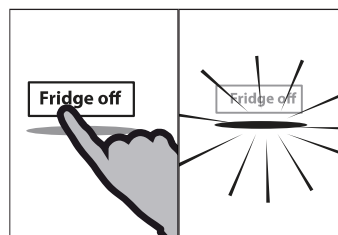
OSTRZEŻENIE!

Przy funkcji wakacyjnej nie wolno przechowywać żywności w komorze chłodziarki. Temperatura + 17°C jest zbyt wysoka dla przechowywania żywności.

**Funkcja wyłączania lodówki
(Tylko model C3FE744CMJ i C3FE744CW)**

Funkcja ta wyłącza lodówkę. Nie ma to żadnego wpływu na komorę zamrażarki.

1. Odblokuj panel, jeśli jest zablokowany.
2. Naciśnij przycisk „H” (wyłączenie lodówki), aby wybrać funkcję wyłączania lodówki. Zapali się wskaźnik „h” i funkcja się uaktywni.
3. Ta sama czynność umożliwi manualne wyjście z funkcji wyłączania lodówki.

**OSTRZEŻENIE!**

- Opróżnij urządzenia przed wyłączeniem.
- Trzymaj drzwi lodówki otwarte, kiedy funkcja wyłączania lodówki jest uaktywniana, aby uniknąć tworzenia się nieprzyjemnego zapachu lub pleśni.

Dozownik wody**(Tylko modele wyposażone w dozownik wody)**

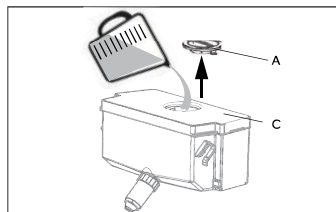
Z dozownika wody można nalewać schłodzoną wodę do picia.

Zbiornik na wodę powinien być wyczyszczony przed pierwszym użyciem (patrz KONSERWACJA I CZYSZCZENIE).

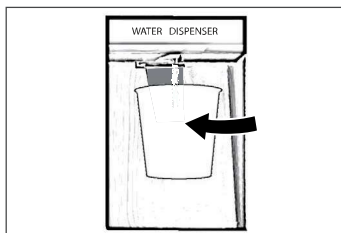
Napełnianie zbiornika na wodę**OSTRZEŻENIE!**

Należy używać tylko wody pitnej.

1. Upewnij się, że zbiornik na wodę jest prawidłowo włożony (patrz: WYPOSAŻENIE)
2. Obróć i unieś okrągłą pokrywę (A) i napełnij zbiornik na wodę świeżą wodą pitną.
3. Napełniaj wodą tylko do wskaźnika (1,8l), jako że może się przełączyć podczas otwierania i zamykania drzwi.
4. Zamknij okrągłą pokrywę, aż kliknie w prawidłowym położeniu.

**Uwaga**

- Przed napełnianiem wylej resztki wody i wyczyść zbiornik na wodę.
- Jeśli nie potrzebujesz wody przez dłuższy czas, należy opróżnić zbiornik wody i włożyć wymyty zbiornik.
- Pokrywa (C) na zbiorniku wody jest dodatkowo wykorzystywana w celu oszczędzania energii. Jeśli nie chcesz nabierać wody z dozownika wody przez dłuższy czas, należy i tak założyć pokrywę, dla lepszej izolacji i oszczędności energii.



Nabieranie wody z dozownika

1. Umieść szklankę pod wylotem wody.
 2. Dopchnąć ją delikatnie do dźwigni dozownika wody.
- Upewnij się, że szklanka znajduje się dokładnie pod dozownikiem, aby zapobiec rozlaniu się wody.



Porady dotyczące oszczędzania energii

- ▶ Upewnij się, że urządzenie jest odpowiednio wentylowane (patrz: INSTALACJA).
- ▶ Nie instaluj urządzenia w miejscu narażonym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub w pobliżu źródeł ciepła (np. pieców, grzejników).
- ▶ Nie ustawiaj niepotrzebnie niskiej temperatury w urządzeniu. Zużycie energii jest większe, gdy ustawiona jest niższa temperatura.
- ▶ Funkcje takie jak SUPER CHŁODZENIE lub SUPER ZAMRAŻANIE zużywają więcej energii.
- ▶ Gorące potrawy i napoje należy schłodzić przed włożeniem ich do urządzenia.
- ▶ Kiedy wkładasz do lodówki jedzenie i napoje, otwieraj drzwi na jak najkrócej.
- ▶ Nie przepelniaj urządzenia, aby nie doprowadzić do utrudniania przepływu powietrza.
- ▶ Nie pozostawiaj powietrza w opakowaniu żywności.
- ▶ Utrzymuj uszczelki drzwiowe w czystości, aby drzwi zawsze zamykały się dobrze.
- ▶ Rozmrażaj mrożonki w komorze lodówki.

Wskazówki dotyczące przechowywania świeżej żywności**Przechowywanie w komorze chłodziarki**

- ▶ Utrzymuj temperaturę lodówki poniżej 5°C.
- ▶ Gorące jedzenie musi zostać schłodzone do temperatury pokojowej, zanim będzie włożone do lodówki.
- ▶ Jedzenie przechowywane w lodówce powinno być umyte i wysuszone przed włożeniem.
- ▶ Jedzenie powinno być przechowywane w szczelnych pojemnikach, aby uniknąć zmian w zapachu lub smaku.
- ▶ Nie przechowuj nadmiernych ilości jedzenia. Zostaw przerwy między artykułami, aby zimne powietrze mogło przepływać wokół nich, dla lepszego i bardziej jednolitego chłodzenia.
- ▶ Produkty spożywcze spożywane codziennie powinny być przechowywane z przodu półki.
- ▶ Pozostaw przerwy pomiędzy żywnością a ściankami wewnętrznymi, umożliwiając przepływ powietrza. Nie pozwól żywności dotykać tylnej ścianki: żywność może do niej przymarznąć. Unikaj bezpośredniego kontaktu żywności (zwłaszcza tłustej lub kwaśnej) z wyściółką wewnętrzną, jako że olej/kwas mogą ją zniszczyć. Kiedy pojawi się tłuszcz/kwas, wytrzyj powierzchnię.
- ▶ Rozmrażaj mrożonki w komorze lodówki. W ten sposób można użyć zamrożonej żywności do zmniejszenia temperatury w komorze, co zaoszczędzi energię.
- ▶ Proces starzenia owoców i warzyw, takich jak cukinia, melon, papaja, banan, ananas, itp. może zostać przyspieszony w lodówce. W związku z tym nie zaleca się przechowywania ich w lodówce. Jednakże dojrzewanie mocno zielonych owoców może być wspomagane przez pewien okres czasu. Cebula, czosnek, imbir i inne warzywa korzeniowe powinny być przechowywane w temperaturze pokojowej.
- ▶ Nieprzyjemne zapachy wewnątrz lodówki to znak, że coś się wylało i wymaga czyszczenia. Patrz: KONSERWACJA I CZYSZCZENIE.
- ▶ Różne pokarmy powinny być umieszczone w różnych obszarach, zgodnie z ich właściwościami:

Żywność	Lokalizacja
Masło, ser	Górne półki na drzwiach
Jajka	Półki na drzwiach
Owoce, warzywa, sałatki	Pojemnik na owoce i warzywa lub pojemnik Moja Strefa (2°C ~ 5°C)
Mięso, kielbasa, ser, mleko	Dolna powierzchnia (najniższa półka/powyżej pojemników na owoce i warzywa)
Produkty mleczne, konserwy, puszki	Górna powierzchnia lub półki na drzwiach
Napojów, butelki, tubki	Półki na drzwiach
Mięso świeże, świeże ryby, wędliny, gotowane jedzenie	Pojemnik Moja Strefa (-2°C ~ 2°C)
Napoje	Specjalny pojemnik z funkcją natychmiastowego chłodzenia (Tylko model A3FE742CMJ i B3FE742CMJ A3FE742CGBJ)

Przechowywanie w zamrażarce

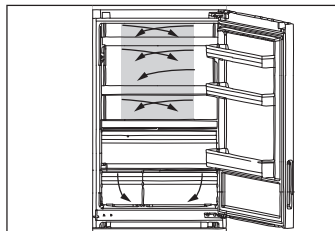
- ▶ Utrzymuj temperaturę zamrażarki na -18°C.
- ▶ 24 godziny przed zamrażaniem włącz funkcję Super mrożenia; - dla małych ilości jedzenia 4-6 godzin są wystarczające.
- ▶ Gorące jedzenie musi zostać schłodzone do temperatury pokojowej, zanim będzie włożone do zamrażarki.
- ▶ Jedzenie w małych porcjach zamraża szybciej i łatwiej je potem rozmrozić i przygotować. Zalecana waga dla każdej porcji to mniej niż 2,5 kg.
- ▶ Zaleca się zapakowanie jedzenia przed włożeniem go do zamrażarki. Opakowanie zewnętrzne musi być suche, aby uniknąć sklejanego się porcji. Opakowanie powinno być bezzapachowe, szczelne, nie trujące i nietoksyczne.
- ▶ W celu uniknięcia przekroczenia okresu przechowywania, należy zapisać datę zamrażania, termin i nazwę produktu na opakowaniu, zgodnie z okresem przechowywania różnych produktów spożywczych.
- ▶ **OSTRZEŻENIE!** Kwasy, zasady i sól mogą zniszczyć powierzchnię wewnętrzną zamrażarki. Nie umieszczaj żywności bogatej w te substancje (np. ryby morskie) bezpośrednio na powierzchni wewnętrznej. Słona woda w zamrażarce musi być natychmiast wyczyszczona.
- ▶ Nie przekraczaj czasu przechowywania zalecanego przez producenta. Wyciągaj tylko wymaganą ilość żywności z zamrażarki.
- ▶ Zużyj rozmrożone jedzenie szybko. Rozmrożone jedzenie nie może być ponownie zamrożone, chyba że jest ono najpierw gotowane, w przeciwnym razie będzie niejadalne.
- ▶ Nigdy nie wkładaj zbyt dużej ilości jedzenia do zamrażarki. Sprawdź wydajność zamrażania zamrażarki - patrz: DANE TECHNICZNE lub dane na tabliczce znamionowej.
- ▶ Żywność może być przechowywana w zamrażarce w temperaturze co najmniej -18°C przez 2 do 12 miesięcy, w zależności od jego właściwości (na przykład mięsa: 3-12 miesięcy, warzywa: 6-12 miesięcy)
- ▶ Podczas zamrażania świeżych produktów, nie powinno dojść do kontaktu z już zamrożonymi produktami. Ryzyko rozmrażania!
- ▶ Rozmrażaj mrożonki w lodówce. W ten sposób można użyć zamrożonej żywności do zmniejszenia temperatury w komorze, co zaoszczędzi energię.

Podczas przechowywania kupnych mrozonek, proszę przestrzegać następujących zaleceń:

- ▶ Zawsze przestrzegaj zaleceń producenta co do terminu przechowywania żywności. Nie należy przekraczać tych wskazań!
- ▶ Aby zachować dobrą jakość żywności, staraj się, aby czas między zakupem a włożeniem do lodówki był jak najkrótszy.
- ▶ Kupuj mrożonki, które były przechowywane w temperaturze -18°C lub poniżej.
- ▶ Unikaj kupowania żywności, która lód albo szron na opakowaniu - oznacza to, że produkt ten mógł być częściowo rozmrożony i ponownie zamrożony w pewnym momencie - a wzrost temperatury wpływa na jakość żywności.

Wielobiegowy przepływ powietrza

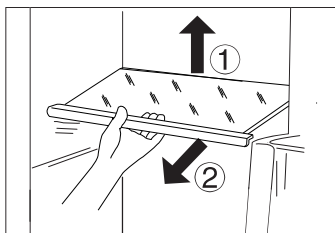
Lodówka jest wyposażona w system wielobiegowego przepływu powietrza, w którym dysze chłodnego powietrza znajdują się na każdym poziomie. Pomaga to w utrzymaniu jednolitej temperatury w celu zapewnienia, że przechowywana żywność jest dłużej świeża.



Regulowane półki

Wysokość półki można dostosować do swoich potrzeb przechowywania.

1. Aby przenieść półkę, należy ją najpierw usunąć przez uniesienie tylnych krawędzi (1) i wyciągnięcie jej (2).
2. Aby zainstalować ją ponownie, umieść ją na uchwytych po obu stronach komory i przesun w głąb, aż tył półki zamocowany będzie w otworach na bokach



Uwaga:

Upewnij się, że obie strony półki są na tym samym poziomie.

Pojemnik Moja Strefa

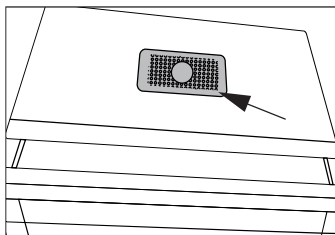
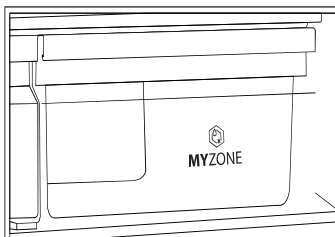
Aby sprawdzić wykorzystani i ustawienia w pojemniku Moja Strefa, sprawdź rozdział UŻYTKOWANIE (Moja Strefa - pojemnik)

Pojemnik na owoce i warzywa z automatyczną kontrolą wilgotności

Owoce i warzywa pozostają świeże przez dłuższy czas, jeśli są przechowywane w tym pojemniku z automatyczną kontrolą wilgotności.

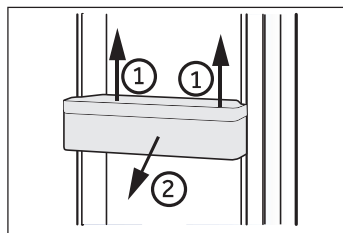
Pokrywa pojemnika na owoce i warzywa jest wyposażona w ekologiczną membranę roślinną, która pozwala oddychać.

W przypadku, gdy wilgotność wzrasta na skutek oddychania świeżych warzyw, struktura błony otwiera się i pozwala odprowadzić nadmiar wilgoci na zewnątrz. Jeśli warzywa/owoce stracą zbyt wiele wody, membrana zapobiega odparowaniu wody. Pojemnik na owoce i warzywa może więc utrzymać wilgotność na optymalnym poziomie 90%.



Uwaga:

Nie zakrywaj membrany roślinnej!

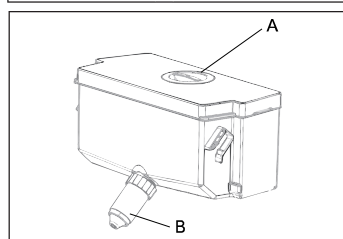


Zdejmowane półki na drzwiach

Półki na drzwiach można wyjmować do czyszczenia.

Umieść ręce z obu stron półki, unieś do góry (1) i wyciągnij ją (2).

W celu zamontowania półki na drzwiach, powyższe etapy trzeba wykonać w odwrotnej kolejności



Wyjmowany zbiornik na wodę

(Tylko modele wyposażone w dozownik wody)

Zbiornik na wodę można wyjąć do czyszczenia i ponownie zainstalować w taki sam sposób, jak półki na drzwiach.

Włóż zbiornik na wodę

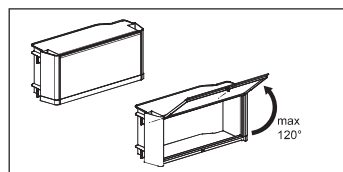
(Tylko modele wyposażone w dozownik wody)

Umieść zbiornik na wodę w pozycji, w której wylot wody (B) mieści się w otworze w drzwiach. Upewnij się, że zbiornik na wodę jest zablokowany.



Uwaga:

- ▶ Jeżeli zbiornik wody nie jest włożony prawidłowo, woda może kapać z połączenia.
- ▶ Nie należy używać nadmiernej siły podczas wyjmowania lub wkładania zbiornika wody, aby uniknąć jego uszkodzenia.



Pojemnik zamykany hermetycznie

(Tylko mod. B3FE742CMJW)

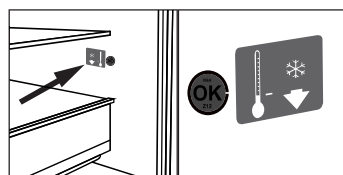
Jest on używany do oddzielnego przechowywania leków lub kosmetyków.

Pojemnik hermetyczny nie powinien być otwierany szerzej niż 120°, w przeciwnym razie można go uszkodzić.



OSTRZEŻENIE!

Nie przechowuj rzeczy, które wymagają precyzyjnej temperatury przechowywania, takich jak leki i artykuły terapii żywnościowej, aby zapobiec ich popsuciu się.



OPCJA: Wskaźnik temperatury „OK”

Wskaźnik temperatury „OK” służy do ustawienia temperatury poniżej + 4°C. Stopniowo obniżaj temperaturę, aż wskaźnik wskaże „OK”.

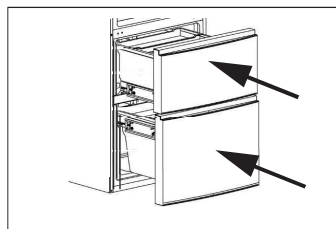


Uwaga:

Gdy urządzenie jest włączone osiągnięcie poprawnej temperatury może potrwać do 12 godzin.

Szuflady 3D zamrażarki
(Tylko mod. A3FE742CMJ i B3FE742CMJ/W
A3FE742CGBJ)

Szuflady zamrażarki mogą być wyciągane łatwo i całkowicie. Są one montowane na rolkach teleskopowych, dzięki czemu można wygodnie wkładać i wyjmować zamrożone produkty. Ze względu na automatyczny mechanizm zamykania drzwi obsługa jest łatwa i oszczędza energię.



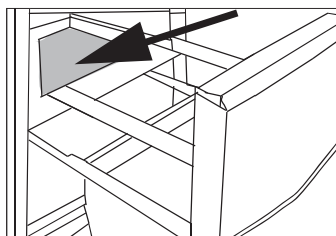
OSTRZEŻENIE!

Nie przeciążaj szuflad: Max. obciążenie każdej szuflady: 35 kg!

Wyjmowana szuflada zamrażarki
(Tylko mod. A3FE742CMJ i B3FE742CMJ/W
A3FE742CGBJ)

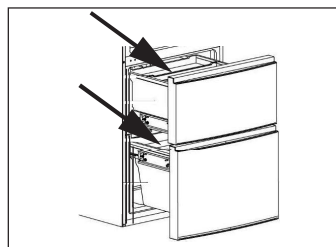
Duże elementy np. zamrożona żywność może być przechowywana po usunięciu wewnętrznych szuflad i tac. Dla zoptymalizowanego zamrożenia maksymalnej ilości, umieść żywność na półce szklanej pomiędzy przedziałami zamrażania (patrz: strzałka).

Aby usunąć tacę, pociągnij, aż się zatrzymają, unieś i wyciągnij. Produkty nie powinny wystawać poza przednią krawędź półki.



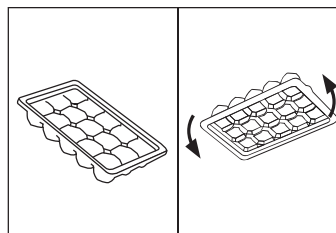
Komora wstępnego zamrażania
(Tylko mod. A3FE742CMJ i B3FE742CMJ/W
A3FE742CGBJ)

Każda szuflada zamrażarki jest wyposażona w komorę wstępnego zamrażania. Świeżo mrożone jedzenie może być oddzielone od już zamrożonego, tak, że proces zamrażania może nastąpić bez obawy, że dojdzie do rozmrożenia. Po przełożeniu mrożonek komory te mogą być stosowane w celu łatwego przechowywania drobnych produktów, takich jak zioła, lody lub tacki na kostki lodu.



Taca na kostki lodu

1. Wypełnij tackę na kostki lodu do 3/4 wodą, zamknij ją pokrywką i włóż do komory wstępnego zamrażania.
2. Przekręć lekko tackę na kostki lodu lub potrzymaj ją pod bieżącą wodą, aby poluzować kostki lodu.



Konserwacja i czyszczenie

PL



OSTRZEŻENIE!

Przed czyszczeniem odłącz urządzenie od sieci.

Czyszczenie

Czyść urządzenie, gdy jest w niej niewiele produktów lub żadna żywność nie jest przechowywana.

Urządzenie powinno być czyszczone co cztery tygodnie dla konserwacji i aby zapobiec utrzymywaniu się nieświeżych zapachów.



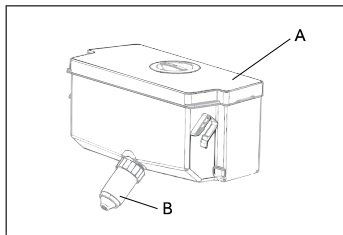
OSTRZEŻENIE!

- ▶ Nie czyść urządzenia za pomocą twardych szczotek, szczotek drucianych, detergentów proszkowych, benzyny, octanu amylu, acetonu i podobnych roztworów organicznych, kwasu lub roztworów alkalicznych. Proszę czyścić specjalnym detergentem do lodówek, aby uniknąć uszkodzenia.
- ▶ Nie używaj aerozolu ani nie przepłukuj urządzenia podczas czyszczenia.
- ▶ Nie stosuj wody lub pary do czyszczenia urządzenia.
- ▶ Nie czyść zimnych szklanych półek używając gorącej wody. Nagła zmiana temperatury może spowodować pęknięcie szkła.
- ▶ Nie dotykaj wewnętrznej powierzchni komory zamrażarki podczas pracy, zwłaszcza mokrymi rękami, jako że ręce mogą przymarznąć do jej powierzchni.
- ▶ W przypadku wyższych temperatur sprawdź stan produktów mrożonych.



- ▶ Zawsze należy utrzymywać uszczelkę drzwi w czystości.
- ▶ Czyść wnętrze i obudowę urządzenia gąbką zwilżoną ciepłą wodą i neutralnym detergentem.
- ▶ Oplucz i wysusz dokładnie.
- ▶ Nie czyść żadnej z części urządzenia w zmywarce.
- ▶ Odczekaj co najmniej 5 minut przed ponownym uruchomieniem urządzenia, jako że szybkie włączenie może doprowadzić do uszkodzenia sprężarki.

Mycie zbiornika na wodę (Tylko modele wyposażone w dozownik wody)



1. Wyjmij zbiornik na wodę z urządzenia.
2. Zdejmij pokrywę (A).
3. Odkręć kurek dozujący (B)
4. Wymyj zbiornik i kurek dozownika ciepłą wodą z dodatkiem płynu do mycia naczyń. Dokładnie spłucz mydło.
5. Zamontuj kurek dozownika, zamknij pokrywę i włóż zbiornik z powrotem do urządzenia.

Rozmrażanie

Rozmrażanie lodówki i zamrażarki są wykonywane automatycznie; nie jest potrzebna instrukcja obsługi.

Wymiana lampy LED



OSTRZEŻENIE!

Nie wymieniaj samodzielnie lampy diodowej, musi ona zostać wymieniona albo przez producenta, albo przez autoryzowanego serwisanta.

Lampy LED jako źródło światła charakteryzują się niskim zużyciem energii i długą żywotnością. W przypadku jakichkolwiek nieprawidłowości, należy skontaktować się z obsługą klienta. Patrz: OBSŁUGA KLIENTA.

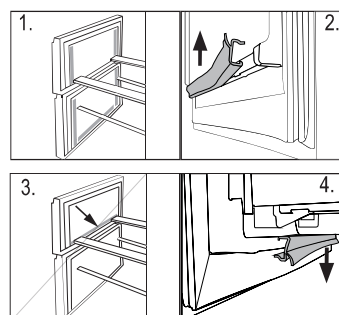
Parametry lampy:

Model	Komora chłodziarki		Komora zamrażarki	
	Napięcie	Maksymalna moc	Napięcie	Maksymalna moc
A3FE742CMJ	12 V	10 W	12V	2 W
A3FE742CGBJ				
B3FE742CMJ				
B3FE742CMJW				
C3FE744CMJ	12V	2 W	-	-
C3FE744CWJ				

Wymienne uszczelki pomocnicze drzwi (Tylko mod. A3FE742CMJ i B3FE742CMJ/W A3FE742CGBJ)

Istnieje sześć dodatkowych uszczelek drzwi na górnej i dolnej szufladzie zamrażarki.

1. Znajdź pięć wskazanych uszczelek drzwi na górnej i dolnej szufladzie zamrażarki.
2. Upewnij się, że wygięte kawałki uszczelek skierowane są do wewnątrz podczas mocowania.
3. Umieść dolną uszczelkę górnej szuflady, jak wskazano.
4. Upewnij się, że wygięte kawałki uszczelek skierowane są w dół podczas mocowania.



Dostaniesz te uszczelki, jak również uszczelki drzwi obrotowych/szuflad za pośrednictwem obsługi klienta (patrz: karta gwarancyjna).

Nie użytkowanie przez dłuższy okres

Jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy okres czasu i nie będziesz korzystać z funkcji wakuacyjnej lodówki:

- ▶ Wyjmij jedzenie.
- ▶ Opróżnij i wymyj zbiornik wody (tylko modele z dozownikiem wody).
- ▶ Odłącz urządzenie od zasilania.
- ▶ Wyczyść urządzenie, jak to opisano powyżej.
- ▶ Otwórz drzwi i szuflady zamrażarki, aby zapobiec tworzeniu się wewnątrz nieprzyjemnych zapachów.



Uwaga

Wyłącz urządzenie tylko jeśli jest to absolutnie konieczne.

Przenoszenie urządzenia

1. Usuń całe jedzenie i wyjmij wtyczkę z gniazdka.
2. Zabezpiecz taśmą klejącą półki i inne części ruchome w lodówce i zamrażarce.
3. Nie przechylaj lodówki bardziej niż 45°, aby uniknąć uszkodzenia układu chłodniczego.



OSTRZEŻENIE!

- ▶ Nie podnoś urządzenia za uchwyty.
- ▶ Nigdy nie umieszczaj urządzenia poziomo na ziemi.



Materiały łatwopalne, należy uważać aby nie spowodować pożaru

UWAGA: Podczas ustawiania urządzenia upewnij się, że przewód zasilający nie jest przygnieciony lub uszkodzony

UWAGA: Nie umieszczaj wielu gniazdek przenośnych ani przenośnych zasilaczy za urządzeniem

Wiele problemów można rozwiązać samodzielnie, bez specjalistycznej wiedzy. W przypadku problemów prosimy sprawdzić wszystkie pokazane możliwości i postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami przed skontaktowaniem się z obsługą posprzedażnej. Patrz: OBSŁUGA KLIENTA.



OSTRZEŻENIE!

- ▶ Przed przystąpieniem do konserwacji, wyłącz urządzenie i wyjmij wtyczkę z gniazdka sieciowego.
- ▶ Urządzenia elektryczne powinny być serwisowane tylko przez wykwalifikowanych ekspertów elektrycznych, ponieważ niewłaściwe naprawy mogą spowodować znaczne szkody.
- ▶ Jeśli kabel zasilania jest uszkodzony, musi on zostać wymieniony przez producenta, serwisanta lub inną wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia niebezpieczeństwa.

Problem	Możliwa przyczyna	Możliwe rozwiązanie
Sprężarka nie działa.	• Wtyczka sieciowa nie jest podłączona do gniazdka. • Urządzenie jest w cyklu rozmrażania	• Podłącz wtyczkę sieciową. • Jest to normalne dla automatycznego rozmrażania
Urządzenie działa często lub przez zbyt długi okres czasu.	• Temperatura wewnątrz lub na zewnątrz jest zbyt wysoka. • Urządzenie było odłączone od zasilania przez jakiś okres czasu. • Drzwi/szuflady urządzenia nie są szczelnie zamknięte. • Drzwi/szuflady były otwierane zbyt często lub na zbyt długo. • Ustawienie temperatury dla komory zamrażarki jest zbyt niskie. • Uszczelki drzwi/szuflady są brudne, zużyte, pęknięte lub niedopasowane. • Wymagany przepływ powietrza nie jest gwarantowany.	• W tym przypadku, to normalne, że urządzenie będzie pracować dłużej. • Zwykle trwa od 8 do 12 godzin, aż urządzenie ostygnie. • Zamknij drzwi/szuflady i upewnij się, że urządzenie znajduje się na płaskiej powierzchni, ani że jedzenie lub szuflady nie blokują drzwi. • Nie otwieraj drzwi/szuflad zbyt często. • Ustaw temperaturę na wyższą, aż uzyskasz temperaturę odpowiednią dla lodówki. Uzyskanie stabilnej temperatury w lodówce trwa 24 godziny. • Wyczyść uszczelki szuflad/drzwi lub wymień je z pomocą serwisu obsługi klienta. • Zapewnić odpowiednią wentylację.
Wnętrze lodówki jest brudne i/lub nieprzyjemnie pachnie.	• Wnętrze lodówki wymaga czyszczenia. • W lodówce jest przechowywane jedzenie o silnym zapachu.	• Wnętrze lodówki wymaga czyszczenia. • Opakuj produkty spożywcze dokładnie.

Rozwiązywanie problemów

PL

Problem	Możliwa przyczyna	Możliwe rozwiązanie
Nie jest wystarczająco zimno wewnątrz urządzenia.	- Temperatura jest zbyt wysoka. - Zostały włożone zbyt ciepłe produkty. - Przechowywane jest jednorazowo zbyt dużo jedzenia. - Produkty są zbyt blisko siebie. - Drzwi/szuflady urządzenia nie są szczelnie zamknięte. - Drzwi/szuflady były otwierane zbyt często lub na zbyt długo.	- Ponownie ustaw temperaturę. - Zawsze ostudź produkty przed włożeniem ich do urządzenia. - Zawsze przechowuj niewielką ilość żywności. - Pozostaw lukę pomiędzy żywnością a ściankami wewnętrznymi, umożliwiając przepływ powietrza. - Zamknij drzwi/szuflady. - Nie otwieraj drzwi/szuflad zbyt często.
Jest zbyt zimno wewnątrz urządzenia.	- Temperatura jest zbyt niska. - Funkcja Super zamrażania/Super chłodzenia jest włączona lub działa zbyt długo.	- Ponownie ustaw temperaturę. - Wyłącz funkcję Super zamrażania/Super chłodzenie
Powstawanie wilgoci na wewnętrznych ściankach komory chłodziarki.	- Klimat jest zbyt ciepły i zbyt wilgotny. - Drzwi/szuflady urządzenia nie są szczelnie zamknięte. - Drzwi/szuflady były otwierane zbyt często lub na zbyt długo. - Otwarte są pojemniki na żywność lub płyny.	- Zwiększ temperaturę. - Zamknij drzwi/szuflady. - Nie otwieraj drzwi/szuflad zbyt często. - Schłódź gorące jedzenie do temperatury pokojowej i przykryj jedzenie oraz napoje.
Wilgoć gromadzi się na powierzchni zewnętrznej chłodziarki lub pomiędzy drzwiami a szufladą.	- Klimat jest zbyt ciepły i zbyt wilgotny. - Drzwi/szuflady nie są szczelnie zamknięte. Skrapla się zimne powietrze wewnątrz urządzenia, a ciepłe powietrze na zewnątrz.	- Jest to normalne zjawisko w wilgotnym klimacie i zmieni się, gdy wilgotność spadnie. - Upewnij się, że drzwi/szuflady są szczelnie zamknięte.
Lód i szron w zamrażalniku.	- Produkty nie zostały odpowiednio zapakowane. - Drzwi/szuflady urządzenia nie są szczelnie zamknięte. - Drzwi/szuflady były otwierane zbyt często lub na zbyt długo. - Uszczelki drzwi/szuflady są brudne, zużyte, pęknięte lub niedopasowane. - Coś w środku nie pozwala prawidłowo zamknąć drzwi / szuflady.	- Zawsze dobrze zapakuj produkty. - Zamknij drzwi/szuflady. - Nie otwieraj drzwi/szuflad zbyt często. - Wyczyść uszczelki szuflad/drzwi lub wymień je na nowe. - Założ półki, półki na drzwiach, lub pojemniki wewnętrzne tak, aby umożliwić zamknięcie się drzwi/szuflad.

Problem	Możliwa przyczyna	Możliwe rozwiązanie
Urządzenie wydaje dziwne dźwięki.	• Urządzenie nie znajduje się na wypoziomowanym podłożu. • Urządzenie dotyka jakiegoś obiektu.	• Wyreguluj nóżki, aby wypoziomować urządzenie. • Usuń przedmioty znajdujące się w pobliżu urządzenia.
Słychać delikatny szum podobny do płynącej wody.	• -	• To jest normalne.
Słychać dźwięk alarmu.	• Schowek na drzwiach lodówki jest otwarty. • Temperatura w zamrażarce jest zbyt wysoka.	• Zamknij drzwi lub wyłącz alarm ręcznie. • Alarm jest normalny przy pierwszym uruchomieniu z powodu relatywnie wyższej temperatury. Możesz wyłączyć alarm ręcznie (patrz: rozdział UŻYTKOWANIE).
Słychać cichy szum.	• Pracuje system zapobiegający kondensacji	• Zapobiega to kondensacji i jest normalne
System oświetlenia lub chłodzenie wnętrza nie działa.	• Wtyczka sieciowa nie jest podłączona do gniazdka. • Wystąpił problem z zasilaniem. • Lampa LED nie działa.	• Podłącz wtyczkę sieciową. • Sprawdź zasilanie elektryczne w pomieszczeniu. Skontaktuj się z lokalnym dostawcą energii elektrycznej! • Proszę wezwać serwis do wymiany lampy.

Przerwa w zasilaniu

W przypadku awarii zasilania, jedzenie powinno pozostać bezpiecznie zimne przez około 16 godzin. Postępuj zgodnie z poniższymi poradami podczas długotrwałego braku zasilania, zwłaszcza w lecie:

- ▶ Jak najrzadziej otwieraj drzwi/szuflady.
- ▶ Nie wkładaj nowych produktów do urządzenia podczas przerwy w zasilaniu.
- ▶ Jeżeli wcześniej jest podana wiadomość o przerywaniu zasilania, a czas przerwy jest dłuższy niż 16 godzin, przygotuj trochę lodu i umieść go w pojemniku na górze komory chłodziarki.
- ▶ Po awarii konieczna jest niezwłoczna kontrola produktów.
- ▶ Jako że temperatura w lodówce podniesie się podczas przerwy w zasilaniu lub innej awarii, zmniejszy się okres przechowywania żywności i jej przydatność do spożycia. Każdy produkt, który się rozmroził należy jak najszybciej ugotować i ponownie zamrozić (jeśli to konieczne), aby zapobiec zagrożeniom dla zdrowia.

Rozpakowywanie



OSTRZEŻENIE!

- ▶ Urządzenie jest ciężkie. Zawsze przenoś urządzenie z pomocą co najmniej dwóch osób.
- ▶ Zachowaj wszystkie materiały opakowania poza zasięgiem dzieci i wyrzuć je w sposób przyjazny dla środowiska.
- ▶ Wyjmij urządzenie z opakowania.
- ▶ Usuń wszystkie materiały opakowania.

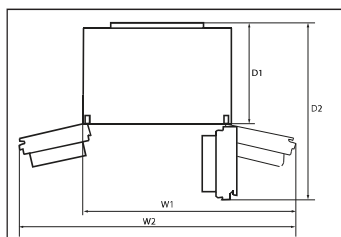
Warunki środowiskowe

Temperatura w pomieszczeniu powinna być zawsze pomiędzy 10°C a 43°C, ponieważ może to mieć wpływ na temperaturę wewnątrz urządzenia oraz zużycie energii. Nie ustawiaj urządzenia w pobliżu innych urządzeń bez izolacji emitujących ciepło (piekarniki, lodówki).

Zmiana kierunku otwierania drzwi

(Tylko model A3FE742CMJ, C3FE744CMJ i C3FE744CWJ
A3FE742CGBJ)

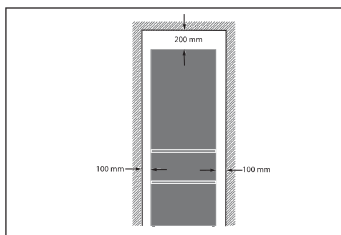
Zanim urządzenie zostanie zainstalowane na stałe, sprawdź prawidłowe ustawienie zawiasów drzwi. W razie potrzeby patrz: sekcja ODWRACALNOŚĆ DRZWI.



Wymagane miejsce

Wymagane miejsce, gdy drzwi są otwarte:

Model	Szerokość urządzenia w mm		Głębokość urządzenia w mm	
	W1	W2	D1	D2
A3FE742CMJ A3FE742CGBJ C3FE744CMJ C3FE744CWJ	1100	-	700	1323
B3FE742CMJ B3FE742CMJW	-	1120	700	970



Przekrój wentylacji

Aby osiągnąć odpowiednią wentylację urządzenia ze względów bezpieczeństwa należy postępować zgodnie z informacją o wentylacji.

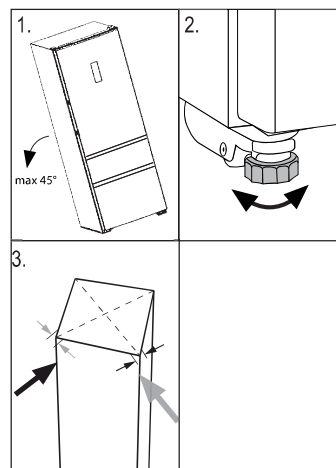
Przenoszenie urządzenia

Urządzenie powinno być umieszczone na płaskiej i stabilnej powierzchni.

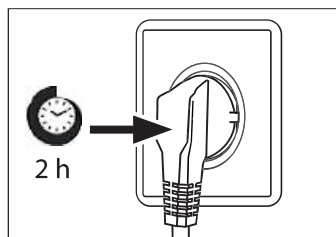
1. Pochyl urządzenie lekko do tyłu.
2. Ustaw nóżki na pożądanym poziomie.

Aby drzwi mogły prawidłowo się otworzyć, upewnij się, że odległość od ściany od strony zawiasów wynosi co najmniej 100 mm.

3. Stabilność można sprawdzić popychając na przemian rogi urządzenia. Lekkie kołysanie powinno być takie same w obu kierunkach. W przeciwnym razie rama może się wykrzywić; wynikiem tego mogą być nieszczelne uszczelki drzwi. Niewielki przechył do tyłu pomaga zamykaniu drzwi.

**Czas oczekiwania**

W kapsułce sprężarki znajduje się olej do bezobsługowej konserwacji. Olej ten może przedostać się poprzez zamknięty system rur podczas transportu przechylnego urządzenia. Przed podłączeniem urządzenia do zasilania trzeba odczekać 2 godziny, aby olej spłynął z powrotem do zbiornika.

**Połączenia elektryczne**

Przed każdym podłączeniem sprawdź, czy:

- ▶ zasilacz, gniazdo i utrwalania są odpowiednie do informacji na tabliczce znamionowej.
- ▶ gniazdko jest uziemione i nie zastosowano rozgałęźnika lub przedłużacza.
- ▶ wtyczka i gniazdo są ściśle dopasowane.

Podłącz urządzenie wyłącznie do właściwie zamontowanych i uziemionych gniazdek elektrycznych.

**OSTRZEŻENIE!**

Aby uniknąć ryzyka, uszkodzony przewód zasilający musi być wymieniony przez serwis (patrz: karta gwarancyjna).

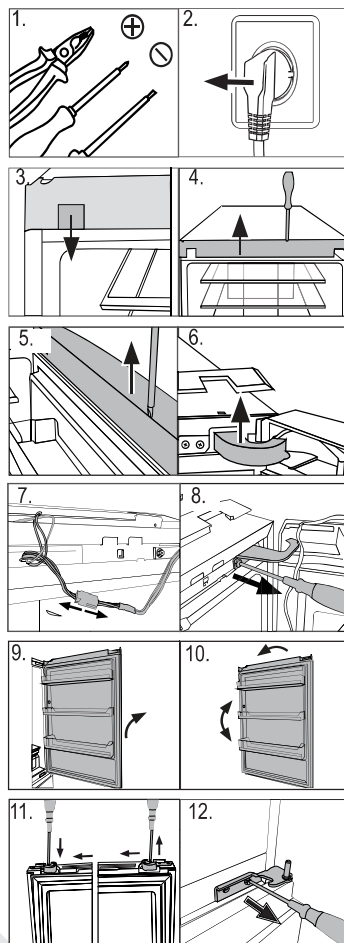
Zmiana kierunku otwierania drzwi (Tylko model A3FE742CMJ, C3FE744CMJ i C3FE744CWJ A3FE742CGBJ)

Przed podłączeniem urządzenia do zasilania należy sprawdzić, czy nie trzeba zmienić kierunku otwierania drzwi z prawego (ustawienie przy odbiorze) na lewy, jeśli jest to konieczne ze względu na miejsce instalacji i użytkowania.



OSTRZEŻENIE!

- ▶ Urządzenie jest ciężkie. Potrzeba dwóch osób do zmiany kierunku otwierania drzwi.
- ▶ Przed rozpoczęciem jakichkolwiek czynności, należy najpierw odłączyć urządzenie od sieci.
- ▶ Nie przechylaj lodówki bardziej niż 45°, aby uniknąć uszkodzenia układu chłodniczego.



1. Pracuj, używając odpowiednich narzędzi:
2. Odłącz urządzenie od prądu.
3. Zdejmij zamocowanie pokrywy
4. Zdejmij nakładkę obudowy
5. Zdejmij górną część górnych drzwi.
6. Zdejmij pokrywę zawiasów.
7. Odłącz kabel
8. Odkręć górny zawias.
9. Ostrożnie podnieś górne drzwi z dolnego zawiasu.
10. Obróć górne drzwi do góry nogami i zmień położenie tulei zawiasu w dolnej części drzwi.
11. Przenieś blokadę drzwi z dotychczasowej pozycji na przeciwną stronę
12. Odkręć dolny zawias górnych drzwi.

13. Zmień pozycję zaślepek i śruby na drugą stronę.

Następne kroki (a-f) są konieczne tylko dla modelu C3FE744CMJ i C3FE744CWJ:

- a Zdejmij dolne drzwi
- b Zmień położenie zaślepki w górnej części dolnych drzwi.
- c Zmień ogranicznik drzwiowy na spodzie dolnych drzwi z aktualnej pozycji na przeciwną stronę
- d Odkręć dolny zawias
- e Wyjmij nowe zawiasy z woreczka z akcesoriami i wkręć nowy, niższy zawias na drugą stronę otworu drzwiowego
- f Unieś ostrożnie drzwi na dolnym zawiasie tak, aby stworzył pasował do tulei zawiasu.

14. Wyjmij nowe zawiasy z woreczka z akcesoriami i wkręć nowy, niższy zawias górnych drzwi na drugą stronę otworu drzwiowego.

Tylko dla modelu C3FE744CMJ i C3FE744CWJ:

Upewnij się, że trzpień pasuje do otworu zawiasu dolnych drzwi.

15. Unieś ostrożnie drzwi na dolnym zawiasie tak, aby stworzył pasował do tulei zawiasu.

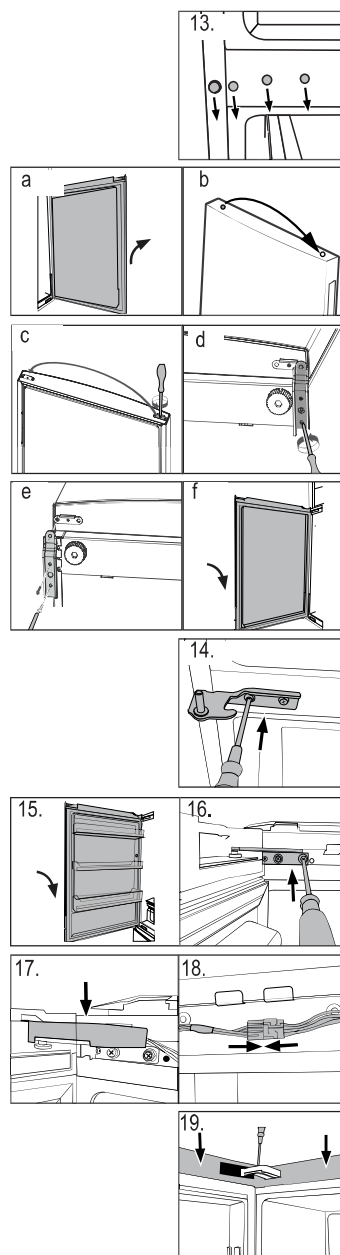
16. Umocuj górny zawias śrubami.

17. Włóż kabel przez pokrywę zawiasów (dostarczonej w woreczku z akcesoriami) i umieść go na zawiasie.

18. Podłącz kabel zasilania i dopasuj go do otworu.

19. Załóż z powrotem panel przedni i pokrywę, zamocuj je za pomocą śrub i włóż zaślepki (patrz: rys. 3).

Po zmianie drzwi sprawdź, czy uszczelki drzwi znajdują się odpowiednio na obudowie, a wszystkie śruby są dobrze dokręcone.



Dane techniczne

PL

Karta produktu, zgodnie z Zarządzeniem UE Nr 1060/2010

Znak towarowy	Haier		
Identyfikator modelu	A3FE742CMJ A3FE742CGBJ	B3FE742CMJ/W	C3FE744CMJ C3FE744CWJ
Kategoria modelu	Chłodziarko-zamrażarka		
Klasa efektywności energetycznej	A++		
Roczne zużycie energii (KWh/rok) ¹⁾	313	311	321
Objętość komory chłodzenia (L)	307	297	314
Objętość komory zamrażarki (L) ****	129	129	136
Klasyfikacja w formie gwiazdek	✱***		
Temperatura innych komór > 14°C	Nie dotyczy		
System bezszronowy	Tak		
Zabezpieczenie przed awarią zasilania (h)	16		
Zdolność zamrażania (kg/24h)	12		
Klasa klimatyczna Urządzenie to przeznaczone jest do stosowania przy temperaturze otoczenia od 10°C do 43°C.	SN-N-ST-T		
Poziom emitowanego hałasu (db(A) re 1pW)	38		
Rodzaj konstrukcji	Wolnostojąca		

¹⁾ w oparciu o wyniki standardowych testów w ciągu 24 godzin. Rzeczywiste zużycie energii zależy od tego, jak urządzenie jest używane i gdzie się znajduje.

Dodatkowe dane techniczne

Napięcie / Częstotliwość	220-240V ~/ 50Hz
Prąd wejściowy (A)	1.4
Główny bezpiecznik (A)	15
Płyn Chłodniczy	R600a
Wymiary (wys. / szer. / gł. w mm)	1905 /700/676

Obsługa klienta

Polecamy nasz system Obsługi Klienta Haier i stosowanie oryginalnych części zamiennych.
Jeśli masz problem z urządzeniem, najpierw sprawdź sekcję ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW.

Jeżeli nie możesz znaleźć rozwiązania, prosimy o kontakt

- ▶ z twoim lokalnym sprzedawcą lub
- ▶ naszym Europejskim Call Center (patrz: wymienione poniżej numery telefonów) lub
- ▶ z działem serwisu i wsparcia www.haier.com gdzie możesz aktywować usługi, a także znaleźć odpowiedzi na najczęściej zadawane pytania.

Aby skontaktować się z naszym działem obsługi, upewnij się, że masz następujące dane.
Informacje można znaleźć na tabliczce znamionowej.

Model _____

Numer seryjny _____

Sprawdź także również kartę gwarancyjną dostarczoną z produktem w przypadku posiadania gwarancji.

Europejski Call-Center		
Kraj *	Numer telefonu	Koszty
Haier Włochy (IT)	199 100 912	
Haier Hiszpania (ES)	902 509 123	
Haier Niemcy (DE)	0180 5 39 39 99	14 centa/min. telefon stacjonarny - max 42 centa/min telefon komórkowy
Haier Austria (AT)	0820 001 205	14,53 centa/min. telefon stacjonarny - max 20 centa/min wszystkie inne
Haier Wielka Brytania (UK)	0333 003 8122	
Haier Francja (FR)	0980 406 409	

* W przypadku innych krajów patrz: www.haier.com

Haier Poland
ul. Nowogrodzka 47a
00-695 Warsaw
building Roma Office Centre



Manual de Utilizare

Frigider-Congelator

A3FE742C * J

B3FE742C * J

B3FE742C * JW

C3FE744C * J

C3FE744C * JW

A4FE742C * J

*=colour code:
M,W,G,N,GB,GW,P

Haier

RO



Vă mulțumim că ați achiziționat un produs Haier.

Citiți aceste instrucțiuni cu atenție înainte de folosirea acestui echipament. Instrucțiunile conțin informații importante care vă vor ajuta să beneficiați din plin de echipamentul dvs. și să asigurați o instalare, o utilizare și o întreținere adecvate și sigure.

Păstrați acest manual la îndemână ca să îl puteți consulta pentru folosirea adecvată a echipamentului.

Dacă vindeți echipamentul, îl dați altcuiva sau îl lăsați în casă după mutare, asigurați-vă că dați mai departe și acest manual pentru ca noul proprietar să se familiarizeze cu echipamentul și cu avertismentele de siguranță.

Legendă

Avertisment - Informații importante referitoare la siguranță



Informații generale și sfaturi



Informații legate de mediu

**Casare**

Ajutați la protejarea mediului și a sănătății umane. Puneți ambalajul în containerele adecvate pentru reciclare. Ajutați la reciclarea deșeurilor provenite din echipamentele electrice și electronice. Nu eliminați echipamentele marcate cu acest simbol împreună cu gunoierul menajer. Returnați produsul la unitatea de reciclare locală sau contactați administrația municipală.

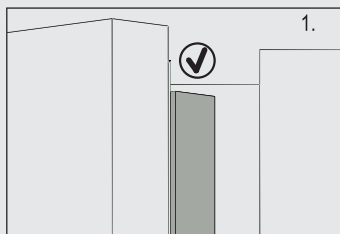
**AVERTISMENT!****Risc de rănire sau sufocare!**

Agentii frigorifici și gazele trebuie debarasate în mod profesionist. Asigurați-vă că țevile circuitului de refrigerare nu sunt avariate înainte de debarasare. Deconectați echipamentul de la rețeaua de alimentare cu energie. Tăiați cablul de alimentare și aruncați-l. Îndepărtați rafturile și sertarele, precum și cremona și chederele, pentru a evita situația în care copiii sau animalele de companie rămân închiși înăuntru echipamentului.

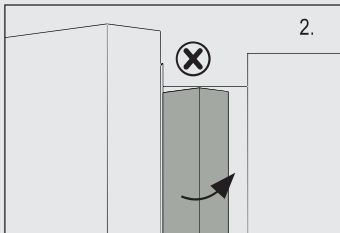
Domeniu de utilizare.....	5
Siguranță.....	6
Descrierea produsului.....	10
Folosire.....	12
Echipament.....	23
Îngrijirea și curățarea.....	26
Depanarea.....	29
Instalarea.....	32
Date tehnice.....	36
Serviciu clienți.....	37



ATENȚIE! Model B3FE742CMJ/W



Când închideți ușa, garnitura verticală de pe ușa din stânga trebuie să fie îndoită spre interior (1).



Dacă încercați să închideți ușa din stânga și garnitura verticală este neîndoită (2), trebuie mai întâi să o îndoitiți, pentru că altfel garnitura va lovi axul de fixare sau ușa din dreapta. Acest lucru poate determina deteriorarea dispozitivului de glisare al ușii sau poate cauza scurgeri.

Există un fir de încălzire în interiorul garniturii verticale. Temperatura suprafeței va crește puțin, ceea ce este normal și nu va afecta funcționarea frigiderului.

Domeniu de utilizare

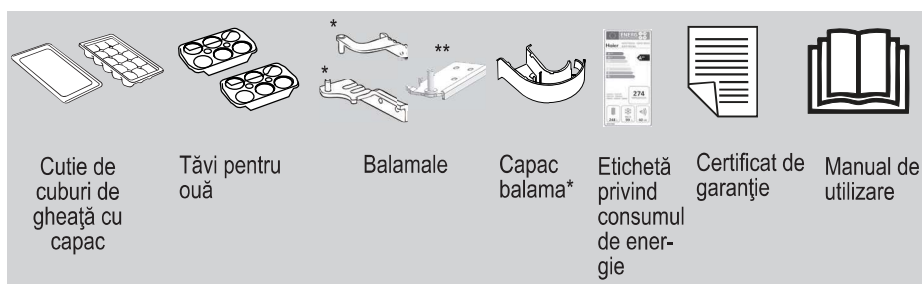
Acest echipament este conceput pentru răcirea și congelarea alimentelor. A fost conceput exclusiv pentru folosirea în gospodării interioare, uscate. Acesta nu este destinat utilizării în scopuri industriale. Nu este permis să aduceți schimbări sau modificări acestui echipament. Folosirea în afara domeniului de utilizare poate provoca pericole și pierderea garanției.

Standarde și directive

Acest produs îndeplinește cerințele tuturor directivelor CE aplicabile cu standardele armonizate corespunzătoare, aplicabile semnului CE.

Accesorii

Verificați accesoriile și documentația în conformitate cu lista:



* Numai pentru modelul A3FE742CMJ, C3FE744CMJ și C3FE744CWJ
A3FE742CGBJ.

** Numai pentru modelul C3FE744CMJ și C3FE744CWJ.

**Aviz**

Din cauza schimbărilor tehnice și a diferențelor dintre modele, câteva dintre ilustrațiile din acest manual pot diferi de modelul dvs.

Aceste instrucțiuni sunt oferite pentru siguranța dvs. personală și pentru a proteja aparatul de avarii, așa că trebuie să le citiți cu atenție înainte de instalare și utilizare.

Înainte de pornirea echipamentului pentru prima oară...

- ▶ asigurați-vă că nu există avarii în urma transportului.
- ▶ asigurați-vă că îndepărtați toate ambalajele și nu le țineți la îndemâna copiilor.
- ▶ așteptați cel puțin două ore înainte să instalați echipamentul pentru a vă asigura că circuitul de refrigerare este eficient.
- ▶ manipulați echipamentul cu ajutorul a cel puțin încă unei persoane, deoarece este greu.
- ▶ instalați echipamentul într-un loc bine ventilat. Asigurați un spațiu de cel puțin 20 cm deasupra și 10 cm în jurul echipamentului. Instalați și nivelați echipamentul într-o zonă adecvată dimensiunii și scopului acestuia.
- ▶ mențineți duzele de ventilație din carcasa echipamentului sau din structura integrată neblocați.
- ▶ asigurați-vă că informațiile electrice de pe plăcuța indicatoare sunt în acord cu sursa de alimentare. În caz contrar, contactați un electrician.
- ▶ luați în calcul faptul că echipamentul este acționat de o sursă de alimentare de 220~240 VAC/50 Hz. Fluctuațiile de tensiune anormale pot provoca defectarea echipamentelor sau nefuncționarea corectă a acestora, pot provoca controlul temperaturii sau compresorul, provocând și zgomot anormal. Pentru a elimina fluctuațiile anormale, vă sugerăm să folosiți un regulator automat.
- ▶ folosiți o priză separată cu împământare pentru sursa de alimentare care este ușor accesibilă. Echipamentul trebuie împământat.
- ▶ **Doar în Marea Britanie:** Cablul de alimentare al echipamentului este dotat cu un ștecăr cu 3 fire (împământare) care se potrivește unei prize standard cu 3 fire (împământare). Nu tăiați sau nu deconectați niciodată al treilea fir (împământarea). După instalarea echipamentului, ștecărul trebuie să fie accesibil.
- ▶ asigurați-vă că ștecărul este ușor accesibil.
- ▶ cablul de alimentare nu trebuie să fie prins de frigider. Nu călcați pe cablul de alimentare.



AVERTISMENT!

Asigurați-vă că nu ați avariat cablul electric și ștecărul. Dacă este deteriorat, acesta trebuie înlocuit numai de către producător sau de către agentul de service autorizat.

Înainte de pornirea echipamentului pentru prima oară, nu...

- x instalați echipamentul în lumina directă a soarelui sau în proximitatea surselor de căldură (ex. sobe, radiatoare).
- x avarii la circuitul de refrigerare. Dacă e avariât, nu folosiți echipamentul.
- x folosiți adaptoare de prize și prelungitoare.

În timpul utilizării zilnice...

- asigurați-vă că acest echipament nu este folosit de copii mai mici de 8 ani, de persoane cu capacități mentale, senzoriale sau fizice reduse sau lipsite de experiență sau cunoștințele necesare decât în cazul în care aceștia sunt supravegheați sau au primit instrucțiuni în legătură cu folosirea echipamentului în condiții sigure și înțeleg pericolele implicate.
- nu lăsați copiii mai mici de 3 ani să folosească echipamentul cu excepția cazului în care sunt supravegheați în permanență.
- copiii nu trebuie să se joace cu echipamentul.
- asigurați-vă că supravegheați copiii dacă efectuați operațiuni de curățare sau întreținere.
- țineți de ștecăr, nu de cablu, atunci când scoateți echipamentul din priză.
- cablul de alimentare electrică trebuie înlocuit de producător, reprezentantul său de service sau persoane cu calificări similare pentru a evita orice pericol.
- urmați aceste instrucțiuni dacă gazul de ulei sau alt gaz inflamabil se scurge în vecinătatea echipamentului: opriți valva gazului care prezintă scurgeri, deschideți ușile și ferestrele, nu scoateți și nu introduceți în priză cablul de alimentare al altor echipamente.
- deschideți și închideți ușile doar cu mânerul. Spațiul liber dintre uși și carcasă este foarte îngust. Nu întindeți mâinile în aceste zone, pentru a evita prinderea degetelor. Deschideți sau închideți ușile frigiderului doar atunci când nu există copii în raza de acțiune a mișcării.
- deconectați echipamentul de la rețeaua de energie electrică înainte să efectuați operațiuni de întreținere. Așteptați cel puțin 5 minute înainte de a reporni echipamentul, deoarece pornirile frecvente pot avaria compresorul.
- eliminați praful din spatele unității cel puțin o dată pe an pentru a evita pericolul de incendiu, precum și un consum mai mare de energie.
- observați faptul că produsul este configurat pentru funcționare într-un interval de temperatură ambientală între 10 și 43°C. E posibil ca echipamentul

să nu funcționeze adecvat dacă este lăsat pentru o perioadă lungă de timp la o temperatură mai mare sau mai mică de intervalul indicat.

- verificați starea alimentelor în cazul în care s-a produs încălzirea congelatorului.
- folosiți apa potabilă doar la modelele cu dozator de apă.

În timpul utilizării zilnice...

- x nu setați o temperatură inutil de scăzută în compartimentul frigiderului. Temperaturile negative pot apărea la setări înalte. Atenție: Sticlele se pot sparge.
- x nu stocați medicamente care necesită o temperatură de stocare precisă sau bacterii sau agenți chimici în echipament.
- x nu stocați lichide în sticle sau borcane (în afară de băuturi puternic alcoolizate) mai ales băuturi carbogazoase în congelator, deoarece acestea vor exploda în urma congelării.
- x nu plasați articole instabile (obiecte grele, containere pline cu apă) în partea de sus a echipamentului, pentru a evita rănirea cauzată de cădere sau electrocutarea cauzată de contactul cu apa.
- x nu trageți de polițele ușii. Ușa se poate înclina, raftul pentru sticle se poate scoate sau echipamentul se poate răsturna.
- x avarii la circuitul de refrigerare. Dacă e avariât, nu folosiți echipamentul.
- x nu călcați pe ușa sau sertarul compartimentului de stocare a congelatorului.
- x nu atingeți suprafața interioară a compartimentului de stocare al congelatorului atunci când este în funcțiune, mai ales cu mâinile ude, deoarece vă pot îngheța mâinile pe suprafață.
- x nu atingeți alimentele congelate cu mâinile ude (purtați mănuși). Mai ales nu mâncați înghețată pe băț imediat după ce ați scos-o din compartimentul congelatorului. Există riscul de înghețare sau de apariție a degerăturilor. PRIMUL ajutor: puneți imediat sub apă rece. Nu trageți!
- x nu degajați gheața cu obiecte ascuțite. Nu folosiți spray-uri, radiatoare electrice, foehnuri, echipamente de curățat cu aburi sau alte surse de căldură pentru a evita avarierea pieselor din plastic.
- x nu curățați echipamentul cu perii dure, perii de sârmă, detergent pudră, benzină, acetat de amil, acetonă și soluții organice similare, acid sau soluții alcaline. Curățați cu un detergent special pentru frigider pentru a evita avarierea.
- x nu dați cu spray sau clătiți cu dușul echipamentul în timpul curățării.
- x nu folosiți spray cu apă sau abur pentru a curăța echipamentul.

- x nu curățați rafturile de sticlă reci cu apă fierbinte. Schimbarea bruscă de temperatură poate duce la spargerea sticlei.
- x nu utilizați dispozitivele electrice în interiorul compartimentelor de depozitare a alimentelor ale echipamentului, dacă acestea nu sunt de tipul recomandat de producător.
- x nu încercați să reparați echipamentul singur. În caz de reparație, contactați departamentul nostru de relații cu clienții.

**AVERTISMENT!**

Nu stocați și nu folosiți materiale inflamabile, explozive sau corozive în echipament sau în vecinătatea acestuia.

Informații despre gazul de refrigerare**AVERTISMENT!**

Echipamentul conține agent frigorific inflamabil IZOBUTAN (R600a). Asigurați-vă că circuitul de refrigerare nu este avariat în timpul transportului sau instalației. Scurgerile de agent frigorific pot provoca vătămări ale ochilor sau se pot aprinde. Dacă a survenit o avarie, țineți echipamentul departe de surse de foc deschis, ventilați încăperea, nu scoateți și nu băgați în priză ștecărul echipamentului sau alte ștecăre. Informați serviciul de relații cu clienții.

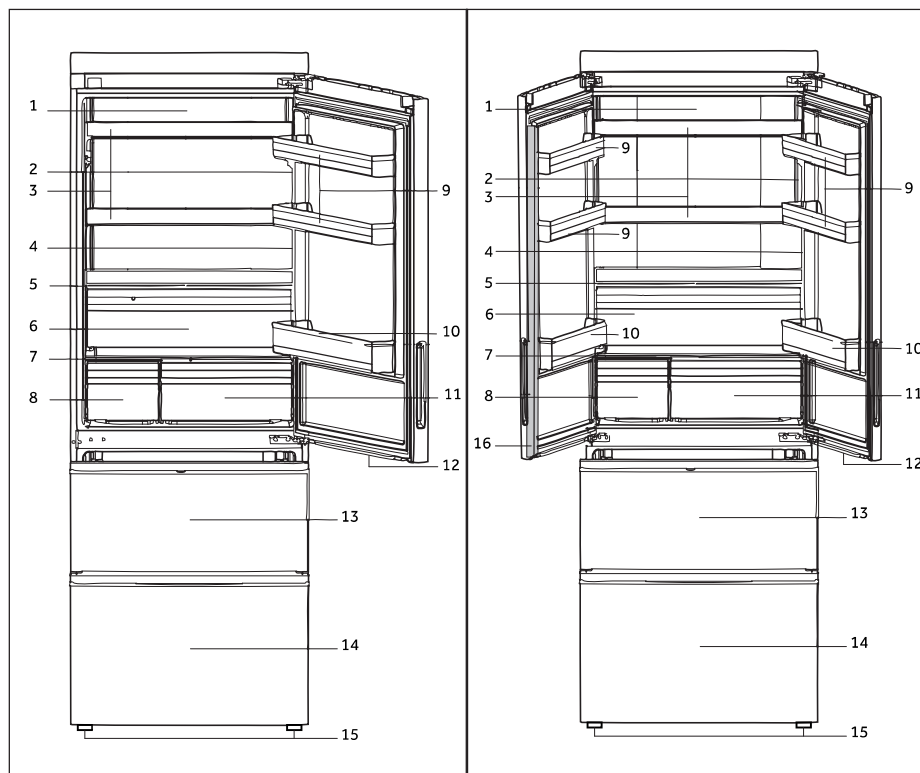
În cazul în care ochii intră în contact cu agentul frigorific, clătiți imediat cu apă curentă și sunați imediat un medic.

Descrierea produsului

RO

Model A3FE742CMJ
A3FE742CGBJ

Model B3FE742CMJ

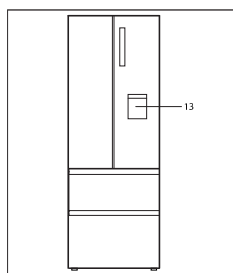
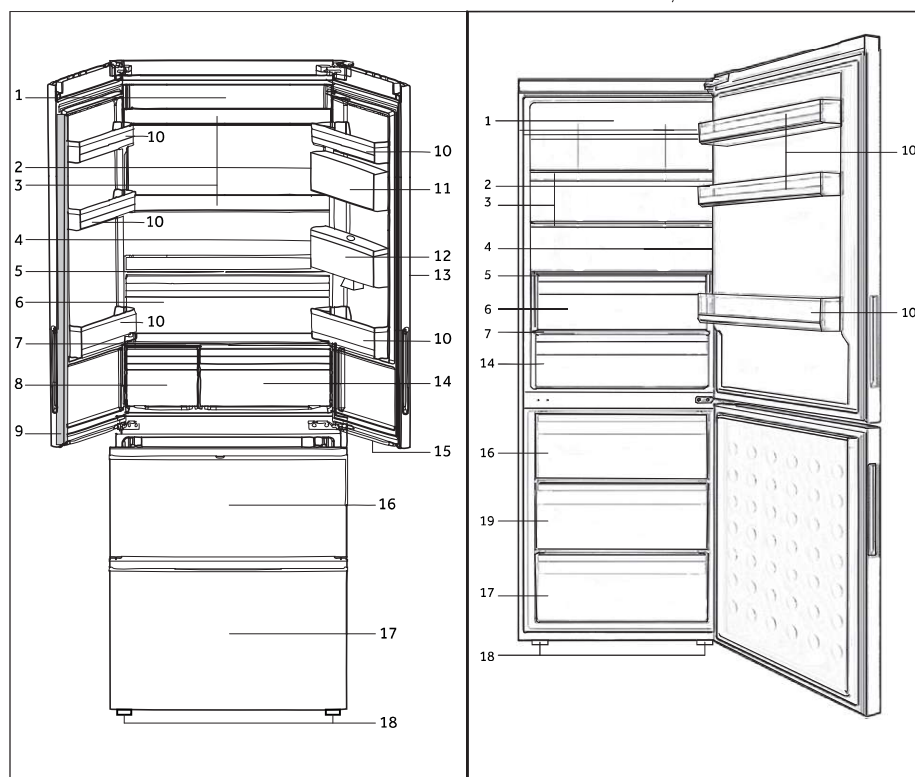


- 1 Lampa LED a frigiderului
- 2 Plăcuță indicatoare
- 3 Polițe din sticlă
- 4 Indicator temperatură corespunzătoare (opțional)
- 5 Capac cutie pentru fructe și legume
- 6 Cutia pentru fructe și legume
- 7 Capac sticlă My Zone
- 8 Cutie specială

- 9 Suport ușă superioară
- 10 Raft ușă inferioară
- 11 Cutie My Zone
- 12 Lampă LED sertar congelator
- 13 Sertar de stocare congelator superior cu raft de precongelare
- 14 Sertar de stocare congelator inferior cu raft de precongelare
- 15 Picioare ajustabile
- 16 Garnitură ușă

Model B3FE742CMJW

Model C3FE744CMJ și C3FE744CWJ



Mod. B3FE742CMJW

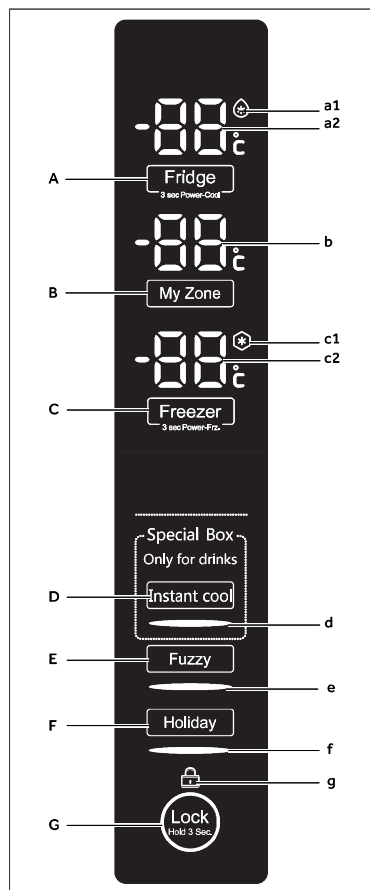
- | | |
|--|---|
| 1 Lampa LED a frigiderului | 11 Cutie etanșă |
| 2 Plăcuță indicatoare | 12 Rezervor de apă |
| 3 Polițe din sticlă | 13 Dozator de apă |
| 4 Indicator temperatură corespunzătoare (opțional) | 14 Cutie My Zone |
| 5 Capac cutie pentru fructe și legume | 15 Lampă LED sertar congelator |
| 6 Cutia pentru fructe și legume | 16 Sertar de stocare congelator superior |
| 7 Capac sticlă My Zone | 17 Sertar de stocare congelator inferior |
| 8 Cutie specială | 18 Picioare ajustabile |
| 9 Garnitură ușă | 19 Sertar de stocare congelator de mijloc |
| 10 Suport ușă | |

Înainte de prima utilizare

- ▶ Îndepărtați toate materialele de ambalare, nu le lăsați la îndemâna copiilor și aruncați-le într-un mod prietenos cu mediul.
- ▶ Curățați interiorul și exteriorul echipamentului cu apă și detergent ușor înainte de a pune alimente înăuntru.
- ▶ După ce echipamentul a fost nivelat și curățat, așteptați cel puțin 2 ore înainte de a-l conecta la rețeaua de curent electric. Consultați secțiunea **INSTALAREA**.
- ▶ Pre-răciți compartimentele la setări mari înainte de încărcarea cu alimente. Funcția Super Cool și Super Freeze ajută la răcirea rapidă a compartimentelor.
- ▶ Temperatura frigiderului și temperatura congelatorului sunt automat setate la 5° C, respectiv -18° C. Acestea sunt setările recomandate. Dacă doriți, puteți schimba aceste temperaturi manual. Consultați **FUNCȚII**.

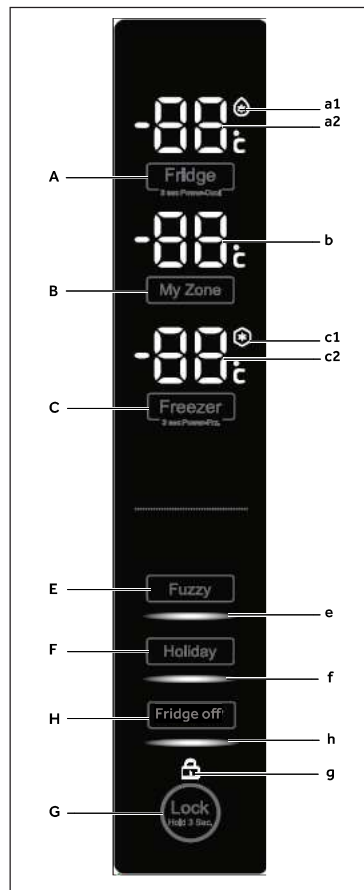
Panoul de comandă

Model A3FE742CMJ și B3FE742CMJ/W
A3FE742CGBJ

**Butoane:**

- A Selector frigider
- B Selector My Zone
- C Selector congelator
- D Selector special cutie/răcire instantanee
- E Selector mod Fuzzy
- F Selector mod Holiday (vacanță)
- G Selector blocare panou
- H Selector funcție Fridge off (Frigider oprit)

Model C3FE744CMJ și C3FE744CWJ

**Indicatoare:**

- a1 Funcția Super cool
- a2 Temperatură frigider
- b Temperatură My Zone
- c1 Funcția Super freeze
- c2 Temperatură congelator
- d Funcția Instant cool
- e Modul Fuzzy
- f Modul Holiday (Vacanță)
- g Blocarea panoului
- h Funcția Fridge off (Frigider oprit)

Taste senzoriale

Butoanele de pe panoul de comandă sunt taste senzoriale, care răspund la atingerea ușoară cu degetul.

Pornirea/oprirea echipamentului

Echipamentul este în funcțiune imediat după conectarea la rețeaua electrică.

Atunci când echipamentul este pornit pentru prima oară, indicatorul „c2” se aprinde pe ecran până când temperatura ajunge la -5°C sau după 1 oră de funcționare. Temperaturile afișate în “a2”, “b” și “c2” vor arăta temperaturile curente din compartiment.



Aviz

- ▶ Echipamentul este presetat la temperatura recomandată de 5°C (frigider) și - 18°C (congelator). În condiții ambientale normale, nu este nevoie să setați o temperatură.
- ▶ Atunci când echipamentul este pornit după deconectarea de la rețeaua electrică, e posibil să dureze până la 12 ore pentru ca temperaturile corecte să fie atinse.

Goliți echipamentul înainte de a-l opri. Pentru a opri echipamentul, scoateți cablul de alimentare din priză.

Modul Standby

Ecranul se oprește automat la 30 de secunde de la apăsarea unei taste. Ecranul va fi blocat automat. Se aprinde automat atunci când apăsați orice tastă sau deschideți ușa (Alarma nu aprinde ecranul).

Selectați modul de lucru

E posibil să fie nevoie să selectați unul din următoarele moduri de a configura echipamentul:

1) Modul Fuzzy

În modul fuzzy, echipamentul poate ajusta automat temperatura în funcție de temperatura ambientală și de schimbarea de temperatură în echipament. Dacă nu aveți cerințe speciale, vă recomandăm să folosiți modul fuzzy (consultați MODUL FUZZY).

2) Modul de ajustare manuală:

Dacă doriți să ajustați manual temperatura aparatului pentru a stoca un anumit aliment, puteți seta temperatura cu ajutorul butonului de ajustare a temperaturii (consultați AJUSTAREA TEMPERATURII).

Blocare/deblocare panou

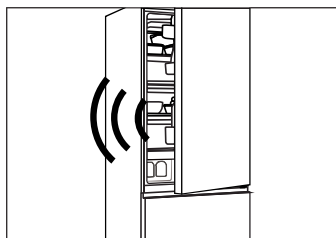
- Atingeți butonul "G" timp de 3 secunde pentru a bloca toate elementele panoului de la activare. Indicatorul corespunzător "g" este acum afișat.
- Pentru deblocare, apăsați din nou butonul.

**Aviz**

Panoul de comandă este blocat automat de la activare dacă niciun buton nu este apăsat timp de 30 de secunde. Pentru orice setări, panoul de comandă trebuie deblocat.

Alarmă deschidere ușă/sertar

Atunci când ușa frigiderului sau a congelatorului este deschisă mai mult de 3 minute, alarma de ușă deschisă/sertar deschis va suna. Alarma poate fi oprită fie prin închiderea ușii/sertarului, fie prin atingerea panoului de comandă. Dacă e lăsată deschisă ușa sau sertarul timp de peste 7 minute, lumina din interiorul frigiderului/de sub ușa frigiderului și iluminarea panoului de comandă se vor opri automat.

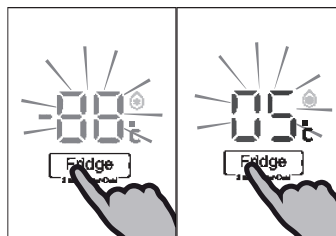
**Ajustați temperatura**

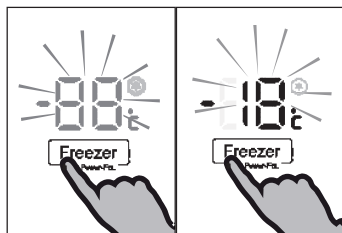
Temperaturile interioare sunt influențate de următorii factori:

- Temperatura ambiantă
- Frecvența deschiderii ușii
- Cantitatea de alimente stocate
- Instalarea echipamentului

Ajustați temperatura pentru frigider

1. Deblocați panoul dacă este blocat.
2. Apăsați butonul „A” (Frigider) pentru a selecta compartimentul frigiderului. Indicatorul „a2” clipește.
3. Apăsați butonul „A” pentru a seta temperatura frigiderului. Temperatura crește în pași de câte 1°C de la un minim de 2°C la un maxim de 8°C, trecând din nou la 2°C când continuați apăsarea. Temperatura optimă în frigider este de 5 ° C. Temperaturile mai reci înseamnă un consum inutil de energie.
4. Apăsați orice tastă cu excepția „A” pentru a confirma, sau setarea va fi confirmată automat după 5 secunde. Indicatorul „a2” nu mai clipește





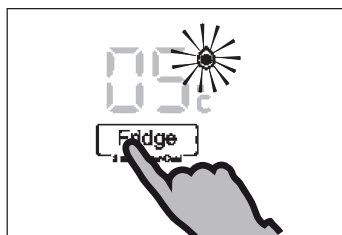
Ajustați temperatura pentru congelator

1. Deblocați panoul dacă este blocat.
2. Apăsăți butonul "C" (Congelator) pentru a selecta compartimentul congelatorului. Indicatorul "c2" clipește.
3. Apăsăți butonul "C" (Congelator) pentru a seta temperatura congelatorului.

Temperatura crește în pași de câte 1°C de la un minim de -16°C la un maxim de -24°C, trecând din nou la -16°C când continuați apăsarea.

Temperatura optimă din congelator este de -18°C. Temperaturile mai reci înseamnă un consum inutil de energie.

4. Apăsăți orice tastă cu excepția "C" (Congelator) pentru confirmare, sau setarea este confirmată automat după 5 secunde. Indicatorul "c2" nu mai clipește.



Funcția Super cool

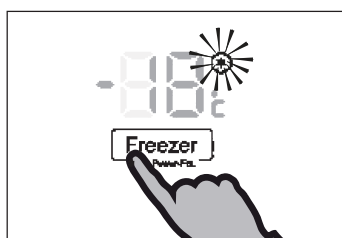
Comutați pe funcția Super cool dacă o cantitate mai mare de alimente trebuie stocată (de exemplu după achiziție). Funcția Super cool accelerează răcirea alimentelor proaspete și protejează alimentele stocate de încălzire nedorită. Setarea din fabrică a temperaturii este de + 2 °C.

1. Deblocați panoul dacă este blocat.
2. Apăsăți butonul „A” (Frigider) timp de 3 secunde. Indicatorul „a1” se aprinde și funcția este activată.
3. Aceeași operațiune poate păăsi funcția Super cool.



Aviz

Această funcție va fi dezactivată automat după 3 ore.



Funcția Super freeze

Alimentele proaspete trebuie înghețate cât mai repede. Acestea își păstrează cel mai bine valoarea nutrițională, aspectul și gustul. Funcția Super freeze accelerează congelarea alimentelor proaspete și le protejează pe cele deja stocate de încălzirea nedorită. Dacă doriți să congelați o cantitate mare de alimente, este recomandat să setați funcția Super-freeze cu 24 de ore înainte de folosirea compartimentului de congelare.

1. Deblocați panoul dacă este blocat.
2. Apăsăți butonul „C” (Congelare) timp de 3 secunde. Indicatorul „c1” se aprinde și funcția este activată.
3. Prin aceeași operațiune se poate ieși din funcția super freeze.

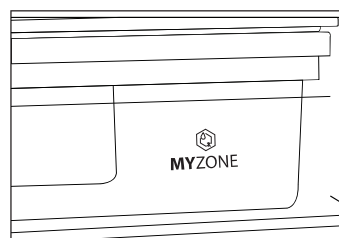
**Aviz**

Funcția Super-freeze se va dezactiva automat după 56 de ore. Echipamentul este acționat la o temperatură setată anterior.

Cutie My Zone

Compartimentul frigiderului este echipat cu cutie My Zone. În conformitate cu cererile de stocare ale alimentelor, poate fi selectată cea mai adecvată temperatură pentru a obține valoarea nutrițională optimă a alimentelor. Temperatura de stocare poate fi ajustată -3°C și 5°C.

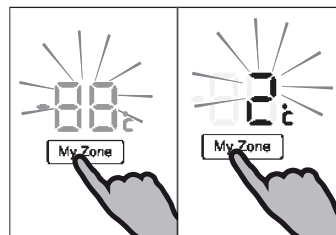
- ▶ +2 °C ~5 °C este o temperatură adecvată pentru stocarea legumelor și fructelor,
- ▶ -2 °C ~2 °C este o temperatură adecvată pentru stocarea de pește, carne și mâncare gătită în 1-2 zile
- ▶ La -3 °C se pot decongela alimente, după decongelare, alimentele vor fi parțial congelate, convenabil pentru tăiere și gătire

**Aviz**

- ▶ Din cauza conținutului diferit de apă din carne, unele cărnuri cu mai multă umezeală vor fi congelate la temperaturi mai mici de 0°C. Deci carnea "tăiată imediat" ar trebui stocată în cutia My-Zone, cu temperaturi de min. 0°C.
- ▶ Fructele sensibile la frig precum ananasul, avocado, bananele, grepurile și legumele precum cartofii, vinetele, fasolea, castraveții, dovleceii, roșiile și brânza nu trebuie stocate în cutia My Zone.

Ajustați temperatura pentru cutia My Zone

1. Deblocați panoul dacă este blocat.
2. Apăsăți butonul "B" (My Zone) pentru a selecta cutia My Zone. Indicatorul "b" clipește.
3. Apăsăți butonul "B" (My Zone) din nou pentru a seta temperatura cutiei My Zone. Temperatura crește în secvențe de câte 1° C de la un minimum de -3° C a un maximum de 5° C, trecând din nou la -3° C atunci când se apasă mai departe.
4. Apăsăți orice tastă cu excepția lui "B" (My Zone) pentru confirmare sau setarea este confirmată automat după 5 secunde. Indicatorul "b" nu mai clipește.

**Aviz**

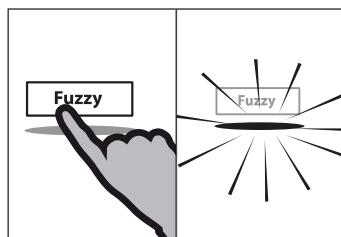
Numărul setării temperaturii de stocare My zone nu poate fi mai mare decât numărul setării temperaturii frigiderului.



Funcția Instant cool (Cutie specială) (Doar mod. A3FE742CMJ și B3FE742CMJ/W A3FE742CGBJ)

În funcția instant cool, puteți răci rapid băuturi, care sunt stocate în cutia specială, de la temperatura camerei la o temperatură răcoroasă în 30 de minute. Funcția se va dezactiva după 30 de minute, după ce temperatura compartimentului e setată între 0 °C și 5 °C, sugerată pentru stocarea băuturilor. Temperatura cutiei speciale va fi influențată prin setarea temperaturii frigiderului.

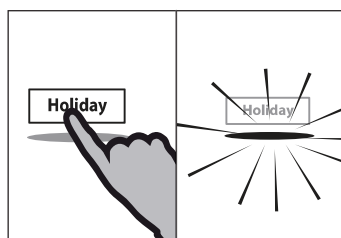
- ▶ Deblocați panoul dacă este blocat.
- ▶ Apăsați butonul "D" (Instant cool) pentru a selecta Special Box (Cutia Specială). Indicatorul "d" se aprinde și funcția este activată.
- ▶ Aceeași operațiune poate dezactiva funcția instant cool (răcire instantanee) manual.



Modul Fuzzy

În modul Fuzzy, echipamentul poate ajusta automat temperatura în funcție de temperatura ambientală și de schimbarea de temperatură în echipament. Această funcție este în totalitate automată.

- ▶ Deblocați panoul dacă este blocat.
- ▶ Apăsați butonul "E" (Fuzzy).
- ▶ Indicatorul "e" se aprinde și funcția este activată.
- ▶ Funcția poate fi dezactivată apăsând butonul "E" (Fuzzy) din nou sau efectuând orice altă setare.



Funcția Holiday (vacanță)

Această funcție setează temperatura frigiderului permanent la 17°C.

Aceasta permite păstrarea ușii frigiderului gol închise fără a cauza mirosuri sau mucegai - în timpul unei absențe prelungite (ex. în timpul vacanței). Compartimentul congelatorului poate fi setat după dorință.

- ▶ Deblocați panoul dacă este blocat.
- ▶ Apăsați butonul F (Vacanță).
- ▶ Indicatorul f se aprinde și funcția este activată.
- ▶ Funcția poate fi dezactivată apăsând butonul F (Vacanță) din nou setând temperatura frigiderului sau efectuând orice altă setare.



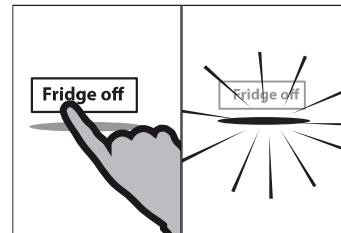
AVERTISMENT!

În timpul funcției de vacanță, nu trebuie stocate alimente în compartimentul frigiderului. Temperatura de + 17 °C este prea ridicată pentru stocarea alimentelor.

Funcția Fridge off (frigider oprit) (Numai modelul C3FE744CMJ și C3FE744CW)

Această funcție oprește frigiderul. Aceasta nu are niciun efect asupra congelatorului.

1. Deblocați panoul dacă este blocat.
2. Apăsați butonul "H" (Fridge off) pentru a selecta funcția Frigider oprit. Indicatorul "h" se aprinde și funcția este activată.
3. Aceeași operațiune poate dezactiva funcția Fridge off (Frigider oprit) manual.



AVERTISMENT!

- Goliți echipamentul înainte de a-l opri.
- Țineți ușa compartimentului de congelare deschisă atunci când funcția Fridge off este activată, pentru a evita mirosurile neplăcute sau mușcăiul.

Dozator de apă (Doar modele cu dozator de apă)

Cu dozatorul de apă, apa potabilă rece poate fi accesată.

Rezervorul de apă trebuie curățat înainte de prima folosire (vezi ÎNGRIJIRE ȘI CURĂȚARE).

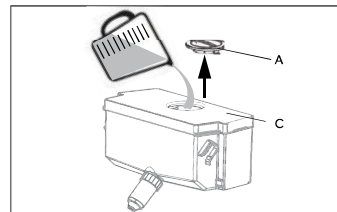
Umplerea rezervorului de apă



AVERTISMENT!

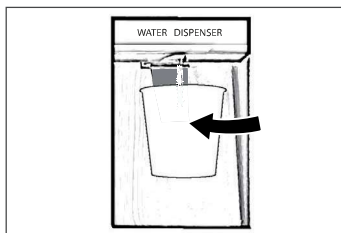
A se utiliza numai apă potabilă.

1. Asigurați-vă că rezervorul de apă este bine introdus (vezi ECHIPAMENT)
2. Rotiți și ridicați capacul rotund (A) și umpleți rezervorul de apă cu apă potabilă proaspătă.
3. Umpleți cu apă până la semn (1,8 l); deoarece s-ar putea revărsa atunci când ușa se deschide și se închide.
4. Închideți capacul rotund până când se blochează printr-un clic.



Aviz

- Înainte de reumplere, aruncați apa reziduală și curățați rezervorul de apă.
- Atunci când nu aveți nevoie de apă mai multă vreme, goliți rezervorul de apă și introduceți rezervorul curățat.
- Capacul (C) de pe rezervorul de apă este folosit adițional pentru a economisi energie. Dacă nu doriți să luați apă din dozatorul cu apă pentru o perioadă lungă de timp, instalați capacul, pentru a avea o izolație mai bună și a economisi energie.



Scoaterea apei din dozator

1. Puneți un pahar sub robinetul de apă.
 2. Apăsăți încet pe brațul dozatorului de apă cu paharul.
- Asigurați-vă că paharul este aliniat cu dozatorul pentru a împiedica vărsarea apei.



Sfaturi pentru de economisirea energiei

- ▶ Asigurați-vă că echipamentul este ventilat (consultați secțiunea INSTALARE).
- ▶ Nu instalați echipamentul în lumina directă a soarelui sau lângă surse de căldură (ex. sobe, radiatoare).
- ▶ Evitați temperaturile inutile de joase în interiorul echipamentului. Consumul de energie crește cu cât temperatura este mai joasă în echipament.
- ▶ Funcții precum SUPER COOL sau SUPER FREEZE consumă mai multă energie.
- ▶ Permiteți alimentelor calde să se răcească înainte de a le pune în echipament.
- ▶ Deschideți ușa echipamentului cât mai puțin și cât mai scurt timp cu putință.
- ▶ Nu umpleți prea mult echipamentul pentru a evita obstrucționarea fluxului de aer.
- ▶ Nu trebuie să rămână aer în ambalajul alimentelor.
- ▶ Mențineți chederele ușilor curate pentru ca ușa să se închidă mereu corect.
- ▶ Decongețați alimentele congelate în compartimentul de stocare al frigiderului.

Sfaturi pentru stocarea alimentelor proaspete

Stocarea în compartimentul frigiderului

- ▶ Țineți temperatura frigiderului sub 5°C.
- ▶ Alimentele fierbinți trebuie răcite la temperatura camerei înainte de a fi stocate în echipament.
- ▶ Alimentele stocate în frigider trebuie spălate și uscate înainte de stocare
- ▶ Alimentele de stocat trebuie sigilate în mod adecvat pentru a evita mirosurile sau alterarea gustului.
- ▶ Nu stocați cantități excesive de alimente. Lăsați spații între alimente pentru a permite aerului rece să treacă prin jurul lor, pentru o răcire mai bună și mai omogenă.
- ▶ Alimentele mâncate zilnic trebuie stocate în partea din față a poliței.
- ▶ Lăsați un spațiu între alimente și pereții interiori, permițând circulația aerului. În special nu stocați alimente lipite de pereții din spate: alimentele pot îngheța dacă sunt lipite de acesta. Evitați contactul direct al alimentelor (mai ales al celor uleioase sau acide) cu învelișul interior, deoarece uleiul sau acidul pot eroda acest înveliș. Curățați petele de ulei sau acid atunci când le depistați.
- ▶ Decongelați alimentele congelate în compartimentul de stocare al frigiderului. Astfel, puteți folosi alimentele congelate pentru a scădea temperatura în compartiment și a economisi energie.
- ▶ Procesul de îmbătrânire al legumelor și fructelor precum dovlecei, pepeni, papaya, banane, ananas, etc. poate fi accelerat în frigider. Astfel, nu este recomandat să le stocați în frigider. Cu toate acestea, coacerea a fructelor foarte verzi poate fi ajutată pentru o anumită perioadă. Ceapa, usturoiul, ghimbirul și alte rădăcinoase trebuie stocate la temperatura camerei.
- ▶ Mirosurile neplăcute din interiorul frigiderului sunt un semn că ceva s-a vărsat și e necesară curățarea. Vezi ÎNGRIJIREA ȘI CURĂȚAREA.
- ▶ Alimente diferite trebuie amplasate în zone diferite în funcție de proprietățile lor:

Aliment	Loc
Unt, brânză	Suport ușă superioară
Ouă	Suport ușă
Fructe, legume, salată	Cutia de fructe și legume sau cutia My Zone (2°C ~ 5°C)
Carne, cârnați, brânză, lapte	Zona inferioară (polița/ locul cel mai de jos deasupra cutiei de fructe și legume)
Produse lactate, conserve, borcane	Zona superioară sau suportul de pe ușă
Băuturi, sticle, tuburi	Suport ușă
Carne proaspătă, pește proaspăt, cârnați, mâncare gătită	Cutia My Zone (-2°C ~ 2°C)
Băuturi	Cutia specială cu funcția instant cool (Numai modelele A3FE742CMJ și B3FE742CMJ/W A3FE742CGBJ)

Stocarea în compartimentul congelatorului

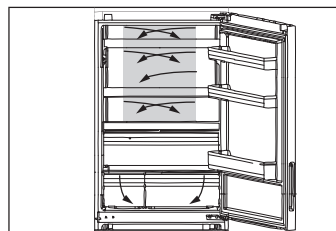
- ▶ Țineți temperatura congelatorului la -18°C.
- ▶ Cu 24 de ore înainte de congelare, activați funcția Super-freeze; -pentru cantități mici de mâncare 4-6 ore sunt suficiente.
- ▶ Mâncarea fierbinte trebuie răcită la temperatura camerei înainte de stocarea în compartimentul congelatorului.
- ▶ Alimentele tăiate în porții mici se vor congela mai repede și vor fi mai ușor de decongelat și de gătit. Greutatea recomandată pentru fiecare porție este mai mică de 2,5 kg
- ▶ Este mai bine să împachetați alimentele înainte de a le pune în congelator. Exteriorul ambalajelor trebuie să fie uscat pentru a evita lipirea pachetelor. Materialele de ambalare trebuie să nu fie inodore, etanșe, neotrăvitoare și netoxice.
- ▶ Pentru a evita expirarea perioadelor de stocare, nu uitați data de congelare, limita de timp și numele alimentului de pe ambalaj în funcție de perioadele de stocare ale diferitelor alimente.
- ▶ **AVERTISMENT!:** Acidul substanțele alcaline și sărurile etc. pot eroda suprafața interioară a congelatorului. Nu plasați alimentele care au aceste substanțe (ex. pește de mare) direct pe suprafața internă. Apa de mare din congelator trebuie să fie curățată imediat.
- ▶ Nu depășiți timpii de stocare a alimentelor recomandați de producători. Scoateți doar cantitatea necesară de mâncare din congelator.
- ▶ Consumați alimentele decongelate rapid. Alimentele decongelate nu pot fi recongelate decât dacă sunt gătite în prealabil. Altfel, e posibil să nu fie potabile.
- ▶ Nu încărcați cantități excesive de mâncare proaspătă în compartimentul congelatorului. Consultați capacitatea de congelare a congelatorului – Consultați DATE TEHNICE sau datele de pe plăcuța indicatoare.
- ▶ Alimentele pot fi stocate în congelator la o temperatură de cel puțin -18°C de la 2 la 12 luni, în funcție de proprietățile lor (ex. carne: 3-12 luni, legume: 6-12 luni)
- ▶ Atunci când congelați alimente proaspete, evitați contactul acestora cu alimentele deja congelate. Risc de decongelare!
- ▶ Decongelați mâncarea congelată în frigider. Astfel, puteți folosi alimentele congelate pentru a scădea temperatura în compartiment și a economisi energie.

Atunci când stocați alimente congelate comercial, urmați aceste îndrumări:

- ▶ Urmăriți întotdeauna îndrumările producătorului pentru perioada de timp pentru care puteți stoca alimentele. Respectați aceste îndrumări!
- ▶ Încercați să faceți ca perioada de timp dintre achiziție și stocare să fie cât mai scurtă pentru a păstra calitatea mâncării.
- ▶ Cumpărați alimente congelate, care au fost stocate la o temperatură de -18 °C sau mai mică.
- ▶ Evitați cumpărarea de alimente care au gheață pe ambalaj – Acest lucru indică faptul că produsele ar fi putut fi decongelate parțial și recongelate la un moment dat – creșterile de temperatură afectează calitatea mâncării.

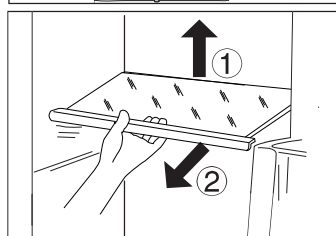
Multi-air-flow (fluxuri de aer multiple)

Frigiderul este echipat cu un sistem multi-air-flow (fluxuri de aer multiple), prin care fluxurile de aer rece se află la nivelul fiecărei polițe. Astfel, se păstrează o temperatură uniformă, pentru a vă asigura că mâncarea se păstrează proaspătă pentru mai mult timp.

**Polițe ajustabile**

Înălțimea polițelor poate fi ajustată pentru a corespunde nevoilor dvs. de stocare.

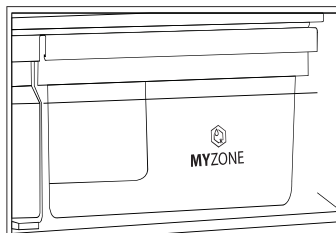
1. Pentru a muta o poliță, îndepărtați-o mai întâi ridicând marginea posterioară (1) și trăgând-o în afară (2).
2. Pentru a o remonta, puneți-o pe canelurile de ambele părți și împingeți-o până la capăt, până când capătul poliței este fixat în interior în laterale

**Aviz:**

Asigurați-vă că toate capetele poliței sunt la nivel.

Cutia My-Zone

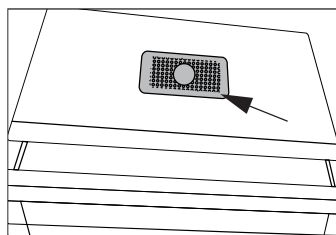
Pentru a folosi setarea cutiei My Zone, verificați secțiunea UTILIZAREA (cutia My- Zone)

**Cutia de fructe și legume cu control automat al umidității**

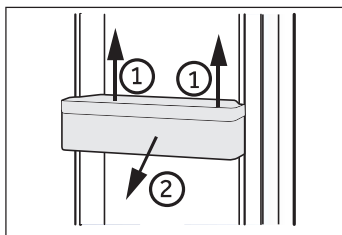
Fructele și legumele vor rămâne proaspete pentru perioade mai lungi de timp dacă sunt stocate în acest compartiment cu control automat al umidității.

Capacul cutiei pentru fructe și legume este dotat cu o membrană ecologică din plante cu funcție respiratorie.

Dacă umiditatea crește din cauza respirației legumelor proaspete, structura membranei se deschide și permite umidității în exces să iasă în aerul de afară. Dacă fructele/legumele pierd prea multă apă, membrana previne evaporarea apei. Astfel, umiditatea din cutia pentru legume și fructe poate fi menținută la umiditatea optimă de 90%.

**Aviz:**

Nu acoperiți membrana plantei!

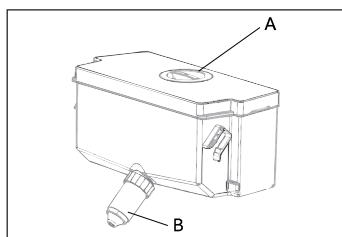


Suporturi ușă detașabile

Suporturile pentru ușă pot fi îndepărtate pentru curățare:

Puneți mâinile pe fiecare parte a suportului, ridicați-l în sus (1) și trageți-l afară (2).

Pentru a introduce suportul pentru ușă, pașii de mai sus sunt efectuați în ordine inversă.



Rezervor apă detașabil (Doar modele cu dozator de apă)

Rezervorul de apă poate fi îndepărtat și reinstalat pentru curățare la fel ca suporturile de pe ușă.

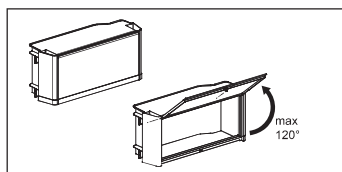
Introduceți rezervorul de apă (Doar modele cu dozator de apă)

Puneți rezervorul în poziția în care robinetul de apă (B) intră prin deschiderea ușii. Asigurați-vă că rezervorul de apă este blocat.



Aviz:

- Dacă rezervorul de apă nu este introdus corect, apa poate scurge din conexiune.
- Nu folosiți forță excesivă atunci când îndepărtați sau reinstalați rezervorul de apă, pentru a evita avariarea rezervorului.



Cutie etanșă (Doar mod. B3FE742CMJW)

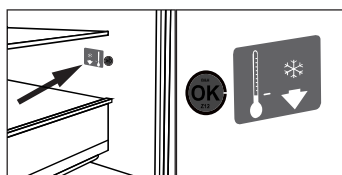
Este folosit pentru depozitarea separată a medicamentelor sau cosmeticilor.

Cutie etanșă nu trebuie deschisă cu mai mult de 120°, deoarece asta ar putea avaria cutia etanșă



AVERTISMENT!

Nu depozitați lucruri care trebuie depozitate la o temperatură precisă, precum medicamente sau articole de terapie prin mâncare, pentru ca acestea să nu se deterioreze



OPTIONAL: Indicator temperatură-OK

Indicatorul de temperatură-OK poate fi folosit pentru a determina temperaturile mai mici de +4°C. Reduceți gradual temperatura dacă semnul nu indică "OK".

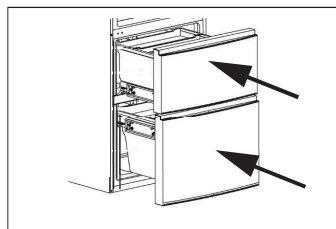


Aviz:

Atunci când echipamentul este pornit, e posibil să dureze până la 12 ore pentru atingerea temperaturilor corecte.

Sertarul 3D-congelator
(Doar mod. A3FE742CMJ și B3FE742CMJ/W
A3FE742CGBJ)

Sertarele congelatorului pot fi extinse drept și complet. Sunt montate pe glisiere telescopice, pentru ca să puteți stoca și îndepărta alimentul congelat în mod confortabil. Din cauza mecanismului automat de închidere a ușii, manevrarea este ușoară și economisiți energie.

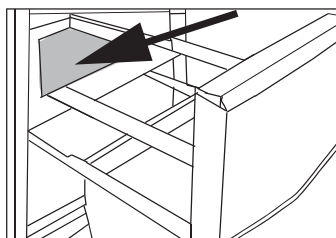


AVERTISMENT!

Nu supraîncărcați sertarele: Sarcina max. pentru fiecare sertar: 35 kg!.

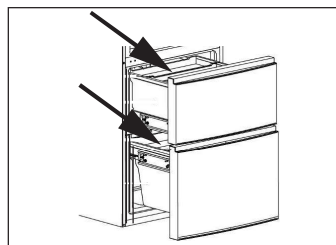
Sertar congelator detașabil
(Doar mod. A3FE742CMJ și B3FE742CMJ/W
A3FE742CGBJ)

Articolele mari de ex. mâncarea congelată pot fi stocate după îndepărtarea sertarelor interne și a tăvilor. Pentru congelarea optimizată a cantității maxime, puneți alimente pe polița de sticlă între compartimentele de congelare (observați săgeata). Pentru a îndepărta polițele, trageți până la oprire, ridicați și îndepărtați. Alimentele nu trebuie să depășească marginea frontală a poliței.



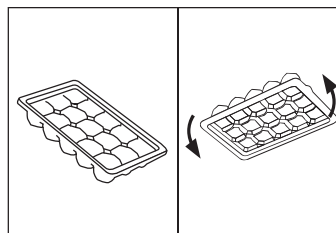
Compartimentul de precongelare
(Doar mod. A3FE742CMJ și B3FE742CMJ/W
A3FE742CGBJ)

Fiecare sertar de congelator este echipat cu un compartiment de precongelare. Alimentele proaspete congelate pot fi separate de cele deja congelate, pentru ca procesul lin de congelare să aibă loc și mâncarea congelată să nu se decongeleze. După rearanjarea alimentelor congelate, aceste compartimente pot fi folosite pentru stocare simplă a obiectelor mici, precum verdeața, înghețata sau pentru tava pentru cuburi de gheață



Tavă pentru cuburi de gheață

1. Umpleți tava pentru cuburi de gheață cu apă trei pătrimi (3/4), închideți-o cu capacul și puneți-o în compartimentul de precongelare.
2. Răsuciți tava de cuburi de gheață ușor sau țineți-o sub jetul de apă pentru a desprinde cuburile de gheață.





AVERTISMENT!

Deconectați aparatul de la rețeaua electrică înainte de curățare.

Curățarea

Curățați echipamentul doar atunci când înăuntru nu există alimente sau sunt foarte puține.

Echipamentul trebuie curățat o dată pe lună pentru o întreținere bună și pentru a evita acumularea mirosurilor neplăcute.



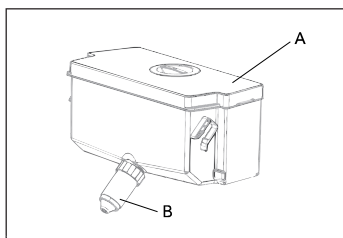
AVERTISMENT!

- ▶ Nu curățați echipamentul cu perii dure, perii de sârmă, detergent pudră, benzină, acetat de amil, acetonă și soluții organice similare, acid sau soluții alcaline. Curățați cu un detergent special pentru frigider pentru a evita avarierea.
- ▶ Nu folosiți spray și nu clătiți echipamentul în timpul curățării.
- ▶ Nu folosiți spray cu apă sau jet pentru a curăța echipamentul.
- ▶ Nu curățați polițele de sticlă rece cu apă fierbinte. Schimbarea bruscă de temperatură poate provoca spargerea sticlei.
- ▶ Nu atingeți interiorul suprafeței compartimentului de stocare al congelatorului, mai ales cu mâinile ude, deoarece mâinile vă pot îngheța pe suprafață.
- ▶ În caz de încălzire, verificați starea alimentelor înghețate.



- ▶ Păstrați mereu garnitura ușii curată.
- ▶ Curățați interiorul carcasei cu un burete înmuiat în apă caldă și detergent neutru.
- ▶ Clătiți și ștergeți cu o cârpă moale.
- ▶ Nu curățați nicio parte a echipamentului în mașina de spălat vase.
- ▶ Așteptați cel puțin 5 minute înainte de a reporni echipamentul, deoarece pornirile frecvente pot avaria compresorul.

Curățarea rezervorului de apă (Doar modele cu dozator de apă)



1. Scoateți rezervorul de apă din aparat.
2. Îndepărtați capacul (A).
3. Deșurubați robinetul dozatorului (B)
4. Curățați rezervorul și robinetul dozatorului cu apă caldă și detergent lichid pentru vase. Asigurați-vă că tot săpunul a fost clătit.
5. Montați robinetul dozatorului, închideți capacul și puneți înapoi rezervorul în aparat.

Decongelarea

Dezghețarea compartimentului frigiderului și al congelatorului se fac automat; nu este nevoie de nicio operațiune manuală.

Înlocuirea becurilor LED



AVERTISMENT!

Nu înlocuiți dumneavoastră lampa LED, aceasta trebuie înlocuită numai de către producător sau de agentul de service autorizat.

Becul are ca sursă de iluminare LED, având un consum redus de energie și o durată lungă de viață. Dacă apare vreo anormalitate, contactați serviciul clienți. Consultați **SERVICIUL CLIEŢI**.

Parametrii lămpii:

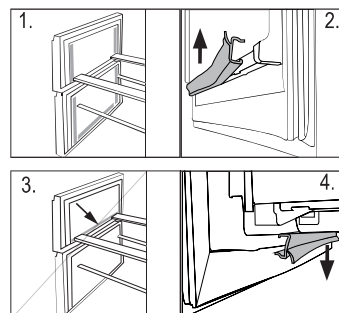
Model	Compartiment frigider		Compartiment congelator	
	Tensiune	Alimentare max	Tensiune	Alimentare max
A3FE742CMJ A3FE742CGBJ B3FE742CMJ B3FE742CMJW	12 V	10 W	12V	2 W
C3FE744CMJ C3FE744CWJ	12V	2 W	-	-

Garnituri auxiliare detaşabile uşă

(Doar mod. A3FE742CMJ și B3FE742CMJ/W
A3FE742CGBJ)

Există șase garnituri auxiliare detaşabile ale uşii la sertarele superior și inferior ale congelatorului.

1. Localizați cele cinci garnituri indicate în partea de sus și de jos a sertarului congelatorului.
2. Asigurați-vă că porțiunile îndoite ale garniturilor sunt îndreptate în interior la montare.
3. Localizați garnitura inferioară a sertarului superior așa cum este indicat.
4. Asigurați-vă că porțiunea îndoită a acestei garnituri este îndreptată în jos la montare.



Primiți aceste garnituri, precum și garniturile uşii / sertarului rotativ(e) prin intermediul serviciului de relații cu clienții (consultați certificatul de garanție).

Nefolosirea o perioadă îndelungată

Dacă echipamentul nu este folosit o perioadă lungă de vreme și nu veți folosi funcția Holiday (vacanță) pentru frigider:

- ▶ Scoateți alimentele.
- ▶ Goliți și curățați rezervorul de apă (doar modelele cu dozator de apă).
- ▶ Scoateți cablul de alimentare din priză.
- ▶ Curățați echipamentul așa cum este descris mai sus.
- ▶ Țineți ușa și sertarele congelatorului deschise pentru a împiedica crearea de mirosuri neplăcute înăuntru.



Aviz

Opriți echipamentul doar dacă este strict necesar.

Mutarea echipamentului

1. Îndepărtați alimentele și scoateți aparatul din priză.
2. Asigurați polițele și alte piese detașabile din frigider și congelator cu bandă adezivă.
3. Nu înclinați frigiderul mai mult de 45° pentru a evita avariarea sistemului de refrigerare.



AVERTISMENT!

- ▶ Nu ridicați echipamentul de mână.
- ▶ Nu plasați niciodată echipamentul orizontal pe sol.



să ai grijă să evit un foc prin aprinderea materiale inflamabile

Avertisment: când poziționarea aparatului, asigură aprovizionarea cablul nu este prins sau deteriorat

Avertisment: nu găsești mai multe prize electrice portabile priză portabil sau provizii în spatele aparatului.

Multe probleme care apar pot fi rezolvate de dvs. fără vreo expertiză specifică. În cazul vreunei probleme, vă rugăm toate posibilitățile și urmați instrucțiunile de mai jos înainte să contactați un serviciu post-vânzare. Consultați **SERVICIUL CLIEŢI**.



AVERTISMENT!

- Înainte de întreținere, dezactivați echipamentul și deconectați-l de la rețeaua de energie.
- Echipamentul electric trebuie să fie întreținut doar de electricieni calificați, deoarece reparațiile inadecvate pot cauza pagube considerabile.
- O alimentare avariata trebuie înlocuită doar de producător, de agentul său de service sau de alte persoane calificate pentru a evita un pericol.

Problema	Cauză posibilă	Soluție posibilă
Compresorul nu funcționează.	• Ștecărul cablului de alimentare nu este conectat la priză. • Echipamentul este în ciclul de dezghețare	• Conectați ștecărul la rețeaua electrică. • Acest lucru este normal pentru un frigider cu dezghețare automată.
Echipamentul stă în funcțiune frecvent sau pentru perioade foarte lungi.	• Temperatura din interior sau din exterior este prea mare. • Echipamentul a fost oprit o perioadă lungă de timp. • O ușă sau un sertar al echipamentului nu este bine închis(ă). • O ușă sau un sertar al echipamentului a fost deschis(ă) prea frecvent sau prea mult timp. • Setarea temperaturii pentru compartimentul congelatorului este prea scăzută. • Garnitura ușii sau a sertarului este murdară, uzată, crăpată sau incompatibilă. • Circulația necesară a aerului nu este garantată.	• În acest caz, este normal ca echipamentul să meargă mai mult. • În mod normal, durează 8 - 12 ore pentru ca echipamentul să se răcească complet. • Închideți ușa sau sertarul și asigurați-vă că echipamentul se află pe o suprafață plană și nu există niciun aliment și niciun container care să obstrucționeze ușa. • Deschideți mai rar ușile sau sertarele. • Setati temperatura mai sus până când se obține o temperatură satisfăcătoare a frigiderului. Durează 24 de ore pentru ca temperatura frigiderului să devină stabilă. • Curățați garnitura ușii și a sertarului sau înlocuiți-o apelând la serviciul de relații cu clienții. • Asigurați o ventilație adecvată.
Interiorul frigiderului este murdar și/sau miroase urât.	• Interiorul frigiderului trebuie curățat. • Mâncarea cu un miros puternic este stocată în frigider.	• Curățați interiorul frigiderului. • Împachetați bine mâncarea.

Problema	Cauză posibilă	Soluție posibilă
Nu este suficient de rece în interiorul echipamentului.	• Temperatura este setată prea sus. • Au fost stocate alimente prea calde. • Au fost stocate prea multe alimente odată. • Alimentele sunt prea aproape unele de altele. • O ușă sau un sertar al echipamentului nu este bine închis(ă). • O ușă sau un sertar al echipamentului a fost deschis(ă) prea frecvent sau prea mult timp.	• Resetați temperatura. • Răciți mereu alimentele înainte de stocare. • Stocați în totdeauna cantități mici de mâncare. • Lăsați un spațiu între mai multe alimente, permițând trecerea aerului. • Închideți ușa sau sertarul. • Deschideți mai rar ușile sau sertarele.
Este prea frig în interiorul aplicației.	• Temperatura e setată prea jos. • Funcțiile Super freeze/Super cool sunt activate sau funcționează de prea mult timp.	• Resetați temperatura. • Opiți funcțiile Super freeze sau Super cool
Formarea umezelii în interiorul compartimentului frigiderului.	• Climatul este prea cald și umed. • O ușă sau un sertar al echipamentului nu este bine închis(ă). • O ușă sau un sertar al echipamentului a fost deschis(ă) prea frecvent sau prea mult timp. • Containerele cu alimente sau lichide sunt lăsate deschise.	• Creșteți temperatura. • Închideți ușa sau sertarul. • Deschideți mai rar ușile sau sertarele. • Lăsați alimentele fierbinți să ajungă la temperatura camerei și acoperiți alimentele și lichidele.
Umezeala se acumulează pe suprafața exterioară a frigiderului, între uși sau între ușă și sertar.	• Climatul este prea cald și umed. • Ușa sau sertarul nu este închis(ă) bine. Aerul rece din echipament și aerul cald din afară formează condens.	• Este un fapt normal într-un climat umed și se va schimba atunci când umiditatea scade. • Asigurați-vă că ușa sau sertarul este bine închis(ă).
Gheață solidă și fulgi de gheață în compartimentul congelatorului.	• Alimentele nu au fost împachetate în mod adecvat. • O ușă sau un sertar al echipamentului nu este bine închis(ă). • O ușă sau un sertar al echipamentului a fost deschis(ă) prea frecvent sau prea mult timp. • Garnitura ușii sau a sertarului este murdară, uzată, crăpată sau incompatibilă. • Ceva din afară împiedică închiderea corectă a ușii/sertarului.	• Ambalați întotdeauna bine alimentele. • Închideți ușa sau sertarul. • Deschideți mai rar ușile sau sertarele. • Curățați garnitura ușii sau sertarului sau înlocuiți-o. • Repoziționați polițele, suporturile ușii sau containerele interne pentru a permite închiderea ușii sau a sertarului.

Problema	Cauză posibilă	Soluție posibilă
Echipamentul scoate zgomote anormale.	- Echipamentul nu se află pe o suprafață perfect plană. - Echipamentul atinge unele obiecte din jur.	- Ajustați picioarele pentru a aduce echipamentul la nivel. - Îndepărtați obiectele din jurul echipamentului.
Se aude un sunet ușor, similar cu cel al apei care curge.	-	Este un lucru normal.
Veți auzi o alarmă sunând.	- Ușa compartimentul de stocare al frigiderului este deschisă. - Temperatura din congelator este foarte mare.	- Închideți ușa sau opriți alarma manual. - Alarma este normală atunci când este pornită pentru prima oară din cauza unei temperaturi relativ ridicate. Puteți opri alarma manual (consultați secțiunea UTILIZAREA).
Veți auzi un bâzâit slab.	Sistemul anticondens nu funcționează	Acest lucru împiedică formarea condensului și este normal
Lumina interioară sau sistemul de răcire nu funcționează.	- Ștecărul cablului de alimentare nu este conectat la priză. - Alimentarea cu energie nu este intactă. - Lampa LED nu funcționează.	- Conectați ștecărul la rețeaua electrică. - Verificați alimentarea cu energie electrică în încăpere. Contactați compania de energie electrică! - Contactați service-ul pentru schimbarea lămpii.

Întreruperea energiei

În cazul unei pene de curent, mâncarea trebuie să rămână rece timp de aproximativ 16 ore. Urmăriți aceste sfaturi în timpul unei pene de curent, mai ales vara:

- ▶ Deschideți ușa/sertarul cât mai rar posibil.
- ▶ Nu puneți alte alimente în echipament în timpul unei pene de curent.
- ▶ Dacă întreruperea curentului este anunțată să dureze mai mult de 16 ore, asigurați-vă că faceți gheață și o puneți într-un container în partea de sus a compartimentului frigiderului.
- ▶ O inspecție a alimentelor este necesară imediat după întreruperea curentului.
- ▶ Pe măsură ce temperatura din frigider va crește în timpul unei întreruperi de curent sau al oricărei alte defecțiuni, perioada de stocare și calitatea mâncării se vor reduce. Orice aliment care se decongelează trebuie fie consumat, fie recongelat (atunci când e adecvat) curând după aceea pentru a evita riscuri sanitare.

Despachetarea



AVERTISMENT!

- ▶ Echipamentul este greu. Trebuie manipulat de cel puțin două persoane.
 - ▶ Nu lăsați materialele de ambalare la îndemâna copiilor și aruncați-le într-un mod prietenos cu mediul.
-
- ▶ Scoateți echipamentul din ambalaj.
 - ▶ Îndepărtați toate materialele de ambalare.

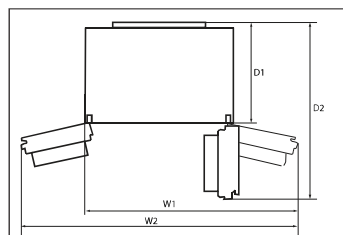
Condiții de mediu

Temperatura camerei trebuie să fie între 10° C și 43° C, deoarece poate influența temperatura din interiorul echipamentului și consumul de energie al acestuia. Nu instalați echipamentul lângă alte echipamente care emit căldură (sobe, frigider) fără izolație.

Ușă reversibilă

(Numai pentru modelul A3FE742CMJ, C3FE744CMJ și C3FE744CWJ
A3FE742CGBJ)

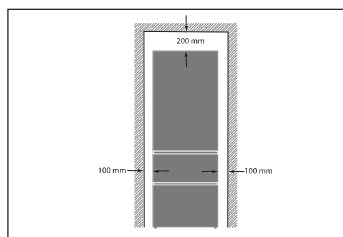
Înainte ca echipamentul să fie instalat permanent, verificați poziția corectă a balamalei ușii. Dacă este necesar, consultați secțiunea UȘĂ REVERSIBILĂ.



Spațiul necesar

Spațiul necesar atunci când ușa este deschisă:

Model	Lățime echipament în mm		Grosime echipament în mm	
	W1	W2	D1	D2
A3FE742CMJ A3FE742CGBJ C3FE744CMJ C3FE744CWJ	1100	-	700	1323
B3FE742CMJ B3FE742CMJW	-	1120	700	970



Secțiune transversală ventilație

Pentru a obține o ventilație suficientă a echipamentului din motive de siguranță, trebuie respectate informațiile despre secțiunile transversale pentru ventilație.

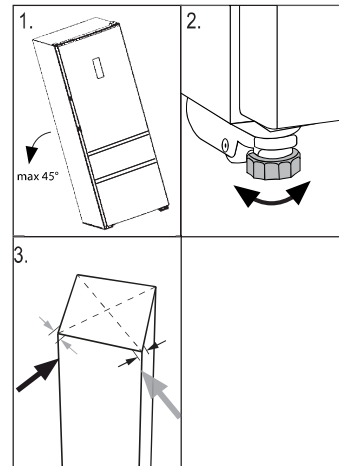
Alinierea echipamentului

Echipamentul trebuie să fie plasat pe o suprafață solidă și plată.

1. Înclinați echipamentul ușor în spate.
2. Poziționați picioarele la nivelul dorit.

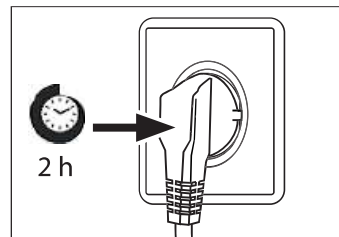
Asigurați-vă că distanța până la perete în partea balamalei este de cel puțin 100 mm pentru ca ușa să se deschidă în mod adecvat.

3. Stabilitatea poate fi verificată lovind alternativ în diagonale. Balansul ușor trebuie să fie la fel în ambele direcții. Altfel, cadrul se poate deforma și pot rezulta posibile scurgeri prin chederele ușilor. O tendință scăzută spre spate facilitează închiderea ușii.



Timp de așteptare

Pentru întreținere-Uleiul de lubrifiere gratuit se află în capsula compresorului. Acest ulei poate ieși din sistemul de țevi închis în timpul transportului. Înainte de a conecta echipamentul la rețeaua de alimentare trebuie să așteptați 2 ore pentru ca uleiul să reîntre în capsulă.



Conexiunea electrică

Înainte de fiecare conexiune, faceți următoarele verificări:

- ca alimentarea cu energie, priza și siguranța să corespundă plăcuței indicatoare.
- ca priza de alimentare să aibă împământare și să nu aibă adaptoare de priză sau prelungitoare.
- ca ștecărul și priza să fie compatibile.

Conectați ștecărul la o priză instalată corect.



AVERTISMENT!

Pentru a evita riscurile, un cablu de alimentare avariata trebuie înlocuit de serviciul de relații cu clienții (consultați certificatul de garanție).

Ușă Reversibilă

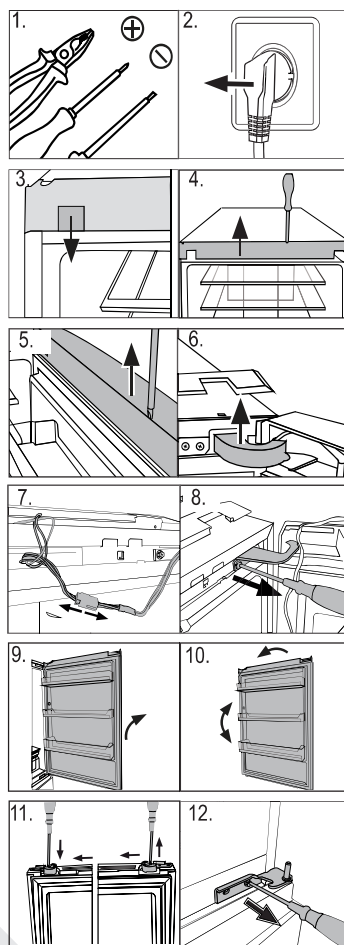
(Numai pentru modelul A3FE742CMJ, C3FE744CMJ și C3FE744CWJ
A3FE742CGBJ)

Înainte de a conecta echipamentul la rețeaua de curent, trebuie să verificați dacă rabatarea ușii trebuie schimbată de la dreapta (așa cum este livrată) la stânga, dacă acest lucru este necesar de locul instalării și de utilizarea anticipată.



AVERTISMENT!

- ▶ Echipamentul este greu. Este nevoie de două persoane pentru a efectua operațiunea de inversare a ușii.
- ▶ Înainte de operațiune, scoateți echipamentul din priză.
- ▶ Nu înclinați echipamentul mai mult de 45 ° pentru a evita avariarea sistemului de răcire.



1. Folosiți sculele dumneavoastră.
2. Scoateți echipamentul din priză.
3. Îndepărtați prinderile capacului
4. Îndepărtați placa frontală a corpului
5. Îndepărtați placa superioară a ușii superioare.
6. Îndepărtați capacul balamalei.
7. Scoateți cablul de conexiune
8. Deșurubați balamaua superioară.
9. Ridicați cu atenție ușa superioară desfăcută din balamaua inferioară.
10. Întoarceți ușa invers și schimbați poziția cilindrului balamalei în partea de jos a ușii.
11. Schimbați opritorul ușii din poziția curentă în partea opusă
12. Deșurubați balamaua inferioară a ușii superioare.

13. Schimbați pozițiile dopurilor obturatoare și înșurubați într-o parte.

Următorii pași (a-f) sunt necesare numai pentru modelele C3FE744CMJ și C3FE744CWJ:

- a Scoateți ușa inferioară
- b Schimbați pozițiile dopului obturator în partea superioară a ușii inferioare.
- c Schimbați opritorul ușii din partea de jos a ușii inferioare din poziția curentă în partea opusă.
- d Deșurubați balamaua inferioară.
- e Scoateți noile balamale inferioare din punga cu accesorii și înșurubați noua balama inferioară la cealaltă parte a deschiderii ușii.
- f Ridicați ușa cu atenție ușa inferioară pe balamaua inferioară pentru ca pivotul să încapă în cilindrul balamalei.

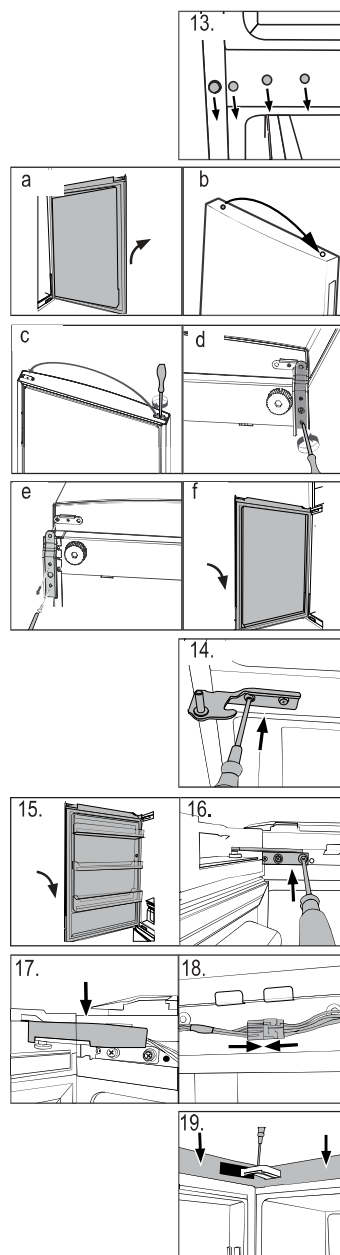
14. Scoateți noile balamale din punga cu accesorii și înșurubați noua balama inferioară a ușii superioare la cealaltă parte a deschiderii ușii.

Numai pentru modelele C3FE744CMJ și C3FE744CWJ:
Asigurați-vă că pivotul se încadrează în cilindrul balamalei ușii inferioare.

15. Ridicați ușa cu atenție pe balamaua inferioară pentru ca pivotul să încapă în cilindrul balamalei.
16. Fixați balamaua superioară în șuruburi.

17. Puneți cablul de legătură prin capacul balamalei (furnizat în punga cu accesorii) și puneți-l peste balama.
18. Conectați cablul de legătură și poziționați-l în deschidere.
19. Puneți la loc placa frontală și capacul, fixați șuruburile și reintroduceți prinderile (vezi fig. 3).

După schimbarea ușii, verificați dacă chederele ușii stau bine pe carcasă și dacă toate șuruburile sunt bine strânse.



Date tehnice

RO

Fișă produs în conformitate cu reglementarea UE Nr. 1060/2010

Marcă înregistrată	Haier		
Identificator model	A3FE742CMJ A3FE742CGBJ	B3FE742CMJ/W	C3FE744CMJ C3FE744CWJ
Categoria modelului	Frigider-congelator		
Clasa eficienței consumului de energie	A++		
Consum de energie anual (kWh/an) ¹⁾	313	311	321
Volum stocare răcire (L)	307	297	314
Volum stocare congelare (L) ****	129	129	136
Identificator stele	★ ★ ★		
Temperatura altor compartimente > 14°C	Neaplicabil		
Sistem Frostfree (dezghețare automată)	Da		
Siguranță pentru pene de curent (ore)	16		
Capacitate congelator (kg/24h)	12		
Clasă climat Acest echipament trebuie folosit la o temperatură ambientală cuprinsă între 10 °C și 43°C.	SN-N-ST-T		
Emisii zgomot aerian (db(A) re 1pW)	38		
Tip construcție	Autonomie		

¹⁾ pe baza rezultatelor testelor standardizate pentru 24 de ore. Consumul real de energie va depinde de modul în care aparatul este folosit și locul unde este plasat.

Date tehnice suplimentare

Tensiune / Frecvență	220-240V ~/ 50Hz
Curent absorbit (A)	1.4
Siguranța principală (A)	15
Agent refrigerare	R600a
Dimensiuni (Î/L/A în mm)	1905 /700/676

Serviciul clienți

Recomandăm Serviciul Clienți Haier și folosirea pieselor de rezervă originale.

Dacă aveți o problemă cu aparatul dumneavoastră, verificați mai întâi secțiunea DEPANARE.

Dacă nu găsiți o soluție acolo, vă rugăm să contactați

- ▶ dealerul dvs. local sau
- ▶ centrul nostru european de service (consultați numerele de telefon de mai jos) sau
- ▶ secțiunea Service & Support la www.haier.com unde puteți activa solicitarea de service și găsiți și întrebări frecvente.

Pentru a contacta departamentul nostru de Service, asigurați-vă că aveți următoarele date la dispoziție. Informațiile pot fi găsite pe plăcuța indicatoare.

Model _____

Nr. serie _____

Verificați certificatul de garanție furnizat împreună cu produsul în caz de garanție.

Centrul european telefonic de service		
Țară*	Număr de telefon	Costuri
Haier Italy (IT)	199 100 912	
Haier Spain (ES)	902 509 123	
Haier Germany (DE)	0180 5 39 39 99	14 cenți/min linie fixă - max 42 cenți/min mobil
Haier Austria (AT)	0820 001 205	14,53 cenți/min linie fixă - max 20 cenți/min toate celelalte
Haier United Kingdom (UK)	0333 003 8122	
Haier France (FR)	0980 406 409	

* Pentru alte țări, consultați www.haier.com



Felhasználói kézikönyv

Hűtő-fagyasztó

A3FE742C * J

B3FE742C * J

B3FE742C * JW

C3FE744C * J

C3FE744C * JW

A4FE742C * J

*=colour code:
M,W,G,N,GB,GW,P

Haier

HU



Köszönjük, hogy Haier terméket vásárolt.

A készülék használatba vétele előtt figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat. Az utasítások fontos információkat tartalmaznak, melyek segítenek abban, hogy a legjobban kihasználhassa készülékét, valamint biztosítsa a biztonságos és helyes üzembe helyezést, használatot és karbantartást.

Tartsa ezt a kézikönyvet könnyen hozzáférhető helyen, hogy mindig megnézhesse a készülék biztonságos és helyes használata érdekében.

Ha eladja a készüléket, mellékelje a kézikönyvet, illetve ha elköltözik, hagyja a lakásban, és mindenképpen adja át ezt a kézikönyvet az új tulajdonosnak, hogy megismerhesse a készüléket és a biztonsági figyelmeztetéseket.

Jelmagyarázat**Figyelem - Fontos biztonsági utasítások**

Általános információk és tippek



Környezetvédelmi információ

**Hulladékkezelés**

Segítsen a környezet és az emberi egészség védelmében. Helyezze a csomagolást megfelelő gyűjtőedénybe az újrahasznosításhoz. Segítsen az elektronikus és elektromos készülékek hulladékának újrahasznosításában. Az ezzel a jelzéssel ellátott készülékeket ne helyezze a háztartási hulladék közé. Jutassa el a terméket a helyi újrafeldolgozó üzembe vagy vegye fel a kapcsolatot az önkormányzattal.

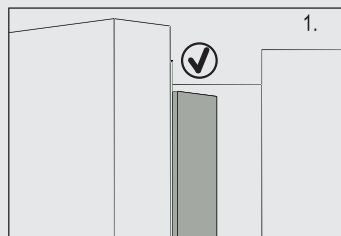
**FIGYELEM!****Sérülés vagy fulladásveszély!**

A hűtőközegeket és gázokat professzionális módon kell ártalmatlanítani. A helyes leselejtezéskor ellenőrizze, hogy a hűtőkör csővezetéke nem sérült-e meg. Válassza le a készüléket az áramforrásról. Vágja el az elektromos kábelt és selejtezze le. Távolítsa el a tálcákat és a fiókokat, valamint az ajtóreteszt és a tömítéseket, hogy megakadályozza a gyermekek és állatok bezáródását a készülékbe.

Felhasználási javaslat	5
Biztonság	6
Termékleírás	10
Használat	12
Berendezés	23
Gondozás és tisztítás	26
Hibaelhárítás	29
Üzembe helyezés	32
Műszaki adatok	36
Ügyfélszolgálat	37

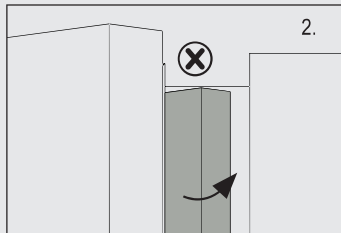


VIGYÁZAT! B3FE742CMJ/W modell



1.

Az ajtó bezárásakor a bal ajtón lévő függőleges ajtószélnek befelé kell hajolnia (1).



2.

Ha megpróbálja bezárni a bal ajtót és a függőleges ajtószél nincs behajtvva (2), akkor először hajtva be, máskülönben az ajtó nekiütődik a megerősítő pántnak vagy a jobb ajtónak. Így az ajtószél megsérülhet, vagy szivárgás léphet fel.

A függőleges ajtószélben van egy fűtőszál. A felület hőmérséklete kissé növekedhet, de ez normális jelenség és nem befolyásolja a hűtőszekrény működését.

Felhasználási javaslat

Ez a készülék élelmiszerek hűtésére és fagyasztására készült. Kifejezetten száraz, beltéri háztartási célokra készült. Kereskedelmi vagy ipari felhasználásra nem alkalmas.

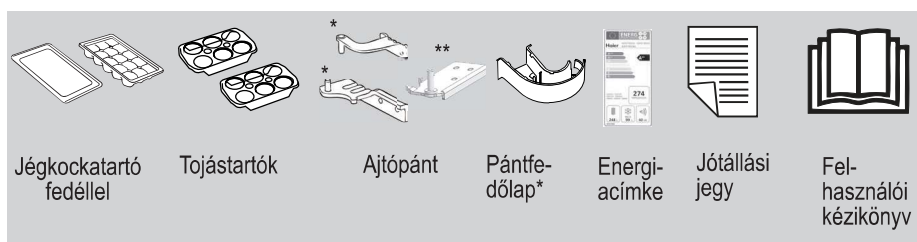
A készülék módosítása vagy megváltoztatása tilos. A nem rendeltetésszerű használat veszélyes lehet és a jótállás elvesztésével jár.

Szabványok és előírások

Ez a termék megfelel minden vonatkozó EU rendelet előírásainak a megfelelő harmonizált szabványokkal együtt, melyek a CE jelölés feltételei.

Tartozékok

Ellenőrizze a tartozékokat és dokumentumokat a következő lista alapján:



* Csak az A3FE742CMJ, C3FE744CMJ és C3FE744CWJ modellek esetében A3FE742CGBJ.

* Csak a C3FE744CMJ és C3FE744CWJ. modellek esetében.

**Megjegyzés**

A műszaki változtatások és a különböző típusok miatt az ebben a fejezetben levő ábrák eltérhetnek az Ön készüléktípusától.

Ezek az utasítások biztosítják a személyes biztonságot és megvédik a berendezést a károktól. A beszerelés és használat előtt olvassa el figyelmesen.

Mielőtt a készüléket először bekapcsolná...

- ▶ Ellenőrizze, hogy a készülék a szállítás során nem sérült-e meg.
- ▶ Ellenőrizze, hogy minden csomagolást eltávolított-e, és a gyermekek nem érhetik el azokat.
- ▶ Várjon legalább két órát a készülék üzembe helyezése előtt, hogy a hűtőkör teljes hatékonysággal működhessen.
- ▶ A készülék nehéz, ezért mindig két személy kezelje.
- ▶ A készüléket jól szellőző helyen használja. A készülék felett legalább 20 cm, a készülék körül pedig legalább 10 cm szabad hely maradjon. A készüléket méretének és felhasználási módjának megfelelő helyre telepítse és vízszintezze.
- ▶ Hagyja szabadon a készülék és a beépített rendszerek szellőzőnyílásait.
- ▶ Ellenőrizze, hogy az adattáblán feltüntetett elektromos adatok megfelelnek az áramforrás adatainak. Ha nem, forduljon villanyszerelőhöz.
- ▶ Vegye figyelembe, hogy a készülék 220-240 V-on, 50 Hz-es hálózaton működik. A nem normális feszültség-ingadozás miatt lehetséges, hogy a készülék nem kapcsol be vagy nem működik megfelelően, károsodhat a termosztát vagy a kompresszor, valamint nem normális zaj is hallható lehet. A nem normális feszültség-ingadozás kiküszöbölése érdekében használjon automatikus szabályozót.
- ▶ Könnyen elérhető, különálló, földelt aljzatot használjon áramforrásként. A készüléket le kell földelni.
- ▶ **Csak az Egyesült Királyságban:** A készülék tápkábelén három érintkezős (földelt) dugasz található, amely a szabványos három érintkezős (földelt) aljzatba illeszkedik. Soha ne vágja le vagy szerelje le a harmadik érintkezőt (a földelést). A készülék üzembe helyezése után is elérhetőnek kell lennie a dugasznak.
- ▶ Ellenőrizze, hogy a dugasz könnyen elérhető-e.
- ▶ Ellenőrizze, hogy a tápkábelt nem csípte-e be a hűtőszekrény. A tápkábelre ne lépjen rá.



FIGYELEM!

Ellenőrizze, hogy az elektromos kábel és a dugasz nem sérült-e meg. Ha megsérült, csak a gyártó vagy annak megbízott szervize végezheti el a cserét.

Mielőtt a készüléket először bekapcsolná NE

- x helyezze a készüléket olyan helyre, ahol közvetlen napfény éri, vagy hőforrás (tűzhely, fűtőtest) közelébe.
- x károsítsa a hűtőkört. Ha a hűtőkör sérült, ne használja a készüléket.
- x használjon elosztót és hosszabbítót.

A napi használat során...

- ▶ A készüléket csak 8 évnél idősebb gyermekek, valamint a csökkent testi, szenzoros vagy mentális képességű, valamint a tapasztalatlan és járatlan személyek felügyelet mellett, vagy a készülék biztonságos használatát ismertető utasítások, és a használattal járó veszélyek megismertetése esetén használhatják.
- ▶ Tartsa távol a 3 évnél fiatalabb gyermekeket a készüléktől, vagy folyamatosan felügyelje őket.
- ▶ Ellenőrizze, hogy a gyermekek nem játszanak a készülékkel.
- ▶ A gyermekek legyenek felügyelet alatt, ha tisztítják vagy karbantartják a készüléket.
- ▶ A dugasznál és ne a kábelnél fogva húzza ki a készüléket.
- ▶ Ha a tápvezeték sérült, a veszély elkerülése érdekében azt a gyártónak vagy megbízott szervízének, vagy egy hasonlóan szakképzett személynek ki kell cserélnie.
- ▶ Kövesse a következő utasításokat ha városi gáz vagy más gyúlékony gáz szivárog a készülék közelében: zárja el a szivárgó gáz csapját, nyissa ki az ajtókat és az ablakokat, és ne húzza ki vagy dugja be a készülék vagy más készülék tápkábelét.
- ▶ Csak a fogantyúknál fogva nyissa ki és csukja be az ajtókat. Az ajtók, valamint az ajtók és a szekrény közötti rés nagyon szűk. Ne dugja a kezét ezekre a területekre, hogy elkerülje az ujjai becsípődését. Csak akkor nyissa ki és csukja be a hűtőszekrény ajtaját, ha nem állnak gyermekek az ajtó mozgási tartományában.
- ▶ A szokásos karbantartás előtt válassza le a készüléket az elektromos hálózatról. Várjon legalább 5 percet a készülék újraindításával, mert a gyakori elindítás károsíthatja a kompresszort.
- ▶ Legalább évente egyszer takarítsa le a port a készülék hátuljáról, hogy elkerülje a tűzveszélyt, valamint az energiafogyasztás növekedését.

- ▶ Vegye figyelembe, hogy a készüléket 10 és 43 °C fok közötti környezeti hőmérsékleten való üzemeltetésre tervezték. Lehetséges, hogy a készülék nem működik megfelelően, ha hosszú ideig a feltüntetett tartományon kívüli hőmérsékleten hagyják.
- ▶ Ellenőrizze az élelmiszer állapotát, ha a fagyasztóban felmelegedést tapasztal.
- ▶ az ivóvizet csak vízadagolóval ellátott modellek esetén használja.

A napi használat során NE

- x állítson be feleslegesen alacsony hőmérsékletet a hűtőszekrényben. Magas beállításokon mínusz hőmérséklet is elérhető. Figyelem: Az üvegek felrobbanhatnak.
- x tároljon pontos hűtési hőmérsékletet igénylő gyógyszereket, valamint baktériumokat és vegyi anyagokat a hűtőszekrényben.
- x tároljon folyadékokat üvegekben és dobozokban (a magas alkoholtartalmú szeszes italokon kívül), különösen szénsavas üdítőitalokat a fagyasztóban, mert a fagyasztás során ezek felrobbannak.
- x helyezzen nem stabil tárgyakat (nehéz tárgyakat, vízzel telt edényeket) a készülék tetejére, hogy elkerülje a leeső tárgyak okozta személyi sérülés, vagy a vízzel való érintkezés miatt az áramütés veszélyét.
- x húzza az ajtó polcait. Az ajtó megdőlhethet, az üvegrekesz leszakadhat vagy a készülék előredőlhethet.
- x károsítsa a hűtőkört. Ha a hűtőkör sérült, ne használja a készüléket.
- x álljon a fagyasztó tárolórekeszére vagy a fiókra.
- x érintse meg működés közben a fagyasztó tárolórekeszét, különösen nedves kézzel ne tegye, mert a keze odafagyhat a felülethez.
- x érintse meg a fagyasztott termékeket nedves kézzel (viseljen kesztyűt). Különösen ne fogyassza el azonnal a jégkrémeket közvetlenül azután, hogy kivette a fagyasztórekeszből. Fennáll a fagyásveszély vagy a fagyási hólyagosodás veszélye. Elsősegély: tartsa azonnal folyó hideg víz alá. Ne húzza el!
- x kaparja le a zúzmarát és a jeget éles tárggyal. Ne használjon permetezőt, elektromos fűtőeszközt például fűtőtestet, hajszárítót, gőztisztítót vagy más hőforrást, hogy elkerülje a műanyag alkatrészek károsodását.
- x tisztítsa a készüléket kemény kefével, drótkefével, tisztítószerezrel, benzinnel, amilacetáttal, acetonnal és hasonló szerves oldatokkal, savakkal vagy lúgos oldatokkal. Kérjük, speciális hűtőgép tisztítószert használjon a károsodás elkerülése érdekében.

- x szórja be vagy öblítse le a készüléket tisztítás közben.
- x használjon vízpermetet vagy gőzt a készülék tisztítására.
- x tisztítsa le a hideg üvegpalcokat forró vízzel. A hirtelen hőmérsékletváltozás miatt az üveg eltörhet.
- x használjon a gyártó ajánlásain kívüli elektromos berendezéseket a készülék élelmiszer tároló rekeszeiben.
- x próbálja meg saját maga javítani a készüléket. Ha javításra van szükség, vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal.

**FIGYELEM!**

Ne tároljon vagy használjon gyúlékony, robbanékony vagy maró hatású anyagokat a készülékben vagy annak közelében.

Tájékoztatás a hűtőgázról**FIGYELEM!**

A készülék gyúlékony hűtőközeget, IZOBUTÁNT (R600a) tartalmaz. Ellenőrizze, hogy a szállítás vagy az üzembe helyezés során nem sérült-e meg a hűtőkör. A szivárgó hűtőközeg szemsérülést vagy gyulladást okozhat. Sérülés esetén tartsa távol a nyílt lángot, szellőztesse ki a helyiséget, ne dugja be vagy húzza ki a készülék vagy bármely más készülék tápkábelét. Tájékoztassa az ügyfélszolgálatot.

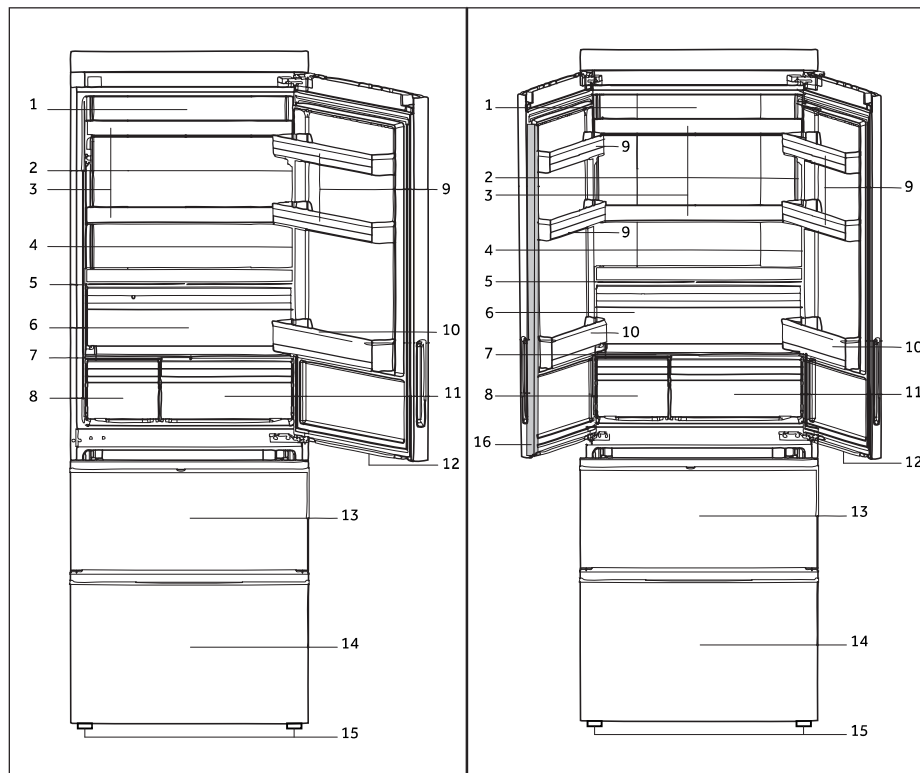
Ha a hűtőközeg szembe kerül, azonnal öblítse ki folyó vízzel, és azonnal hívjon szemészt.

Termékleírás

HU

A3FE742CMJ modell
A3FE742CGBJ

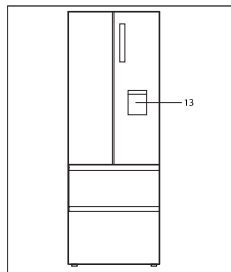
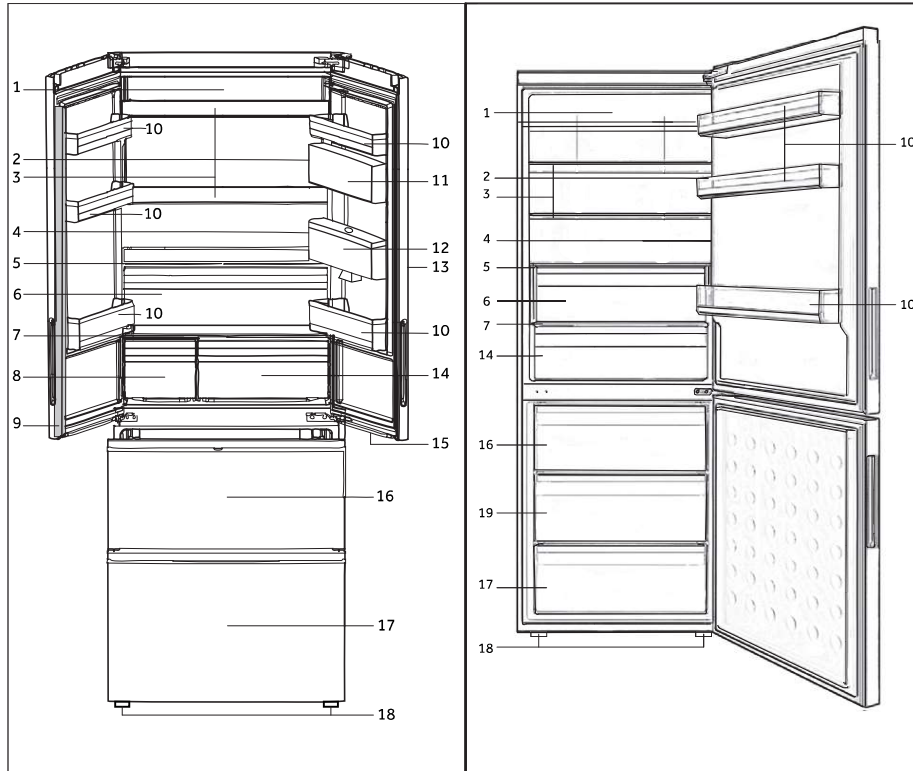
B3FE742CMJ modell



- | | |
|---|--|
| 1 LED-es hűtő világítás | 10 Alsó ajtórekesz |
| 2 Adattábla | 11 Saját zóna rekesz |
| 3 Üvegpolek | 12 Fagyasztófiók LED-es világítása |
| 4 Helyes hőmérséklet kijelző (opcionális) | 13 Felső fagyasztófiók előfagyasztó rekesz |
| 5 Zöldség és gyümölcs rekesz fedele | 14 Alsó fagyasztófiók előfagyasztó rekesz |
| 6 Zöldség és gyümölcs rekesz | 15 Állítható lábak |
| 7 Saját zóna üvegfedele | 16 Ajtószél |
| 8 Különleges rekesz | |
| 9 Felső ajtórekesz | |

B3FE742CMJW modell

C3FE744CMJ és C3FE744CWJ modell



Mod. B3FE742CMJW

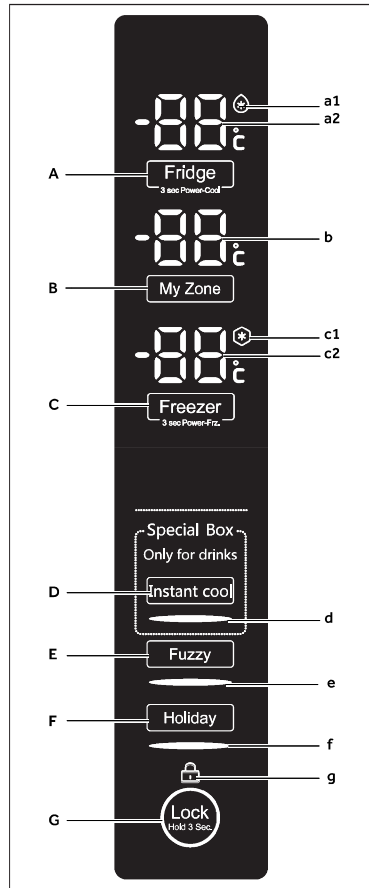
- | | |
|---|------------------------------------|
| 1 LED-es hűtő világítás | 10 Ajtórekesz |
| 2 Adattábla | 11 Lezárt doboz |
| 3 Üvegpolcok | 12 Víztartály |
| 4 Helyes hőmérséklet kijelző (opcionális) | 13 Vízagoló |
| 5 Zöldség és gyümölcs rekesz fedele | 14 Saját zóna rekesz |
| 6 Zöldség és gyümölcs rekesz | 15 Fagyasztófiók LED-es világítása |
| 7 Saját zóna üvegfedele | 16 Felső fagyasztófiók |
| 8 Különleges rekesz | 17 Alsó fagyasztófiók |
| 9 Ajtószél | 18 Állítható lábak |
| | 19 Középső fagyasztófiók |

Az első használat előtt

- ▶ Távolítson el minden csomagolóanyagot, tartsa távol őket a gyermekektől, és helyezze el őket környezetbarát módon.
- ▶ Tisztítsa meg a készülék belsejét és külsejét enyhe tisztítószeres vízzel, mielőtt bármilyen élelmiszert helyezne bele.
- ▶ A készülék vízszintezése és megtisztítása után várjon legalább 2 órát, mielőtt az elektromos hálózathoz csatlakoztatná. Tekintse meg az ÜZEMBEHELYEZÉS részt.
- ▶ Magas beállítással hűtse elő a rekeszeket, mielőtt behelyezi az élelmiszert. A Szuper hideg és a Szuper fagyasztás funkciók segítenek a rekeszek gyors lehűtésében.
- ▶ A hűtőszekrény és a fagyasztó hőmérséklete automatikusan 5° C, illetve -18° C-ra vannak állítva. Ezek az ajánlott beállítások. Szükség esetén kézzel megváltoztathatja ezeket a beállításokat. Lásd a FUNKCIÓK részt.

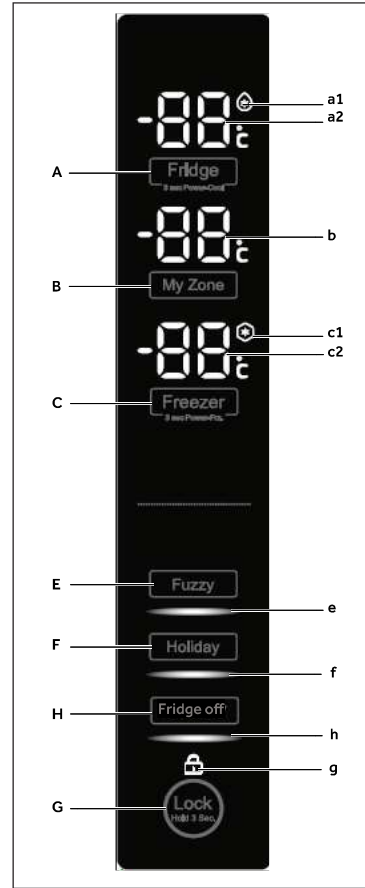
Kezelőpanel

A3FE742CMJ és B3FE742CMJ/W modell
A3FE742CGBJ

**Gombok:**

- A Hűtő kiválasztó
- B Saját zóna kiválasztó
- C Fagyasztó kiválasztó
- D Különleges rekesz/azonnali hűtés kiválasztó
- E Automatikus mód kiválasztó
- F Szabadság mód kiválasztó
- G Kezelőpanel lezárás kiválasztó
- H Hűtő kikapcsoló kiválasztó

C3FE744CMJ és C3FE744CWJ modell

**Jelzőfények:**

- a1 Szuper hideg funkció
- a2 Hűtőszekrény hőmérséklete
- b Saját zóna hőmérséklete
- c1 Szuper fagyasztó funkció
- c2 Fagyasztó hőmérséklete
- d Azonnali hideg funkció
- e Automatikus mód
- f Szabadság mód
- g Kezelőpanel lezárás
- h Hűtő kikapcsoló funkció

Érintőgombok

A kezelőpulton levő gombok érintőgombok, melyek már az ujjak enyhe érintésére is reagálnak.

Kapcsolja be/ki a készüléket.

A készülék rögtön bekapcsol, miután az elektromos hálózathoz csatlakoztatta.

Amikor a készüléket először bekapcsolja, a "c2" jelzés világít a kijelzőn addig, amíg a hőmérséklet el nem éri a -5°C-ot vagy 1 óra működés után. Az "a2", "b" és "c2" részben olvasható értékek a rekeszek tényleges hőmérsékletét jelzik.



Megjegyzés

- ▶ A készülék gyárilag az 5°C (hűtőszekrény) és a -18°C (fagyasztó) ajánlott hőmérsékletekre van beállítva. Normális környezeti hőmérsékleti feltételek mellett nem kell beállítania a hőmérsékletet.
- ▶ Ha a készüléket az elektromos hálózatról való leválasztás után újból bekapcsolják, 12 órába is telhet, amíg a helyes hőmérsékletet eléri.

Kikapcsolás előtt ürítse ki a készüléket. A készülék kikapcsolásához húzza ki a tápkábel az elektromos aljzathoz.

Készenléti mód

A kijelző egy gomb megnyomása után 30 mp-cel automatikusan kikapcsol. A kijelző automatikusan záródik. Automatikusan világít egy gomb megnyomásakor vagy az ajtó kinyitásakor (a riasztáskor nem világít a kijelző).

Válassza ki a működési módot

Lehetséges, hogy a következő két mód közül ki kell választania az egyiket a készülék beállításához:

1) Automatikus üzemmód

Automatikus módban a készülék automatikusan be tudja állítani a hőmérsékletet a környezeti hőmérséklettől és a készülékben levő hőmérsékletváltozástól függően. Ha nincsenek különleges igényei, ajánlatos az automatikus üzemmódot használni (lásd az AUTOMATIKUS MÓD leírását).

2) Kézi üzemmód:

Ha kézzel szeretné beállítani a készülék hőmérsékletét, mert egy bizonyos élelmiszert tárol benne, akkor beállíthatja a hőmérsékletet a hőmérséklet beállító gombbal (lásd A HŐMÉRSEKLET BEÁLLÍTÁSA részt).

Kezelőpanel lezárása/feloldása

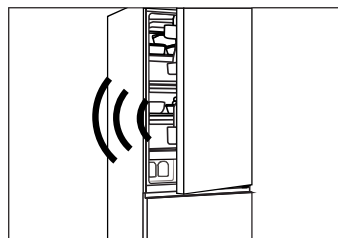
- ▶ Érintse meg a "G" gombot 3 másodpercig, hogy a kezelőpanel elemeit ne lehessen aktiválni. Megjelenik a kapcsolódó "g" jelzés.
- ▶ A feloldáshoz nyomja meg újra a gombot.

**Megjegyzés**

A kezelőpanel automatikusan zárolja magát, ha 30 másodpercig nem nyomnak meg egyetlen gombot sem. A beállításokhoz a kezelőpanelt fel kell oldani.

Ajtó/fiók nyitva riasztás

Ha a hűtőszekrény ajtaja vagy a fagyasztó fiókja több mint 3 percig nyitva van, megszólal az ajtó/fiók nyitva riasztóhang. A riasztást az ajtó/fiók becsukásával vagy a kezelőpanel megérintésével lehet kikapcsolni. Ha az ajtó/fiók több mint 7 percig nyitva van, a hűtőszekrényben levő/a hűtőszekrény ajtaja alatti és a kezelőpanel világítása automatikusan kikapcsol.

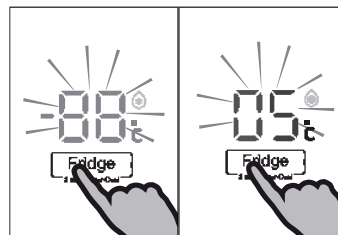
**A hőmérséklet beállítása**

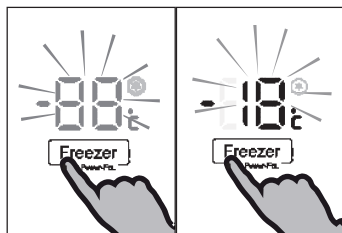
A belső hőmérsékletet az alábbi tényezők befolyásolják:

- ▶ Környezeti hőmérséklet
- ▶ Az ajtónyitás gyakorisága
- ▶ A tárolt élelmiszer mennyisége
- ▶ A készülék helye

A hűtőszekrény hőmérsékletének beállítása

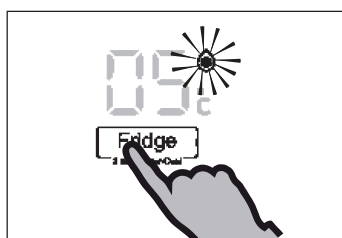
1. Oldja fel a kezelőpanelt, ha az zárva van.
2. Nyomja meg az "A" (Hűtőszekrény) gombot a hűtőszekrény kiválasztásához. Az "a2" jelzés villog.
3. Nyomja meg az "A" gombot a hűtőszekrény hőmérsékletének beállításához. A hőmérséklet 1 °C-os lépésekben növekszik a minimális 2 °C-ról a maximális 8 °C-ig, ha tovább nyomja a gombot, újra 2 °C-ra vált. A hűtőszekrény optimális hőmérséklete 5 °C. A hidegebb hőmérséklet feleslegesen megnöveli az energiafogyasztást.
4. Az "A" kivételével nyomja meg bármelyik gombot a megerősítéshez, vagy 5 másodperc eltelte után a beállítás automatikusan érvényesül. Az "a2" jelzés nem villog tovább.





A fagyasztó hőmérsékletének beállítása

1. Oldja fel a kezelőpanelt, ha az zárolva van.
2. Nyomja meg a "C" (Fagyasztó) gombot a fagyasztó kiválasztásához. A "c2" jelzés villog.
3. Nyomja meg a "C" gombot a fagyasztó hőmérsékletének beállításához.
A hőmérséklet 1 °C-os lépésekben növekszik a minimális -16°C-ról a maximális -24°C-ig, ha tovább nyomja a gombot, újra -16°C-ra vált.
A fagyasztó optimális hőmérséklete -18 °C. A hidegebb hőmérséklet feleslegesen megnöveli az energiafogyasztást.
4. A "C" (Fagyasztó) kivételével nyomja meg bármelyik gombot a megerősítéshez, vagy 5 másodperc eltelte után a beállítás automatikusan érvényesül. A "c2" jelzés nem villog tovább.



Szuper hideg funkció

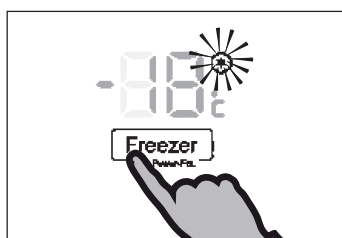
Kapcsolja be a Szuper hideg funkciót, ha nagy mennyiségű élelmiszert fog behelyezni (például egy bevásárlás után). A Szuper hideg funkció meggyorsítja a friss élelmiszer hűtését, és megvédi a már hűtőszekrényben levő árukat a nem kívánt felmelegedéstől. A gyári beállítás +2 °C.

1. Oldja fel a kezelőpanelt, ha az zárolva van.
2. Nyomja meg az "A" (Hűtőszekrény) gombot 3 másodpercig. Az "a1" jelzés világít, és a funkció aktiválódik.
3. Ugyanezzel a művelettel tudja kikapcsolni a Szuper hideg funkciót.



Megjegyzés

A funkció 3 óra eltelte után automatikusan kikapcsol.



Szuper fagyasztó funkció

A friss élelmiszert a lehető leggyorsabban le kell fagyasztani. Ezzel őrizhető meg a legjobb tápérték, megjelenés és íz. A Szuper fagyasztó funkció meggyorsítja a friss élelmiszer fagyasztását, és megvédi a már hűtőszekrényben levő árukat a nem kívánt felmelegedéstől. Ha egyszerre nagy mennyiségű élelmiszert szeretne lefagyasztani, ajánlatos a Szuper fagyasztó funkciót 24 órával a fagyasztó használata előtt bekapcsolni.

1. Oldja fel a kezelőpanelt, ha az zárolva van.
2. Nyomja meg a "C" (Fagyasztó) gombot 3 másodpercig, a "c1" jelzőfény világít és a funkció aktiválódik.
3. Ugyanezzel a művelettel tudja kikapcsolni a Szuper fagyasztó funkciót.



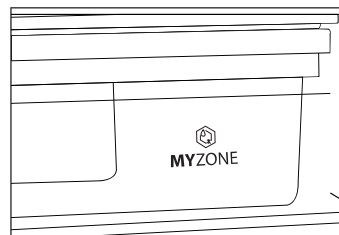
Megjegyzés

A Szuper fagyasztó funkció 56 óra elteltével automatikusan kikapcsol. A készülék ezután a korábban beállított hőmérsékleten üzemel.

Saját zóna rekesz

A hűtőszekrényben található egy Saját zóna rekesz. Az élelmiszerek tárolási igényeinek megfelelően kiválasztható a legmegfelelőbb hőmérséklet, hogy az élelmiszer tápértéke optimális legyen. A tárolási hőmérséklet -3°C és 5°C között lehet.

- ▶ $+2^{\circ}\text{C}$ - 5°C a megfelelő a zöldségek és gyümölcsök számára.
- ▶ -2°C - 2°C a megfelelő a friss hal, hús és készétel tárolására 1-2 napig.
- ▶ -3°C a fagyasztott élelmiszerek számára megfelelő, a kiolvadás után az élelmiszer részben fagyott marad, így kényelmesen vágható és elkészíthető.

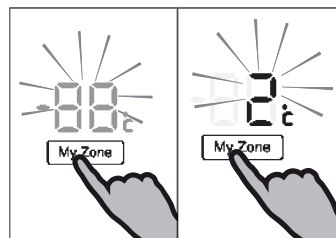


Megjegyzés

- ▶ A hús eltérő víztartalma miatt bizonyos nedvesebb húsok 0°C alatti hőmérsékleten megfagynak. Ezért az "azonnal felvágandó" húst a Saját zóna rekeszben kell tartani legalább 0°C -on.
- ▶ A hidegre érzékeny gyümölcsöket, mint például az ananászt, avokádót, banánt, grapefruitot és a zöldségeket, például a burgonyát, padlizsánt, babot, uborkát, cukkinit és paradicsomot, valamint a sajtot ne tárolja a Saját zóna rekeszben.

A Saját zóna rekesz hőmérsékletének beállítása

1. Oldja fel a kezelőpanelt, ha az zárva van.
2. Nyomja meg a "B" (Saját zóna) gombot a Saját zóna rekesz kiválasztásához. A "b" jelzés villog.
3. Nyomja meg újra a "B" (Saját zóna) gombot a Saját zóna rekesz hőmérsékletének beállításához. A hőmérséklet 1°C -os lépésekben növekszik a minimális -3°C -ról a maximális -5°C -ig, ha tovább nyomja a gombot, újra -3°C -ra vált.
4. A "B" (Saját zóna) kivételével nyomja meg bármelyik gombot a megerősítéshez, vagy 5 másodperc eltelté után a beállítás automatikusan érvényesül. A "b" jelzés nem villog tovább.



Megjegyzés

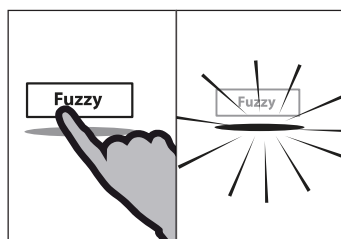
A Saját zóna rekesz hőmérséklet beállítása nem lehet magasabb, mint a hűtőszekrény hőmérséklete.



Azonnali hűtés funkció (Különleges rekesz) (Csak az A3FE742CMJ és a B3FE742CMJ/W modellek esetében) A3FE742CGBJ)

Az Azonnali hűtés funkcióval gyorsan lehűtheti a különleges rekeszben található italokat szobahőmérsékletéről frissítő hőmérsékletre 30 perc alatt. A funkció 30 perc elteltével kikapcsol, miután a hűtőszekrény hőmérséklete 0 °C és 5 °C között van, javasolt az italokat itt tárolni. A speciális rekesz hőmérsékletét befolyásolja a hűtő beállított hőmérséklete.

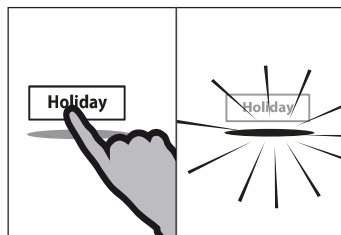
- ▶ Oldja fel a kezelőpanelt, ha az zárolva van.
- ▶ Nyomja meg a "D" (Azonnali hűtés) gombot a Különleges rekesz kiválasztásához. A "d" jelzés világít, és a funkció aktiválódik.
- ▶ Ugyanezzel a művelettel tudja kikapcsolni az Azonnali hűtés funkciót.



Automatikus mód

Automatikus módban a készülék automatikusan be tudja állítani a hőmérsékletet a környezeti hőmérséklettől és a készülékben levő hőmérsékletváltozástól függően. A funkció esetén nem szükséges kézi beavatkozás.

- ▶ Oldja fel a kezelőpanelt, ha az zárolva van.
- ▶ Nyomja meg az "E" gombot (Automatikus).
- ▶ Az "e" jelzés világít, és a funkció aktiválódik.
- ▶ A funkció az "E" (Automatikus) gomb újbóli megnyomásával vagy más beállítás végzésével kikapcsolható.



Szabadság funkció

Ez a funkció a hűtőszekrény hőmérsékletét állandó 17 °C-ra állítja.

Így az üres hűtőszekrény ajtaja becsukva maradhat, nem keletkezik szag és penész a hosszú távolmaradás (pl. szabadság) alatt. A fagyasztószekrényt nem érinti ez a beállítás.

- ▶ Oldja fel a kezelőpanelt, ha az zárolva van.
- ▶ Nyomja meg az F (Szabadság) gombot.
- ▶ Az "f" jelzés világít, és a funkció aktiválódik.
- ▶ A funkció az "F" (Szabadság) gomb újbóli megnyomásával vagy a hűtőszekrény hőmérsékletének beállításával vagy más beállítás végzésével kikapcsolható.



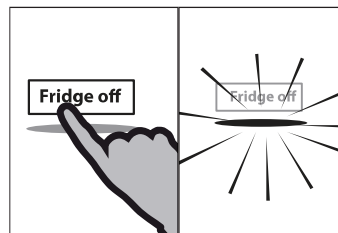
FIGYELEM!

A Szabadság funkció működése alatt nem tárolható élelmiszer a hűtőszekrényben. A +17 °C túl magas az élelmiszerek tárolásához.

Hűtő kikapcsoló funkció (Csak a C3FE744CMJ és C3FE744CW modellek esetében)

Ez a funkció kikapcsolja a hűtőszekrényt. Nem befolyásolja a fagyasztó szekrény részt.

1. Oldja fel a kezelőpanelt, ha az zárva van.
2. A Hűtő funkció kiválasztásához nyomja meg a "H" (Hűtő kikapcsoló) gombot. A "h" jelzés világít, és a funkció aktiválódik.
3. Ugyanezzel a művelettel manuálisan tudja kikapcsolni a Hűtő kikapcsoló funkciót.



FIGYELEM!

- Kikapcsolás előtt ürítse ki a készüléket.
- Ha a Hűtőszekrény kikapcsolása funkciót, hagyja nyitva a hűtőszekrény ajtaját, a kellemetlen szag és penész keletkezésének elkerülése végett.

Vízadagoló

(Csak vízadagolóval ellátott modellek esetében)

A vízadagolóval hideg ivóvizet lehet csapolni.

Az első használat előtt meg kell tisztítani a víztartályt (lásd a GONDOZÁS ÉS TISZTÍTÁS c. részt).

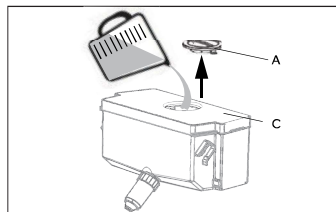
A víztartály feltöltése



FIGYELEM!

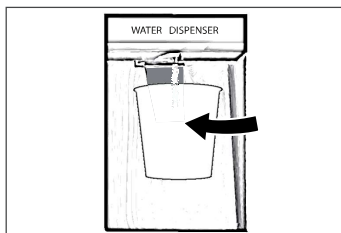
Csak ivóvizet használjon.

1. Győződjön meg róla, hogy a víztartály megfelelően legyen behelyezve (lásd a BÉRENDEZÉS c. részt)
2. Forgassa el és emelje fel a kerek fedelet (A) és töltsen meg a víztartályt friss hideg vízzel.
3. Csak a jelzésig (1,8 l) töltsen fel vízzel, mert ellenkező esetben az ajtó kinyitásakor és bezárásakor túlcordulhat.
4. Zárja le a kerek fedelet, amíg a helyére nem kattan.



Megjegyzés

- Az újratöltés előtt öntse ki a maradék vizet és tisztítsa meg a víztartályt.
- Ha huzamosabb ideig nincs szüksége vízre, akkor ürítse ki a víztartályt és helyezze be a tiszta tartályt.
- A fedél (C) a víztartályon energia megtakarítására is szolgál. Ha sokáig nem ereszt ki vizet a vízadagolóból, akkor helyezze fel a fedelet egy jobb szigetelés és energia megtakarítása érdekében.



Víz kieresztése az adagolóból

1. Helyezzen egy poharat a vízkieresztő alá.
2. A poharat nyomja egy kissé a vízadagoló karjához.
Győződjön meg róla, hogy a pohár az adagoló alatt legyen, hogy a víz ne folyjon ki.



Energiatakarékossági tanácsok

- ▶ Biztosítsa a készülék megfelelő szellőzését (lásd ÜZEMBE HELYEZÉS).
- ▶ Ne helyezze a készüléket olyan helyre, ahol közvetlen napfény éri, vagy hőforrás (tűzhely, fűtőtest) közelébe.
- ▶ Ne állítson be feleslegesen alacsony hőmérsékletet a készülékben. Az energiafogyasztás növekszik, minél alacsonyabb hőmérsékletet állít be.
- ▶ A Szuper hűtés és a Szuper fagyasztás funkciók több energiát fogyasztanak.
- ▶ Várja meg, hogy a meleg étel lehűljön, mielőtt a készülékbe helyezi.
- ▶ A készülék ajtaját a lehető legkisebbre és a lehető legrövidebb ideig nyissa ki.
- ▶ Ne töltsen túl a készüléket, hogy ne akadályozza a légáramlást.
- ▶ Kerülje el, hogy levegő kerüljön az élelmiszer csomagolásába.
- ▶ Tartsa az ajtótmítéseket tisztán, hogy az ajtó mindig helyesen záródhasson.
- ▶ A hűtőszekrény részben olvassa fel a fagyasztott élelmiszert.

Tippek a friss élelmiszerek tárolásához

Tárolás a hűtőszekrényben

- ▶ A hűtőszekrény hőmérséklete 5 °C alatt legyen.
- ▶ A forró ételt először szobahőmérsékletre kell lehűteni, mielőtt behelyezné azt a hűtőszekrénybe.
- ▶ A hűtőszekrényben tárolt élelmiszert meg kell mosni és meg kell szárítani.
- ▶ Az élelmiszert megfelelően lezárva kell tárolni, hogy elkerülje a szagok keletkezését és az íz megváltozását.
- ▶ Ne tároljon nagy mennyiségű élelmiszert. Az élelmiszerek között hagyjon helyet, hogy a hideg levegő áramolhasson körülöttük, és jobb és egyenletesebb a hűtés.
- ▶ A naponta fogyasztott élelmiszert érdemes a polc elején tárolni.
- ▶ Hagyjon helyet az élelmiszerek és a belső falak között, hogy a levegő szabadon áramolhasson. Ne tárolja az élelmiszereket a hátsó falnak támasztva: az élelmiszer hozzáfagyhat a hátsó falhoz. Kerülje el, hogy az élelmiszerek (különösen az olajos vagy savas élelmiszerek) közvetlenül hozzáérjenek a belső burkolathoz, mert az olaj/sav szétmarhatja a belső burkolatot. Takarítsa fel az olajos/savas szennyeződést, ha ilyet talál.
- ▶ A hűtőszekrény részben olvassza fel a fagyasztott élelmiszert. Így a fagyasztott élelmiszer csökkenti a hűtőszekrény hőmérsékletét és energiát takarít meg.
- ▶ A gyümölcsök és zöldségek, például a cukkini, dinnye, papaja, banán, ananász stb. érési folyamata felgyorsulhat a hűtőszekrényben. Ezért nem ajánlatos őket a hűtőszekrényben tárolni. Azonban az erősen éretlen gyümölcsök érése bizonyos ideig gyorsítható. A hagyma, fokhagyma, gyömbér és más gyökekes zöldségek szintén szobahőmérsékleten tárolhatók.
- ▶ A hűtőszekrényben érezhető kellemetlen szagok azt jelzik, hogy valami kiömlött és takarítás szükséges. Lásd a GONDOZÁS ÉS TISZTÍTÁS részt.
- ▶ A különböző élelmiszereket különböző helyekre kell tenni tulajdonságaik alapján:

Élelmiszer	Hely
Vaj, sajt	Felső ajtórekesz
Tojás	Ajtórekesz
Gyümölcs, zöldség, saláta	Gyümölcs- és zöldségrekesz vagy Saját zóna rekesz (2 °C - 5 °C között)
Hús, kolbász, sajt, tej	Alsó helyek (alsó polc, a gyümölcs- és zöldségrekesz felett)
Tejtermékek, konzervek, dobozos élelmiszerek	Felső hely vagy felső ajtórekesz
Italok, palackok, tubusok	Ajtórekesz
Friss hús, hal, kolbász, elkészített élelmiszerek	Saját zóna rekesz (-2 °C - 2 °C)
Italok	Különleges rekesz azonnali hűtés funkcióval (Csak az A3FE742CMJ és B3FE742CMJ/W modellek esetében A3FE742CGBJ)

Tárolás a fagyasztószekrényben

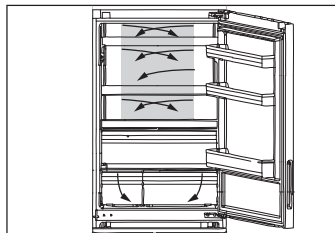
- ▶ Tartsa a fagyasztószekrény hőmérsékletét $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$ -on
- ▶ A fagyasztás előtt 24 órával kapcsolja be a Szuper fagyasztó funkciót, kis mennyiségű étel- és ital esetén 4-6 óra is elegendő.
- ▶ A forró ételt először szobahőmérsékletre kell lehűteni, mielőtt behelyezné azt a fagyasztószekrénybe.
- ▶ A kis adagokra feldarabolt étel és ital gyorsabban lefagy, könnyebb kiolvasztani és elkészíteni. Az egyes adagok tömege ne haladja meg a 2,5 kg-ot.
- ▶ Ajánlatos becsomagolni az étel és italt, mielőtt a fagyasztóba tenné azt. A csomagolás külseje legyen száraz, hogy megakadályozza a zacskók összefagyását. A csomagolóanyag legyen szagmentes, légmentes, nem mérgező.
- ▶ Az étel és italok lejárati idejének elkerülése érdekében kérjük, írja fel a fagyasztás idejét, az eltarthatóság idejét, valamint az étel és ital nevét az étel és ital csomagolására.
- ▶ **FIGYELMEZTETÉS!** A savak, alkáli és sós anyagok kiharthatják a fagyasztó belső felületét. Ilyen anyagokat tartalmazó étel és italt (pl. tengeri halat) ne helyezzen közvetlenül a belső felületre. A fagyasztóban levő sós vizet azonnal fel kell takarítani.
- ▶ Ne lépje túl az étel és italok gyártói által javasolt tárolási időtartamát. Csak a szükséges mennyiségű étel és italt vegye ki a fagyasztóból.
- ▶ A kiolvasztott étel és italt gyorsan fogyassza el. A kiolvasztott étel és italt nem szabad újból befagyasztani, kivéve ha először megfőzte, ellenkező esetben ehetetlenné válhat.
- ▶ Ne tegyen nagy mennyiségű friss étel és italt a fagyasztószekrénybe. Nézze meg a fagyasztó fagyasztási kapacitását - lásd a MŰSZAKI ADATOK részt vagy az adatokat az adattáblán.
- ▶ A fagyasztóban legalább $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$ 2-12 hónapig a tulajdonságaiktól függően tárolhatók az étel és italok (pl. hús: 3-12 hónap, zöldség: 6-12 hónap)
- ▶ Friss étel és ital fagyasztásakor kerülje el, hogy az hozzáérjen a már fagyott étel és italhoz. Fennáll a felolvadás veszélye!
- ▶ A hűtőszekrényben olvassa fel a fagyasztott étel és italt. Így a fagyasztott étel és ital csökkenti a hűtőszekrény hőmérsékletét és energiát takarít meg.

Iparilag fagyasztott (mirelit) étel és ital tárolásakor kövesse az alábbi útmutatót:

- ▶ Mindig tartsa be a gyártó által előírt eltarthatósági időt. Ne lépje túl a megadott időt!
- ▶ A vásárlás és a tárolás közötti időt próbálja a lehető legrövidebbre venni, hogy megtartsa az étel és ital minőségét.
- ▶ $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$ vagy az alatt tárolt fagyasztott étel és italt vásároljon.
- ▶ Kerülje el az olyan étel és ital vásárlását, amelynek csomagolásán jég vagy deresedés található. - Ez azt jelzi, hogy talán a termék részben kiolvadt majd újra befagyasztották - a hőmérsékletemelkedés hatással van az étel és ital minőségére.

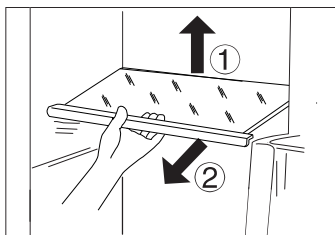
Légáramlás több helyről

A hűtőszekrény olyan rendszert tartalmaz, ahol a levegő több helyről is áramlik, a hideg levegő minden polcszinten kering. Ezzel egységes hőmérséklet érhető el, így az élelmiszerek hosszabb ideig eltarthatók.

**Állítható polcok**

A polcok magassága a tárolási igényeinek megfelelően állíthatók.

1. A polc áthelyezéséhez először emelje fel a hátsó részét (1), majd húzza ki (2).
2. A behelyezéskor helyezze mindkét oldalon a sínre, és tolja be egészen hátra addig, amíg nem rögzül a két oldalon levő résekben.

**Megjegyzés:**

Ellenőrizze, hogy a polc minden vége vízszintesen áll-e.

Saját zóna rekesz

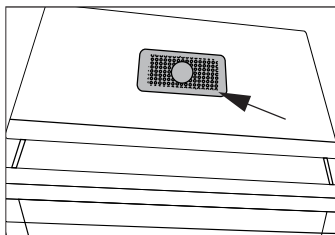
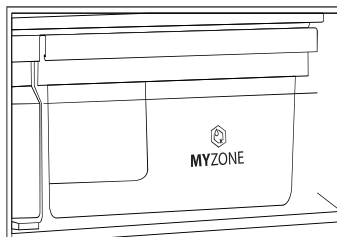
A Saját zóna rekesz használatáról és beállításáról lásd a Saját zóna rekesz használata című részt.

Zöldség- és gyümölcsrekesz automatikus páratartalom szabályozással

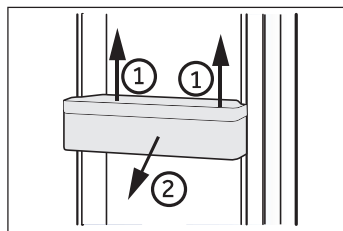
A zöldségek és gyümölcsök hosszabb ideig frissek maradnak, ha ebben az automatikus páratartalom szabályzóval ellátott rekeszben tárolja őket.

A zöldség- és gyümölcsrekesz egy lélegző, ökológiai növényhártyával van felszerelve.

Ha a friss zöldségek légzése miatt a páratartalom megnövekszik, a hártya struktúrája megnyílik, és kiengedi a felesleges páratartalmat a levegőbe. Ha a zöldség/gyümölcs túl sok vizet veszít, a hártya megakadályozza a víz elpárolgását. Így a zöldség- és gyümölcsrekesz páratartalma az optimális 90%-on tartható.

**Megjegyzés:**

Ne takarja le a növényhártyát!

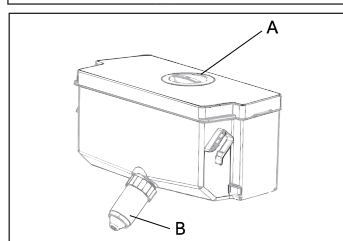


Eltávolítható ajtórekeszek

Az ajtórekeszek kivehetők, így könnyebb tisztítani őket:

Helyezze a kezét a rekesz két oldalára, emelje fel (1), és húzza ki (2).

Az ajtórekesz behelyezéséhez a fenti lépéseket fordított sorrendben végezze el.



Kivehető víztartály

(Csak vízadagolóval ellátott modellek esetében)

A víztartály kivehető a tisztításhoz és visszatehető ugyanúgy, mint az ajtórekeszek.

A víztartály behelyezése

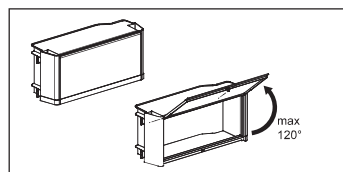
(Csak vízadagolóval ellátott modellek esetében)

Helyezze be a víztartályt úgy, hogy a vízkieresztő (B) az ajtó nyílásába illeszkedjen. Győződjön meg róla, hogy a víztartály le legyen zárva.



Megjegyzés:

- ▶ Ha a víztartály nincs megfelelően beillesztve, víz folyhat ki a csatlakozásból.
- ▶ Ne használjon túlzott erőt a víztartály kivételéhez és behelyezéséhez, hogy elkerülje a tartály károsodását.



Lezárt doboz

(Csak a B3FE742CMJW modell esetén)

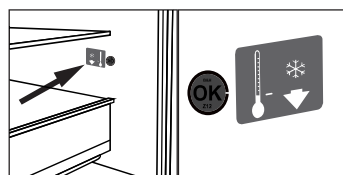
Külön tárolandó gyógyszerek vagy kozmetikumok tárolására.

A lezárt dobozt ne nyissa ki 120°-nál nagyobb szögben, hogy elkerülje a doboz károsodását.



FIGYELEM!

Ne tároljon benne olyan termékeket, melyekhez pontos hűtési hőmérséklet szükséges, pl. gyógyszerek és élelmiszer terápiai cikkek, mert ezek elromolhatnak.



VÁLASZTHATÓ: OK-hőmérséklet jelző

Az OK-hőmérséklet jelző segítségével meghatározható a +4 °C alatti hőmérséklet. Fokozatosan csökkentse a hőmérsékletet, ha a jelzőn nem olvasható az "OK" felirat.



Megjegyzés:

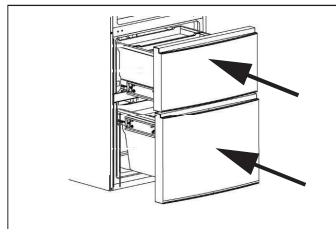
Ha a készüléket bekapcsolják, 12 órába is telhet, amíg a helyes hőmérsékletet eléri.

3D-fagyasztó fiók

(Csak az A3FE742CMJ és a B3FE742CMJ/W modellek esetében)

A3FE742CGBJ)

A fagyasztó fiókjai egyenesen teljesen kihúzhatók. Könnyen gördülő teleszkópos sínekre vannak szerelve, így a fagyasztott élelmiszerek tárolása és kivétele nagyon kényelmes. Az automatikus ajtózáro mechanizmusnak köszönhetően egyszerű a kezelés és energiát takarít meg.

**FIGYELEM!**

Ne terhelje túl a fiókokat: Az egyes fiókok maximális terhelhetősége: 35 kg!

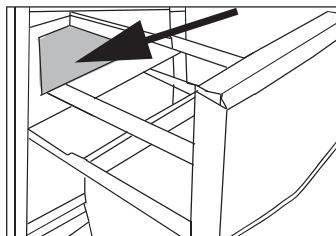
Eltávolítható fagyasztó fiók

(Csak az A3FE742CMJ és a B3FE742CMJ/W modellek esetében)

A3FE742CGBJ)

A nagy tételek, például a fagyasztott élelmiszerek a belső fiókok és tálcák eltávolítása után tárolhatók. A maximális mennyiség optimális fagyasztásához helyezze az élelmiszert az üvegpolcra a fagyasztórekeszek közé (lásd a nyílat).

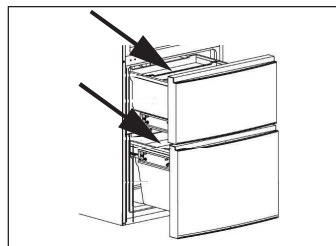
A tálcák eltávolításához húzza azt ki akadásig, emelje fel, majd távolítsa el. Az áruk ne nyúljanak túl a polc első szélénél.

**Előfagyasztó rekesz**

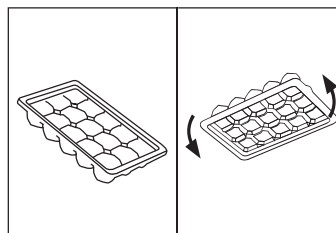
(Csak az A3FE742CMJ és a B3FE742CMJ/W modellek esetében)

A3FE742CGBJ)

Mindegyik fagyasztó fiók tartalmaz egy előfagyasztó rekeszt. A friss fagyasztott élelmiszer elkülöníthető a már fagyasztottól, így egyenletes lehet a fagyasztási folyamat és a fagyasztott élelmiszer nem fog felolvadni. A fagyasztott élelmiszer átrendezése után ezek a rekeszek kis méretű élelmiszerek, például növények, jégkrém vagy jégkockatartó egyszerű tárolására használható.

**Jégkockatartó**

1. Töltse meg a jégkockatartót 3/4-ig vízzel, zárja le a fedélével és tegye az előfagyasztó rekeszbe.
2. Enyhén csavarja meg a jégkockatartót vagy tartsa folyóvíz alá a jégkockák kilazításához.





FIGYELEM!

Tisztítás előtt húzza ki a hálózati kábelt az áramforrásból.

Tisztítás

Akkor tisztítsa a készüléket, amikor kevés élelmiszer van benne, vagy amikor teljesen üres.

A készüléket négyhetente érdemes kitakarítani a megfelelő karbantartás érdekében, valamint hogy megakadályozza a romlott élelmiszerek okozta szagok keletkezését.



FIGYELEM!

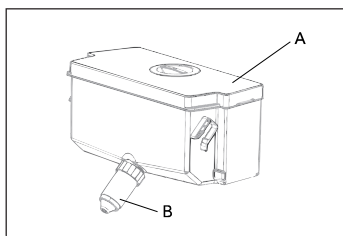
- ▶ Ne tisztítsa a készüléket kemény kefével, drótkefével, tisztítószerrel, benzinnel, amilacetáttal, acetonnal és hasonló szerves oldatokkal, savakkal vagy lúgos oldatokkal. Kérjük, speciális hűtőgép tisztítószerrel használjon a károsodás elkerülése érdekében.
- ▶ Ne szórja be vagy öblítse le a készüléket tisztítás közben.
- ▶ Ne használjon vízpermetet vagy gőzt a készülék tisztítására.
- ▶ Ne tisztítsa le a hideg üvegpolicokat forró vízzel. A hirtelen hőmérsékletváltozás miatt az üveg eltörhet.
- ▶ Ne érintse meg működés közben a fagyasztó tárolórekeszt, különösen nedves kézzel ne tegye, mert a keze odafagyhat a felülethez.
- ▶ Felmelegedés esetén ellenőrizze a fagyasztott élelmiszerek állapotát.



- ▶ Mindig tartsa tisztán az ajtótomítést.
- ▶ Semleges tisztítószeres, meleg vizes szivaccsal törölje le a készülék belsejét és burkolatát.
- ▶ Öblítse le, és törölje szárazra puha ruhával.
- ▶ Ne tisztítsa a készülék egyetlen alkatrészét sem mosogatógépben.
- ▶ Várjon legalább 5 percet a készülék újraindításával, mert a gyakori elindítás károsíthatja a kompresszort.

A víztartály tisztítása

(Csak vízadagolóval ellátott modellek esetében)



1. Vegye ki a víztartályt a készülékből.
2. Vegye le a fedelet (A).
3. Csavarja ki az adagoló csapot (B)
4. Tisztítsa meg a tartályt és az adagoló csapot meleg vízzel és mosogatószeres folyadékkal. Gondosan öblítse el.
5. Helyezze vissza az adagoló csapot, zárja le a fedelet és helyezze vissza a tartályt a készülék belsejébe.

Leolvasztás

A hűtőszekrény és a fagyasztó leolvasztása automatikus, nincs szükség kézi beavatkozásra.

A LED-lámpák cseréje**FIGYELEM!**

A LED lámpa cseréjét ne végezze el saját maga, csak a gyártó vagy annak megbízott szervize végezheti el a cserét.

A lámpában LED fényforrás található, amely alacsony energiafogyasztású és hosszú ideig működőképes. Bármilyen szokatlan működés esetén vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal. Lásd az ÜGYFÉLSZOLGÁLAT részt.

A lámpa paraméterei:

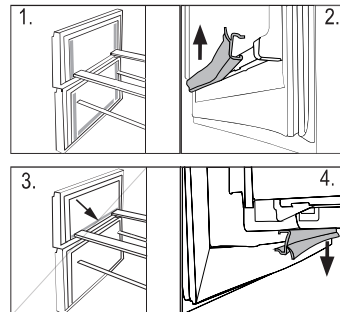
Típus	Hűtőszekrény		Fagyasztószekrény	
	Feszültség	max Teljesítmény	Feszültség	max Teljesítmény
A3FE742CMJ A3FE742CGBJ B3FE742CMJ B3FE742CMJW	12 V	10 W	12V	2 W
C3FE744CMJ C3FE744CWJ	12V	2 W	-	-

Eltávolítható kiegészítő ajtó tömítések

(Csak az A3FE742CMJ és a B3FE742CMJ/W modellek esetében
A3FE742CGBJ)

Hat kiegészítő ajtó tömítés található az alsó és a felső fagyasztófiókon.

1. Keresse meg az öt, az ábrán jelölt kiegészítő ajtó tömítést az alsó és a felső fagyasztófiókon.
2. Felhelyezéskor ellenőrizze, hogy a tömítések hajlított részei befelé néznek-e.
3. Keresse meg a felső fiók alsó tömítését, ahogy az ábrán látható.
4. Felhelyezéskor ellenőrizze, hogy a tömítés hajlított része lefelé néz-e.



Ezeket a tömítéseket, valamint a forgóajtót / fióktömítéseket az ügyfélszolgálaton keresztül szerezheti be (lásd a jótállási jegyet).

Hosszú ideig használaton kívül

Ha a készüléket hosszú ideig nem használja, és nem fogja használni a Szabadság funkciót:

- ▶ Vegye ki az élelmiszereket.
- ▶ Üritse ki és tisztítsa meg a víztartályt (csak vízadagolóval ellátott modellek esetében).
- ▶ Húzza ki a hálózati kábelt.
- ▶ A fent leírtak szerint tisztítsa meg a készüléket.
- ▶ Tartsa nyitva az ajtót és a fagyasztó fiókjait/ajtóját, hogy megakadályozza a rossz szagok keletkezését.



Megjegyzés

Csak akkor kapcsolja ki a készüléket, ha az feltétlenül szükséges.

A készülék mozgatása

1. Vegye ki az összes élelmiszert, és húzza ki a hálózati kábelt.
2. Rögzítse a polcokat és a többi mozgó alkatrészt a hűtőszekrényben és a fagyasztóban ragasztószalaggal.
3. Ne döntse meg a hűtőszekrényt 45°-nál nagyobb mértékben, hogy elkerülje a hűtőrendszer károsodását.



FIGYELEM!

- ▶ Ne emelje fel a készüléket a fogantyúinál fogva.
- ▶ Ne fektesse a készüléket vízszintesen a földre.



vigyázz, hogy ne okozhassanak tüzet azzal, ami gyúlékony anyagok

Figyelmeztetés: amikor a készülék elhelyezése, biztosítja az ellátási köldökcsin
ór csapdában vagy sérült.

figyelmeztetés: nem az értékesítési meg több hordozható vagy hordozható tá
pegységek hálta a készüléket.

Számos felmerülő problémát Ön is meg tud oldani különösebb szakértelem nélkül. Probléma esetén kérjük, ellenőrizze az összes itt feltüntetett lehetőséget, és kövesse az alábbi utasításokat, mielőtt felvenné a kapcsolatot a szervizzel. Lásd az ÜGYFÉLSZOLGÁLAT részt.

**FIGYELEM!**

- ▶ Karbantartás előtt kapcsolja ki a készüléket úgy, hogy kihúzza a dugaszt az elektromos aljzatból.
- ▶ Az elektromos berendezést csak képzett szakember javíthatja, mert a nem megfelelő javítási munka jelentős következményes károkat okozhat.
- ▶ A veszély elkerülése érdekében a sérült hálózati kábelt a gyártónak vagy megbízott szervízének, vagy egy hasonlóan szakképzett személynek ki kell cserélnie.

Probléma	Lehetséges ok	Lehetséges megoldás
A kompresszor nem működik.	- A hálózati dugasz nincs bedugva az elektromos aljzatba. - A készülék éppen leolvasztási ciklusban van.	- Csatlakoztassa az elektromos dugaszt. - Ez normális automatikus leolvasztás esetén.
A készülék túl gyakran bekapcsol, vagy nagyon hosszú ideig kapcsol be.	- A belső vagy a külső hőmérséklet túl magas. - A készülék hosszú ideig ki volt kapcsolva. - A készülék ajtaja/fiókjá nincs rendesen becsukva. - Az ajtó/fiókot túl gyakran vagy túl hosszú ideig nyitották ki. - A fagyasztószekrény hőmérsékleti beállítása túl alacsony. - Az ajtó/fiók tömítése piszkos, elkopott, elszakadt vagy nem illeszkedik. - Nem biztosítható az igényelt légáramlás.	- Ebben az esetben normális, ha a készülék tovább van bekapcsolva. - Általában 8-12 óráig tart, hogy a készülék teljesen lehűljön. - Csukja be az ajtó/fiókot, és biztosítsa, hogy a készülék vízszintesen álljon, és ne legyen élelmiszer vagy tárolóedény az ajtó útjában. - Ne nyissa ki az ajtó/fiókot túl gyakran. - Állítsa magasabbra a hőmérsékletet, amíg egy megfelelő hűtési hőmérsékletet el nem ér. 24 órába is beletelhet, amíg a hűtőszekrény hőmérséklete stabilá válik. - Tisztítsa meg az ajtó/fiók tömítést, vagy cseréltesse ki az ügyfélszolgálatlaltal. - Biztosítson megfelelő szellőzést.
A hűtőszekrény belseje piszkos és/vagy bűdös.	- A hűtőszekrény belsejét ki kell tisztítani. - Erős illatú élelmiszer van a hűtőszekrényben.	- Tisztítsa meg a hűtőszekrény belsejét. - Csomagolja be az élelmiszert alaposan.

Probléma	Lehetséges ok	Lehetséges megoldás
Nincs elég hideg a készülékben.	- A hőmérséklet túl magasra van állítva. - Túl meleg élelmiszerek lettek behelyezve. - Túl sok ételmyszer lett behelyezve egyszerre. - Az élelmiszerek túl közel vannak egymáshoz. - A készülék ajtaja/fiókja nincs rendesen becsukva. - Az ajtót/fiókot túl gyakran vagy túl hosszú ideig nyitották ki.	- Állítsa alapállapotba a hőmérsékletet. - Mindig hagyja az élelmiszereket kihűlni, mielőtt betenné őket. - Mindig kis mennyiségű ételmyszert tegyen be egyszerre. - Hagyjon helyet az élelmiszerek között, hogy a levegő áramolni tudjon. - Csukja be az ajtót/fiókot. - Ne nyissa ki az ajtót/fiókot túl gyakran.
Túl hideg van a készülékben.	- A hőmérséklet túl alacsonyra van állítva. - A Szuper fagyasztás/Szuper hűtés funkció be van kapcsolva, vagy túl sokáig van bekapcsolva.	- Állítsa alapállapotba a hőmérsékletet. - Kapcsolja ki a Szuper fagyasztás/Szuper hűtés funkciót.
Dér képződik a hűtőszekrény belsejében.	- Az időjárás túl meleg és túl párás. - A készülék ajtaja/fiókja nincs rendesen becsukva. - Az ajtót/fiókot túl gyakran vagy túl hosszú ideig nyitották ki. - Nyitva maradtak az ételmyszertároló edények vagy folyadékok.	- Növelje a hőmérsékletet. - Csukja be az ajtót/fiókot. - Ne nyissa ki az ajtót/fiókot túl gyakran. - Hagyja a forró ételeket szobahőmérsékletűre lehűlni, és fedje le az élelmiszereket és folyadékokat.
Dér képződik a hűtőszekrény külső felületén vagy az ajtó(k) és a fiókok között.	- Az időjárás túl meleg és túl párás. - Az ajtó/fiók nincs rendesen becsukva. A készülékben levő hideg és a külső meleg levegő kicsapódik.	- Ez párás időjárás esetén normális, a páratartalom csökkenésével megváltozik. - Ellenőrizze, hogy az ajtó/fiók szorosan be van-e csukva.
Erőteljes jegesedés és deresedés tapasztalható a fagyasztószekrényben.	- Az élelmiszerek nincsenek megfelelően becsomagolva. - A készülék ajtaja/fiókja nincs rendesen becsukva. - Az ajtót/fiókot túl gyakran vagy túl hosszú ideig nyitották ki. - Az ajtó/fiók tömítése piszkos, elkopott, elszakadt vagy nem illeszkedik. - Valami megakadályozza az ajtó/fiók normális becsukását.	- Mindig jól csomagolja be az ételeket. - Csukja be az ajtót/fiókot. - Ne nyissa ki az ajtót/fiókot túl gyakran. - Tisztítsa meg az ajtó/fiók tömítést, vagy cserélje ki újakra. - Helyezze át a polcokat, az ajtórekeszeket vagy a bent levő tárolóedényeket, hogy az ajtó/fiók be tudjon csukódni.

Probléma	Lehetséges ok	Lehetséges megoldás
A készülék szokatlan hangokat ad ki.	- A készülék nem vízszintes talajon áll. - A készülék valamihez hozzáér.	- Állítsa be a lábakat, hogy készülék vízszintesen álljon. - Távolítsa el a készülék körül levő tárgyakat.
Halk hang hallható, hasonló az áramló vízhez.	-	Ez normális jelenség.
Sípolás hallható.	- A hűtőszekrény ajtaja nyitva van. - A fagyasztó hőmérséklete túl magas.	- Csukja be az ajtót, vagy kézzel halkítsa el a riasztást. - A riasztás az első bekapcsoláskor normális, mert magasabb a hőmérséklet. Kézzel kikapcsolhatja a riasztást (lásd a HASZNÁLAT fejezetet).
Enyhe zümmögés hallható.	Bekapcsolt a kondenzáció elhárító rendszer.	Ez megakadályozza a kondenzációt, normális jelenség.
A első világítás vagy a hűtőrendszer nem működik.	- A hálózati dugasz nincs bedugva az elektromos aljzatba. - A hálózati kábel meg van sérülve. - A LED-es lámpa elromlott.	- Csatlakoztassa az elektromos dugaszt. - Ellenőrizze a helyiség energiaellátását. Hívja fel a helyi áramszolgáltatót! - Kérjük, hívja fel a szervizt a lámpa kicseréléséhez.

Az áramellátás megszakadása

Az áramellátás megszakadása esetén az élelmiszerek biztonságosan hidegen maradnak kb. 16 órán keresztül. Kövesse az alábbi tanácsokat, ha az áramellátás hosszabb ideig tart, különösen nyáron:

- ▶ A lehető legkevesebb alkalommal nyissa ki az ajtót/fiókot.
- ▶ Áramszünet esetén ne helyezzen további élelmiszert a készülékbe.
- ▶ Ha kapott előzetes értesítést az áramszünetről, és az 16 óránál hosszabb ideig fog tartani, akkor készítsen jeget, és helyezze az egy edényben a hűtőszekrény felső részébe.
- ▶ Az áramszünet után azonnal vizsgálja át az élelmiszereket.
- ▶ Mivel az áramszünet vagy más hiba miatt a hűtőszekrény hőmérséklete emelkedni fog, az élelmiszerek tárolhatósági időtartama és fogyaszthatósági ideje csökkeni fog. Minden leolvadt élelmiszert azonnal el kell fogyasztani, meg kell főzni vagy vissza kell fagyasztani (ha lehetséges), hogy elkerülje az egészségügyi kockázatokat.

Üzembe helyezés

HU

Kicsomagolás



FIGYELEM!

- ▶ A készülék nehéz. Mindig legalább két személy kezelje.
- ▶ Tartsa távol a csomagolóanyagokat a gyermekektől, és helyezze el őket környezetbarát módon.
- ▶ Vegye ki a készüléket a csomagolásából.
- ▶ Távolítsa el a csomagolás minden részét.

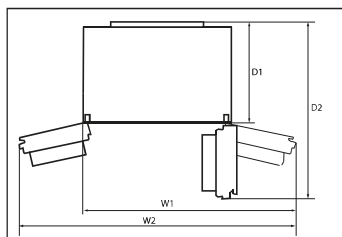
Környezeti feltételek

A szoba hőmérséklete mindig legyen 10 °C és 43 °C között, mert ez hatással lehet a készülékben levő hőmérsékletre és az energiafogyasztásra. Ne helyezze a készüléket más hőtermelő készülékek (sütők, hűtőszekrények) közelébe szigetelés nélkül.

Az ajtó megfordítása

(Csak az A3FE742CMJ, C3FE744CMJ és C3FE744CWJ modell esetében
A3FE742CGBJ)

A készülék végleges helyére való behelyezés előtt ellenőrizze az ajtópánt helyes pozícióját. Ha szükséges, nézze meg AZ AJTÓ MEGFORDÍTÁSA című fejezetet.



Helyigény

Helyigény az ajtó nyitásakor:

Típus	Készülék szélessége mm-ben		Készülék mélysége mm-ben	
	W1	W2	D1	D2
A3FE742CMJ A3FE742CGBJ C3FE744CMJ C3FE744CWJ	1100	-	700	1323
B3FE742CMJ B3FE742CMJW	-	1120	700	970

Szellőzési keresztmetszet

A készülék biztonsági okokból igényelt szellőzésének biztosítása érdekében vegye figyelembe a szellőzési keresztmetszet ábrán látható adatokat.

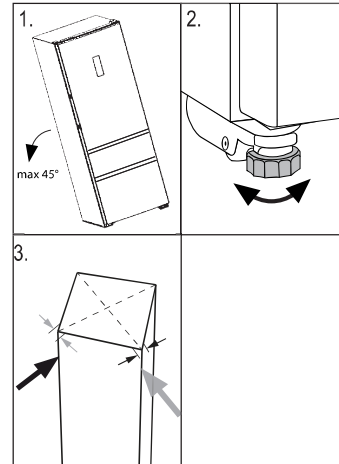
A készülék elhelyezése

A készüléket sima, vízszintes felületre kell helyezni.

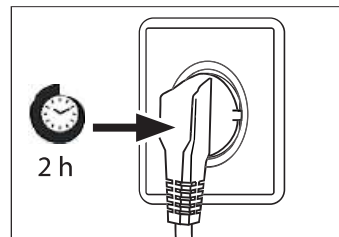
1. Döntse a készüléket enyhén hátra.
2. Állítsa be a lábakat a kívánt szintre.

Ellenőrizze, hogy az ajtópánt felőli oldalon a faltól való távolság legalább 100 mm, hogy az ajtó megfelelően ki tudjon nyílni.

3. A stabilitás ellenőrizhető, ha átlósan megpróbálja megbilenteni a készüléket. Minden irányba ugyanannyira kell enyhén billennie. Ellenkező esetben a váz elgörbülhet, amelynek eredménye az ajtó tömítések szivárgása lehet. Az enyhe hátrafele dőlés megkönnyíti az ajtó becsukását.

**Várákozási idő**

A karbantartást nem igénylő kenőolaj a kompresszor burkolatán belül található. Ez az olaj átjuthat a zárt csőrendszerbe, ha a készüléket ferdén döntve szállítják. A készülék áramellátáshoz való csatlakoztatása előtt várjon 2 órát, hogy az olaj visszakerüljön a kompresszorba.

**Elektromos csatlakoztatás****A csatlakoztatás előtt ellenőrizze, hogy**

- az elektromos hálózat, az aljzat és a biztosíték megfelel az adattáblán látható adatoknak.
- az aljzat földelve van-e, és nincsen elosztó vagy hosszabbító.
- a dugasz és az aljzat szorosan illeszkedik.

Csatlakoztassa a dugót megfelelően szerelt konnektorba.

**FIGYELEM!**

A veszélyek elkerülése érdekében a sérült tápkábelt ki kell cseréltetni az ügyfélszolgálattal (lásd a jótállási jegyen).

Az ajtó megfordítása

(Csak az A3FE742CMJ, C3FE744CMJ és C3FE744CWJ modell esetében)

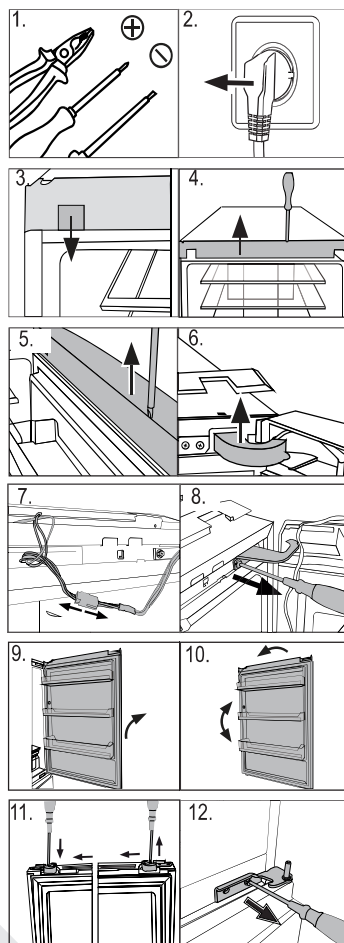
A3FE742CGBJ)

A készülék elektromos hálózathoz való csatlakoztatása előtt ellenőrizze, hogy a telepítési helytől és a használatától függően az ajtó nyitását nem szükséges-e megfordítani jobbról (ahogy szállítjuk) balra.



FIGYELEM!

- ▶ A készülék nehéz. Két személy szükséges az ajtó megfordításához.
- ▶ Mindennemű művelet megkezdése előtt először húzza ki a készüléket a hálózati aljzathoz.
- ▶ Ne döntse meg a készüléket 45°-nál nagyobb mértékben, hogy elkerülje a hűtőrendszer károsodását.



1. Készítse elő a szükséges szerszámokat.

2. Húzza ki a készüléket.

3. Távolítsa el a burkolat rögzítését.

4. Távolítsa el a homloklemez.

5. Távolítsa el a felső ajtó felső lemezét.

6. Távolítsa el a sarokfedőlapot.

7. Húzza ki a csatlakozókábelt.

8. Csavarozza ki a felső sarokpántot.

9. Óvatosan emelje le a meglazult felső ajtót az alsó pántról.

10. Fordítsa meg a felső ajtót fejjel lefelé, és helyezze át a csuklópántot az ajtó alsó részén.

11. Helyezze át az ajtómegállítót a jelenlegi helyzetéből a másik oldalra.

12. Csavarozza le a felső ajtó alsó csuklópántját.

13. Cserélje ki a takaródugókat és a csavarokat az adott oldalon.

A következő lépések (a-f) csak a C3FE744CMJ és C3FE744CWJ modellek esetében érvényesek:

- a Távolítsa el az alsó ajtót
- b Cserélje ki a takaródugókat az alsó ajtó tetején.
- c Helyezze át az alsó ajtó aljában található ajtómegállítót a jelenlegi helyzetéből a másik oldalra.
- d Csavarozza ki az alsó sarokpántot.
- e Vegye ki az új alsó pántokat a tartozéksomagból, és csavarozza fel az új alsó pántot a másik oldalra
- f Emelje fel óvatosan az alsó ajtót az alsó pántra, hogy a csap illeszkedjen a csuklópántba.

14. Vegye ki az új pántokat a tartozéksomagból, és csavarozza fel a felső ajtó új alsó pántját a másik oldalra.

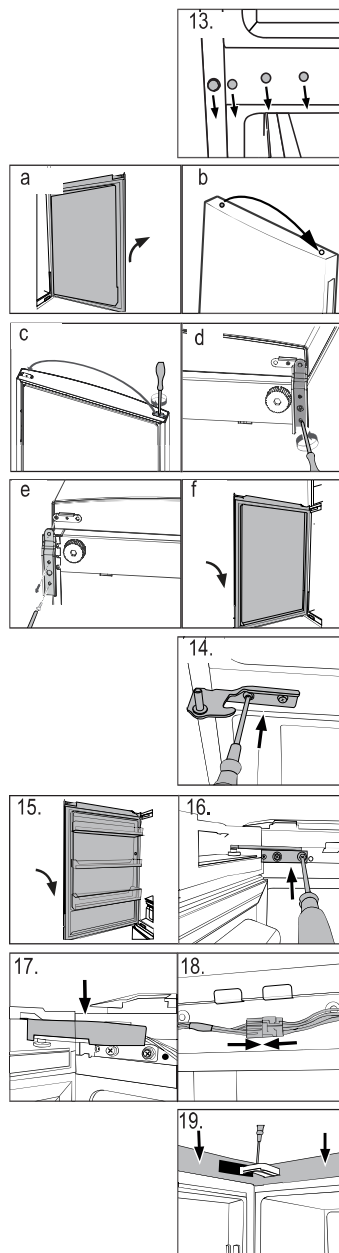
Csak a C3FE744CMJ és C3FE744CWJ modellek esetében:

Győződjön meg róla, hogy a csap illeszkedik az alsó ajtó csuklópántjába.

15. Emelje fel óvatosan az ajtót az alsó pántra, hogy a csap illeszkedjen a csuklópántba.
16. Rögzítse a felső pántot a csavarokkal.

17. Helyezze a csatlakozókábelt a pánttakaró fedélbe (a tartozéksomagban található), és helyezze a fedelet a pántra.
18. Csatlakoztassa össze a csatlakozókábelt, és helyezze azt a nyílásba.
19. Helyezze vissza a homloklemez és a burkolatot, rögzítse a csavarokkal és helyezze vissza a rögzítőelemeket (lásd 3. kép).

Az ajtó megfordítása után ellenőrizze, hogy az ajtótmítések megfelelőek-e, és minden csavar jól meg van-e húzva.



Műszaki adatok

HU

Termék adatlap a 1060/2010 számú EK rendeletnek megfelelően

Márkanév	Haier		
Típusazonosító	A3FE742CMJ A3FE742CGBJ	B3FE742CMJ/W	C3FE744CMJ C3FE744CWJ
Típuskategória	Hűtő-fagyasztó		
Energiahatékonysági osztály	A++		
Éves energiafelhasználás (kWh/év) ¹⁾	313	311	321
Űrtartalom, hűtő (L)	307	297	314
Űrtartalom, fagyasztó (L) ****	129	129	136
Csillag besorolás	★***		
Egyéb rekeszek hőmérséklete > 14°C	Nem értelmezhető		
Jegesedés mentes rendszer	Igen		
Áramkimaradás esetén biztonságos (ó)	16		
Fagyasztási kapacitás (kg/24 ó)	12		
Klímaosztály Ezt a készüléket 10 °C és 43°C közötti környezeti hőmérsékletre tervezték.	SN-N-ST-T		
Zajterhelés (db(A) re 1 pW)	38		
Konstrukció típusa	Szabadon álló		

¹⁾ 24 órás szabványos teszt alapján. A valós energiafogyasztás függ a készülék használati módjától és elhelyezésétől.

További műszaki adatok

Feszültség / frekvencia	220-240V ~/ 50Hz
Bemeneti áram (A)	1.4
Hálózati biztosíték (A)	15
Hűtőközeg	R600a
Méretek (Sz x Mé x Ma, mm)	1905 /700/676

Ügyfélszolgálat

A Haier ügyfélszolgálatot és eredeti pótalkatrészek használatát javasoljuk.

Ha problémája van a készülékével, kérjük, először nézze meg a HIBAELHÁRÍTÁS című fejezetet.

Ha nem talál ott megoldást, kérjük, vegye fel a kapcsolatot

- ▶ a helyi kereskedőjével vagy
- ▶ európai telefonos szervizközpontunkkal (lásd a telefonszámok listáját alább) vagy
- ▶ a Service & Support (Szerviz és támogatás) részt a www.haier.com weboldalon, ahol jelezheti szervizigényét, valamint megtalálja a Gyakran Ismételt Kérdéseket is.

Amikor felveszi a kapcsolatot a szervizzel, készítse elő a következő adatokat.

Az információkat az adattáblán találhatja meg.

Modell _____

Gyári szám _____

Továbbá ellenőrizze a termékhez mellékelte jótállási jegyet, ha a termék még garanciális.

Európai telefonos szervizközpont		
Ország*	Telefonszám	Díj
Haier Olaszország (IT)	199 100 912	
Haier Spanyolország (ES)	902 509 123	
Haier Németország (DE)	0180 5 39 39 99	• 14 Ct/perc vezetékes • max. 42 Ct/perc mobil
Haier Ausztria (AT)	0820 001 205	• 14,53 Ct/perc vezetékes • max. 20 Ct/perc egyéb
Haier Egyesült Királyság (UK)	0333 003 8122	
Haier Franciaország (FR)	0980 406 409	

* A többi országokért keresse fel a www.haier.com weboldalt.

Návod k Použití



Lednička-Mraznička

A3FE742C * J

B3FE742C * J

B3FE742C * JW

C3FE744C * J

C3FE744C * JW

A4FE742C * J

*=colour code:
M,W,G,N,GB,GW,P

Haier

CZ



Děkujeme Vám, že jste si zakoupili spotřebič Haier.

Před použitím spotřebiče si prosím pečlivě přečtěte tento návod. V návodu najdete důležité informace, díky nimž budete svůj spotřebič využívat naplno, zajistíte bezpečnou a správnou instalaci, použití a údržbu.

Uchovávejte tento návod na vhodném místě, abyste ho měli vždy po ruce a mohli tak spotřebič používat bezpečně a správně.

Pokud spotřebič prodáte, darujete nebo necháte v domě/bytě např. po stěhování, zajistěte předání návodu, aby se nový majitel spotřebiče mohl seznámit s pokyny pro jeho bezpečné používání.

Popis**Upozornění - Důležité poučení o bezpečnosti**

Obecné informace a tipy



Sdělení týkající se životního prostředí

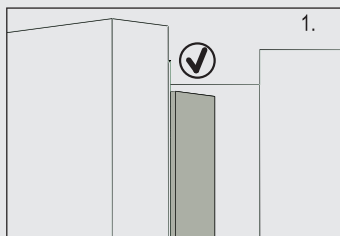
**Likvidace**

Pomozte chránit životní prostředí a lidské zdraví. Obal spotřebiče vyhodte do příslušného kontejneru, aby mohl být recyklován. Pomozte recyklovat odpad z elektrických a elektronických přístrojů. Nevyhazujte přístroje označené tímto symbolem do běžného odpadu z domácnosti. Vraťte výrobek do místního zařízení pro recyklaci nebo se obraťte na svůj městský úřad.

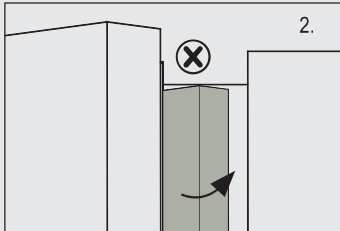
**UPOZORNĚNÍ!****Nebezpečí zranění nebo udušení!**

Chladivo a plyny se musí zlikvidovat profesionálně. Před řádnou likvidací se ujistěte, že potrubí chladicího okruhu není poškozeno. Odpojte spotřebič od elektrické sítě. Odřízněte kabel pro připojení do elektrické sítě a zlikvidujte ho. Aby nedošlo k zavření dětí nebo domácích mazlíčků do spotřebiče, odstraňte zásobníky a zásuvky a odmontujte západku dveří a těsnění.

Doporučené použití	5
Bezpečnost	6
Popis spotřebiče	10
Použití	12
Příslušenství	23
Péče a čištění	26
Řešení problémů	29
Instalace	32
Technické údaje	36
Zákaznický servis	37

**UPOZORNĚNÍ! Model B3FE742CMJ/W**

Když zavřete dveře, svislý pás dveří na levých dveřích se ohne dovnitř (1).



Pokud se pokusíte zavřít levé dveře a vertikální pás na dveřích není zahnutý (2), nejprve ho zahněte, jinak pás na dveřích zasáhne upevňovací hřídel nebo pravé dveře. Tak může dojít k skluzu nebo netěsnosti dveří.

Ve svislém pásu dveří se nachází ohřívací závit. Teplota povrchu trochu vzroste, což je normální a nemá žádný vliv na funkci chladničky.

Doporučené použití

Tento spotřebič je určený k chlazení a mrazení potravin. Je zkonstruovaný výhradně pro použití v suchém interiéru domácností. Není určený pro komerční nebo průmyslové využití.

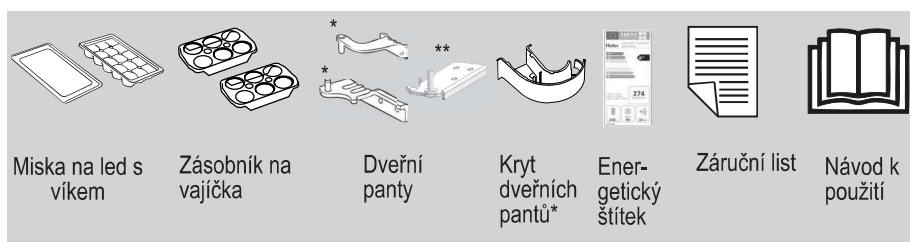
Není dovoleno přístroj jakkoli měnit nebo upravovat. Nedovolené zacházení může způsobit poruchy a ztrátu záruky.

Normy a směrnice

Tento výrobek vyhovuje požadavkům všech odpovídajících směrnic ES včetně souvisejících harmonizovaných norem, které jsou nutné pro to, aby výrobek mohl nést označení CE.

Příslušenství

Zkontrolujte příslušenství a textovou dokumentaci podle tohoto seznamu:



* Pouze modely A3FE742CMJ, C3FE744CMJ a C3FE744CWJ
A3FE742CGBJ.

** Pouze modely C3FE744CMJ a C3FE744CWJ.

**Poznámka**

Některé ilustrace v tomto manuálu se mohou v důsledku technických změn a rozdílnosti modelů lišit od Vašeho spotřebiče.

Tyto pokyny jsou poskytovány s cílem zajistit vaši osobní bezpečnost a pro ochranu zařízení před poškozením a před instalací a použitím je třeba je pečlivě přečíst.

Než poprvé zapnete spotřebič...

- ▶ zkontrolujte, že nedošlo k poškození spotřebiče během přepravy.
- ▶ zkontrolujte, že všechny obaly jsou odstraněny a umístěny mimo dosah dětí.
- ▶ před instalací spotřebiče vyčkejte alespoň 2 hodiny, aby byla zajištěna plná funkce chladicího okruhu.
- ▶ s přístrojem manipulujte vždy minimálně ve 2 osobách, protože je těžký.
- ▶ spotřebič instalujte na dobře větrané místo. Zajistěte, aby nad spotřebičem byla mezera minimálně 20 cm a kolem spotřebiče alespoň 10 cm. Instalujte a vyrovnejte spotřebič na místě, které odpovídá jeho velikosti a způsobu využití.
- ▶ udržujte větrací otvory v přístroji nebo ve vestavěné konstrukci čisté a bez překážek.
- ▶ ujistěte se, že elektrické údaje na výkonostním štítku souhlasí se sítěvým napájením. Pokud tomu tak není, obraťte se na elektrikáře.
- ▶ mějte na zřeteli, že spotřebič pracuje při napájení 220~240 V/50 Hz. Neobvyklé kolísání napětí může způsobit, že se spotřebič nespustí nebo nebude správně pracovat, může dojít k poškození ovladače teploty nebo kompresoru, také může vznikat nadměrný hluk. Pokud chcete odstranit neobvyklé kolísání napětí, doporučujeme využít automatický regulátor.
- ▶ použijte samostatnou zásuvku pro uzemnění napájení, jež je snadno přístupná. Spotřebič musí být uzemněný.
- ▶ **Pouze pro Spojené království:** Napájecí kabel spotřebiče je vybaven 3drátovou (zemnicí) zástrčkou, která je vhodná pro standardní 3drátovou (zemnicí) zásuvku. Nikdy neodstraňujte ani nedemontujte třetí kolík (uzemnění). Po instalaci spotřebiče by zásuvka měla zůstat přístupná.
- ▶ zkontrolujte, že zástrčka je snadno přístupná.
- ▶ zkontrolujte, že lednička nestojí na napájecím kabelu. Nestoupejte na napájecí kabel.



UPOZORNĚNÍ!

ujistěte se, že nedojde k poškození elektrického kabelu a zástrčky. Pokud je porouchaná, smí být vyměněna pouze výrobcem nebo autorizovaným servisním technikem.

Než poprvé zapnete spotřebič...

- x ne instalujte spotřebiče na přímé sluneční světlo nebo do blízkosti tepelných zdrojů (např. sporák, radiátory).
- x poškození chladicího okruhu. Pokud dojde k poškození chladicího okruhu, spotřebič nepoužívejte.
- x nepoužívejte adaptéry s více zásuvkami a prodlužovací kabely.

Při každodenním použití...

- ▶ ujistěte se, že spotřebič používají děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí pouze pod dohledem nebo poté, co byli poučeni o tom, jak spotřebič bezpečně používat, a že si uvědomují možná rizika.
- ▶ děti do 3 let udržujte v bezpečné vzdálenosti od přístroje, pokud nejsou pod neustálým dohledem.
- ▶ ujistěte se, že děti si nemohou se spotřebičem hrát.
- ▶ zajistěte, aby při provádění čištění a údržby byly děti pod dozorem.
- ▶ při odpojování spotřebiče od el. napájení táhněte za zástrčku, ne za kabel.
- ▶ poškozený síťový kabel musí vyměnit výrobce, autorizovaný servis nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo možným rizikům.
- ▶ pokud v blízkosti spotřebiče uniká svítiplyn nebo jiný hořlavý plyn, postupujte podle těchto pokynů: vypněte ventil unikajícího plynu, otevřete dveře a okna a neodpojujte nebo nepřipojujte síťový kabel tohoto ani žádného jiného spotřebiče.
- ▶ dveře spotřebiče otvírejte a zavírejte pouze klikou. Mezera mezi dveřmi a mezi dveřmi a skříní je velmi úzká. Nedávejte ruce do těchto míst, abyste se vyhnuli skřípnutí prstů. Dveře otvírejte a zavírejte, pouze pokud v dosahu dveří nestojí děti.
- ▶ před prováděním jakékoli běžné údržby spotřebič odpojte od elektrické sítě. Před tím, než spotřebič znovu zapnete, vyčkejte alespoň 5 minut, protože časté zapínání může poškodit kompresor.
- ▶ alespoň jednou ročně odstraňte prach ze zadní části spotřebiče, abyste omezili riziko vzniku požáru a také zvýšenou spotřebu energie.
- ▶ věnujte pozornost tomu, že spotřebič je nastavený pro provoz při rozsahu okolní teploty mezi 10 a 43 °C. Pokud bude ponechán delší dobu v prostředí, kde je teplota vyšší nebo nižší než je uvedený rozsah, nemusí správně fungovat.

- ▶ pokud v mrazničce došlo k zahřátí, zkontrolujte stav potravin.
- ▶ u modelů s dávkovačem vody používejte pouze pitnou vodu.

Při každodenním použití...

- x nenastavujte příliš nízké teploty v prostoru ledničky. Při vysokém nastavení může teplota klesnout pod nulu. Pozor: Může dojít k roztržení lahví.
- x skladování léků, které vyžadují přesnou skladovací teplotu, bakterií nebo chemických látek ve spotřebiči.
- x skladování tekutin v lahvích nebo plechovkách (kromě lihovin s vysokým obsahem alkoholu), zejména perlivých nápojů, v mrazničce, protože by během zmrazování praskly.
- x umístění nestabilních předmětů (těžké předměty, nádoby s vodou) nahoru na spotřebič, abyste zabránili zranění osob způsobené pádem nebo elektrickému šoku způsobenému kontaktem s vodou.
- x nasazení polic na dveře. Dveře by se mohly zkřivit, polička na láhve odtáhnout nebo by se spotřebič mohl převrátit.
- x poškození chladicího okruhu. Pokud dojde k poškození chladicího okruhu, spotřebič nepoužívejte.
- x stoupnutí na dveře mrazicí části nebo na zásuvky.
- x doteku vnitřního povrchu mrazničky, když je zapnutá, zejména mokřýma rukama, protože by vám ruce mohly přimrznout k povrchu.
- x dotýkání zmrazených potravin mokřýma rukama (noste rukavice). Zejména se vyvarujte jedení nanuků ihned po vyjmutí z mrazničky. Je zde nebezpečí omrzlin nebo tvorby puchýřů z mrazu. První pomoc: okamžitě dejte pod tekoucí studenou vodu. V žádném případě se neodtrhujte!
- x seškrabávání námrazy a ledu ostrými předměty. Nepoužívejte spreje, elektrické ohřívače jako radiátory, fény, parní čističe nebo jiné zdroje tepla, abyste zabránili poškození plastových částí.
- x čištění spotřebiče hrubými kartáči, drátěnými kartáči, čisticími prášky, benzinem, amyloacetáty, acetonem a podobnými organickými rozpouštědly, kyselinovými nebo zásaditými rozpouštědly. Abyste se vyhnuli poškození spotřebiče, používejte prosím k čištění speciální čisticí prostředky určené pro ledničky.
- x postříkání nebo polití spotřebiče během čištění.
- x čištění spotřebiče s použitím vodního rozprašovače nebo páry.
- x čištění studených skleněných polic horkou vodou. Náhlá změna teploty by mohla způsobit prasknutí skla.

- x použití elektrických přístrojů uvnitř potravinové skříně, pokud se nejedná o přístroje doporučené výrobcem.
- x pokusů o opravení spotřebiče vlastními silami. V případě nutnosti opravy spotřebiče kontaktujte náš zákaznický servis.

**UPOZORNĚNÍ!**

Neskladujte nebo nepoužívejte hořlaviny, výbušniny nebo žíravé materiály ve spotřebiči nebo v jeho okolí.

Informace o chladicím plynu**UPOZORNĚNÍ!**

Spotřebič obsahuje hořlavé chladivo ISOBUTAN (R600a). Zkontrolujte, že během přepravy a instalace nedošlo k poškození chladicího okruhu. Prosakující chladivo může způsobit poranění očí nebo se vznítit. Pokud se objeví závada, držte všechny zdroje otevřeného ohně stranou, důkladně vyvětrejte místnost, nezapojujte ani nevypojujte síťové kabely žádného spotřebiče v místnosti. Informujte zákaznický servis.

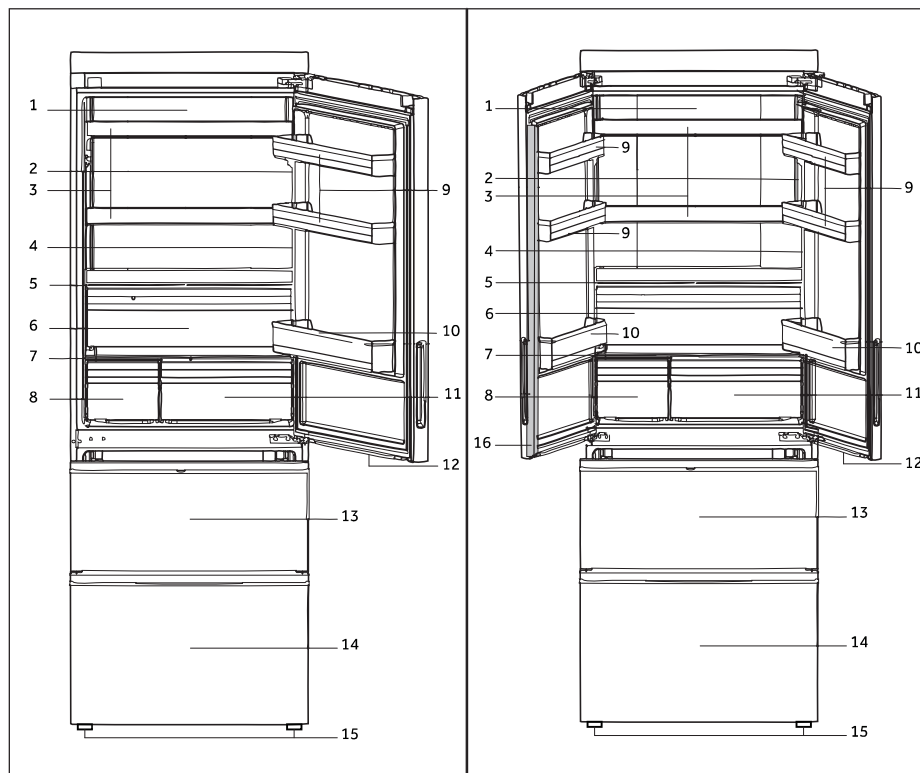
V případě, že chladivo přijde do kontaktu s očima, okamžitě je propláchněte pod tekoucí vodou a zavolejte neprodleně očního lékaře.

Popis spotřebiče

CZ

Model A3FE742CMJ
A3FE742CGBJ

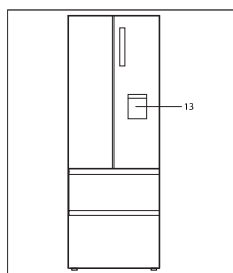
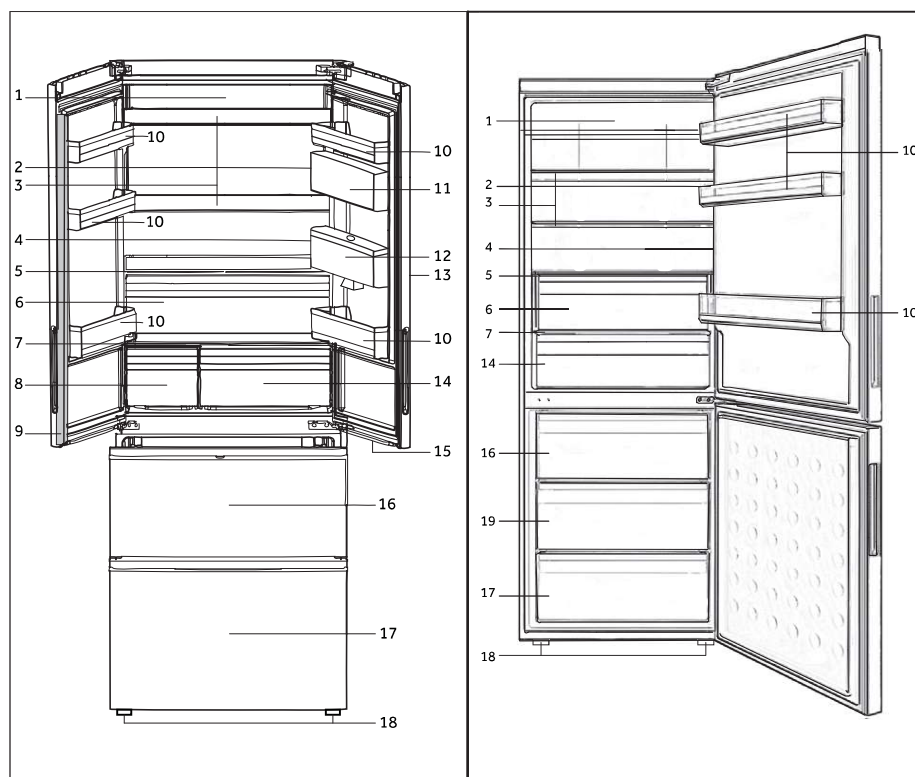
Model B3FE742CMJ



- | | |
|---|---|
| 1 LED osvětlení ledničky | 9 Horní polička na dveře |
| 2 Výkonostní štítek | 10 Dolní polička na dveře |
| 3 Skleněné police | 11 Zásuvka My Zone |
| 4 Indikátor správné teploty (volitelně) | 12 LED osvětlení zásuvky mrazničky |
| 5 Víko na zásuvku na ovoce a zeleninu | 13 Horní zásuvka mrazáku s přihrádkou pro předmrazení |
| 6 Zásuvka na ovoce a zeleninu | 14 Dolní zásuvka mrazáku s přihrádkou pro předmrazení |
| 7 Skleněné víko zásuvky My Zone | 15 Nastavitelné nožičky |
| 8 Speciální zásuvka | 16 Pás dveří |

Model B3FE742CMJW

Model C3FE744CMJ a C3FE744CWJ



Mod. B3FE742CMJW

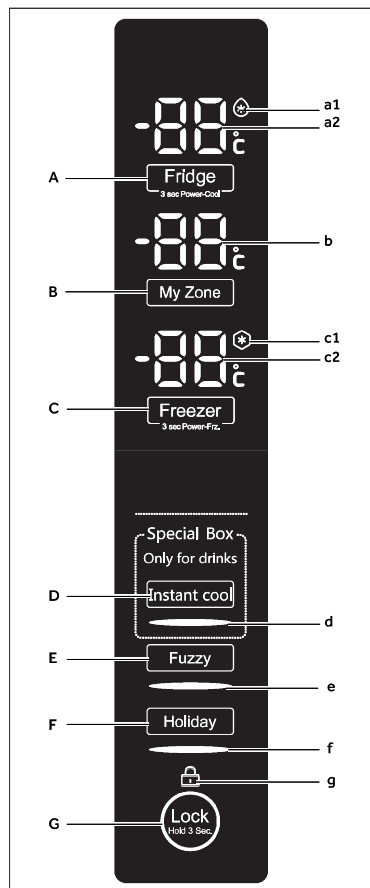
- | | |
|---|---------------------------------------|
| 1 LED osvětlení ledničky | 11 Těsnící krabice |
| 2 Výkonnostní štítek | 12 Nádrž na vodu |
| 3 Skleněné police | 13 Dávkoč vody |
| 4 Indikátor správné teploty (volitelně) | 14 Zásuvka My Zone |
| 5 Víko na zásuvku na ovoce a zeleninu | 15 LED osvětlení zásuvky mrazničky |
| 6 Zásuvka na ovoce a zeleninu | 16 Horní mrazicí skladovací zásuvka |
| 7 Skleněné víko zásuvky My Zone | 17 Dolní mrazicí skladovací zásuvka |
| 8 Speciální zásuvka | 18 Nastavitelné nožičky |
| 9 Pás dveří | 19 Střední mrazicí skladovací zásuvka |
| 10 Polička na dveřích | |

Před prvním použitím

- ▶ Odstraňte všechny obalové materiály, udržujte je mimo dosah dětí a zlikvidujte je v souladu s ochranou životního prostředí.
- ▶ Než vložíte do spotřebiče potraviny, očistěte ho uvnitř i zvenku vodou a jemným čisticím prostředkem.
- ▶ Po vyrovnaní a očištění spotřebiče vyčkejte alespoň 2 hodiny, než ho zapojíte do elektrické sítě. Viz oddíl INSTALACE.
- ▶ Nechte přihrádky vychladit na požadovanou teplotu dříve, než do nich vložíte potraviny. Pomocí funkcí rychlého chlazení a rychlého mrazení se přihrádky rychle vychladí.
- ▶ Teplota ledničky je automaticky nastavená na 5° C a teplota mrazničky na -18° C. To je doporučené nastavení. Nastavené teploty můžete ručně změnit podle vlastních požadavků. Viz oddíl FUNKCE.

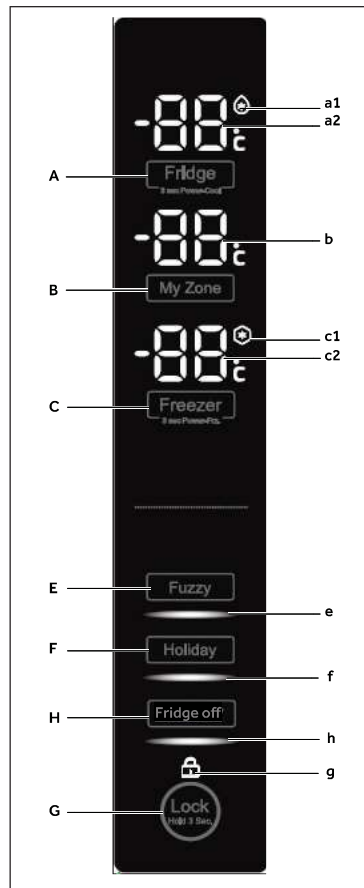
Ovládací panel

Model A3FE742CMJ a B3FE742CMJ/W
A3FE742CGBJ

**Tlačítka:**

- A Ovladač ledničky
- B Ovladač My Zone
- C Ovladač mrazničky
- D Ovladač speciální zásuvky/okamžitého chlazení
- E Ovladač fuzzy režimu
- F Ovladač dovolenkového režimu
- G Ovladač uzamčení panelu
- H Ovladač funkce vypnutí chladničky

Model C3FE744CMJ a C3FE744CWJ

**Kontrolky:**

- a1 Funkce extra chlazení (Super Cool)
- a2 Teplota ledničky
- b Teplota My Zone
- c1 Funkce extra mrazení (Super Freeze)
- c2 Teplota mrazničky
- d Funkce okamžitého chlazení
- e Fuzzy režim
- f Režim Dovolená
- g Zámek ovládacího panelu
- h Funkce vypnutí chladničky

Doteková tlačítka

Tlačítka na ovládacím panelu jsou doteková tlačítka, která reagují na lehký dotek prstem.

Zapnutí/Vypnutí spotřebiče

Spotřebič je funkční, jakmile ho zapojíte do elektrické sítě.

Po prvním spuštění spotřebiče svítí na displeji kontrolka „c2“, dokud teplota nedosáhne -5°C nebo 1 hodinu provozu. Teploty zobrazené v „a2“, „b“ a „c2“ ukazují aktuální teploty v daných odděleních.



Poznámka

- ▶ Spotřebič je nastavený na doporučenou teplotu 5°C (lednička) a -18°C (mraznička). Za normálních podmínek okolního prostředí není nutné teplotu nastavovat.
- ▶ Když zapnete spotřebič po předchozím odpojení od elektrické sítě, může trvat až 12 hodin, než dosáhne správných teplot.

Před vypnutím spotřebič vyprázdněte. Chcete-li spotřebič vypnout, vytáhněte napájecí kabel z elektrické zásuvky.

Pohotovostní režim (Stand-by)

Displej se automaticky vypne 30 sekund po stisknutí tlačítka. Displej se automaticky zamkne. Automaticky se rozsvítí po stisknutí libovolného tlačítka nebo po otevření dveří (spuštěním alarmu se displej nerozsvítí).

Volba pracovního režimu

Pro nastavení spotřebiče můžete zvolit jednu z následujících možností:

1) Fuzzy režim

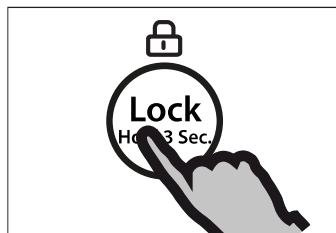
Ve fuzzy režimu může spotřebič automaticky upravovat teplotu podle okolní teploty a podle změn teploty uvnitř spotřebiče. Nemáte-li žádné speciální požadavky, doporučujeme využití fuzzy režimu (viz Fuzzy režim).

2) Ruční nastavení:

Chcete-li nastavit teplotu spotřebiče ručně s ohledem na uchovávání specifických potravin, můžete ji nastavit přes tlačítko pro nastavení teploty (viz NASTAVENÍ TEPLITY).

Zamknout/Odemknout panel

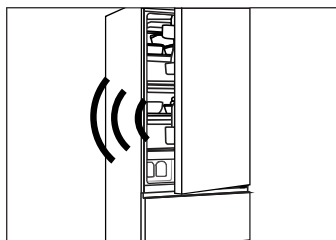
- Chcete-li zablokovat všechny prvky na panelu proti aktivaci, držte po dobu 3 sekund tlačítko „G“. Rozsvítí se příslušná kontrolka „g“.
- Chcete-li panel odemknout, přidržte znovu tlačítko „G“.

**Poznámka**

Ovládací panel se automaticky zablokuje proti aktivaci, není-li po dobu 30 sekund stisknuto žádné tlačítko. Chcete-li provést jakékoli nastavení, ovládací panel musí být odemčený.

Alarm při otevřených dveřích/zásuvce

Jsou-li dveře ledničky nebo zásuvka mrazničky otevřené více než 3 minuty, ozve se alarm. Alarm je možné zrušit buď zavřením dveří/zásuvky nebo dotekem na kontrolní panel. Jsou-li dveře/zásuvka otevřené déle než 7 minut, světlo uvnitř ledničky/pod dveřmi ledničky a osvětlení ovládacího panelu automaticky zhasnou.

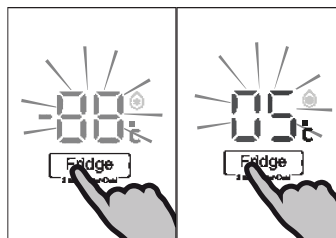
**Nastavení teploty**

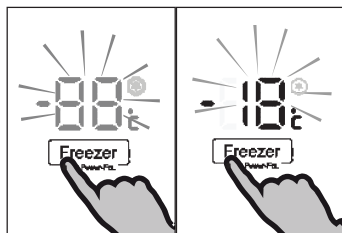
Vnitřní teploty ovlivňují níže uvedené faktory:

- Okolní teplota
- Četnost otevírání dveří
- Množství uchovávaných potravin
- Instalace spotřebiče

Nastavení teploty pro ledničku

1. Odemkněte ovládací panel, je-li zamčený.
2. Abyste zvolili oddíl ledničky, stiskněte tlačítko „A“ (lednička). Rozbliká se kontrolka „a2“.
3. Pro nastavení teploty ledničky stiskněte tlačítko „A“. Teplota se zvyšuje v sekvencích po 1°C od minima 2°C do maxima 8°C, po dosažení maxima se po dalším stisknutí opět přepne na 2°C. Optimální teplota v ledničce je 5°C. Nižší teplota představuje nadbytečnou spotřebu energie.
4. Chcete-li potvrdit nastavenou teplotu, stiskněte jakékoli tlačítko kromě „A“ nebo vyčkejte 5 sekund a nastavená hodnota se potvrdí automaticky. Kontrolka „a2“ přestane blikat





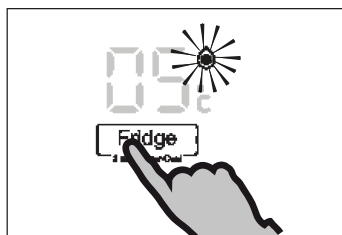
Nastavení teploty pro mrazničku

1. Odemkněte ovládací panel, je-li zamčený.
2. Abyste zvolili oddíl mrazničky, stiskněte tlačítko „C“ (mraznička). Rozbliká se kontrolka „c2“.
3. Pro nastavení teploty mrazničky stiskněte tlačítko „C“ (mraznička).

Teplota se zvyšuje v sekvencích po 1°C od minima -16°C do maxima -24°C, po dosažení maxima se po dalším stisknutí opět přepne na -16°C.

Optimální teplota v mrazničce je -18°C. Nižší teplota představuje nadbytečnou spotřebu energie.

4. Chcete-li potvrdit nastavenou teplotu, stiskněte jakékoli tlačítko kromě „C“ (mraznička) nebo vyčkejte 5 sekund a nastavená hodnota se potvrdí automaticky. Kontrolka „c2“ přestane blikat.



Funkce Extra chlazení (Super Cool)

Chcete-li uložit větší množství potravin (např. po nákupu), zapněte funkci Extra chlazení. Funkce Extra chlazení urychlí chlazení čerstvých potravin a potraviny již uložené ochrání před nežádoucím ztepláním. Továrně nastavená teplota je +2°C.

1. Odemkněte ovládací panel, je-li zamčený.
2. Stiskněte tlačítko „A“ (lednička) po dobu 3 sekund. Rozsvítí se kontrolka „a1“ a funkce je aktivní.
3. Stejným postupem funkci Extra chlazení zrušíte.



Poznámka

Po 3 hodinách se funkce automaticky vypne.



Funkce Extra mrazení (Super freeze)

Čerstvé potraviny by měly být zcela zmrazeny co nejrychleji. Zachovají se tak nejlepší nutriční hodnoty, vzhled a chuť. Funkce Extra mrazení zrychluje zmrazení čerstvých potravin a chrání již uložené potraviny před nežádoucím ztepláním. Pokud potřebujete jednorázově zmrazit velké množství potravin, doporučujeme zapnout funkci Extra mrazení 24 hodin před použitím mrazicího prostoru.

1. Odemkněte ovládací panel, je-li zamčený.
2. Stiskněte tlačítko „C“ (mraznička) po dobu 3 sekund, rozsvítí se kontrolka „c1“ a funkce je aktivní.
3. Stejným postupem funkci Extra mrazení zrušíte.



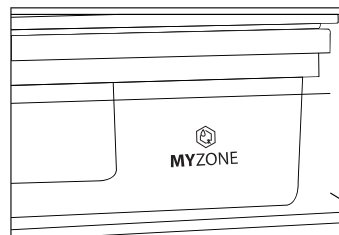
Poznámka

Po 56 hodinách se funkce Extra mrazení automaticky vypne. Spotřebič pak bude pracovat při teplotě, která byla nastavena před použitím funkce Extra mrazení.

Zásuvka My Zone

Prostor ledničky je vybaven zásuvkou My Zone. V souladu s požadavky na správné skladování potravin lze nastavit nejvhodnější teplotu, aby se zachovala optimální nutriční hodnota potravin. Teplotu pro uchování potravin lze nastavit v rozmezí -3°C až 5°C.

- ▶ +2 °C~5 °C je teplota vhodná pro uchovávání zeleniny a ovoce,
- ▶ -2 °C~-2 °C je teplota vhodná pro uchovávání čerstvých ryb, masa a vařených pokrmů po dobu 1-2 dnů
- ▶ při teplotě -3 °C se rozmrazí zmražené potraviny, po rozmrazení zůstanou ještě částečně zmrzlé, což je stav vhodný pro krájení a vaření

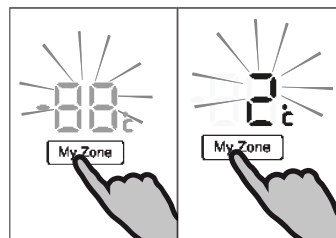


Poznámka

- ▶ Kvůli rozdílnému obsahu vody v masě se některá vlhká masa zmrazí při teplotách nižších než 0°C. Z toho důvodu by hodně čerstvá masa měla být uchovávána v zásuvce My Zone při teplotě minimálně 0°C.
- ▶ Ovoce citlivé na chlad (např. ananas, avokádo, banány, grapefruity), zelenina (např. brambory, lilek, fazole, okurky, cukety a rajčata), a sýry by se v zásuvce My Zone uchovávat neměly.

Nastavení teploty v zásuvce My Zone

1. Odemkněte ovládací panel, je-li zamčený.
2. Abyste zvolili zásuvku My Zone, stiskněte tlačítko „B“ (My Zone). Rozbliká se kontrolka „b“.
3. Pro nastavení teploty v zásuvce My Zone stiskněte znovu tlačítko „B“ (My Zone). Teplota se zvyšuje v sekvencích po 1°C od minima -3°C do maxima 5°C, po dosažení maxima se po dalším stisknutí opět přepne na -3°C.
4. Chcete-li potvrdit nastavenou teplotu, stiskněte jakékoli tlačítko kromě „B“ (My Zone) nebo vyčkejte 5 sekund a nastavená hodnota se potvrdí automaticky. Kontrolka „b“ přestane blikat.



Poznámka

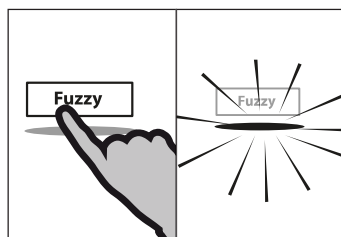
Teplota nastavená pro zásuvku My Zone nemůže být vyšší než teplota nastavená pro ledničku.



Funkce Okamžité chlazení (Speciální zásuvka) (Pouze modely A3FE742CMJ a B3FE742CMJ/W A3FE742CGBJ)

Pomocí funkce Okamžité chlazení můžete rychle zchladit nápoje, které uložíte do speciální zásuvky, z pokojové teploty na osvěžující teplotu během 30 minut. Funkce se vypne po 30 minutách a teplota oddělení je poté v rozmezí 0 °C až 5 °C, což je teplota doporučená pro uchovávání nápojů. Teplota speciálního boxu bude ovlivněna nastavenou teplotou chladničky.

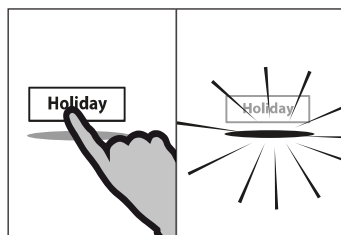
- ▶ Odemkněte ovládací panel, je-li zamčený.
- ▶ Abyste zvolili speciální zásuvku, stiskněte tlačítko „D“ (Okamžité chlazení). Rozsvítí se kontrolka „d“ a funkce je aktivní.
- ▶ Stejným postupem můžete funkci ručně zrušit.



Fuzzy režim

Ve Fuzzy režimu si spotřebič automaticky nastavuje teplotu v závislosti na okolní teplotě a na změnách vnitřní teploty. Tato funkce je zcela automatická.

- ▶ Odemkněte ovládací panel, je-li zamčený.
- ▶ Stiskněte tlačítko „E“ (Fuzzy).
- ▶ Rozsvítí se kontrolka „e“ a funkce je aktivní.
- ▶ Funkci lze zrušit opětovným stisknutím tlačítka „E“ (Fuzzy) nebo zadáním jakéhokoli jiného nastavení.



Funkce Dovolená

Touto funkcí nastavíte teplotu spotřebiče na stálých 17°C.

Díky tomu je možné nechat dveře prázdné lednice zavřené, aniž by vznikl zápach nebo plíseň – a to po dobu dlouhé nepřítomnosti (např. během dovolené). Oddíl mrazničky můžete nastavit podle libosti.

- ▶ Odemkněte ovládací panel, je-li zamčený.
- ▶ Stiskněte tlačítko F (Dovolená).
- ▶ Rozsvítí se kontrolka f a funkce je aktivní.
- ▶ Funkci můžete zrušit opětovným stisknutím tlačítka F (Dovolená) nebo nastavením teploty ledničky nebo zadáním jakéhokoli jiného nastavení.



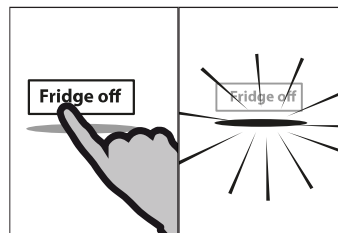
UPOZORNĚNÍ!

Je-li zapnutá funkce Dovolená, nesmí být v ledničce uloženy žádné potraviny. Teplota 17°C je pro uchovávání potravin příliš vysoká.

Funkce vypnutí chladničky (Pouze modely C3FE744CMJ a C3FE744CW)

Tato funkce vypne ledničku. To nemá žádný vliv na mrazničku.

1. Odemkněte ovládací panel, je-li zamčený.
2. Pro volbu funkce Vypnutí chladničky tiskněte tlačítko "H" (Vypnutí chladničky). Rozsvítí se kontrolka „h“ a funkce se aktivuje.
3. Stejným postupem můžete funkci Vypnutí chladničky ručně zrušit.



UPOZORNĚNÍ!

- Před vypnutím spotřebič vyprázdněte.
- Když je aktivována funkce Vypnutí chladničky, pro zabránění vzniku zápachu nebo plísní, nechte dvířka chladicího prostoru otevřená.

Dávkovač vody

(Pouze pro modely s dávkovačem vody)

S dávkovačem vody si můžete pustit chlazenou vodu na pití. Nádrž na vodu je před prvním použitím třeba vyčistit (viz PÉČE A ČIŠTĚNÍ).

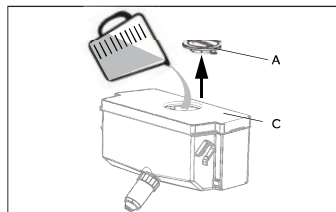
Plnění nádrže dávkovače na vodu



UPOZORNĚNÍ!

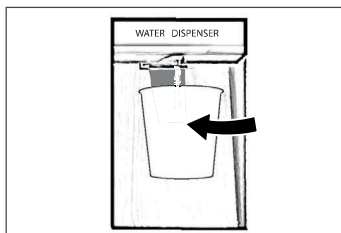
Používejte pouze pitnou vodu.

1. Ujistěte se, že nádrž na vodu je správně vložena (viz PŘÍSLUŠENSTVÍ)
2. Otočte a zvedněte kulaté víčko (A) a naplňte nádrž na vodu čerstvou pitnou vodou.
3. Naplňte vodu pouze po značku (1,8 l); aby mohla přetékat při otevírání a zavírání dveří.
4. Zavřete kulaté víčko, dokud se neusadí.



Poznámka

- Před doplněním odstraňte starou vodu a vyčistěte nádržku na vodu.
- Pokud vodu nebudete potřebovat po delší dobu, vyprázdněte, prosím, nádržku na vodu a vložte zpět čistou nádrž.
- Kryt (C), na vodní nádrže je se používá i pro úsporu energie. Pokud delší dobu nechcete využívat vodu z dávkovače, přesto je nutné nainstalovat kryt kvůli lepší izolaci a úspory energie.



Vypouštění vody z dávkovače

1. Umístěte sklenici pod výstup vody.
2. Svou sklenicí jemně zatlačte proti páce dávkovače vody.
Ujistěte se, že pohár je v jedné rovině s dávkovačem, abyste zabránili vytečení vody.



Tipy na ušetření energie

- ▶ Zkontrolujte, zda spotřebič správně větrá (viz INSTALACE).
- ▶ Neinstalujte spotřebič na přímé sluneční světlo nebo do blízkosti tepelných zdrojů (např. sporák, radiátory).
- ▶ Nenastavujte na spotřebiči zbytečně nízké teploty. Čím nižší teplota je na spotřebiči nastavená, tím vyšší je spotřeba energie.
- ▶ Funkce EXTRA CHLAZENÍ a EXTRA MRAZENÍ spotřebovávají více energie.
- ▶ Teplé potraviny nechce před uložením do spotřebiče ochladit.
- ▶ Dveře spotřebiče otvírejte co nejméně a na co nejkratší dobu.
- ▶ Spotřebič nenaplňujte přes míru, aby nedošlo ke ztížení cirkulace vzduchu.
- ▶ Uvnitř potravinového balení by neměl být vzduch.
- ▶ Udržujte těsnění dveří čisté, aby se dveře vždy správně zavřely.
- ▶ Zmrazené potraviny rozmrazujte v prostoru ledničky.

Tipy pro uchování čerstvých potravin

Ukládání do prostoru ledničky

- ▶ Udržujte teplotu v ledničce pod 5°C.
- ▶ Horká jídla se musí před uložením do ledničky ochladit na pokojovou teplotu.
- ▶ Potraviny by se před uložením do ledničky měly omýt a osušit
- ▶ Potraviny určené pro uložení do ledničky by měly být řádně utěsněny, aby se zabránilo změnám vůně nebo chuti.
- ▶ Neuchovávejte nadměrné množství potravin. Pro lepší a homogenní chlazení nechávejte mezi potravinami mezery, aby kolem nich mohl proudit chladný vzduch.
- ▶ Denně používané potraviny by se měly ukládat do přední části polic.
- ▶ Nechte mezeru mezi potravinami a vnitřními stěnami ledničky, aby mohl vzduch volně proudit. Zejména ohlídejte, aby se potraviny nedotýkali zadní stěny: mohly by k ní přimrznout. Zabraňte přímému kontaktu potravin (zejména mastných nebo kyselých) s vnitřním povrchem, protože mastnota a kyseliny ho mohou rozrušit. Kdykoli narazíte na mastnou/kyselou špinu, hned ji vyčistěte.
- ▶ Zmražené potraviny rozmrazujte v prostoru ledničky. Zmrzlé potraviny sníží teplotu v ledničce a tím ušetříte energii.
- ▶ Proces stárnutí ovoce a zeleniny, např. některé druhy zeleniny, melounů, papáji, banánů, ananasu atd., se může v ledničce urychlit. Proto není vhodné uchovávat je v ledničce. Zrání velmi nezralého ovoce se ale může o určitou dobu urychlit. Cibuli, česnek, zázvor a další kořenovou zeleninu je možné uchovávat při pokojové teplotě.
- ▶ Nepříjemné pachy uvnitř ledničky značí, že se něco vylilo a je nezbytné ledničku vyčistit. Viz PÉČE A ÚDRŽBA.
- ▶ Různé potraviny je třeba umístit na různá místa podle toho, jaké mají vlastnosti:

Potraviny	Umístění
Máslo, sýr	Horní polička na dveře
Vajíčka	Polička na dveřích
Ovoce, zelenina, salát	Zásuvka na ovoce a zeleninu nebo zásuvka My Zone (2°C ~ 5°C)
Maso, uzeniny, sýr, mléko	Spodní část (nejnižší police / kryt nad zásuvkou na ovoce a zeleninu)
Mléčné výrobky, konzervované potraviny, konzervy	Horní část nebo polička na dveřích
Nápoje, lahve, tuby	Polička na dveřích
Čerstvé maso, čerstvé ryby, uzeniny, vařené pokrmy	Zásuvka My Zone (-2°C ~ 2°C)
Nápoje	Speciální zásuvka s okamžitým chlazením (Pouze modely A3FE742CMJ a B3FE742CMJ/W A3FE742CGBJ)

Ukládání do prostoru mrazničky

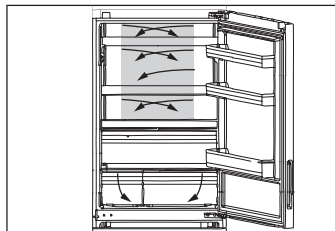
- ▶ Udržujte teplotu v mrazničce na -18°C .
- ▶ 24 hodin před mražením zapněte funkci Extra mrazení; -pro malé množství potravin stačí 4-6 hodin.
- ▶ Horké potraviny je nutné před uložením do mrazničky zchladit na pokojovou teplotu.
- ▶ Potraviny nakrájené na malé porce zmrznou rychleji a bude snadnější je rozmrazit a uvařit. Doporučená váha každá porce je do 2,5 kg
- ▶ Je lepší potraviny před vložením do mrazničky zabalit. Vnější stana obalu musí být suchá, aby se balíčky k sobě nepřilepily. Obalové materiály musí být bez zápachu, neprodyšné, nesmí být toxické ani škodlivé.
- ▶ Abyste nepřekročili dobu uchovávání potravin, запиšte prosím datum zmrazení, časový limit a název potravin na obal. Řiďte se doporučenou dobou uchovávání u různých potravin.
- ▶ **UPOZORNĚNÍ!**: Kyseliny, žíraviny a sůl atd. mohou narušit vnitřní povrch mrazničky. Neumísťujte přímo na vnitřní povrch potraviny, které obsahují tyto látky (např. mořské ryby). Slanou vodu je třeba z mrazničky ihned vyčistit.
- ▶ Nepřekračujte dobu skladování potravin které jsou doporučovány výrobcí. Z mrazničky vyndávejte pouze požadované množství potravin.
- ▶ Rozmrazené potraviny rychle zkonzumujte. Rozmrazené jídlo znovu nezmrazujte, pokud ho nejdříve neuvaříte, protože by to negativně ovlivnilo jeho požitelnost.
- ▶ Neukládejte do mrazničky nadměrné množství čerstvých potravin. Podívejte se na mrazicí kapacitu mrazničky – viz TECHNICKÁ DATA nebo údaje na výkonnostním štítku.
- ▶ Potraviny lze uchovávat v mrazničce při teplotě nejméně -18°C po dobu 2 až 12 měsíců podle vlastností potravin (např. maso: 3-12 měsíců, zelenina: 6-12 měsíců)
- ▶ Chcete-li zmrazit čerstvé potraviny, zabraňte jejich kontaktu s již zmrazenými potravinami. Nebezpečí tání!
- ▶ Zmrazené potraviny rozmrazujte v ledničce. Zmrzlé potraviny sníží teplotu v ledničce a tím ušetříte energii.

Při zmrazování komerčně mražených potravin postupujte prosím podle těchto pokynů:

- ▶ Vždy věnujte pozornost pokynům výrobce o délce uchování potravin. Neporušujte tyto pokyny!
- ▶ Kvůli zachování kvality potravin se snažte, aby doba mezi nákupem a uložením potravin byla co nejkratší.
- ▶ Kupujte potraviny, které byly uchovávány při teplotě -18°C nebo nižší.
- ▶ Vyhněte se nákupu potravin, které mají na obale sníh nebo námrazu – může to značit, že výrobek byl částečně rozmrazen a znovu zmrazen – nárůst teploty ovlivňuje kvalitu potravin.

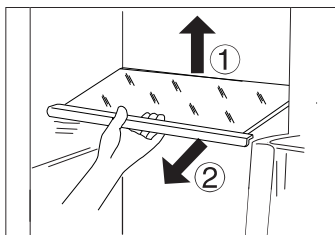
Více-proudé chlazení (Multi-air-flow)

Lednička je vybavena systémem více-proudého chlazení, díky němuž je proud studeného vzduchu umístěn do každé police. Pomáhá to udržet rovnoměrnou teplotu a zajistit tak, že potraviny zůstanou déle čerstvé.

**Nastavitelné police**

Výšku polic lze nastavit podle vašich požadavků.

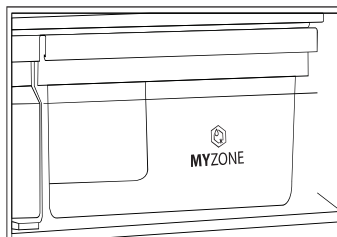
1. Chcete-li přemístit polici, nejprve nadzvedněte její zadní okraj (1) a poté ji vytáhněte (2).
2. Chcete polici znovu vložit do ledničky, položte ji na výstupky po obou stranách a zatlačte ji do krajní zadní polohy, dokud nezapadne do žlábků po stranách.

**Poznámka:**

Zkontrolujte, že všechny strany police jsou ve stejné úrovni.

Zásuvka My Zone

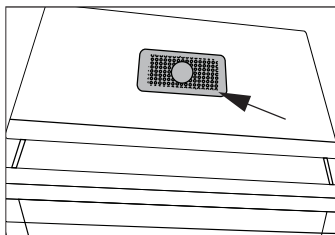
Chcete-li využívat a nastavit zásuvku My Zone, vyhledejte prosím sekci POUŽITÍ (Zásuvka My Zone)

**Zásuvka na ovoce a zeleninu s automatickou regulací vlhkosti**

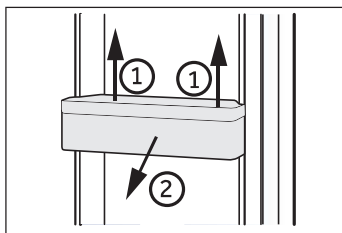
Ovoce a zelenina zůstanou déle čerstvé, pokud budou uchovávány v prostoru s automatickou regulací vlhkosti.

Kryt zásuvky na ovoce a zeleninu je vybaven propustnou ekologickou rostlinou membránou.

Vzroste-li kvůli respiraci čerstvé zeleniny vlhkost, struktura membrány se otevře a uvolní vlhkost do okolního vzduchu. Ztratí-li zelenina/ovoce příliš vody, membrána zabráni jejímu vypařování. Vlhkost v boxu na ovoce a zeleninu se tak udržuje na optimálních 90 %.

**Poznámka:**

Nezakrývejte rostlinou membránu!

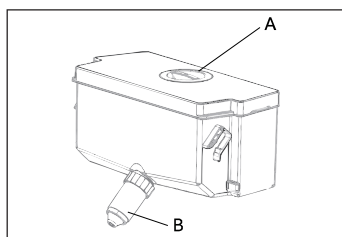


Snímatelné poličky na dveře

Poličky na dveře lze vyjmout kvůli čištění:

Položte ruce na obě strany poličky, zvedněte ji nahoru (1) a vytáhněte (2).

Chcete-li vrátit poličku zpět na dveře, výše zmíněný postup obraťte.



Odstranitelná vodní nádrž

(Pouze pro modely s dávkovačem vody)

Nádrž na vodu může být odstraněna pro čištění a znovu nainstalována stejným způsobem jako dveřní police.

Vložte nádrž na vodu

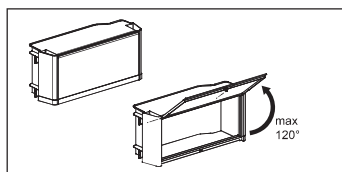
(Pouze pro modely s dávkovačem vody)

Umístěte nádrž na vodu do polohy, že odtok vody (B) zapadá do otvoru dveří. Ujistěte se, že nádrž na vodu je upevněna.



Poznámka:

- Pokud nádrž na vodu není vložena správně, přes spoje může vytékat voda.
- Při demontáži nebo montáži nádrže na vodu nepoužívejte nadměrnou sílu, aby nedošlo k poškození nádrže.



Těsnící krabice

(Pouze mod. B3FE742CMJW)

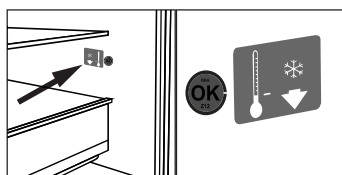
Používá se pro oddělené skladování léků nebo kosmetických produktů.

Těsnící krabice se nesmí otevřít více než 120°, protože by to mohlo dojít k poškození těsnění krabice



UPOZORNĚNÍ!

Neskladujte věci, které potřebují přesnou skladovací teplotu, jako jsou léky a prvky potravinové terapie, z důvodu zabránění zhoršení jejich stavu.



DOPLNĚK: Kontrolka správné teploty

Kontrolku správné teploty lze využít k udržování teploty pod +4°C. Pokud znaménko neukazuje „OK“, snižujte postupně teplotu.

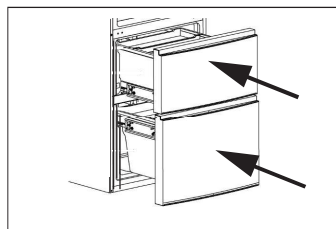


Poznámka:

Po zapnutí spotřebiče může trvat až 12 hodin než se dosáhne správných teplot.

3D-mrazicí zásuvka
(Pouze modely A3FE742CMJ a B3FE742CMJ/W
A3FE742CGBJ)

Zásuvky v mrazničce lze úplně vytáhnout v přímém směru. Jsou namontovány na snadno se otáčející výsuvné jezdce, takže můžete pohodlně ukládat a odebírat zmrazené potraviny. Díky mechanismu automatického zavírání dveří je ovládání snadné a šetří energii.



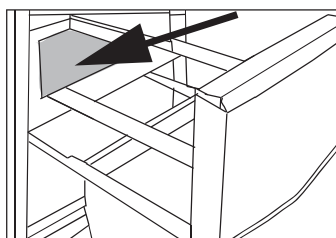
UPOZORNĚNÍ!

Nepřetěžujte zásuvky: Maximální zatížení každé zásuvky je: 35 kg.!

Vyjímatelná zásuvka mrazničky
(Pouze modely A3FE742CMJ a B3FE742CMJ/W
A3FE742CGBJ)

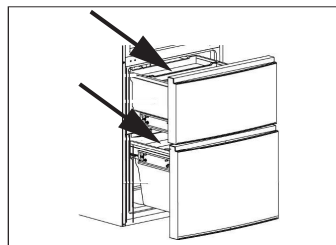
Odstraníte-li vnitřní zásuvky a koše, je možné uložit velké množství např. zmrazených potravin. Pro optimální mrazení maximálního množství vložte potraviny na skleněnou polici mezi mrazicí části (viz šipka).

Chcete-li odstranit koše, vytáhněte je až k zarážce, pak je nadzdvihněte a vyjměte. Potraviny by neměly přesahovat přes přední stranu police.



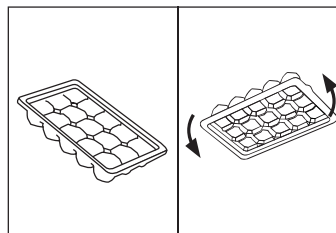
Prostor pro před-mrazení
(Pouze modely A3FE742CMJ a B3FE742CMJ/W
A3FE742CGBJ)

Každá zásuvka v mrazničce je vybavená prostorem pro před-mrazení. Čerstvě mrazené potraviny lze oddělit od již zmrazených, takže proces zmrazování může hladce probíhat a již zmrazené potraviny se nezahřejí. Přerovnáte-li zmrazené potraviny, lze tyto prostory využít pro snadné uložení malých věcí, např. bylinek, zmrzliny nebo zásobníku na ledové kostky.



Zásobník na ledové kostky

1. Naplňte zásobník vodou do 3/4, zavřete ho víkem a vložte do prostoru pro před-mrazení.
2. Aby se kostky ledu uvolnily, lehce otočte zásobník nebo ho podržte pod tekoucí vodou.





UPOZORNĚNÍ!

Než začnete s čištěním spotřebiče, odpojte ho od elektrické sítě.

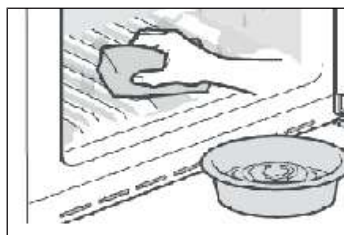
Čištění

Spotřebič čistěte, pouze když je prázdný nebo když je v něm jen malé množství uskladněných potravin. Spotřebič by se měl čistit každé 4 týdny jednak kvůli správné údržbě a jednak aby se zabránilo pachům ze špatně uchovávaných potravin.



UPOZORNĚNÍ!

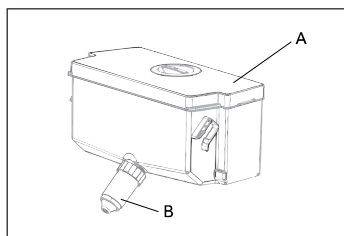
- ▶ Spotřebič nečistěte tvrdými kartáči, drátěnými kartáči, čistícími prášky, benzínem, amyloacetáty, acetony a podobnými organickými prostředky, kyselinami nebo alkalickými čistidly. Abyste se vyhnuli poškození spotřebiče, používejte prosím k čištění speciální čistící prostředky určené pro ledničky.
- ▶ Během čištění na spotřebič nestříkejte ani ho neoplachujte.
- ▶ Nepoužívejte při čištění kropicí ani parní přístroje.
- ▶ Studené skleněné police neomývejte horkou vodou. Náhlá změna teploty by mohla způsobit prasknutí skla.
- ▶ Nedotýkejte se vnitřního povrchu prostoru mrazničky, zejména mokřima rukama, protože by vám mohly k povrchu přimrznout.
- ▶ Dojde-li k zahřátí, zkontrolujte stav zmrazených potravin.



- ▶ Těsnění na dveřích musí být vždy čisté.
- ▶ Vnitřek a plášť spotřebiče čistěte houbičkou navlhčenou teplou vodou a neutrálním čistícím prostředkem.
- ▶ Spotřebič omyjte a vysušte jemnou utěrkou.
- ▶ Žádné součásti spotřebiče nemyjte v myčce nádobí.
- ▶ Před opakovaným spuštěním spotřebiče vyčkejte alespoň 5 minut, protože časté zapínání může poškodit kompresor.

Čištění nádrže na vodu

(Pouze pro modely s dávkovačem vody)



1. Vyberte nádrž na vodu ze spotřebiče.
2. Odstraňte kryt (A).
3. Odšroubujte páku dávkovače (B)
4. Vyčistěte nádrž a páku dávkovače teplou vodou a tekutým prostředkem na mytí nádobí. Ujistěte se, že jste mýdlo úplně opláchli.
5. Namontujte páku dávkovače, uzavřete kryt a vložte nádrž dovnitř spotřebiče.

Odmrazování

Odmrazování ledničky a mrazničky probíhá automaticky, není potřeba provádět ho ručně.

Výměna LED osvětlení**UPOZORNĚNÍ!**

Nevyměňujte LED lampu sami, smí být vyměněna pouze výrobcem nebo autorizovaným servisním technikem.

Ve spotřebiči je jako světelný zdroj LED osvětlení, protože spotřebovává malé množství energie a má dlouhou životnost. Vyskytne-li se nějaká závada, kontaktujte prosím zákaznický servis. Viz ZÁKAZNICKÝ SERVIS.

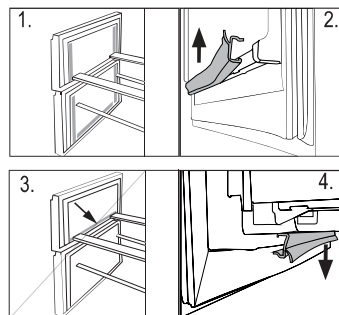
Parametry osvětlení:

Model	Prostor chladničky		Části mrazáku	
	Napětí	max Výkon	Napětí	max Výkon
A3FE742CMJ A3FE742CGBJ B3FE742CMJ B3FE742CMJW	12 V	10 W	12V	2 W
C3FE744CMJ C3FE744CWJ	12V	2 W	-	-

Odnímatelné doplňkové těsnění dveří
(Pouze modely A3FE742CMJ a B3FE742CMJ/W
A3FE742CGBJ)

Na horní a dolní zásuvku mrazničky je k dispozici šest doplňkových těsnění.

1. Umístíte pět označených těsnění dveří na horní a dolní zásuvku mrazničky.
2. Zajistíte, aby těsnění bylo připevněno zahnutou částí směrem dovnitř.
3. Umístíte spodní těsnění horní zásuvky podle návodu.
4. Před připevněním těsnění zkontrolujete, že ohnutá část směřuje dolů.



Tato těsnění stejně jako otočné dveře/těsnění zásuvek získáte prostřednictvím zákaznického servisu (viz Záruční list).

Nepoužívání spotřebiče po delší dobu

Nepoužíváte-li spotřebič delší dobu a nevyužili jste pro ledničku funkci Dovolena:

- ▶ Vyjměte potraviny.
- ▶ Vyprázdněte a vyčistěte nádrž na vodu (pouze modely s dávkovačem vody).
- ▶ Odpojte síťový kabel.
- ▶ Očistěte spotřebič podle výše uvedeného návodu.
- ▶ Dveře a zásuvky/dveře mrazničky nechte otevřené, abyste zabránili vzniku nežádoucích pachů uvnitř spotřebiče.



Poznámka

Spotřebič zapněte pouze pokud je to nezbytně nutné.

Stěhování spotřebiče

1. Vyjměte všechny potraviny a odpojte spotřebič od elektrické sítě.
2. Police a všechny pohyblivé části v ledničce a mrazničce zajistěte lepicí páskou.
3. Nenaklánějte spotřebič pod větším úhlem než 45°, aby nedošlo k poškození chladicího systému.



UPOZORNĚNÍ!

- ▶ Spotřebič nezvedejte za kliky.
- ▶ Nikdy nepokládejte spotřebič na podlahu v horizontální poloze.



Dbejte na to, aby nedošlo ke vzniku požáru vzplanutím hořlavého materiálu.

UPOZORNĚNÍ: Při umísťování přístroje se ujistěte, že přírodní kabel není zachycen nebo poškozen.

UPOZORNĚNÍ: Chladničku neumísťujte zadní stranou k rozbočovačům zásuvek nebo přenosným napájecím zdrojům.

Hodně vzniklých problémů můžete vyřešit sami bez zvláštní kvalifikace. Vyskytne-li se nějaký problém, dříve než se obrátíte na prodejce, zkontrolujte všechny uvedené možnosti a postupujte podle níže uvedených pokynů. Viz ZÁKAZNICKÝ SERVIS.



UPOZORNĚNÍ!

- ▶ Před prováděním údržby spotřebič vypněte a odpojte ho od elektrické sítě.
- ▶ Elektrické součásti smí opravovat pouze kvalifikovaný odborník, protože neodborné zásahy by mohly způsobit rozsáhlá následná poškození.
- ▶ Poškozený síťový kabel musí vyměnit výrobce, autorizovaný servis nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo možným rizikům.

Problém	Možná příčina	Možné řešení
Nefunguje kompresor.	• Zástrčka není zapojená do elektrické zásuvky. • Spotřebič je ve fázi odtávání	• Zapojte spotřebič do elektrické sítě. • Při automatickém odmrazování je to normální
Spotřebič pracuje často nebo pracuje příliš dlouho.	• Vnitřní nebo vnější teplota je příliš vysoká. • Spotřebič byl nějakou dobu bez přívodu elektrické energie. • Dveře/zásuvky spotřebiče nejsou těsně uzavřeny. • Dveře/zásuvky spotřebiče se otevíraly příliš často nebo na dlouhou dobu. • Nastavená teplota mrazničky je příliš nízká. • Těsnění dveří/zásuvek je špinavé, opotřebené, prasklé nebo nevhodné. • Není zajištěna požadovaná cirkulace vzduchu.	• V tomto případě je běžné, že spotřebič pracuje delší dobu. • Běžně trvá 8 až 12 hodin než se spotřebič zcela ochladí. • Zavřete dveře/zásuvky a zkontrolujte, že spotřebič stojí na rovném podkladu a že se dveří nedotýkají žádné potraviny ani jiné překážky. • Neotvírejte dveře/zásuvky příliš často. • Nastavte vyšší teplotu, dokud se spotřebič nedostane na uspokojivou teplotu. Ustálení teploty ledničky trvá 24 hodin. • Očistěte těsnění dveří/zásuvek nebo je nechte vyměnit v zákaznickém servisu. • Zajistěte dostatečnou ventilaci.
Vnitřek ledničky je špinavý a/nebo zapáchá.	• Je potřeba vyčistit vnitřek ledničky. • V ledničce jsou uloženy potraviny s výraznou vůní.	• Umyjte vnitřek ledničky. • Potraviny důkladně zabalte.

Problém	Možná příčina	Možné řešení
Uvnitř spotřebiče není dostatečně chladno.	- Je nastavena příliš vysoká teplota. - Byly vloženy teplé potraviny. - Bylo vloženo příliš mnoho potravin najednou. - Potraviny jsou příliš blízko u sebe. - Dveře/zásuvky spotřebiče nejsou těsně uzavřeny. - Dveře/zásuvky spotřebiče se otevíraly příliš často nebo na dlouhou dobu.	- Nastavte teplotu znovu. - Před uložením potraviny vždy ochlaďte. - Ukládejte vždy malé množství potravin. - Mezi potravinami nechte mezery, aby mohl vzduch volně proudit. - Zavřete dveře/zásuvku. - Neotvírejte dveře/zásuvky příliš často.
Uvnitř spotřebiče je příliš chladno.	- Nastavená teplota je příliš nízká. - Funkce Extra chlazení/Extra mrazení je aktivní nebo pracuje příliš dlouho.	- Nastavte teplotu znovu. - Vypněte funkci Extra mrazení/Extra chlazení.
Na vnitřní straně ledničky kondenzuje vlhkost.	- Ovzduší je příliš teplé a příliš vlhké. - Dveře/zásuvky spotřebiče nejsou těsně uzavřeny. - Dveře/zásuvky spotřebiče se otevíraly příliš často nebo na dlouhou dobu. - Nádoby na potraviny nebo tekutiny jsou otevřené.	- Zvyšte teplotu. - Zavřete dveře/zásuvku. - Neotvírejte dveře/zásuvky příliš často. - Nechte horké jídlo zchladnout na pokojovou teplotu a zakryjte potraviny a tekutiny.
Na vnějším povrchu nebo mezi dveřmi/zásuvkami se hromadí vlhkost.	- Ovzduší je příliš teplé a příliš vlhké. - Dveře/zásuvky nejsou těsně uzavřeny. Kondenzaci způsobuje studený vzduch ve spotřebiči a teplý vzduch venku.	- To je ve vlhkém prostředí normální. Změna nastane, až klesne vlhkost. - Ujistěte se, že dveře/zásuvka jsou těsně zavřené.
V mrazničce je silná vrstva ledu a námrazy.	- Potraviny nebyly správně zabalené. - Dveře/zásuvky spotřebiče nejsou těsně uzavřeny. - Dveře/zásuvky spotřebiče se otevíraly příliš často nebo na dlouhou dobu. - Těsnění dveří/zásuvek je špinavé, opotřebované, prasklé nebo nevhodné. - Uvnitř je překážka, která brání správnému zavření dveří/zásuvky.	- Potraviny vždycky správně zabalte. - Zavřete dveře/zásuvku. - Neotvírejte dveře/zásuvky příliš často. - Těsnění dveří/zásuvky očistěte nebo vyměňte za nové. - Přemístěte police, dveřní poličky nebo vnitřní zásobníky tak, aby bylo možné zavřít dveře/zásuvku.
Spotřebič dělá neobvyklý hluk.	- Spotřebič nestojí na rovné ploše. - Spotřebič je v kontaktu s nějakým předmětem.	- Vyrovnejte spotřebič nastavením nožiček. - Odstraňte předměty z okolí spotřebiče.

Problém	Možná příčina	Možné řešení
Měl by být slyšet tenký zvuk podobný zvuku tekoucí vody.	-	To je normální.
Uslyšíte pípnutí alarmu.	- Jsou otevřené dveře úložného prostoru ledničky. - Teplota v mrazničce je příliš vysoká.	- Zavřete dveře nebo alarm vypnete ručně. - Je běžné, když se poprvé spustí alarm kvůli relativně vysoké teplotě. Alarm můžete vypnout ručně (viz sekce POUŽITÍ).
Uslyšíte slabé hučení.	Pracuje anti-kondenzační systém	Zabraňuje to kondenzaci a je to v pořádku
Nefunguje vnitřní osvětlení nebo chladicí systém.	- Zástrčka není zapojená do elektrické zásuvky. - Zdroj napájení není v pořádku. - LED osvětlení nefunguje.	- Zapojte spotřebič do elektrické sítě. - Zkontrolujte, jestli přívod elektrické energie v místnosti. Kontaktujte místního dodavatele elektrického proudu! - Kvůli výměně světla prosím kontaktujte servis.

Přerušení elektrické energie

V případě výpadku elektrického proudu by měly potraviny zůstat bezpečně vychlazené po dobu asi 16 hodin. V případě delšího výpadku proudu, zejména v létě, postupujte podle těchto pokynů:

- Otevírejte dveře/zásuvky co možná nejméně.
- Během výpadku proudu nepřidávejte do spotřebiče další potraviny.
- Pokud je výpadek proudu předem ohlášený a předpokládaná doba výpadku přesahuje 16 hodin, vyrobte led a vložte ho do zásobníku v horní části ledničky.
- Jakmile je dodávka energie obnovena, je nutné zkontrolovat stav potravin.
- V důsledku zvýšení teploty v ledničce během výpadku elektrického proudu nebo jiné poruchy dojde ke zkrácení doby uložení potravin a také se sníží jejich kvalita. Potraviny, které se rozmrazily, by se měly buď brzy zkonsumovat, nebo uvařit a znovu zmrazit (pokud je to vhodné), aby se předešlo zdravotním rizikům.

Vybalení



UPOZORNĚNÍ!

- ▶ Spotřebič je těžký. Se spotřebičem manipulujte vždy nejméně ve dvou.
- ▶ Všechny obalové materiály udržujte mimo dosah dětí a zlikvidujte ho způsobem, který je šetrný k životnímu prostředí.

- ▶ Vyjměte spotřebič z obalu.
- ▶ Odstraňte všechny obalové materiály.

Podmínky okolního prostředí

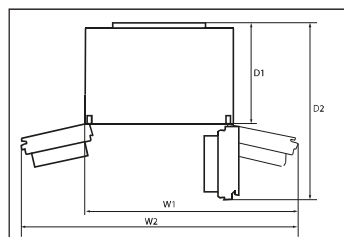
Teplota v místnosti by se měla pohybovat v rozmezí 10°C až 43°C, protože může ovlivňovat teplotu uvnitř spotřebiče a spotřebu energie. Neinstalujte spotřebič do blízkosti spotřebičů, které vydávají teplo (sporáky, ledničky), aniž by byl odizolován.

Oboustranné dveře

(Pouze modely A3FE742CMJ, C3FE744CMJ a C3FE744CWJ)

A3FE742CGBJ)

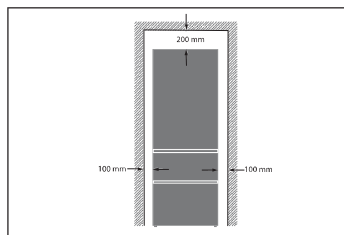
Dříve než spotřebič trvale nainstalujete, zkontrolujte správné umístění závěsu dveří. Pokud je potřeba, viz sekce OBOUSTRANNÉ DVEŘE.



Prostorové požadavky

Prostor nutný při otevřených dveřích:

Model	Šířka spotřebiče v mm		Hloubka spotřebiče v mm	
	W1	W2	D1	D2
A3FE742CMJ A3FE742CGBJ C3FE744CMJ C3FE744CWJ	1100	-	700	1323
B3FE742CMJ B3FE742CMJW	-	1120	700	970



Ventilační systém

Pro dosažení dostatečné ventilace spotřeby z důvodu bezpečnosti, je nutné dodržet požadavky pro správné větrání.

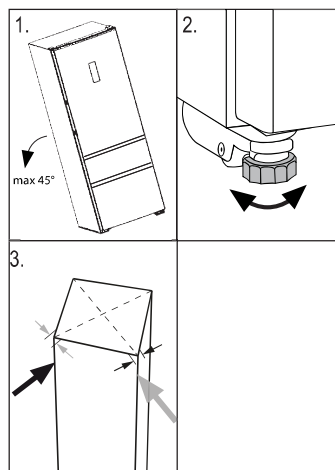
Umístění spotřebiče

Spotřebič umístíte na rovný a pevný povrch.

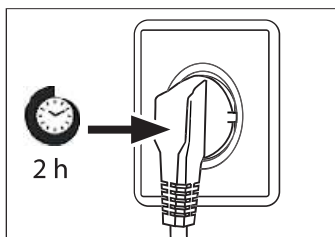
1. Nakloňte spotřebič lehce dozadu.
2. Nastavte nožičky na požadovanou úroveň.

Zkontrolujte, že vzdálenost od zdi ke straně spotřebiče, na které je závěs dveří, je alespoň 100 mm, aby se dveře daly řádně otvírat.

3. Stabilitu spotřebiče zkontrolujete tak, že střídavě udeříte do protilehlých stran. Mírné vychýlení by mělo být stejné v obou směrech. V opačném případě by mohlo dojít k deformaci rámu; důsledkem může být netěsnící zavírání dveří. Mírný náklon na zadní stranu usnadňuje zavírání dveří.

**Čekací doba**

V kapsli kompresoru je umístěný bezúdržbový olej. Při naklání spotřebiče během převozu se olej mohl dostat přes zavřené potrubí. Vyčkejte 2 hodiny před zapojením spotřebiče do elektrické sítě, aby se olej mohl vrátit do pouzdra.

**Elektrické připojení**

Před každým zapojením zkontrolujte, zda:

- ▶ zdroj energie, zásuvka a pojistka odpovídají výkonostnímu štítku.
- ▶ zásuvka je uzemněná a nepoužíváte prodlužovací kabel ani vícenásobné zásuvky.
- ▶ zástrčka a zásuvka se přesně shodují.

Zástrčku zapojte do řádně instalované domácí zásuvky.

**UPOZORNĚNÍ!**

Poškozený napájecí kabel musí být vyměněn v zákaznickém servisu, aby nedošlo ke vzniku nebezpečí (viz Záruční list).

OBOUSTRANNÉ DVEŘE

(Pouze modely A3FE742CMJ, C3FE744CMJ a C3FE744CWJ)

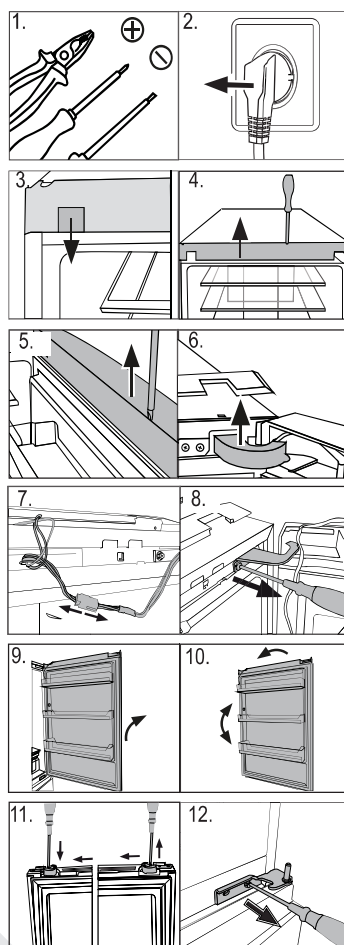
A3FE742CGBJ)

Než připojíte spotřebič do elektrické sítě, měli byste zkontrolovat, zda není potřeba přemístit otevírání dveří z pravé strany (při dodání) na levou v závislosti na místě instalace spotřebiče.



UPOZORNĚNÍ!

- ▶ Spotřebič je těžký. Na obrácení dveří jsou potřeba 2 osoby.
- ▶ Než se pustíte do jakékoli činnosti, odpojte spotřebič od elektrické sítě.
- ▶ Nenaklánějte spotřebič pod úhlem větším než 45°, aby nedošlo k poškození chladicího systému.



1. Připravte si potřebné nářadí.
2. Odpojte spotřebič od elektrického napětí.
3. Odmontujte uchycení krytu
4. Sundejte čelní panel trupu
5. Sejměte horní desku horních dveří.
6. Sejměte kryt závěsu.
7. Odpojte spojovací kabel
8. Odšroubujte horní závěs.
9. Opatrně zdvihněte uvolněné horní dveře z dolního závěsu.
10. Otočte horní dveře vzhůru nohama a změňte polohu závěsu na spodní straně dveří.
11. Přendejte zarážku dveří ze stávající strany na opačnou
12. Odšroubujte spodní závěs horních dveří.

13. Vyměňte záslepky a šrouby na straně.

Další kroky (a-f) jsou nutné pouze pro typy C3FE744C-MJ a C3FE744CWJ:

- a Odstraňte spodní dveře
- b Změňte polohu záslepky v horní části dolních dveří.
- c Změňte zarážku dveří ve spodní části dolních dveří z aktuální polohy na opačnou stranu.
- d Odšroubujte spodní pant.
- e Z tašky pro příslušenství vyndejte nové spodní panty a přišroubujte nový spodní pant na druhou stranu dveří.
- f Opatrně zdvihněte dolní dveře a nasadte je na spodní závěs tak, aby čep zapadl do pantu.

14. Z tašky pro příslušenství vyndejte nové panty a přišroubujte nový spodní pant na druhou stranu horních dveří na druhou stranu otevírání dveří.

Pouze modely C3FE744CMJ a C3FE744CWJ:

Ujistěte se, že čep zapadá do držáku závěsu spodních dveří.

15. Opatrně zdvihněte dveře a nasadte je na spodní závěs tak, aby čep zapadl do pantu.

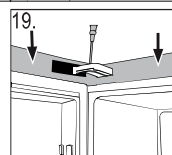
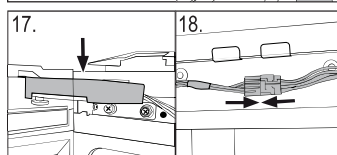
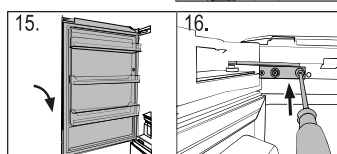
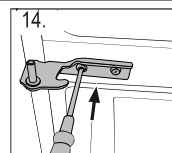
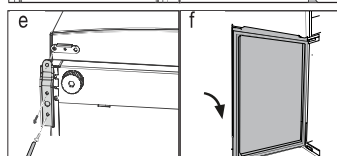
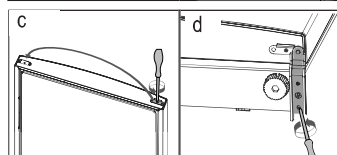
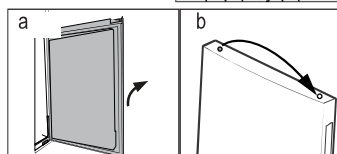
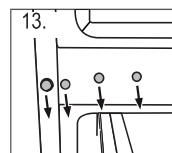
16. Připevněte šrouby horní závěs.

17. Spojovací kabel dejte přes kryt závěsu (dodávaný v sáčku s příslušenstvím) a umístěte ho na závěs.

18. Zapijte spojovací kabel a vložte ho do otvoru.

19. Nasadte čelní panel a kryt, upevněte je šrouby a znovu vložte úchyt (viz obrázek č. 3).

Po změně závěsu dveří zkontrolujte, zda je těsnění dveří správně umístěné na plášti a zda jsou všechny šrouby dostatečně utažené.



Technické údaje

CZ

List výrobku podle nařízení EU č. 1060/2010

Obchodní značka	Haier		
Identifikační značka modelu	A3FE742CMJ A3FE742CGBJ	B3FE742CMJ/W	C3FE744CMJ C3FE744CWJ
Kategorie modelu	Lednička-mraznička		
Třída energetické účinnosti	A++		
Roční spotřeba energie (kWh/rok) ¹⁾	313	311	321
Objem chladicího prostoru (L)	307	297	314
Objem mrazicího prostoru (L) ****	129	129	136
Počet hvězdiček	***		
Teplota dalších prostorů > 14 °C	Neupotřebitelný		
Beznámrazový systém	Ano		
Zabezpečení při výpadku proudu (h)	16		
Mrazicí kapacita (kg/24h)	12		
Klimatická třída Spotřebič je určený pro použití při teplotě okolního prostředí mezi 10 °C a 43 °C.	SN-N-ST-T		
Vzduchem šířené emise hluku (db(A) re 1pW)	38		
Typ konstrukce	Volně stojící		

¹⁾ na základě výsledků 24 hodinové normalizované zkoušky. Skutečná spotřeba energie bude záviset na používání a umístění spotřebiče.

Doplňkové technické údaje

Napětí / Frekvence	220-240V ~/ 50Hz
Vstupní proud (A)	1.4
Hlavní pojistka (A)	15
Chladicí kapalina	R600a
Rozměry (v/š/h v mm)	1905 /700/676

Zákaznický servis

Doporučujeme používat originální náhradní díly a služby zákaznického servisu Haier.
Máte-li se spotřebičem nějaký problém, podívejte se prosím nejprve do sekce ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ.

Pokud tam nenajdete řešení, kontaktujte prosím

- ▶ místního prodejce nebo
- ▶ naše evropské Servisní centrum (viz seznam telefonních čísel níže) nebo
- ▶ sekce Service & Support na stránkách www.haier.com, kde můžete aktivovat váš servisní požadavek a také najít často kladené dotazy.

Ještě než budete kontaktovat naše Servisní centrum, zkontrolujte, zda máte níže uvedené informace.
Informace najdete na výkonnostním štítku.

Model _____

Výrobní číslo _____

Zkontrolujte také Záruční list, který je dodáván spolu se spotřebičem pro případ reklamace.

Servisní centrum pro Evropu		
Země*	Telefonní číslo	Ceny
Haier Itálie (IT)	199 100 912	
Haier Španělsko (ES)	902 509 123	
Haier Německo (DE)	0180 5 39 39 99	14 Ct/Min místní linka max. 42 Ct/Min všichni ostatní
Haier Rakousko (AT)	0820 001 205	14,53 Ct/Min místní linka - max. 20 Ct/Min všichni ostatní
Haier Spojené království (UK)	0333 003 8122	
Haier, Francie (FR)	0980 406 409	

* Pro další země prosím jděte na www.haier.com



Haier



0060521327